

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

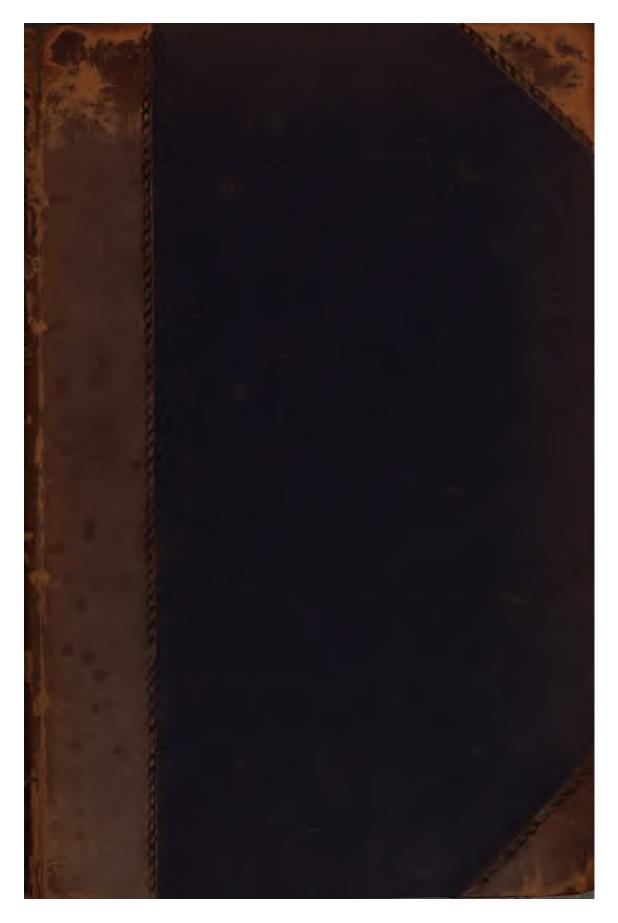
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

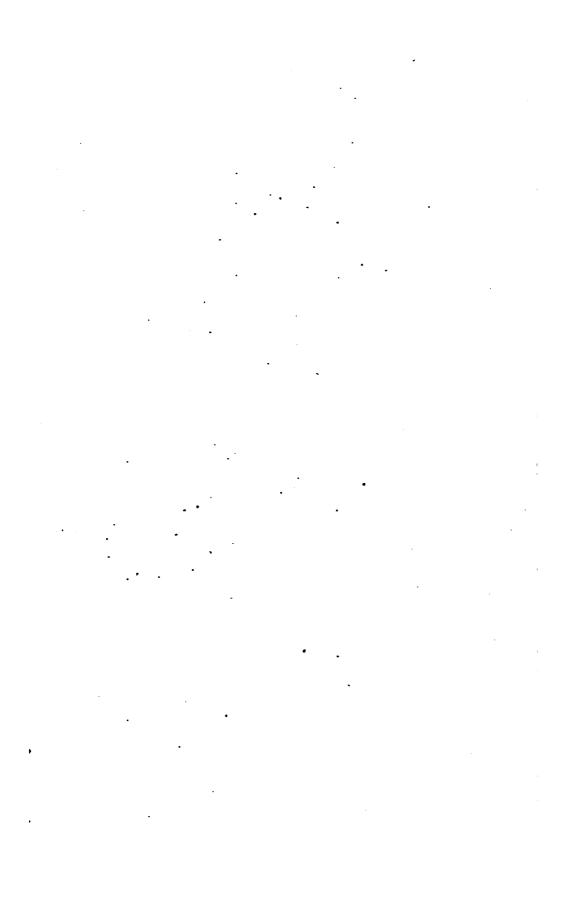
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

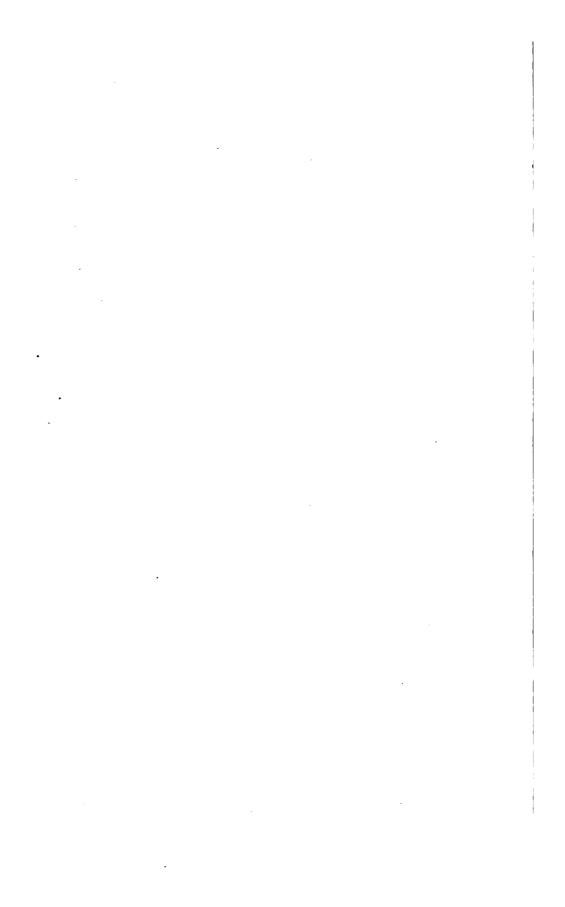












# ANALECTA PLAVTINA

#### SCRIPSERVNT

# FRIDERICVS SCHOELL GEORGIVS GOETZ GVSTAVVS LOEWE





· LIPSIAE
IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI
MDCCCLXXVII

298. e. 59.

LIPSIAE: TYPIS B. G. TEVBNERI.

## $\mathbf{D} \cdot \mathbf{M}$

#### ET · MEMORIAE · DVLCISSIMAE

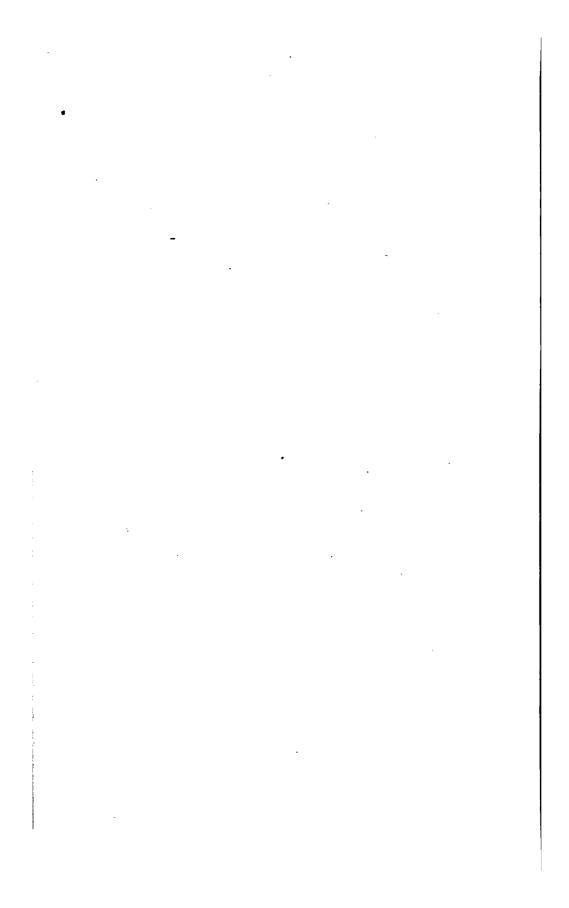
## FRIDERICI · RITSCHELII

PRAECEPTORIS · VNICI

 ${\tt SACRVM} \cdot {\tt ESSE} \cdot {\tt VOLVERVNT}$ 

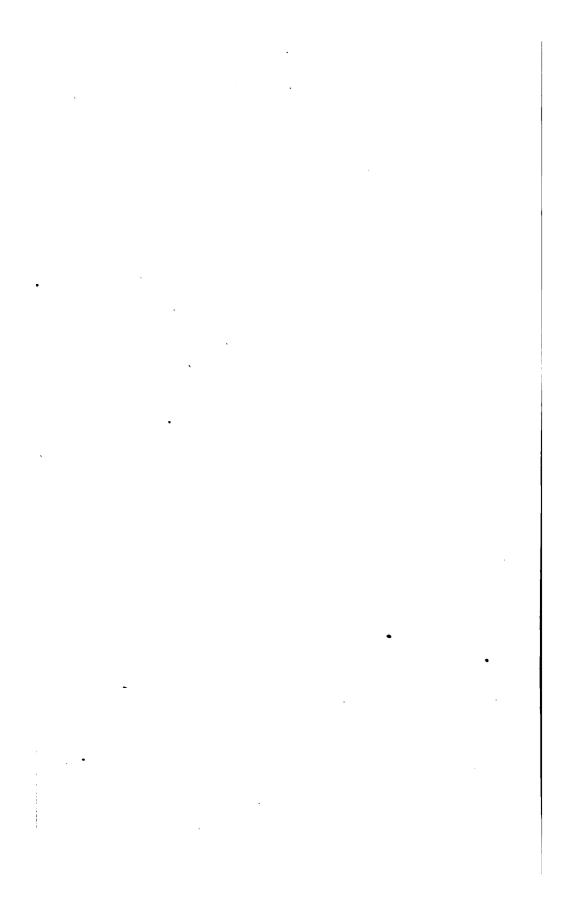
 $\mathbf{DISCIPVLI} \cdot \mathbf{AMANTISSIMI} \cdot \mathbf{PIENTISSIMI}$ 

 $\begin{aligned} \mathbf{FRIDERICVS} \cdot \mathbf{SCHOELL} \cdot \mathbf{GEORGIVS} \cdot \mathbf{GOETZ} \\ \mathbf{GVSTAVVS} \cdot \mathbf{LOEWE} \end{aligned}$ 



## INDEX.

Pag.	DERICVS	ipsit Fran	Truculentum. Scr	Divinationes in Plauti	I.
		-			
		-		Symbola critica ad pri	II.
69—134				GIVS GOETZ	
135224		LOEWE.	Scripsit Gystavys	Coniectanea Plautina.	III.



## **DIVINATIONES**

IN

# PLAVTI TRVCVLENTVM

SCRIPSIT

FRIDERICVS SCHOELL

v • • 

'Mit homöopathischen hausmittelchen ist für die wunden und gebrechen unseres stückes keine heilung möglich'. A. Kiesslingius Ann. philol. t. XCVII p. 614.

'Quamquam multa mihi etiam supersunt, desisto de Truculento. scholasticam illa efflagitant disceptationem et ineptiarum molestam reprehensionem'. F. Buechelerus Ann. philol. t. CV p. 578.

Trycylento truculentiorem nullam se criticis praebere fabulam uno ore clamant quicunque vel prioribus saeculis vel nostra aetate eam adgressi sunt. Nam in Palatinorum quos dicimus memoria saepissime verba tam misere corrupta dilacerata exstincta sunt, ut communem omnibus labem per ipsius archetypi condicionem et fortunam adspersam esse appareat. Accedit quod paucae quae in Ambrosiano servatae sunt relliquiae etsi nonnullis locis corrigendis summo cum emolumento adhiberi possunt, tamen non modo ipsae quoque admodum vitiosa verba poetae exhibent, verum etiam haud semel a ceterorum librorum scriptura adeo recedunt, ut novae inde criticis difficultates oriantur. Quin tanta haec librorum discrepantia visa est Bergkio, quae non a grammaticorum librariorumve sive socordia sive prava sedulitate repeti possit, sed quae certa histrionum temeritatis vestigia servet1). De hac autem re cum facere non possim quin aliter sentiam, paullo uberius

<sup>1) &#</sup>x27;Beitr. z. latein. Gramm.' I p. 132: 'Noch jetzt erkennt man deutlich an vielen Stellen des Truculentus, wie in bewusster Absicht die Sprache des Dichters modernisirt ist, nicht etwa von Grammatikern oder unwissenden Abschreibern, sondern von den Schauspieldirektoren, die zum Behuf einer neuen Aufführung das Stück eigenhändig revidirten oder auch einen Andern mit diesem Geschäft beauftragten. Hier bewährt sich nun die Recension der Pfälzer Hdschr. im Allgemeinen sehr vortheilhaft, indem sie die alterthümliche Form mit weit grösserer Treue wahrt, während die Recension des Ambrosianus sich zwar durch eine gewisse Glätte empfiehlt, aber auch den ehrwürdigen Rost des Alterthums mehr oder minder eingebüsst hat.' Cf. p. 135. 137. 138 sq.

mihi disserendum erit, praesertim cum Bergkii iudicio Fleckeisenus subscripserit<sup>2</sup>) maioremque auctoritatem conciliaverit.

Quamquam uno saltem exemplo ipse Fleckeisenus luculenter comprobavit Bergkium perperam abusum esse in rem demonstrandam<sup>3</sup>). Etenim versus II, 4, 29 sq. cum in A tales exstent:

uerum tempestas quondam dum uiuixi fuit cum inter nos sordebamus alter de altero, in P autem4):

> uerum tempestas memini quondam fuit cum inter nos sorderemus alteri,

quoniam neutra scriptura nec a sententia nec a sermone nec a metro stare potest, quis utramque negabit ad unam eandemque memoriam revocari aut posse aut debere? qualem hanc olim fuisse Fleckeisenus vidit:

verúm tempestas mémini quom dudúm fuit quom intér nos sordebámus alter álteri.

Sed idem de aliis exemplis dicendum erit. Velut II, 4, 23 quod A habet triplici allitteratione ornatum:

plus pollicere quam abs te posco aut postulo, P vero cum hiatu bellissimo:

plus pollicere quam ego a te postulo, quis quaeso cum Bergkio (p. 134) Palatinorum scripturam ex 'plus pollicere quamde ego a te postulo' ortam esse sumet potius quam librarii oculos a pos[co aut] aberrasse ad [pos]tulo<sup>5</sup>)? Et haec quidem discrepantia numqui differt a diversa versus I, 2, 27 traditione, quam probe Bergkius omisit? Ibi enim quod Ambrosiano debemus:

bene dicis benigneque vocas Astaphium amabo

<sup>2)</sup> Ann. phil. t. CI (a. 1870) p. 709 sqq.

<sup>3)</sup> l. s. s. p. 711: 'so sehr ich im princip Bergks ansicht über das verhältniss der beiden recensionen zu einander für richtig halte (sieh oben), so scheint er mir doch hier sich im irrtum zu befinden. beiden überlieferungen liegt vielmehr eine einzige fassung zu grunde'.

<sup>4)</sup> Per P cum Bergkio significo codicum BCD scripturam aut plane aut paene consentientem.

<sup>5)</sup> Cf. Kiesslingius Ann. phil. t. XCVII (a. 1868) p. 615.

etsi quomodo versibus describendum sit Spengelius Brixius Kiesslingius Muellerus Fleckeisenus Buggius Maehlyus varias contrariasque rationes excogitarunt, tamen Palatinorum detrimentum:

benigne dicis Astat eũ (astate CD) ambo quin mero errori tribuendum sit nemodum dubitavit.

Nec plus probant versus II, 1, 37. 39 (p. 133):

Etiam hac nocte illa per hortum transit A, noctem illac et transiliuit P

Qui ubi quamque nostrarum uidet prope aedis adgrediri A, aedis hac si a(d)gredias P.

Nam altero loco cum Bergkio atque Fleckeiseno l. s. s. p. 849

aedis hasce adgredier<sup>6</sup>) reponendum est, varia sed prorsus

vulgari ratione in utraque recensione obscuratum, altero

autem cum nec transit nec transiliuit verum sit, sed transiluit<sup>7</sup>),

iterum simplicissimam habemus corruptelam.

Porro summa libidine Bergkius versu quidem I, 2, 34 nimis otiosum [te] arbitror casu te in Palatinis omissum esse statuit (p. 136), itemque ei versu II, 1, 17 profecto [ei] aut

<sup>6)</sup> Hanc ipsam infinitivi formam quod consilio Bergkius in A remotam esse statuit vix probari potest. Nam in his ipsis antiquitatis vestigiis conservandis delendisve casum summopere librariorumque incuriam valuisse in propatulo est. Velut eo quem supra attuli loco II, 4, 30 A servavit quod unum priscae latinitatis usui convenit sordebamus (sorderemus P); contra I, 2, 87 videret librarii error est in A, videbit ceteri retinuerunt; I, 2, 31 in A et eum ipsum et eam ipsam pro eumpse, eampse exstat, in P alterum ipsum quoque mutatum, alterum non prorsus obscuratum est (eaase P, eampse Cb); versu insequente praestrigiatrix, I, 2, 89 volimus, I, 2, 95 opperimino servavit A (praestigiator, volumus, opperire ibi P), II, 2, 1 propterve AC (proterve BD); sed II, 2, 6 in nostra domo, II, 2, 44 videaris, II, 4, 24 sq. pepercisses et repercis, quas scripturas Spengelius male recepit, in A irrepserunt pro nostrae domi, videare, parsisses et reparcit, quas P servavit; contra benene ambulatumst II, 4, 18 in P abiit in benene ambulasti sim. Quin etiam per merum errorem formae antiquiores illatae sunt, ut II, 2, 41 arbitrarier in P pro arbitrare (= arbitraris). Et eis quae Bergkius p. 133 adn. attulit 'infinitivis' in -ar ne vel tantillum tribuas, II, 1, 12 patiar in P manifestum mendum tenemus pro pati.

<sup>7)</sup> Cf. Fleckeisenus l. s. s. p. 850, ubi egregie totum locum restituit.

malum aut damnum dari, neque tamen eandem excusationem admittit versu II, 2, 32 iam. [hercle] ego istos et II, 2, 15 advenisti huc te ostentatum [cum] exornatis ossibus (p. 135), ubi hercle et cum ad evitandum hiatum ab homine litterato qui Ambrosianum recensuit inserta esse putat! At vero cum hercle facile intercidere potuit, tum cum illud post [ostenta]-tum usus Plautinus efflagitat. Quin ne talia quidem afferre et coacervare dedignatus est Bergkius, velut quod II, 4, 6 hercle ego cum hiatu P, A hercule ego, itemque I, 2, 16 cum eorum aggerimus illi, hic eorum cum aggerimus exhibent, quas 'admodum liberas mutationes' dicit 'hiatus removendi causa in Ambrosiano factas'! Quare tam futtilia argumenta iam omitto, quae si quid probarent etiam BCD codices ex diverso inter se fonte profluxisse facili negotio demonstrari posset<sup>8</sup>).

Ac ne illud quidem attingerem quod satis licenter Bergkius p. 136 versu II, 2, 17 in rem suam usus est, nisi hac occasione data versus in utroque fonte corrupti emendationem ab aliis incohatam absolvere posse mihi viderer. In eo enim iam fere consentiunt homines docti v. 16 Quian tibi suaso infecisti propudiosa pallulam scribendum eumque cum versu insequente coniungendum esse. Eius vero initium ex Ambrosiani vestigiis an eo bella es quia c\*epis tibi (an eo bella est qui(a)accepisti P) sic constituendum esse: an eo bella 's quia clepis tibi cum Spengelio Kiesslingius Buggius Kochius consentiunt, nec Muellerus cur aliter sentiat rationem reddidit. Iam vero extremam versus partem armilias a\*neas A (idem in margine . . . . AS, fortasse AENEAS addidit), arme (arma CD) aduenias P non posse cum Studemundo statui

<sup>8)</sup> Velut I, 2, 36 B cum A ego servans bellissimum hiatum pessum dat; I, 2, 18 autem ex bona mea degessi in B done adècessi factum est, unde CD dona concessi correxerunt: quae si etiam ad codicem B pertineret depravatio, iterum hiatum lucraturus et graviorem dissensum procul dubio notaturus erat Bergkius: nam | égo | huc dona congessi. Quod vero talia quoque adhibuit, qualia sunt II, 4, 8 hodie cenas P, cenas hodie A, II, 4, 34 summa[s] semper P, semper summa A: II, 1, 4 B cum A habet neniam dixit, dixit neniam CD, II, 4, 7 salva sim B, sim salva CD pro salva sis A sim. Sed haec vix opus est ut respiciam, nedum ut demonstrem quam saepe vocibus sic traiectis omissisve ne hiatu quidem omnibusque licentiis advocitatis versus efficiatur.

armillas aeneas, quia trisyllabum hoc adiectivum constanter apud Plautum sit, dudum monuerunt Kiesslingius Muellerusque<sup>9</sup>). Qui cum non invenissent quod satis probabiliter reponi posset, strenuo acumine Buggius perspexit an eo bella's pertinere ad Quian - pallulam, itemque ad quia clepis tibi armillas tale desiderari additamentum, quo ducat insuper aneas pristina Ambrosiani scriptura. Sed quod ipse proposuit 10) an eo Venu's vel an eo Helena's suo iure Kochius abhorrere notavit a Plauti simplicitate; itaque an eo te amas ille tentavit 11). Sed ne id quidem loco satis accommodatum est, utpote quod non minus bene ad verba quian — pallulam quam ad quia clepis tibi armillas referatur: ad hanc partem orationis audaciae, non ostentationis designationem exspectamus. Quare quid potius scripsisse poetam putabimus quam an eo's ferox quod in simili sententia Terentius 12) usurpavit? FEROX igitur si recte post EOS intercidisse suspicamur, in A 'armillas aeneas' illatum est pro 'armillas aneos' inexplicabili, cum in P 'arma advenias' eiusdem scripturae aut depravatio aut correctio quaedam oblitterata sit.

Sed ut hoc loco quod commune in versus fine vitium contraxerunt eundem utrique recensioni fontem fuisse arguit, ita idem valet de initio versus I, 2, 29, ubi postquam Astaphium dixit se accersere *Archilinem* 13), in A additur *meretricem*, obstetricem in P. Hanc quam Bergkius p. 135 attulit

<sup>9)</sup> Cf. Ann. phil. t. XCVII p. 614; Pros. Plaut. p. 283 adn., 598.

<sup>10)</sup> Ann. phil. t. CVII (a. 1873) p. 408.

<sup>11)</sup> Ibid. p. 772.

<sup>12)</sup> Eun. III, 1, 25 (415): Eone és ferox quia hábes imperium in béluas (imperium habes pro habes imperium O. Brugmanus scripsit p. 40 diss. 'quemadm. in iamb. sen. Rom. vet. verb. acc. cum num. consoc.' Bonnae ed. 1874); cf. Plaut. Asin. 468 feróx est, vigintí minas meás tractare sése; Mostell. 890; Men. 767; Mil. gl. 1323.

<sup>13)</sup> Hunc nominis Archilis metaplasmum in A servatum (Archinam P, Archilinam Kiesslingius l. s. s. p. 624, Archilinam Spengelius foedo vitio, quod a Kiesslingio monitus iterum commisit in Trinummi editione v. 875) satis firmarunt Seyffertus Philol. t. XXIX (a. 1870) p. 409 et Buechelerus Ann. phil. t. CV (a. 1872) p. 570. Versu insequente A habet: meretricem mala tu femina es oles eam unde tu es disciplinam, P: obstetricem mala femina es soles unies disciplinam.

discrepantiam nihil probare dicerem, etiamsi alterutra vera scriptura esset. Nam ut meretricem si in archetypo fuisse statuimus, facile aliquis de partu Phronesii cogitans simulato obstetricem inserebat, ita hoc si exstabat, meretricem fingere poterat, qui iam peperisse mulierem reputaret. Iam etsi meretricem absurde commemorari, obstetricem vel ad puerperam et die lustrico apte accersi Buechelerus monet, eam tamen recte Spengelius negat hoc loco dici posse, quia sic non versu demum 92 de partu Diniarchus quaerere deberet. Sed ne Buechelerus quidem obstetricem retinuit, sed utrumque vocabulum ab interprete additum esse ex ipso librorum dissensu colligens transpositis vocabulis additaque et particula et tu ante femina, non post unde omisso proposuit:

mala fémina es et únde tu es olés eam disciplínam.

At vix puto Archilinem nomen ignotum spectatoribus aliquo caruisse epitheto. Acutissime vero ipse coniecit Bergkius eandem esse Archilinem cum tonstrice Sura, quam II, 4, 51 et IV, 4, 3 Phronesium nominat, quae IV, 3 cum Callicle inquirente in scaenam prodit. Quocirca cum tonstricem necessario restituendum sit, nonne tricem tantum syllabas in archetypo apparuisse et in utraque recensione male suppletas esse maxime consentaneum est? Sed illud cum probe Buechelerus animadverterit, eam pronomen in A servatum aegre tolli et quovis modo recuperandum esse, nescio an ita versus constituendus sit:

tonstricem. Mala tu's fémina, oles eam únde 's disciplínam.

Huic loco adiungam versum II, 2, 63, ubi non modo ceteris in utroque pariter fonte corruptum ex illecebris esse satis probabilis Kiesslingii coniectura est 14), verum etiam in quo discrepant vocabulo, ornamentis P, hortamentis A, eodem revocandum erit. Nam cum nec ornamentis tueatur Poenuli locus I, 3, 16 quem Goellerus attulit 'iam et ornamentis meis et sycophantiis Tuum exornabo villicum' et horta-

<sup>14)</sup> l. s. s. p. 629, cf. E. Boeckel, Exerc. Plaut. Carlsr. ed. a. 1872 p. 12 sqq.

mentis, quod nusquam praeterea usurpavit Plautus, propter ipsam notionem ('Ermahnungen') non quadret ad meretricem stimulatricem, clare hac Ambrosiani interpolatione confirmatur quod dudum ex Palatinorum scriptura Meursius Goldastusque elicuerunt blandimentis, oramentis: quae vox quamquam ex analogia, non ex auctoritate stabilienda est, illustratur quodam modo exorabulis vocabulo cum blanditiis I, 1, 6 coniuncto, quod item ἄπαξ εἰρημένον dici potest; nam quod idem apud Apuleium usu venit, hunc ipsum Plauti locum sine dubio ille expressit.

Sed priusquam alia communis depravationis communisque originis vestigia in utraque recensione apparentia persequar, quae certius opinionem Bergkianam corroborare videntur discrepantias recenseam et ipsas quoque aliter explicari oportere demonstrem.

Ac versu quidem II, 1, 35 (p. 133) ubi nemo iam dubitat quin praeter rationem Ambrosianum Spengelius secutus sit 15), rusticus cum aperta vocis agrestis interpretatio sit ex versu II, 2, 8 arcessita, ad librarios grammaticosve, non ad histriones talem dissensum pertinere vides nec magis commemorandum esse quam quod II, 4, 27 Iam laúta's? Phr. Iam pol mihi quidem atque oculis meis (p. 138) Ambrosianus et cum eo Spengelius in Phronesii responsione lauta supplens iam pol particulas accommodatissimas expulit, vel quod II, 2, 23 perpetem totam A habet (perpetim P) commode omissum a Bergkio. Nam illa exempla II, 1, 35 et II, 4, 27 in eo tantum differunt ab II, 2, 23, quia metrum non repugnat; quare iterum Bergkius omisit Ambrosianum versu II, 1, 36 repugnante metro probus amator pro probus dator ex versibus II, 1, 20 et 25 adscivisse. Quae cum ita sint, ne tenuissima quidem dubitatione iniecta etiam duobus ante versibus demum oggerunt pro demus danunt Palatinorum scriptura ex versibus I, 2, 10 et 16 in Ambrosiani contextum se insinuasse iudicabimus 16) vocesque priscas

<sup>15)</sup> Vélut hic est aduléscens qui habitat hic agrestis rústicus A, Velut hic agrestis ést adulescens qui hic habet P; cf. praeter alios Kiesslingius l. s. s. p. 628, Studemundus 'Festgruss d. philol. Ges. zu Wuerzb.' p. 47.

<sup>16)</sup> osclum amicae usque oggerit et etiam ultro ipsi aggerunt ad

easdemque allitteratione insignes ab eius qui Palatinorum archetypum exararit manu profectas esse eo minus concedemus Buggio 17), quia etiam quo loco eandem idem rationem iniit I, 2, 79 fefellisse eum opinionem videbimus. Tam constanti autem consuetudine quoniam Ambrosianum ex similium locorum comparatione interpolatum esse collustravimus, etiam quod II, 4, 33 gratulor exhibet pro gaudeo sine ulla haesitatione cum Fleckeiseno removebimus 18), nisi quod non tam ex interpretatione quam ex versus II, 6, 35 recordatione transfusum esse dicemus. Quem contra quae Dziatzko disputavit perversa utitur ratione: nam non ex ipsius opinione, sed ex condicione critica de versus scriptura decernendum ei erat 19). Idem quod quid id est? Phronesii quaestionem in continuando sermone usitatissimam adeo pressit nescio an ipse concedat inanius leviusque esse; primumdum autem illud, quod quo spectet non vidit, simplicissimam explicationem habet: nam si reapse partum ediderat Phronesium, primum amico congratulandi officium fuerat usque eo inter alios sermones a Diniarcho neglectum<sup>20</sup>). Denique non satis cogitate Dziatzko attulit partem versuum in P omitti idque facile

nos; cf. Pseud. v. 812 herbasque oggerunt et Cistell. I, 1, 72: ad satietatem usque oggerit.

<sup>17)</sup> l. s. s. p. 407: 'dass danunt später eingesetzt sein kann, zeigt truc. I, 2, 79.'

<sup>18)</sup> Ann. phil. t. CIII (a. 1871) p. 810 'nimmermehr wäre gratulor durch gaudeo glossiert worden, wol aber lag das umgekehrte nahe'.

<sup>19)</sup> Mus. Rhen. t. XXIX (a. 1874) p. 55: 'seiner (i. e. Fleckeiseni) Vertheidigung von gaudeo stimme ich um so weniger bei, als ich den ganzen Vers für interpolirt halte'. Porro parum accurate de Fleckeiseni sententia rettulit ('Fleckeisen nimmt an der erwähnten Widerholung ebenfalls Anstoss, räth aber nur ja nicht II, 6, 35 zu streichen'), qui tantum abest, ut offendat in repetitis locutionibus, ut recte in sollemni formula id haud vituperandum esse declaret.

<sup>20)</sup> l. s. s. 'Phronesium soll nach V. 31. 32 noch nicht wissen, was Diniarchus mit seiner Frage meint! Worauf soll sich ferner das an so hervorragender Stelle befindliche Primumdum beziehen? . . . Die Verse 33 a, 34 a und 34 b haben sich nur im cod. A erhalten, worin man wohl ein Zeichen sehen darf, dass ein Theil obiger Verse ursprünglich am Rande der Handschriften gestanden hat'.

inde repeti posse, quod ex margine demum quaedam irrepserint: namque versum 33a Quid id est? Primumdum quom tu es aucta liberis ob simile cum antecedente initium Quod tu hic mero errore intercidisse inde patet, quod servatur versus Quomque bene provenisti salva gaudeo; qui autem praeterea desiderantur versus in P Concedite hinc vos intro atque operite ostium. Tu nunc superstes solus sermoni meo's ante versum Tibi mea consilia semper summa credui, eos ne ipse quidem Dziatzko pro interpolatis habet. Nimirum aegre quodam modo nec sine quadam exspectatione felicitationem Diniarchus pronuntiat, ut protinus amica sentiat non ex animo ei natum esse illud gaudeo; itaque ancillas dimittit, ut ostentata confidentia simplicem adulescentis mentem perstringat ac denuo capiat.

Unus iam restat locus difficillimus I, 2, 79:

Amanti si quid non danunt non didici fabulare P Amanti si cuin quod dabo non est non didici fabulari A.

Spengeliana scriptura ne ipsi quidem auctori satisfecit, nec Kiesslingius l. s. s. p. 626 locum absolvere conatus est, nisi quod ab Ambrosiano omnem emendationem repetendam esse demonstrare studuit; Muellerus autem l. s. s. p. 681 desperandum esse dixit de versu restituendo. Iam Bergkius duos olim versiculos exstitisse et alterius alteram partem in Ambrosiani verbis latere suspicatur, neque tamen qualem sententiam ita animo informaverit significavit, ut satis vana sit suspicio. Mihi autem in ipso demum Ambrosiano licenter mutata esse verba tanquam digito monstrare videtur 'n' littera postea expuncta. Nam quod cui (= qui) in A, quid in P exstat, non refert quia haec perpetua codicum discrepantia est in ablativo pronominis indefiniti describendo<sup>21</sup>). Iam vero cum ita incohatum sit in A:

<sup>21)</sup> Velut I, 2, 36 qui A, quid P, sim.; si qui autem h. l. respondere graeco είπως propterea moneo, quia Maehlyum video vertisse 'wenn gewisse Liebhaber nicht spenden' 'Bl. f. d. bayer. Gymn.' t. IX (a. 1873) p. 118. Etiam v. IV, 4, 1 Blitea et luteast meretrix, nisi quae sapit in vino ad rem suam aptius nisi qui repones, quam nisi quid, quod Seyffertus Stud. Pl. p. 31 proposuit quae stare non posse perspiciens.

amanti si qui n[on danunt, scilicet]
librarius ex loco II, 1, 31 si negat se habere quod det (cf. I, 1, 57)
temere intulit

(quod) da(bo) non (es)t

ac voluit sine dubio:

Eo dicta lingua dulcia datis, corde amara facitis Amanti, si inquit 'quod dabo non est'.

Itaque etiam hic locus prorsus ad eam rationem accedit, quam in ceteris enarravi. Simul autem artificiosior Buggii coniectura corruit

'Amán me?' si quod dábo non est non dídici fabulári<sup>22</sup>).

Quae illud praeter alia incommodum habet, quod molestam in versibus sese excipientibus verbi fabulari repetitionem nec tollit nec tolerabiliorem reddit. Hanc cum post alios Maehlyus removeret, soloecum invexit non didici quidem adulari verba amantis si qui non danunt cum veteribus quibusdam criticis languidissime adnectens versibus:

In mélle sunt linguaé sitae vostrae átque oratiónes, Facta átque corda in félle sunt sita átque acerbo acéto, Amántis si qui nón danunt.

Neque quod collato Mercatoris versu 147 Goellerus adscivit non didici philosophari, loco mederi visum est. Contra alter Mercatoris versus 508 adhiberi posse dudum mihi visus est, quo efficimus

Amántis si qui nón danunt — non dídici baioláre! quod per notum illud ellipseos genus significat: 'nisi forte amatores aliquid praebent, (quid faciam? qui vivam?) non didici baiolare'. Quodsi recte loci sententiam ordinavi, Astaphio verba attribuenda esse vix est quod dicam; cuius responsum cum non possit non incipere a versibus:

Non ístaec, mea benígnitas, decuít te fabulári, Sed istós qui cum geniís suis bellígerant, parciprómos, his ipsis subiungendum erit illud

<sup>22)</sup> Cf. l. s. s. p. 403: 'ihr habt mich gelehrt nur mit einem geschenke in der hand zu euch von liebe zu reden'.

Amántis si qui nón danunt, — non dídici baioláre, cum facillime et baiolare in versus exitu cum fabulari permutari et facta hac permutatione versus etiam loco moveri per librarii errorem potuerit. Quamquam ne baiolare quidem scriptura nunc mihi satisfacit, propter similem Alciphronis locum Epist. I, 36, 3: qui quamnam habeat vim postea apparebit p. 31 sq.

Sed etiam hunc qui in libris antecedit versus dignus est, qui accuratius quam adhuc factum est tractetur:

Eo dicta lingua dulcia datis corde amara facitis A, Linguis dicta dulcia datis corde amare factis P.

Haec verba Maehlyus 1. s. s. eicienda esse dixit ut apertissimum glossema versuum I, 2, 76 sq.:

In mélle sunt linguaé sitae vostrae átque oratiónes Facta átque corda in félle sunt sitae átque acerbo acéto.

Concedo post hos versus venustissimos satis languidam illam repetitionem esse, sed tam facili negotio eam removeri posse nego. Nam et quod caesura versum carere Maehlyus dixit non recte recitasse videtur, neque dicendi genus per se vulgaris interpretamenti speciem prae se fert. Atque illud iam Buggius monuit Philol. t. XXXI (a. 1871) p. 359 ob allitterationem oppositionemque inter lingua et corde quaesitam verba eo quem P exhibet ordine collocanda esse. Sed graviora restant. Eo enim in versus principio P omittit, ut trochaicus numerus exsistat, neque improbabile est particulam in A ad conectendas sententias adiectam esse. Quod ut per se in utramque partem disputari possit, exeuntis versus discrimen rem ad calculos vocat. Quo cum P factis praebeat pro facitis, hanc quae levissima esse videtur discrepantiam nequaquam neglegemus, si reputaverimus ineptissime dici corde facere aliquid. Etenim corde consultare vel agitare, volutare, vorsare aliquid locutiones usu veniunt, corde facere et ab usu et a verborum notione abhorret. His igitur momentis perpensitatis ex cod. P ad octonarium trochaicum deducimur sic fere reformandum ac pro versuum antecedentium loco parallelo declarandum:

Língua dicta dúlcia datis córde amara fáct[a agitat]is.

Praeterea monendum est in editione Spengeliana pro Linguis codici B Ainguis per errorem tribui. Alioqui aut ex versus in libris insequentis principio (Amantis) antecepto repeti, aut ad denotandam Astaphii personam A referri poterat, cui cum Spengelius Studemundusque versus 80. 81 vindicandos esse intellexerint, nos versum 79 (= 82) adiecimus. Cf. v. 35 A quia, 62 A Dum, 64 A qui potis in B (quia, dum, qui potis CD); II, 6, 24 A peperit, A rogas D<sup>b</sup> (peperit, rogas cet.). Hanc vero Astaphii notam quod ST fuisse ex corrupto quem putavit loco IV, 2, 42 elicere, quam aperta librorum vestigia respicere Geppertus <sup>23</sup>) maluit, silentio praeterirem, nisi illud ipsum ex quo ST effecit si in Plauti verba reducendum esset. Haec enim librorum scriptura est:

Redin an non redin si uocat me que (quae CD) in me potest plusquam potest.

Geppertus Spengeliusque ex parte Camerarii Goellerique inventis usi scripserunt:

Rédin an non redis? Ast. Vocat me quae in me plus quam tu potest,

neque quisquam animadvertisse videtur cum vocatam non esse ab era Astaphium tum omne acumen adimi responsioni ancillulae dicacissimae. Immo cum acerba irrisione obicit: 'redibo, sed non ad te redibo, verum si alii vocant, quibus me addixi'. Quocirca mutationibus lenioribus ac paene nullis reddendum est poetae:

<sup>23) &#</sup>x27;Plaut. Stud.' I. Berl. 1870 p. 104: 'ST ist die Chiffer der Astaphium, wie aus der Vergleichung von IV, 2, 42 (743) mit IV, 2, 14 (715) hervorgeht' cet. Ceterum in B etiam I, 2, 1 praefixam à notam esse ex Hinckii testimonio video, itemque I, 2, 25 post agis, I, 2, 28 ante Quid, I, 2, 69 ante Quã, cum I, 2, 48 mediis illius verbis, I, 2, 30 autem, itemque I, 2, 50. 52. 55 mediis Diniarchi perperam inseratur. Denique II, 1, 1 ZΛSTRΛΡΗΙΥC· praemittitur, IV, 3 autem à Diniarchum, B Calliclem, C et Θ ancillas designant. Itaque à nota duabus in diversis scaenis personis pari modo in Truculento tribuitur atque in Trinummo (cf. Ritsch. ed. II p. LV): neque tamen ad eundem utriusque personae actorem sumendum trahi potest. Sed facile fieri potuit, ut Δ (Diniarchi nota) cum A (Astaphii) confunderetur.

Rédin an non redis? Ast. Sí vocat me qui in me pote plus quam potes.

Sed ut ad eum unde profectus sum locum redeam<sup>24</sup>) sic iam ille redigendus erit:

I, 2, 74 Ast. I intro: haút alienus tú quidem's: nam ecástor neminem hódie

Mage amát corde atque animó suo, si quídem habes fundum atque aédis.

Di. In mélle sunt linguaé sitae vostrae átque oratiónes, Facta átque corda in félle sunt sita átque acerbo acéto.

De eó nunc bene sunt (sum cum libris Spengelius, sumus vulgo) tuá virtute. Di. Méane ut inimicí mei

Bóna istic comedint? mórtuom hercle mé quam id patiar mávelim, statim insequi Astaphii verba v. 32:

Qui invident, egent: illis quibus invidetur, i rem habent; duo vero qui interponuntur versus meram amplificationem continent ex loco simili illatam: in quibus cum libri exhibeant:

Mibi inimicos inuidere quam me inimicis meis

(Nam ínvidere alií bene esse, tíbi male esse míseriast),

male priorem versum ita supplerunt editores, ut *Malim* praemitterent transpositis *inimicos mihi* et *inimicis me*; immo ex *mei*/ extrema voce contra concinnitatem addita *mali* = *mavelim* eliciendum nec quidquam transponendum est. Iam vero quae in libris secuntar post v. 32:

Stultus quid est aperire quid iam quia pol mauelim

Non licet do obsoni me participem fieri sic constituenda sunt:

Stúltus es qui dés tua! Di. A! periei! Ast. Quíd iam? Di. Quia pol núllu' sum,

Neí licet quod do ípse opsoni mé participem fieri.

Nam ex verbis qui invidentur, i rem habent sequitur eam esse Diniarchi stultitiam, quod rem suam eis quibus iam invidet comedenda dederit: quod cum summa impudentia et insolentia Astaphium obiciat, exclamat a, perii! ad desperationem redactus. mauelim pro nullu/um ex prioribus irrepsit; versu 34 donati opsoni Spengelius, quod opsonatumst Buggius l. s. s. p. 416 proposuerunt.

<sup>24)</sup> Astaphii acerbitas etiam altero eiusdem scaenae loco a librariis editoribusque obscurata esse mihi videtur, versibus IV, 2, 32 sqq. Non moror nec Spengelii restitutionem nec Seyfferti Philol. t. XXVII (a. 1868) p. 468 sq. improbatas a Muellero l. s. s. p. 733 de loco desperanti. Praemitto nihil certius esse quam post versus 28 sq.:

[Língua dicta dúlcia datis córde amara fácta agitatis.]

- Ast. Non ístaec, mea benígnitas, decuít de fabulári, Sed istós qui cum geniís suis bellígerant parciprómos: Amántis si qui nón danunt, — non dídici baioláre.
- Di. Malá's atque eadem quaé soles inlécebra. cet.

Satis igitur apparere puto etiam hunc locum adeo non comprobare Ambrosianum Palatinosque diversa referre histrionum exemplaria, ut communis utrique recensioni interpolatio contrarium potius evincat.

Denique — ut leviora omittam<sup>25</sup>) — ad maiores gravioresque corruptelas in eodem utriusque archetypo nitentes illud pertinet versus II, 1, 14—16 ex consimili alius cuiusdam comoediae loco huc intrasse, quod tam luculenter Fleckeisenus detexit, neminem ut contradicturum esse putem. Quibus alia adiungenda erunt, si quis quam vere idem de versuum II, 1, 13—34 interpolatione latius patente suspicionem movit, peculiari opera pertractaverit<sup>26</sup>).

Sed quae ex utriusque fontis discrepantiis difficultates nascuntur cum sperem fore, ut hac quam instituimus disquisitione aliqua ex parte sublevatae sublataeque sint, ipsa fontium depravatio non desinet criticorum ingenia exercere. Ad molestas autem in ipsis verbis restituendis dubitationes quaestiones accedunt intricatissimae de pristina fabulae forma, de lacunis maioribus minoribusque, denique de ipsa poetae compositione <sup>27</sup>). Quae quidem quaestiones ut saepe etiam ad singula constituenda magni sunt momenti ac ponderis,

<sup>25)</sup> Velut quod I, 2, 83 uterque fons nam et te habet pro num et me a Spengelio repositis, vel I, 2, 101, ubi abeo pro adeo continent, vel II, 2, 11, ubi ego delendum esse Fleckeisenus vidit l. s. s. t. CI p. 783 et post eum Boeckelius l. s. s. p. 20 (antea enim Spengelius, me Dombartus removebant); cf. I, 2, 90; II, 1, 23. Sed talia non sufficiunt.

<sup>26)</sup> l. s. s. p. 851, ibid. t. CIII (a. 1871) p. 818. Versus 20 et 25 locos esse parallelos Buggius vidit l. s. s. p. 407: sed restant alia.

<sup>27)</sup> Cf. Kiesslingius l. s. s. p. 612.

ita ipsae absolvi non possunt nisi singulis diligentissime perpensitatis ac pertractatis.

Huius vero rationis veritatem non semper satis perspectam habuisse homines doctos iam liceat exemplis nonnullis comprobare.

Ac primum quidem quaestio inicitur de contaminatione quam volunt fabulae. Eam enim et Ladewigius sibi persuasit a poeta institutam esse et Dziatzko ab omni dubitatione exemtam autumavit<sup>28</sup>). Quanquam quas attulerunt rationes non sufficere iam Goetzius meus demonstravit in dissertatione nuper edita<sup>29</sup>).

Sed antequam ad contaminationem proponendam <sup>30</sup>) descenderent, ante omnia quaerendum erat, numquid explorari posset de graeco quod Plautus secutus esset exemplari, quod vix adhuc perstrinxerunt atque attigerunt. Nam Ladewigius nihil proposuit, nisi contaminatam esse Truculentum ex fabulis, quarum altera simile cum Menandri Thaide argumentum continuerit, altera <sup>\*</sup>Αγροικος quaedam fuerit. Nimis autem vagatur Bergkii opinio Plautum mediae quam dicimus comoediae fabulam expressisse dicentis <sup>31</sup>). Quid

<sup>28)</sup> Ladewig 'Ueber den Kanon d. Volc. Sed.' p. 33 sq., Dziatzko l. s. s. p. 61 sq. ('zum Schlusse sei es gestattet kurz auf die unzweifelhafte Contamination des Truculentus einzugehen').

<sup>29) &#</sup>x27;Dittographien im Plautustexte' in Act. soc. phil. Lips. t. VI (1876) p. 320 sq. Hanc dissertationem a me cum ea qua mihi digna esse videtur laude commemorari fas non est propter summam quae mihi cum auctore intercedit familiaritatem. Sed illud non dissuadet, sed suadet amicitia ut praedicem in conquirendis eis quae hic illic dispersa homines docti de Truculento disputarint adiutabilem illum et vere amicam mihi operam praestitisse.

<sup>30)</sup> De contaminationibus in universum probare me confiteor quod A. Spengelius dixit *Eos* t. II (a. 1866) p. 113.

<sup>31)</sup> l. s. s. p. 141: 'Wenn, wie Cicero berichtet, Plautus gerade am Truculentus besonderes Wohlgefallen fand, so erklärt sich dies wohl hauptsächlich daraus, dass das Stück eine fast ganz selbständige Arbeit des Dichters sein wird, offenbar noch in höherem Grade als der Pseudolus. Benutzt ist natürlich auch hier ein griechisches Lustspiel, und zwar wohl gerade so wie im Pseudolus ein Drama der mittleren Komoedie, was schon eben deshalb nur eine sehr freie Bearbeitung gestattete'. Cf. Mus. Rhen. t. XX (a. 1865) p. 290, thes. 48.

enim? Si Plauto ut dicit ille necessario ea immutanda erant, quae propria essent ipsi mediae comoediae generi, quo tandem initio ac fundamento talis sententia constituta est <sup>32</sup>)? Certiora in hac re unus quod sciam Gustavus Schmitzius statuere ausus est in dissertatione 'de actuum in Pl. fab. descript.' Bonnae ed. 1852. Qui cum ipsam Menandri Θαΐδα fontem esse poneret, nescio an cuiquam eorum persuaserit, qui cum eo olim disputarunt <sup>33</sup>); eis quae in ipsa dissertatione p. 27 protulit, vereor ut rem probarit. Qui quod argumenti similitudinem excitavit, verum est in utraque fabula meretriculam introduci, quae 'cum homines mira qua pollebat blandiloquentia ad se allexisset, neminem tamen constanti amore prosequeretur, sed illud unice spectaret, ut quos callidissimis fraudibus et venustatis illecebris irretiisset, pecunia emungeret et emunctos excluderet' (Meinekii sunt verba):

θραςεῖαν, ώραίαν δὲ καὶ πιθανὴν ἄμα, ἀδικοῦςαν ἀποκλείουςαν, αἰτοῦςαν πυκνά, μηδενὸς ἐρῶςαν, προςποιουμένην δὲ ἀεί.

Sed in Thaide plures etiam varii generis amatores prodiisse quam in Truculento concludendum est ex Propertii loco, quem totum ex Menandri fabula expressum esse Meinekius agnovit, V (IV), 5, 42 sq. 34):

Nec te Medeae delectent probra sequacis

— Nempe tulit fastus, ausa rogare prior —
Sed potius mundi Thais pretiosa Menandri,
Cum ferit astutos comica moecha Getas 35).

<sup>32)</sup> Nam quod 'Strabacis' nomen poetam graecum fortasse ob filium quendam eius indidisse putat, quem Iphicrate iubente Athenienses in civitatem adsciverunt, nihil apertius esse potest quam ad denotandam squalidam horridamque amatoris figuram nomen illud respicere.

<sup>33)</sup> Thes. adn. dissert. II: 'Plauti Truculentus expressa est e Menandri Θαϊδί [sic!]'.

<sup>34)</sup> Cf. id. II, 6, 3 sq.:

Turba Menandreae fuerat nec Thaidos olim Tanta, in qua populus lusit Erichthonius.

<sup>35)</sup> Non profecto miraturus essem siquis contaminationis sectator ex hoc loco Thaidem adhibitam esse concluderet et contaminationis vestigium remansisse in versu illo II, 7, 23 qualis ante Spengelium circumferebatur:

In mores te verte viri: si cantica iactat,
I comes et voces ebria iunge tuas.
Ianitor ad dantes vigilet: si pulset inanis,
Surdus in obductam somniet usque seram.
Nec tibi displiceat miles non factus amori,
Nauta nec attrita si ferat aera manu,
Aut quorum titulus per barbara colla pependit,
Caelati medio cum saluere foro.

Aurum spectato, non quae manus adferat aurum.

Ceterum vel illud vix probabile est famosissimum meretricis nomen Plantum siquidem transferendam sumeret fabulam temere mutasse <sup>36</sup>). Quod autem Schmitzius dicit Thaidis fragm. III: τὸν μυὸς ὄλεθρον proverbii scilicet loco usitatum 'non prorsus dissentire a Phronesii verbis IV, 4, 15 persimilia de se loquentis,' illud persimile quod non prorsus dissentit proverbium sic explicatur: διὰ τὸ ἀπορρεόντων τῶν μυῶν μελῶν θνήςκειν αὐτούς. Εἴρηται ὸὲ ἐπὶ τῶν ἀπράκτως ἀποθανόντων <sup>37</sup>). Iam si Phronesii verba comparamus:

Iubeo vos salvere. Noster Geta, quid agis, ut(i) vales?

Sed ineptissimum esset nomen quod metrum arguit stare non posse poetae fabulas contaminanti tribuere non minus quam diasceuastae cuidam cum Bergkio l. s. s. p. 129 'est' inserente. Locum autem quem Seyffertus St. Pl. p. 13 Buggiusque l. s. s. p. 413 cl. Cistell. IV, 2, 58

Iúbeo vos salvére. Et nos te Cúame, quid agis, út vales? scripserunt, simplicius etiam ita sanari puto:

. Iúbeo vos salvére. O noster Cúame, quid agis, út vales? Cf. Ter. Ad. V, 5, 2 sqq.:

Quis homo? 6 Syre noster, salve: quid fit, quid agitur?
..... iam nunc haec tria primum addidi

Praetér naturam: 'o nóster, quid fit? quíd agitur?'

Corruptela autem sic orta est, ut dispesta a cua me syllaba (cf. librorum scripturam II, 7, 30 cum Kiesslingii emendatione l. s. s. p. 618) ineptum quod videbatur pronomen expungeretur. Iam ex CHIA (cf. II, 7, 28; IV, 1, 4) quam facile GETA notissimum servorum nomen a librariis effici potuerit manifestum est.

<sup>36)</sup> A Plauto adderem adhibitam esse Thaidem non posse, quia Afranius eam in usum converterit (cf. Ter. Eun. prol. v. 33 sq.), si certius de Afranii fabula iudicium esset; cf. Ribbeck. Com. R. fragm. p. 207 ed. II, Ritschel. Parerg. p. 142.

<sup>37)</sup> Diogen. VI, 66. Cf. Aelian. N. A. XII, 10; Apostol. IX, 28 Analecta Plaut.

Cógitato mús pusillus quám sit sapiens béstia, Aétatem qui uní cubili núnquam comittít suam 88),

nihil commune est locis nisi — ridiculus mus.

Denique quod Schmitzius ad lacunas Truculenti explendas non sine fructu aliquem Thaidis fragmentis uti posse voluit, praeter hoc proverbium et locum quem supra ex prologo exhibui nihil relictum est ex celeberrima fabula nisi πτωχότερον κίγκλου dictum, μέταυλος νοχ, postremo sententia generalis etiam Euripidi attributa: φθείρουςιν ἤθη χρήςθ' όμιλίαι κακαί.

Iam vero in indagando graeco exemplo ansam praebere poterat quod eiusdem nominis militi <sup>89</sup>) apud Menandrum

(ἐπὶ τῶν κατὰ μικρὸν ἀπορρεόντων καὶ ὑπεκχωρούντων τοῦ βίου); Mant. Proverb. II, 25 (εἴρηται δὲ ἐπὶ τῶν ἡςύχων).

38) Versum qui sequitur in libris omisi, quia nec Bothium nec Spengelium, nec Muellerum nec Dombartum, nec Buggium nec Seyffertum verum vidisse puto, cum eum corrigere studerent. Sic codices:

quia si (quasi CD) unum odium (odium om. CD) obsidiator aliū perfugium gerit.

Iam ex odium cum Camerario omnes ostium effecerunt satis mire tribuentes 'aedibus' murinis. Sed quoniam CD vocem omittunt, numquis dubitabit, quin per errorem in B irrepserit, si monuero proximum versum ab odium (pro otium tradito) incipere? Iam quod restat

quia si unum (sc. cubile) obsideatur, aliud (sc. cubile) perfugium gerit (simplicissime erit scripseris; nam 'perfugium gerere' dici nequit, ut 'opem gerere' sim.) aperte nil continet nisi versus qui antecedit molestam explicationem, nec iam operae pretium habeo demonstrare quae adhuc prolatae sunt a viris quos nominavi versus formationes ad unam omnes habere quo displiceant.

39) Ceterum non equidem dubito quin in ipsa Truculento alter miles gloriosus ex fabulis Menandreis famosissimus commemoretur. Nam ubi Stratophanes in scaenam prodit II, 6, 1 sqq. cum exstet:

Scío ego multos mémoravisse mílites mendácium: Ethomeronidam et post illam illi memorari potest

5 Qui ét convicti et condemnati fálsis de pugnís sient,

versu 4 recte et Bothius potis et Muellerus 1. s. s. p. 389 postilla mille (post illum multi Spengelius) restituerunt; sed in versus principio omnibus fere criticis oculos perstrinxit, quod 'Homeri' nominationem odorarentur; quibus suo iure opposuit Geppertus 1. s. s. p. 64 nihil huc quadrare ex Homero. Nam vel qui excogitavit quod Fleckeiseno eorum

partes fuisse in Cικυωνίψ ex versu colligitur apud Photium v. Cτρατοφάνη servato. Hanc nominis communionem iam alii animadverterunt nihil tamen inde efficientes. At ipse versus ubi nomen exstat, etsi corruptus est, animos nostros excitare debet:

Cτρατοφάνη, λιτόν ποτ' είχες χλαμύδιον καὶ πελαενα. Ac primum quidem statim in mentem venit non paenulam quidem, χλαμύδιον, sed pallulam, χλανίδιον, etiam in Truculento Stratophanem afferre II, 6, 55 sqq.:

Méa voluptas, áttuli eccam pállulam ex Phrygiá tibi. Téne tibi. Phr. Hocin mihi ób labores tántos tantillúm dari!

Haec autem vocabula saepius inter se confusa hoc loco propter Cτρατοφάνης nomen proclive erat permutari: velut apud Alciphronem Epist. I, 38, 8 Vindob. A χλανίδιον intulit pro χλαμύδιον, quia in eadem epistula praecedit χλανίδιον (sic Meinekius ex Flor., ceteri χλανίσιον) τὸ λιτὸν τοῦτο καὶ δημοτικόν. Menandri autem loco quam bene λιτὸν epitheton eadem ratione cum χλανίδιον coniunctum vilissimi muneris contemptum fastidiumque significare possit quivis facile sentiet. Iam in versus fine si recte Toupius παῖδ' ἔνα restituit — et speciosam sane coniecturam approbarunt Meinekius atque Naberus falso Porsono eam tribuens <sup>40</sup>) — apud

saltem quae proposita essent maxime consentaneum esse videretur, Buggius l. s. s. p. 410, concedere coactus est, sı secum scriberemus

Ét Homeri Iliadam (Oiliadam Fleckeisenus) ét post illa mille m. p. non satis accuratam Homeri memoriam esse. Quare cum aliquid tamen mutandum sit, quid tandem illa tanta cum religione conservanda sunt, quae non quadrant? Nam equidem meo mihi iure ex th . . . onidam litteris concludere videor non alium hoc loco exstitisse militem nisi qui ἀλαζόνων princeps et antesignanus ipsum nomen huic novae comoediae personae stabilivit: Thrasonidam ex Menandri Misumeno. Cuius Stratophanes 'amicam visens' aptissime meminit, quia ille vanae iactationis gloriationisque iterum iterumque 'convictus' acerrimo ab amica odio ipsaque exclusione 'condemnatus' erat, quod caput et summam fabulae celebratissimae fuisse scimus. Itaque scribendum:

Ét Thrasonidam ét postilla mílle memorarí potis.

<sup>&#</sup>x27;40) Sed cogitari saltem etiam alia possunt, velut νάρδινα quae

Menandrum puerum praeterea adduxisse miles videtur, cui Plautus rem exaggerans duas ancillas substituit II, 6, 49 sqq.:

.... addúxi ancillas tíbi eccas ex Syriá duas.

Ís te dono. [addúce hoc tu istas. séd istae reginaé domi Suaé fuere ambae, vérum earum pátriam ego excidí manu.

·Ís te dono.] Phr. Poénitetne té quot ancillás alam

Quíne examen 41) súperadducas, quaé mihi comedínt cibum?

Itaque versu illo 42) apud Menandrum amica donorum vilitatem exagitasse videtur eorumque memoriam revocasse militi, ubi in extrema fabulae parte amantes donis muneribusque amorem invicem captant.

Quamquam de hoc Menandri loco iudicium animi pendebit, nisi aliis rationibus Truculentum cum Sicyonio cohaerere approbare nobis contingat. Quare gravissimum iam

affert Stratophanes (cf. Antiphanes [Com. Gr. t. III] 18, 2: μέλλει δὲ cuvθείς coι φέρειν Τὰ κινναμώμινα ταθτα και τὰ νάρδινα) Truc. II, 6, 58:

Ét iam nihili péndit purpuram (i. χλανίδιον). éccum ex Arabiá tibi Ádtuli tus, Pónto amomum: téne tibi voluptás mea.

Sic enim egregie post Muelleri Fleckeisenique conatus Buechelerus 1. s. s. p. 572 loci sententiam restituit, neque metri gratia 'éx Arabia eccúm tibi' verba collocanda esse Brugmanus 1. s. s. p. 21 persuasit; sed ob codicum vestigia nescio an pro nihili ab Valla inducto nummi praestet (num mali libri; nummuli non licet); quod etsi alias non exstat, tamen quidni aeque ac 'flocci pendere' dici potuerit 'nummi pendere' non video, cum 'nummus' saepissime significet minumum pretium (cf. Brix. ad Trin. v. 844). 'Addit' autem post 'pendit' traditum quod Fleckeisenus vituperavit in emendationibus neglectum esse 1. s. s. t. CIII p. 813 facile oriri poterat ex dittographia syllabae (PE)NDIT: ADDIT.

- 41) quot ancillas alam Spengelio debetur, quine examen Hauptio Herm. t. III p. 229, verum earum Muellero p. 600 cum Seyfferto Philol. t. XXIX p. 411. Verba autem is te dono et adduce tu istas (cf. v. 60) cum ineptissime repeti Usenerus perspexerit Ann. phil. t. CIII p. 814 eis non tam lacunam misere expletam esse cum illo crediderim, quam verba sed istae reginae domi excidi manu ita aliunde adscita esse, ut repetitum illud is te dono interpolationis ambitum indicet.
- 42) Etiam illud notandum est septenarium ex graeca fabula sic ad scaenam referri a Plauto item septenariis conscriptam. Naberus enim praeter necessitatem per Λιτόν senarium indicat contra Meinekii descriptionem.

proferam: inscriptionem utriusque fabulae accurate sibi respondere. Quod autem Sicyonium idem designare contendo ac Truculentum nemini subabsurdum esse videbitur qui in memoriam revocarit nomen illud in proverbium abiisse. Hoc Suidas attigit s. v. et Macarius explicat VII, 62: Cικυώνιος έπαπέδυ έπὶ τῶν τολμηρὸν μέν τι ποιούντων, οὐδὲν δὲ άνυόντων — ecce habes Truculentum nostrum 48) 'perpetuo Idem vero significare alterum proverbium commutatum.' Macarius VII, 63 tradit: Cικυώνιος δραπέτης, ubi cum δραπέτης ad servum provocet, Harpocrationis testimonium accedit ad Menandri Sicyonium spectans p. 143: ὁ πολλάκις ἐμπολῆ μεταβεβλημένος παλίμπρατος παλίμβολος λέγεται, ώς δήλον ... ἐκ τοῦ Μενάνδρου Cικυωνίου. Eadem Photius habet; cf. Eustathius p. 725, 82. Ac poterat per παλίμβολος vocem Astaphium male dicere servo truculento. Proverbiorum autem illorum usum etsi haud male Paroemiographorum editor ex comoedia derivandum esse suspicatur, tamen natum profectumque esse puto a facto aliquo Sicyoniorum inconstantiam ac truculentiam declarante, praesertim cum non unus Menander 'Sicyonium' composuerit.

<sup>43)</sup> Vernacula lingua nomen aptissime reddideris per 'Der Polterer' ('der tolle Hitzkopf' Rostius, 'der Grobian' Binderus inscripsit, 'Courtisanenstreiche' Rappius). Ceterum de Sicyonio tanquam truculento testimoniis novum fortasse de coniectura addere licebit ex Alciphronis Epist. II, 4, 19 loco lacunoso, quo Glycera Menandrum hortatur, ut eas ad Ptolemaeum afferat fabulas, quae maxime Dionysum eius iuvare possint: είτε Θαίδα είτε Μιςούμενον είτε Θραςυλέοντα είτε 'Επιτρέποντας είτε 'Ραπιζομένην είτε Cικυώ[νιον] \* \* \* άλλ' ὅτι καὶ ἐγὼ θραςεῖα καὶ τολμηρά τίς είμι τὰ Μενάνδρου διακρίνειν ἰδιῶτις οὖςα. ἀλλὰ coφον έχω cou τον έρωτα και ταθτ' είδεναι δύναςθαι. Ita Seilerus locum exhibet, quem hiare et sententia indicat et codices variis post Cικυω(ν) spatiis relictis. A Florentino profectus Meinekius supplevit: εἴτε- Cικυώ[νιον εἴθ' ὅτι] οὖν ἄλλο. τί δέ; ἐγώ θρ. κτέ. Sed hoc supplemento είθ' ὅτι οὖν ἄλλο plane tollitur quod sententiae vim efficit certas Glyceram fabulas eligere ac discriminare. Iam vero Macarii verba si respicimus ἐπὶ τῶν τολμηρὸν μέν τι κτέ. non potest non movere animum illud έγω θραςεία και τολμηρά τις post ipsius Sicyonii commemorationem iniectum; unde in Sicyonii temeritate cum ipsius temeritate comparanda amicam lusiese conicias, ut ipsae librorum turbae simul ex repetito Sicyonii nomine explicentur.

Accedit autem quod ipsa Sicyonis oppugnatio in Plauti Curcul. v. 394 sq. ex graeco nimirum exemplo commemoratur. Quod cum iam Droysenus 44) observaverit Usenerus addidit non sine certa ratione in Pseud. v. 993 sqq. 1098. 1174 Sicyonis mentionem inici. Itaque sive illa tempora quibus Sicyone expugnata (a. 303 a. C. n.) urbs translocata et in Demetrii honorem, quem ως κτίστην venerarentur (Diod. XX, 102; Paus. II, 7) vel 'Demetrias' appellata esset 45), ansam praebuisse sumimus, sive alia subesse quae nostram vel meam certe notitiam fugiunt, illud stabit manebitque quo Menander tempore scripsit aliqua de causa Sicyonem Sicyoniorumque truculentiam ab Atheniensibus recenti memoria agitatam esse.

Iam igitur ad Menandri Sicyonium ut revertamur Stratophanis Stratullacisque personis quas recuperavimus tertia Astaphium addenda est. Nam Suidas v. άβρα ex Sicyonio profert:

[καὶ] ἄβραν τὰρ ἀντωνούμενος ἐρωμένην αὐτῆ μὲν οὐ παρέδωκ' ἔχειν, τρέφειν δὲ χωρίς, ὡς ἐλευθέρα πρέπει.

His versibus quibus scribendis explicandisque non una difficultas offertur quamquam nihil respondet in Plauti fabula, ipsius tamen ἄβρας, faveae, delicatae, quam cυνεχῶς πεμπομένην, περίκουρον, τιμιωτάτην τῶν θεραπαινίδων 46) vocant,

<sup>44)</sup> Cf. Droysen., 'Gesch. d. Hell.' t. I p. 507 adn.; Usenerus in Symb. phil. Bonn. 'Nachtr. z. Gesch. d. att. Theat.' p. 592.

<sup>45)</sup> Cf. Droysen. l. s. s. p. 438 sqq. 503 sqq.

<sup>46)</sup> Summo honore cum etiam Astaphium penes Phronesium floreat ex uno loco corruptissimo critici acriter eam increpari ab era effecerunt. Nam adveniente II, 6, 19 milite ubi ancilla monet: nunc tibi opust aegram ut te adsimules Phronesium Tace respondet, dein sequitur:

Cui adhuc ego tu mala meam emonet ruria me malficio uincerest, unde Spengelius effecit: Scío ego hoc. tu malum mé monitura's, mé malficio vinceres? ac retento me malficio vinceres Fleckeisenus Ann. phil. t. CI p. 782 Hui || Quám ego — tu mala mé monitura's, Buechelerus ibid. t. CV p. 572 Quoí adhuc ego eram mónetrix, tu iam, Maehlyus l. s. s. p. 120: Quíd ego adsimulem mé monitura's. Sed fateor

tamquam absolutissimum exemplum Astaphium habemus, quae hinc illinc cum ex comicorum fragmentis, tum ex Alciphronis epistulis Lucianique dialogis et consimilibus scriptionibus comperimus, omnia complectens. Ipsis autem quos exhibui versibus haud improbabile est de Calliclis filiae (ἐρωμένης, ἐλευθέρας) filiolo, quem χωρίς τρέφειν illa tradidit, verba fieri; ac nescio an versus ex prologo Menandreo desumpti sint <sup>47</sup>).

Nunc vero fragmentum consideremus gravissimum apud Stobaeum Flor. LIII, 3 servatum:

> Εύλοιδόρητον, ὡς ἔοικε, φαίνεται τὸ τοῦ στρατὶώτου σχήμα καὶ τὸ τοῦ ξένου.

mihi nec me malficio vinceres neque omnino tam vehementem invectionem loco reique satis videri convenire. Veri igitur similius morique Plautino convenientius visum est meretricem non de Astaphii monendi 'malficio' verba facere, sed de eo, quo ipsa militem tangere in animo haberet (cf. Pers. v. 843, Pseud. v. 382); quare ex

gotu malame[ame] mone[t] ruria me malficio uincerest effeci:

certú malam mone - ru-la-m eo malficio uincerest vel aptius 'certumst — vincere', ut verba in versus principio cui adhuc e = quid hoc ẽ?

militi tribuenda sint, qui antequam versu insequente diceret peperit mulier, ut ego opinor iam apparatum eius conspiceret. De monerularum malficio auri exspoliandi proverbii instar adhibito ad Ciceronem provocasse sufficiet pro Flacc. 31,76: non plus aurum tibi quam monedulae committebant, cf. Plinius H. N. X, 29 (41): cui soli avi furacitas argenti aurique praecipue mira est. Praeterea cf. mures edacitate vincere Pers. v. 59, cervom cursu vincere Poen. III, 1, 27; Rud. v. 838, Bacch. v. 514. Itaque dederim:

Str. Quíd hoc est? Phr. Certumst málam monerulam eó malficio víncere!

47) In singulis construendis atque extricandis quae restant difficultates etsi coniectando removeri poterunt, nolim equidem hariolari in fragmento abrupto. Nam quod Meinekius — praeterquam quod καὶ delevit — ταύτη cum Clerico itemque τρέφει et ἐλευθέραν cum Dobraeo reposuit, nequaquam sufficit; quare in eo subsistendum erit, ut moneamus verba qualia habemus intellegi non posse, sed satis planas continere cum Truculento rei similitudines.

Gravissimum dico fragmentum quia non modo τοῦ ξένου notitiam sponte ad Strabacem referimus, verum etiam clarissime inde cognoscimus errasse Ladewigium Dziatzkonemque, qui a Plauto demum Strabacis partes cum Stratullace per contaminationem in fabulam introductas esse opinarentur 48). Haec enim tertii amatoris, Diniarchi, verba esse apparet, ubi in scaenam prodiens, ut miles quid rei agat certior fiat, de novo amatore ab Astaphio comperit.

Hucusque omnia ad optimum concentum consensumque revocantur: nam etiam meretricis partes fuisse in Sicyonio cum per se veri simile est tum ex Harpocrationis adnotatione consequitur p. 17: 'Αναίνεςθαι' κοινῶς μὲν ἀρνεῖςθαι, ἰδίως δὲ ἐπὶ τῶν κατὰ τοὺς γάμους καὶ τὰ ἀφροδίςια (sc. ἀναινομένων) λέγεται <sup>49</sup>). Μένανδρος Cικυωνίψ. 'Negat' autem Phronesium et Stratophani et Diniarcho.

<sup>48)</sup> Dziatzko autem quod dicit l. s. s. p. 62: 'die Scenen, in welchen der Truculentus und sein Herr auftreten, lassen sich ohne allen Schaden für die Oekonomie herausnehmen, nämlich II, 2, III, 1. 2, wozu noch II, 1, 35 ff. hinzukommt', id verum non esse ipse evicit cum addat: 'Sonst findet der dritte Liebhaber der Phronesium nur noch im ersten Theil von IV, 2 und in der Schlussscene von V. 22 an Berücksichtigung.' Nam his ipsis ubi 'praeterea' memoratur locis simpliciter removeri nequit. Denique quod adicit: 'Ja in II, 3, 15 ff. (Nescio quem praestolatast: credo militem q. s.), wo Diniarchus eine falsche Vermuthung ausführlich ausspricht, scheint sich ein direkter Beleg dafür erhalten zu haben, dass im griechischen Original Din. nur einen Nebenbuhler hatte,' id me plane non intellegere fateor. Nam cum Diniarchus tum maxime ab Astaphio militem iam adfuturum esse compererit, facilis et prona eius suspicio est. Sed accedit quod dicit 'credo militem', ut nihilominus posse etiam alium praestolatam esse ancillam ipse innuat.

<sup>49)</sup> Apte hoc graeci verbi usu Publilii Syri sententia illustratur v. 532 R.: Quae vult videri bella nimis nulli negat, ubi Nauckius assentiente fere Ribbeckio nulli placet mutabat. Sed nulli negat confirmat v. 351: Multis placere quae cupit, culp am cupit. 'Culpam' enim proprie de rei venereae abusu adhiberi, sicut nos de ea potissimum usurpamus 'seine Unschuld verlieren', praeter posteriorum scriptorum locos (v. Lex.) Plautus docet Poen. V, 4, 13: eo sumus gnatae genere, ut deceat nos esse a culpa castas; Men. 768: Et illi quoque (dote fretae, feroces) haud abstinent saepe culpa; cf. Stich. 78, 84. Ac similem dè probri vocis usu observationem Brixium video facere ad Mil. gl. v. 364. Hinc nova

At illud quadrare non videtur, quod parasitum non defuisse militi cum Meinekio et Prellerus in Paulyi Encyclopaedia v. Menander et Lorenzius in Append. ad Mil. glor. p. 250 ex Pollucis verbis IV, 119 p. 420 collegerunt, ubi parasitos docet nigra vel pulla veste in scaenam prodiisse πλην εν Cικυωνίω λευκή ὅτι μέλλει γαμεῖν ὁ παράσιτος. Verum neque infringi inde-coniecturam nostram neque eo puto refugiendum esse, ut adeo non contaminasse Plautum dicamus, ut resecuerit potius 'parasitum' ex corpore Menandreo 50):

ni fallor lux affulget Trinummi v. 647: tu fecisti ut difficilis foret Cúlpa maxime ét desidia tuisque stultis móribus; ubi semper me male habuit quod cum Bothio et Ritschelius et Brixius maxime (quod libri habent cum A) in maxima mutarunt. Nam praeterquam quod satis languidum videbatur culpa maxima, eius ipsius culpae designationem, quae Lesbonico 'maxima' erat, desiderabam. Nihil igitur mutandum, sed ex illorum locorum ratione explicandum erit.

50) De Alexidis parasitis cf. Meinekius Fragm. Com. t. I p. 402; III p. 477 sq. Bernhardyus Hist. litt. t. II, 2 p. 685 ed. III. Casu quodam illatus est parasitus in Truculentum III, 2, 9 sqq.:

Novos ómnis mores hábeo, veteres pérdidi.

10 Vel amare possum vél iam scortum ducere.

Ast. Lepidé mecastor núntias: sed díc mihi

+ Habent parasitum et fortasse dicere

Ast. Intéllexisti lépide quid ego dícerem.

Str. Heus tú, iam postquam in úrbem crebro cómmeo Dicáx sum factus: iám sum caulatór probus.

Versu 12 nullis machinis ex 'parasito' iocum elici iam consentiunt critici. Sed neque quod Geppertus scripsit et defendere áusus est l. s. s. p. 76:

Habén — Str. peniculum té fortasse dicere ferri potest, neque quod Seyffertus voluit Philol. t. XXVII p. 465:

Habén tu — Str. pretium té f. d.

vel quod in eandem sententiam Spengelius:

Habén paratum Str. aes té f. d.

Nam Geppertianum illud nequaquam 'dicebat' Astaphium, in his autem nulla inest 'lepida dicacitas.' Requirimus igitur quam illa intendit pecuniae designationem talem, quae lusum verborum simul contineat. Unde in mentem mihi venit an forte scripserit poeta (omisso ut Poen. V, 2, 44 te pronomine pro et ab Italis substituto):

Habén — Str. παράςταςιν fortasse dícere?

Haec enim vox et ἐπιθυμίαν, ὁρμήν significat (cf. Menand. fragm. inc. XII c. adn. Meinekii) et drachmam, quam in lite contrahenda depone-

immo reputandum erit alteram eiusdem nominis fabulam exstitisse Cικυώνιον Alexidis. Ad hanc igitur eo libentius Pollucis locum adplicabimus, quia in parasitis maxime describendis Alexidem novae comoediae praeivisse constat.

Reliqui ex Menandri fabula qui excitantur loci, hi sunt: primum ὅμοιος ὁμοίψ proverbium notissimum a Plauto redditum V, 47 par pari respondet <sup>51</sup>), tum versus qui cum item in proverbii consuetudinem descenderit, et omisso auctoris nomine apud Diogenianum exstat V, 83 et apud Stobaeum ex Philemonis Enchiridio affertur:

Κακή μὲν ὄψις, ἐν δὲ δειλαῖαι φρένες.

Sed quoniam Suidae Photiique disertum testimonium Menandri Sicyonio versum vindicat, non est quod de hac re dubitemus, praesertim cum simile Stratullacis convitium sit Astaphio ingestum II, 2, 39 (cf. v. 13 sqq., 34 sqq.):

Búccas rubricá, creta omne córpus intinxtí tibi: Péssumae estis!

Unum postremo restat fragmentum intricatius ex Suida v. άγγαρεύεςθαι:

'Ο πλέων κατήχθη κρίνεθ' ούτος πολέμιος έὰν δ' ἔχη τι μαλακόν, ἀγγαρεύεται.

Talis cum subesse videatur sententia, qualem Bentleius enuclueavit p. 58 (488 ed. Mein.) 'si quis peregrinus in portum defertur, iudicatur hostis et suppellex si quam secum detulit fisco damnatur', haud inepte conicias non proprie adhibita esse verba, sed translata ad damna a meretricibus contracta,

bant, quo sensu usitatissimo ipse item Menander adhibuit Μιτογύνη fragm. VII. Quam ambiguitatem qui Stratullacis partes ageret ita insignire potuit, ut dextrae digitis numerandi gestum faceret sinistro simul brachio Astaphium artius complectens. Confirmat autem hanc sententiam quae sequitur facetia ex 'cavillatione' 'caulibusque' repetita (i. e. testibus, cf. Bothii adn.), qua Plautus expressisse videtur, quod graecus poeta in eodem verbo consistens per παραστάτας ludere pergeret (cf. Platon. com. Phaon. frg. II v. 13 M.).

ut Plautus hoc ad res Romanas transtulerit versibus I, 2, 39 sqq. ipsis quoque obscurioribus:

- Ast. An tú te Veneris públicum aut Amóris alia lége Habére posse póstulas, quin ótiosus fías?
- Di. Illa haút ego habuit públicum: pervórse interpretáris;

Nam advórsum legem me ób meam scriptúram pecudem cépit.

Ast. Pleríque idem quod tú facis faciúnt rei 52) male geréntis:

Ubi nón est scripturam únde dent, incúsant publicános.

His disputatis cum satis probabilis videatur quam inter Truculentum Sicyoniumque statuimus rationem, periculum faciendum erat, num ex incertis Menandri fragmentis essent quae ex Truculenti comparatione Sicyonio vindicari possent. Ac fatendum est quod certam veritatis speciem praebeat exstare non videri. Quamquam fragm. CXXXIII:

Νῦν δ' ἔρπ' ἀπ' οἴκων τῶνδε · τὴν γυναῖκα γάρ τὴν cώφρον' οὐ δεῖ τὰς τρίχας ξανθὰς ποιεῖν

negari non potest quodam modo attingere versus II, 2, 31 sqq. multo tamen vehementiores tumentioresque:

Abire hinc ní properas grandí gradu Iam hércle ego istos fictós compositos críspos cincinnós tuos

Únguentatos úsque e cerebro evéllam.

Itemque ad fabulae partem, qua Phronesium introit satis lauta totaque florens ac nitide nitens pertinere possit fragm. CCXLI:

Λελουμένη γὰρ ἡ έτα $\hat{i}$ ρα  $^{58}$ ) καὶ διαφανές χιτωνάριον έχουςα.

<sup>52)</sup> Cf. Kiesslingius l. s. s. p. 624.

<sup>53)</sup> ή έταῖρα, hoc accentu exstans apud Eustathium, cum metri gratia ferri non possit, Bentleius Meinekio probavit scribendum esse ή 'τέρα; sed nescio an vox illa subiecti explendi causa adscripta expulerit sive verbum quoddam sive adverbium, velut φαίνεται (i. e. apparet) vel (λελουμένη γάρ) τοι καλῶς vel tale quid.

Sed concedendum est tales rerum condiciones ad quas hi spectant versus etiam in aliis Menandri fabulis potuisse locum habere.

Neque illa sententiae similitudo satis magna est ad persuadendum, quae intercedit inter fragmentum LXXXII:

Οὐ τὰρ τὸ πλήθος, ἄν σκοπή τις, τοῦ πότου ποιεί παροινείν, τοῦ πιόντος δ' ἡ φύςις

et Truculenti versus IV, 3, 57 sqq.:

Nón vinum hominibús moderari séd homines vinó solent, Quí quidem probí sunt: verum qui ínprobust, si urnás bibit,

Síve adeo carét temeto, támen ab ingenio inprobust.

Quem locum ut non sine aliqua utilitate excitasse videar, liceat de eius emendatione paucis disserere. Ex Spengelii enim editione exhibui, qui si urnas de suo intulit pro si quam si, hominibus autem et homines in codicibus omissa cum Camerario Bothioque supplevit. Sed si urnas bibit eodem nomine improbandum est, quo Acidalii illud a Bothio receptum — cui ipsi falso attribuit Kochius Ann. phil. t. CVII p. 420 — si aquam bibit Sive adeo scatet temeto: nempe adeo particulam quo tendat sic non habet; idemque in Kiesslingii coniecturam cadit l. s. s. p. 640 vel a prosodia suspectam qui iprobust cupam si bibit. Nemini vero satisfacturum esse confido neque quod Muellerus proposuit l.s.s. p. 344 si est quod bibat neque quod Kochius voluit si combibit satis utrumque ieiunum infirmumque. Iam vero ex sive adeo particulis quod pro si quam si requiri vidimus ut consequamur, deleto priore si male repetito vel ex dittographia (e)st voculae orto procul dubio scribendum est guttam si bibit, sive adeo caret temeto (cf. Cas. II, 3, 31) eadem corruptela, qua II, 2, 54 ex 'uttu' (A) factum est (s)uum (ubi s accessit ex praecedente violentus). Porro et metro cogente et verborum collocatione commendante pro verum qui improbust reponemus verum improbus quist itemque 54) non solum

<sup>54)</sup> Hae quidem mutationes quam ex vulgaribus librariorum erroribus paene nullae sint, vix monendum est.

metri, verum etiam concinnitatis cum emolumento qui quidem probust pro qui quidem probi sunt. Verum illud quoque miror, tam diu omnes in Camerarii supplementis acquievisse. Nam pro 'hominibus' a Plauto 'virum' adhibitum esse cum ob ipsam vocis notionem arridet huic sententiae accommodatiorem tum ob allitterationem cum 'vino' Plautinissimam: simul autem lucramur, ut per 'vi' syllabae frequentiam codicum detrimentum facillime explicetur. Itaque sic versus restituere conatus sum:

Nón vinum [viró] moderari [sólet], sed [vir] vinó solet Quí quidem probúst: verum improbús quist guttam sí bibit, Síve adeo carét temeto, támen ab ingenio ímprobust.

Sed ad Menandrum ut redeam vel incertior generalium sententiarum congruentia est, velut quod fragm. CCXCII:

ούχ δθεν ἀπωλόμεςθα, ςωθείημεν ἄν;

quodam modo concinit 55) cum Truculenti versu IV, 1, 9:

Sálvos sum quia péreo: si non péream plane intérierim, quam argutiam et alii scriptores in deliciis habent <sup>56</sup>) et ipse Plautus saepius usurpat <sup>57</sup>). Nec minus anceps est opinio quod fragm. CLXXXVIII:

<sup>55)</sup> Nam nimis arcte haec apud Suidam explicantur: ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν· φοβούμενοι γὰρ τοὺς ἐχθροὺς ἀφελούμεθα παρ' αὐτῶν.

<sup>56)</sup> Cf. Plut. Apophth. II p. 185 (= Themist. 29) ἀπωλόμεθ' ὰν εἰ μὴ ἀπωλόμεθα. Polyb. XL, 5 extr.: ἀπαντες δὲ τότε τἡν παροιμίαν ταύτην διὰ ςτόματος εἶχον, ὡς εἰ μὴ ταχέως ἀπωλόμεθα, οὐκ ἄν ἐςώθημεν.

<sup>57)</sup> Cf. Asin. v. 244. 637. Hinc mihi sanari posse videtur locus difficilis Aulul. II, 2, 30:

Dí me servant, salva res est, salvomst si quid nón perit, ubi cum verba salvomst si quid non perit recte cum Wagnero Vahlenus intellegi posse negarit, vel minus me intellegere fateor qued ipse excogitavit (Herm. t. X p. 460) salvomst si quid conperit sc. Megadorus. Immo quia nil ille compererat salva res erat ac perdita si quid conperisset. Accedit quod conservavit Vahlenus salva res est, salvomst eodem sensu molestissime iuxta se posita. Scribendum fortasse

Dí me servant, sálva res est, sálva mist quia nón perit vel aptius etiam:
....sálvos sum quia nón perit.

The state of the second second

and the second s

The major than the property of the property of

The transport of the second of

Lancedor of the Lagran County of the County

the at a militare exclusive with the as a serior for the time the THE THE PERSON OF THE PERSON O home one arrest of homes in specialists in the a thermal of the entherms that a series will be ton nomine in troument est que domain Himi a Both \*morrin - en nel face untibur Logius em poli-1 -2 - " annum time > " aun seule rement 1027" the particulate the region of the later premitted. ∮ அன்று சந்தாரு வார் வார் இது ஆர் ஆர் ஆர் ஆர் இருக்கும். Supportant the aproposit regions a line. Nature state state is the amending some one of the least represent 188 I have a set much tituer per be more Treching or him at the inda sars recent de securium informations. Iam vert et se and better a cool for a man a report videos to the SPOULD LT. OHIM! IM HE SE MAIN PERSON THE EX COMPENSAGE o st vivilias onto promi divor arribendum est press bilit, sine and caret tenera of 1 as. II. S. E. com comptela cha II. 2. 54 ca 'uru' A factum est comm 221 5 весомії ех рівесоденне подення. Ротте ет шети совете et verbomin, e docatione commendante pre rerum qui mier lust reponemus rerum improlus quist itemque si non solum

<sup>(4)</sup> The quidem mutationes quan ex valgaritus librariones encibes parme multar sint, vix monopolum est.

metri, verum etiam concinnitatis cum emolument (m. cudem probust pro qui quidem probi sunt. Verum in mai: miror, tam diu omnes in Camerarii supplementa acquirente Nam pro 'hominibus' a Plauto 'virum' adhi: ob ipsam vocis notionem arridet huic sentential arronni. datiorem tum ob allitterationem cum 'vino' Pisu-ni-cin... simul autem lucramur, ut per 'vi' syllabae trouennam dicum detrimentum facillime explicetur. Italine an version

Nón vinum [viró] moderari [sólet]. sed [vir] vnu . .... Quí quidem probúst: verum improbús quist ruttum : Síve adeo carét temeto, támen ab ingenic municipalita Sed ad Menandrum ut redeam vel incernior generaliza

tentiarum congruentia est, velut quod fragn. ούχ δθεν ἀπωλόμεςθα, ςυνθείημεν τη

quodam modo concinit 55) cum Trucclent vera ! Sálvos sum quia péreo: si non pérean par quam argutiam et alii scriptores in deirii men Plautus saepius usurpat 57). quod fragm. CLXXXVIII: Nee minu-

4 لعهدا ∨eri ptrim " hoc (Vi-

<sup>55)</sup> Nam nimis arcte hace apud buiers areas θρών φοβούμενοι τάρ τούς έχθρους μασελουμε π. 56) Cf. Plut. Apophth. II p. 165 μη ἀπωλόμεθα. Polyb. XL 5 ταύτην διά ετόματος είχον, τος ε. μ. τος

<sup>57)</sup> Cf. Asin. v. 244 difficilis Aulul II, 2, 36:

Di me servant, salva sa sa sa ubi cum verba salocana intellegi posse negarit cogitavit (Herm. t. X. J. 44. Immo quia nil ille perisset. Accodit and dem sensu moles Dí me

vel aptins etime:

"Ανθρωπε, πέρυςι πτωχὸς ἢςθα καὶ νεκρός, νυνὶ δὲ πλουτεῖς

non absimili fortasse ratione in Menandri fabula colocatum erat, quam qua in Truculento exstat I, 2, 62 sq.:

Ast. Dum vívit hominem nóveris: ubi mórtuost quiéscas; Te dúm vivebas nóveram. Di. An me mórtuom arbitráre?

cf. ibid. v. 72 sq.:

Di. Non hércle ego oppido 58) óccidi: sunt mi étiam fundi et aédis.

Ast. Quor óbsecro ergo ante óstium pro ignóto alienoque ádstas? <sup>59</sup>)

Quae autem in Truculento post verba An me mortuom arbitrare? insecuntur in libris:

Qui potis [est] amabo planius? qui antehac amator summus Habitus si (est CD) istunc ad amicam uerius uerimonia referre,

in eis Camerarius meras querimonias, nunc pro istunc Spengelius, denique deferendi pro referendi verbum Kiesslingius l. s. s. p. 625 certis rationibus restituerunt; sed nec habitu's nec referres (deferres Kiesslingius) quem iam Muellerus l. s.

Ac si cui argutum illud, quod ex proverbio de quo agimus inesse possit sententiae, Euclionis ingenio non satis convenire videatur, quam altero loco proposui scripturam etiam simpliciter accipias licet.

<sup>58)</sup> ego oppido praeclare supplevit Muellerus l. s. s. p. 681 (totus Bergkius l. s. s. p. 102, ego omnino Brixius Epist. ad Speng. p. 8 assentiente Kiesslingio l. s. s. p. 626) cf. Aulul. III, 1, 5: totus doleo atque oppido perii.

<sup>59)</sup> Sed non modo quem Spengelius attulit similis est Pseud. v. 248: Mortuost qui fuit, qui est is vivost multoque qui ibid. v. 309 sq. insequitur similior: Atque ego te vivom salvomque vellem. Ps. Eho an iam mortuost? B. Utut est, mihi quidem profecto cum istis dictis mortuost. Ilico vixit amator, ubi lenoni supplicat, verum etiam ipse Menander in Epiclero eadem ut videtur ratione usurpavit: τί δ' ἄν ἔχοι νεκρὸς ἀγαθόν, ὅπου γ' οἱ ζῶντες ἔχομεν οὐὸὲ ἔν.

s. p. 615 reprehendit coniunctivum recipiendum esse puto, sed:

Qui pótis amabo plánius? qui antehác amator súmmus Habitúst, nunc ad amicám meras querimónias deférre <sup>60</sup>)!

Sed ideo hos versus exscripsi, quia ad novam tractationem nos perducunt. Etenim ut ea quae ex incertis Menandri fragmentis attuli ipse concessi plus minusve incertum esse num forte ad Plauti fontem pertineant, ita certa Sicyonii vestigia apud Alciphronem ex Truculento deprehendisse mihi videor.

Nam in Simalionis Petalaeque mutuis epistulis (I, 35. 36) non modo Simalioni eadem cum Diniarcho condicio est, τὸ πολλάκις ἐπὶ τὰς θύρας φοιτᾶν καὶ τοῖς πεμπομένοις πρὸς τοὺς εὐτυχεςτέρους θεραπαινιδίοις ἀποδύρεςθαι (I, 35, 1; cf. 3): sed in Petalae epistula tam multa cum Truculenti locis concinunt, ut casui attribuere nequeas. Ac primum quidem ad verba qui antehac amator summus Habitust, nunc ad amicam meras querimonias deferre accedit: ἐγὼ δὲ ἡ τάλαινα θρηνωδόν, οὖκ ἐραςτὴν ἔχω. Porro cum versibus I, 1, 31 sqq.:

Priusquam únum dederis céntum quae poscát parat: Aut aúrum periit aút conscissast pállula <sup>61</sup>), Aut émpta ancilla aut áliquod vasum argénteum Aut vásum ahenum ráptum aut cleptus léctulus <sup>62</sup>)

<sup>60)</sup> Nimirum infinitivus est exclamationis quem non magis opus est exemplis illustrem, quam quod 'eum' pronomen post enuntiationem relativam omissum est vel quod Astaphium non ipsum adloquitur Diniarchum, sed per tertiam personam de praesente verba facit. Quas autem Seyffertus Philol. t. XXVII p. 461 ac Muellerus l. s. s. (cf. 'Nachtr.' p. 19) mutationes protulerunt, iam ad irritum cadunt.

<sup>61)</sup> Cf. Kiesslingius l. s. s. p. 617, Muellerus l. s. s. p. 610.

<sup>62)</sup> In codicibus cum exstet aut uasum ahenum aliquod aut electus (lectus CD) laptiles cum Goellero transposuerunt aut aliquod v. a. Sed consideranti ceteris huius enuntiationis membris sua quibusque verba reddi ob ipsam repetitionis molestiam (aliquod: aliquod: aliquid) veri similius erit pronomen male suppletum verbum expulisse. Unde raptum scripsi coll. Pseud. v. 655 sq.: Hostis vivos rapere soleo ex acie: ex hoc nomen mihist. Pol te multo magis opinor vasa ahena ex aedibus. (Vi-

Aut ármariola graéca, aut aliquid sémper est, Quod déferat dedátque <sup>68</sup>) amans scortó suo

apte conveniunt Petalae verba: νῦν δὲ δεῖ χρυσίων ἡμῖν, ἡματίων, κόσμου, θεραπαινιδίων, ἡ τοῦ βίου διοίκησις ἄπασα ἐντεῦθεν. Tum illum iam supra attuli consensum cum versu I, 2, 79, ubi cum dudum coniecissem

Amántis si qui nón danunt, non dídici baioláre (cf. p. 10 sq.)

confirmari haec mihi quodam modo visa sunt Alciphronis loco: ἐγὼ δὲ ἂν μή τις ὁ διδοὺς ἢ, πεινήςω τὸ καλόν. Iam vero audeo vel propius ad haec verba accedens pro fabulari conicere:

Amántis si qui nón danunt, — non dídici fame farcíri! Cf. similem traiectionem Capt. v. 466 neque iciuniosiorem nec magis ecfertum fame Vidi itemque Aulul. II, 4, 32: famem hercle utendam si roges, nunquam dabit 64).

deas etiam Poen. IV, 2, 40 sq. in ambiguo obscaenoque ludentem: Facio quod manufesti moechi hic hau ferme solent...refero vasa salva). Iam versu exeunte cum Italos secuti correxerint lectus dapsilis, suo iure Kiesslingius l. s. s. p. 620 negavit hoc aptum esse lecto epitheton. Quare a cod. B scriptura profectus iterum verbum restituere ausus sum, primum facili pronuntiandi scribendique errore pro cleptus lectulus prodiisse clectus leptulus, dein (e)lectus laptiles depravatum esse ratus. Clepere et rapere autem cum etiam Pseud. v. 138 coniuncta exhibeantur, non te fugiet profecto quam lepide talia potissimum meretricum damna commemorentur, si Astaphii de adulescentium furtis rapinisque conquestiones (I, 2, 1—19) in memoriam revocaveris.

63) Italorum correctionem quod pereat debeatque (quod petra debeatque libri) optime Kiesslingius refutavit; sed et quod ipse voluit quod expetat ematque et quod Buggius proposuit l. s. s. p. 462 quod dare dehibeat usque — ubi semper...usque quam induxit locutionem nequaquam defenditur Curcul. I, 3, 49 sq. quo usque...semper — caret probabilitate. Ad ea quae restitui cf. Pseud. v. 259: Heu heu, quam ego malis perdidi modis, Quod tibi detuli et quod dedi. Ut petra ex deferat, ita II, 2, 24 ex dari (A) factum est patri in Palatinis, sim.

64) Cf. Stich. v. 163 sq. Ceterum ut his verbis Astaphium, ita in Asinaria Cleaereta meretricem sine donis datisque amantium vivere non posse inculcat, velut v. 521 sqq., ubi qui orationem eius claudit versus:

Hic dies summust apud me inopiae excusatio,

Harum sententiarum similitudo cum eo minus fortuita esse videatur, quia ex una eademque fabulae parte desumptae sunt, accedit locus ex altero quo Diniarchus introducitur actu (IV) cum Simalionis verbis congruens: ἔτερος ἄν λοιδορούμενος ἔγραφε καὶ ἀπειλῶν, ἀλλ' ἐγὼ δεόμενος καὶ ἀντιβολῶν. Cf. IV, 1, 12:

Quia nil habeo ..... omnia agam precario. His verbis quae interponuntur in codicibus unu animos movi mihi eis Spengelius dubitanter substituit ut animos tollam et cum illa pro comnia (sic B, omnia CD), Maehlyus hoc unum animum movet, Buggius unde animum moveam illi. Sed si non tam a corruptis codicum vestigiis proficiscimur et ex eis quid effici possit primo loco quaerimus, quam sententia quid requirat exploramus exploratumque quomodo librorum relliquiis accommodari possit indagamus — quae una in locis adeo conclamatis desparatisque probari via ratioque potest, contra quam dici nequit quam saepe peccent critici --, quoniam Diniarchus sibi 'precario' agendum esse dicit (δεόμενος), quia nil habeat, oppositionem desideramus (ἀπειλῶν), quid si rem teneret facturus esset. Iam si reputarimus quam saepe 'vi' et 'precario' ex adverso stent 65), veri non dissimile erit in unu latere uim; tum vero pro animos movi scribendum erit iam amovi (per anima movi sic depravatum); et mihi quoniam locum iam non habet, feliciter accidit, ut in cod. B verae scripturae vestigium remanserit: dispesto nimirum  $h\bar{\imath}$ -c prave (mi)hi suppletum est 66), ut sic locus constituendus sit:

nemini eis quae nuperrimus editor hariolatus est probabiliorem speciem induisse vidébitur. Siquid video non de excusanda, sed de excludenda agitur 'inopia' (cf. Rud. v. 617), ut reponendum sit

Híc dies summúst apud med: ínopia exclusást domo (vel foras). Fidem conciliant v. 494 sqq., ubi cum Cleaereta consilium illud exsecuta sit, Argurippus conqueritur Mater supremum tua mihi dixit: domum ire iussit Libanusque addit: Homo hercle hinc exclusust foras.

<sup>65)</sup> Cf. Ter. Eun. v. 319: hanc tu mihi vel vi vel clam vel precario Fac tradas; Cic. pro Caec. 31, 92: nec vi nec clam nec precario possidere; praeterea Rud. v. 733 ri agis mecum, Mil. glor. v. 453 sqq.

<sup>66)</sup> Ex syllabis male suppletis etiam Amphitr. argum. acrost. v. 9 depravationem repetam:

Quía nil habeo vím iam amovi hinc: ómnia agam precário.

In proxima autem scaena cum Diniarchus dicat: Sine experiri (v. 40), Astaphium tanquam si audivisset haec verba replicat: Immo opperire: vis est experirier 67).

Sed praeter has Alciphronis epistulas etiam libri III epist. 50 ad Sicyonium respicere videtur: οὐκ ἀνέχομαι ὁρῶν Ζευξίππην τὴν ἱππόπορνον ἀπηνῶς τῷ μειρακίῳ χρωμένην. ού γὰρ δαπανᾶται εἰς αὐτὴν χρυςίον μόνον καὶ ἀργύριον, ἀλλ' ήδη καὶ **τυνοικίας καὶ ἀγρούς. ἡ δὲ ἐπὶ πλέον ἐκτύφε**ςθαι τὸν **ἔρωτα τούτψ μηχανωμένη τοῦ Εὐβοέως ἐρᾶν προςποιεῖται το**ῦ νεανίςκου, ΐνα καὶ τούτου ςπαθήςαςα οὕτως ἐπ' ἄλλον τρέψη τὸν ἔρωτα. ἐγὼ δὲ ὀδυνῶμαι τὴν καρδίαν ὁρῶν ὑπορρέοντα τοςούτον πλούτον, δν οί μακαρίται αὐτῷ Λυςίας καὶ Φανο**cτράτη κατέλιπον.** ἃ τὰρ ἐκεῖνοι κατ' ὀβολὸν συνήτατον, άθρόως άναλοῖ τὸ πολύκοινον τοῦτο καὶ αἰςχρότατον γύναιον. Hoc loco cum condicio universa ad Phronesium Diniarchumque quadrat — quod parum est — tum quae ad nimia amantium dona describenda adhibetur locutio cυνοικίας καὶ άγρούς non potest non in memoriam revocare sunt mihi etiam fundi et aedis; signidem habes fundum atque aedis; euge fundi et aedis, per tempus subvenistis; nam fundi et aedis obligatae sunt ob amoris praedium (I, 2, 72, 75, 84, II, 1, 4). Quod

Omnem rem noscunt, geminos Alcumena enititur.

Nequaquam licet cum Spengeliis (Philol. t. XVII [a. 1858] p. 562; T.M.Pl.p.239) geminos eiciatur, ad quorum commemorationem argumenti summa tendat; sed si geminos cum illa substituimus (geminos illa Both.,

Fleckeis), facile apparet suppletum esse (Al)cumilla.

<sup>67)</sup> Sed etiam v. IV, 1, 11 aliquid mutandum est:

Núnc speculabor, quíd ibi agatur, quís eat intro, quí foras Véniat: procul hinc óbservabo, meís quid fortunís fuat.

Non observat enim Diniarchus quid fortunis suis fiat, cum nihil iam habeat, sed num forte fortuna quaedam prosperaque sibi se offerat occasio. Quare cum libri praebeant miles quid fortunis fuat reponendum erit mi illi si quid fortunaé fuat ac deinde ut versus consistat non sine elocutionis emolumento veniat delendum misere ad quis eat intro, qui foras suppletum:

Prócul hinc observábo mi illi sí quid fortunaé fuat.

vero eadem ratione haec locutio apud Lucianum usurpatur Toxar. c. 15 68) suspicionem de Menandro expresso adeo non segregat, ut vel Lucianum ad Sicyonium spectare haud vana opinio sit. Nam praeter verba quae attigi: τὰ μὲν γὰρ δῶρα οὐ κατὰ μῆλα καὶ στεφάνους ἀντεδίδοτο αὐτῆ, ἀλλὰ συνοικίαι ὅλαι καὶ ἀγροὶ καὶ θεράπαιναι καὶ ἐσθῆτες εὐανθεῖς καὶ χρυςὸν ὁπόςον ἐθελήςειε. καὶ τί γάρ; ἐν βραχεῖ ὁ Λύςωνος οἶκος ὀνομαςτότατος τῶν ἐν Ἰωνία γενόμενος ἐξήντλητο ἤδη καὶ ἐξεκεκένωτο, praeter haec igitur verba primum quidem ex eodem capite affero: καὶ ἐπεὶ ἤςθετο πονηρῶς ἔχοντα καὶ διάβροχον ἤδη τῷ ἔρωτι καὶ τακερὸν γεγενημένον, ἄλλο ἐπὶ τούτοις ἐπενόει καὶ τὸν ἄθλιον ἀπώλλυε· κύειν τε γὰρ ἐξ αὐτοῦ σκήπτεται 69)· ἱκανὸν δὲ καὶ τοῦτο

eumque ornatū mi adcuravi, quasi puerperio cubem.

Iam ne quis in eo offendat quod adcuravi induxi, cum versu demum 20 adcuratam exstet, hunc vel ob versum 28 pro interpolato habendum

<sup>68)</sup> Praeterea eandem apud eundem coniunctionem habes Epist. Saturn. XX, sed proprie, non de largis amantium donis usurpatam: εἰ μὴ τοὺς πλουςίους ἐωρῶμεν τοςαὐτη εὐδαιμονία ςυνόντας, οἷ τοςοῦτον μὲν χρυςόν, τοςοῦτον δὲ ἄργυρον ἐγκλειςαμενοι, ἐςθῆτας δὲ ὅςας ἔχοντες, ἀνδράποδα δὲ καὶ ζεύγη καὶ ςυνοικίας καὶ ἀγρούς.

<sup>69)</sup> In cantico quo Phronesium hoc consilium explanat non pauca insunt, quae hoc loco accuratius exsequi non possum: duas enim recensiones coniunctas exhiberi puto v. 1-11 et 12-22, cum v. 23-28 utrique parti adnectendi sint; sed vel sic restant, quibus oratio amplificata esse videatur, velut v. 15 (cf. Kiesslingius l. s. s. p. 632, Fleckeisenus Ann. phil. t. CV p. 367) itemque v. 17. Versum autem 22 cum Fleckeisenus l. s. proscriberet, haud iniuria Kochius ibid. opposuit verba quasi puerperio cubem interpolationem vix redolere. Sed quod gravida ferri non posse in puerpera Fleckeisenus cum Muellero contendit nullis artificiis redarguitur. Quare cum nec Spengelii nec Seyfferti nec Kochii coniecturae sufficiant, nec Muelleriana (l. s. s. p. 396) cuiquam placuerit, ex librorum scriptura: eumque ornatum ut gravida quasi pucrp. c. Buechelerus l. s. s. p. 571: sumque ornata ita ut aegra videar q. p. c. effecit acutissime. Nihilo minus aliam rationem admittendam esse puto ob locutionem paullo molestiorem ita ut aegra videar quasi puerperio cubem. Namque in tradita scriptura quoniam et gravida offendit et verbum desideratur, utraque simul removetur offensio, si mecum in gravi(da) perfectum quoddam latere suspiceris, da syllaba ut eadem ratione adiecta sit, qua II, 6, 55 cod. C pro parigra ex Phrygia corrupto substituit pari gratia. Itaque scribendum esse puto:

βλάκα ἐραστὴν προσεκπυρῶσαι. Ante omnia vero commemoranda est haec amatae mulieris descriptio ex capite 13: δεινὴ δὲ καὶ τὰ ἄλλα τεχνῖτις, παρ' ἥντινα βούλει τῶν ἐταιρῶν ἐπισπάσασθαι ἐραστήν, καὶ ἀμφίβολον ἔτι ὄντα ὅλον ὑποποιήσασθαι, καὶ ἐνεχόμενον ἤδη ἐπιτεῖναι καὶ προσεκκαῦσαι ἄρτι μὲν ὀρτῷ, ἄρτι δὲ κολακεία καὶ μετὰ μικρὸν ὑπεροψία καὶ τῷ πρὸς ἔτερον ἀποκλίνειν δοκεῖν καὶ ὅλη συνεκεκρότητο ἁπανταχόθεν ἡ τυνὴ καὶ πολλὰ μηχανήματα παρεσκεύαστο κατὰ τῶν ἐραστῶν. Quae cum alias ex primis Diniarchi meditationibus redintegrant, tum hanc:

I, 1, 5: Quot amáns exemplis l'údificetur, quot modis Pereát quotque exorétur exorábulis.

Quot illíc blanditiae, quot illic iracúndiae,
Sunt quot superbiménta: di vostrám fidem, hui!

Quid périerant, dum elíciant pretia, múnera! 70)

Ceterum in illa Alciphronis epistula III, 50 cum sagax Meinekii ingenium indagarit verba: εἰ γὰρ εἰς ταύτην ἄπαντα τεθείη τὰ προσόντα τούτψ τῷ βελτίςτψ, καλῆς, ὦ θεοί, κα-

esse nemo infitias ibit. Breviter adiungam ex eadem fabulae parte v. II, 6, 45:

<sup>(</sup>a, nequeo caput)

Tollere ita dout itaque ego medulo (me dolo CD) neque eliam (iam CD) queo

<sup>(</sup>Pedibus mea sponte ambulare)

recte dolet Studemundum Spengeliumque restituisse, vix recte nec Spengelium egomet dolui vel ego me crucio nec Fleckeisenum l. s. s. t. CIII p. 811 ego med uro. Nam inter caput et pedes cum aptissime 'medulla' commemoretur, hanc vocem in medulo latere persuasum habeo, etsi ipse versus qui probabiliter refingi possit nondum enucleavi.

<sup>70)</sup> De horum versuum scriptura disputavi Act. soc. phil. Lips. t.II p. 458 sqq., ubi cum proposuerim quot insuper lamentae pro sunt quot sui per clamanda, iam ex librorum vestigiis vocabulum eruere ausus sum, quod ὑπεροψία responderet; (eliciant) pretia autem quod pro (etiam) preter substitui eo confirmatur, quod v. 7 codices blanditer exhibent pro blanditiae. Ceterum Maehlyum interim pericla amanda commendasse non afferrem nisi insulsam scripturam dudum in editione vulgatissima Taubmanno-Gruteriana exstare ne Lorenzius quidem (Bursian. 'Jahresber.' a. 1873 p. 386) monuisset in ceteris apte demonstrans Maehlyum parum novisse hominum doctorum commenta.

λῶς ἀπολαύςομεν τῆς πληςμονῆς <sup>71</sup>) optimum continere trimetrum ex 'nescio quo poeta comico traductum', iam haud inepte et hunc quoque versum ex Menandri Sicyonio depromptum esse arbitrabimur et Diniarchi verba in comparationem adscribemus II, 3, 21 sq.:

Ut rém servare suávest! vae miseró mihi!
Postpártum flebo 72), qui ántepartum pérdidi.
Verúm nunc siqua mihi óbtigerit heréditas,
Magna átque luculénta, nunc postquám scio
Dulce átque amarum quíd sit ex pecúnia:
Ita ego íllam [ede]pol servem ítaque parce víctitem,
Ut — núlla faxim cís dies paucós siet.

Haec habui de Menandri Sicyonio cum Plauti Truculento conferenda quae in medium proferrem. Ex quibus simul et illud apparuit contaminatam non esse Truculentum et illud vix certa ratione inniti quod Bergkius loco quem supra exscripsimus (p. 15) affirmat Truculentum omnium maxime suo ut dicitur Marte a Plauto compositam esse. Nam equidem non novi fabulam, in qua tam multa satis accurate ex graeco fonte expressa esse etiam nunc demonstrari possit.

Sed quod antea de incertis saepe iudiciis generaliter definitis monui singularum rerum accurata enarratio si desit, non minus de eis quaestionibus valet, quae ad ipsa poetae verba pertinent, quae eo cautiore opera pertractandae sunt, quo difficilior in hac potissimum fabula omnium corruptissima certa vel probabilis saltem contextus quem vocamus

<sup>71)</sup> καλ ἡν κ. ἀπ. τ ἡν πληςμον ἡν Flor., unde Meinekius ἀπολάψομεν coniecit pro ἀπολαύςομεν; ceteri libri καλ ῶς κ. ἀπ. τ ῆς πληςμον ῆς, quod retinui cum verbo ἀπολαύςομεν (ἀπολαύςομαι apud ipsum poetam forma fuerit); sed καλῆς corrigere, quam καλῶς duplicare malui.

<sup>72)</sup> Postpartum cum Spengelio Muelleroque l. s. s. p. 289 pro post factum reposui; sed in flector codicum scriptura nec specto (Spengelius) nec sector (Muellerus) nec plector (Geppertus cum Italis cf. l. s. s. p. 109) latere videbatur, sed flebo (fledo: flecto[r]) eodem temporis futuri usu adhibitum, quem post Teuffelium Brixius nuper explanavit ad Mil. glor. v. 395.

recensio est. Hoc iam quomodo intellegi velim locis de prologo primaque fabulae scaena decerptis ita probare liceat, ut omnino hae partes qui constituendae esse mihi videantur paullo uberius simul declarem.

Itaque prologum in fine potissimum mutilum esse cum pridem G. A. B. Wolffius de prol. Pl. p. 11, Osannus Anal. p. 180, alii dixerint, adeo fixa ac stabilita haec opinio est, ut Dziatzko l. s. s. p. 61 Spengelio quodam modo vitio verteret, quod ita versus 20 sq. constituisset, quasi narrationem clauderent <sup>73</sup>). Sed hoc per se tantum abest, ut vituperandum sit, ut contra quae sola fere prorsus sana sunt versuum corruptissimorum verba *Quid multa?* reapse abrumpi sermonem finirique indicent. Immo illud dicendum erat quam Spengelius sententiam extricavit:

Quid múlta? tris vicíssim pereunt múlierem: His cum ánimo, dum habent, rés exenterábitur locum non habere in fine, sed in principio argumenti, quo revera exstant, unde hausit scripturam, Arg. v. 1:

Tres unam pereunt ádulescentes mulierem.

Attamen et Muellerus eandem sententiam agnovit, nisi quod vicissim illud litteris non sensui accommodatum evitavit, et Buggius antea ei vel alias superinstruxerat mutationes Philol. t. XXXI p. 259; iam vero mutavit l. s. s. p. 401:

Quid múlta? tris, ut díxi, pereunt múlierem.

Atque Palatinorum archetypum post Quid multa detrimentum concepisse et cod. B ostendit cum quinque litterarum spatio

<sup>73) &#</sup>x27;V. 20 f., welche die Handschriften in heillos verderbter Gestalt bieten (vgl. C. F. W. Müller a. O. S. 510 A. 1), sind von Spengel geistreich, aber meines Erachtens nicht richtig emendirt worden. Nach seiner Schreibung würden jene Verse die Argumenterzählung abschliessen, und Spengel nimmt auch an, dass nur eine kurze Anrede an die Zuschauer verloren sei. Enthielt der Prolog aber nicht mehr vom Argument, als er jetzt enthält, so war er allerdings ganz unnöthig; die vereinzelte im V. 18 enthaltene Notiz wäre dann sehr auffällig.' Ceterum in proximis quod quinque, non duarum litterarum spatium post Quid multa in B relictum esse dixi H. Hinckii fidem secutus sum.

Stuic superet muliere servans et CD omisso quod sensu careret Stuic novum a Superet muliere versum incipientes. Quare id critico sectandum erit, ut medium versum expleat servatis quam maxime et fine et principio. Iam per Quid multa? conclusionem indicari si tenemus, quid aliud supere muliere esse dicamus atque super ac i. e. super hac muliere, ut in medio versu vel Stuic litteris satis conveniens olim si quid restat exstiterit? Quod si recte ut puto enucleavimus, etiam de versu qui sequitur paullo satius tutiusque statui poterit:

Hiscum anima ad eum habentierceteritur Collato enim Poenuli prol. v. 122 sq.:

> Dehinc céterum Quod réstat, restant álii qui faciént palam

non dubitabimus quin extrema vox orta sit ex compendio male intellecto cererü (cereri D); itemque ex aliorum prologorum similitudine eum habenrier concludimus iam hu(c qui) benier fuisse vel iam (qui) aduenier, ut veniet saltem et iam fere certa sint. Denique cum et adulescentis persona significanda sit 'ceterum super hac muliere' qui proferat et ipsum dicendi verbum eodem loco desideretur quo prior versus lacunam passus est, versus ad talem speciem refingo:

Quid múlta? si quid réstat super hac múliere, Eccum amáns narrabit iam húc qui veniet céterum.

Haec igitur ni improbantur — ac probabiliora saltem videntur quam ceterorum commenta —, nihil in ipso prologi fine desideratur, nisi sollemnis spectatorum adlocutio, velut:

Tantúmst: valete, adéste cum siléntio vel tale quid.

Contra in eis quae antecedunt haud pauca intercidisse dudum ex v. 18 Kiesslingius l. s. s. p. 618 evicit:

Ea sé peperisse puerum simulat míliti.

Nam cum nihildum de milite dictum sit, cuivis facile apparet ita primam eius mentionem fieri nequire; itemque non solum de Diniarcho et Strabace agendum erat, sed ante omnia etiam de ipso puero supposito, quem Diniarchi ipsius filium esse a Calliclis filia natum ex Romanorum more fieri non potuit, quin ad argumentum melius intellegendum per prologum cum spectatoribus communicaretur; quod recte iam Dziatzko perspexit 74).

Accedit quod ante hunc versum 18 manifesta ni fallor interpolatio deprehenditur. Versibus enim 13—17 quae inest loquacitas etsi omnino aliena non est a prologis 'Plautinis', tamen talia qui scripsit:

Haec húius saecli móres in se póssidet: Numquam áb amatore póstulat id quód datumst, Sed rélicuom dat óperam, ne sit rélicuom,

eum studium quoddam nec invenustum impendisse collucet, ut acute arguteque sententiam distingueret, eundem vix ut cogitari possit haec quae admovit orationi lumina confestim exstinxisse superinfusis versiculis:

Poscéndo atque auferéndo, ut mos est múlierum; Nam omnís id faciunt quóm se amari intéllegunt.

Ubi et 'poscendo atque auferendo' misere claudicat et cetera molestissime amplificant quod versu iam 13 continetur. Neque tamen his ipsis versiculis expulsam esse puto pristinam argumenti enarrationem, cum multo plura intercidisse necessario sumendum sit.

Alios versus (5. 10 sq.) Dziatzko l. s. s. p. 60 in suspicionem vocavit. Ac de versu 10 iudicium cum alia quaestione cohaeret, quam postea tractabimus, versum 11 autem quod et ob leporis fatuitatem suspectum reddit et ob similitudinem Men. prol. v. 72 sq. 75), hae num sufficiant rationes inde diiudicandum erit, utrum Plauti sit hic prologus necne. Nam in prologis quales ex histrionum officina procudebantur, eas-

<sup>74)</sup> Quae cum ita sint pronomen in v. 18 principio nescio an corruptum sit, olim ut aut ei exstiterit, si de milite proxima fuerat notatio aut eum, si ad pueri suppositionem spectaverat; cf. I, 1, 70 sq., de quibus postea dicetur.

<sup>75) &#</sup>x27;Tantísper, dum transígimus hanc comoédiam' sc. Athenis est in Truculento proscaenium, sicut in Menaechmis 'Haec úrbs Epidamnus ést, dum haec agitur fábula, Quando ália agetur áliud fiet óppidum' cf. Liebig. de prol. p. 39.

dem locutiones easdemque facetias tralaticias esse nemo ignorat. Iam haec acutissima Ritschelii ratiocinatio Parerg. p. 233 sq. erat: in eis prologis, quorum origo genuina extra dubitationem posita sit, Terentianis scilicet, quoniam nusquam ipsum poetae nomen exstet, sed 'poeta' dicatur simpliciter, contra in eis, quae certissimis rationibus a Plauto abiudicandi sint, Sarsinatis poetae nomen diserte memoretur, magnam inde suspicionem incidere, ubiubi nomen exstet, omnino genuinum non esse prologum. Hanc vero suspicionem ipsamque argumentationis Ritschelianae vim et gravitatem vix talibus ratiunculis imminui ac debilitari credideris, quales de Truculento Dziatzko excogitavit: v. 1—3:

Perpárvam partem póstulat Plautús loci De vóstris magnis átque amoenis moénibus, Athénas quo sine árchitectis cónferat,

cum per praesens tempus verba fiant, adstricte quodam modo demonstrari posse hunc locum Plauti genuinum esse <sup>76</sup>). Quid enim? Si vel sexcentesimam fuisse actionem statuimus, utrum dicendum erat prologistae 'olim perparvam partem Plautus postulabat' vel 'postulavit', an 'postulat partem' ad hanc scilicet, quam iam sive acturi sive relaturi sint fabulam?

Ceterum in his ipsis versibus mendum latet, quamvis pridem a Lipsio Ant. lect. V, 3 detectum itemque ex eius coniectura in Pareana altera 77) sublatum sit. In codicibus enim cum pro de uestris traditum sit deumeris, Lipsius restituit:

De moeris magnis atque amoenis moenibus.

Contra quem Gruterus absurdius nil esse dixit quam 'muros' ibi poni, ubi statim sequantur 'moenia', Palatinorum autem

<sup>76) &#</sup>x27;Ueb. d. Plaut. Prol. Allg. Gesichtsp.' Luzern. a. 1867 p. 2: 'Desgleichen lässt sich nicht leugnen, dass die 3 ersten Verse des Truculentusprologes trotz der namentlichen Erwähnung des Dichters Nichts bieten, was sie irgend verdächtigen könnte: ja es kann das Praesens der Verba eher als positiver Beweis für ihre Echtheit geltend gemacht werden.' Cf. Mus. Rhen. t. XXIX p. 60 (cf. 51 sq.) 'über V. 1-3 urtheile ich noch so, wie a. a. O.'

<sup>77)</sup> In tertia retraxit Pareus Gruterianis convitiis obtemperans.

scripturam ex compendio *ūris* repetendam esse, quoniam vestris Apuleius cum Prisciano confirmet. At de priore argumento hodie vix est quod moneam nequaquam eandem murorum moeniumque significationem esse, ut frequentissima <sup>78</sup>) eorum coniunctio sit. Tum Palatinorum scripturam posse facillime ex compendio declarari nemo negabit: neque tamen ex Prisciani Apuleique auctoritate res confecta erit <sup>79</sup>), sed ex ipsius sententiae commoditate decernenda. Nam allitterationis lenocinium secundarium est. Iam si versum 6 respicimus:

Quid sí de vostro quíppiam orem? ábnuont, oppositioni quaesitae aperte repugnat idem utrique loco pronomen adplicatum. Hoc vero incommodum quod sublato simul foedo hiatu Buechelerus l. s. s. p. 569 ita vitabat:

Quid sí de vostro quíppiam aere orem? ábnuont, speciosum sane commentum ideo reiectaneum erit, quia oppositio attenditur non inter 'aes' postulatum et alias res, sed inter boni publici liberalem largitionem, privati (i. e. 'vostri') anxiam retentionem. Nullus igitur dubito quin priori loco egregie Lipsius moeris vindicaverit, alterius autem hiatui ita succurrendum est, ut aut oret (sc. Plautus) scribatur cum Muellero o aut — quod mihi magis etiam arridet — exorem. Nam exorandi verbum non solum pro 'orando impetrare' usurpari, sed idem interdum significare,

<sup>78)</sup> Cf. Niebuhrius hist. Rom. II, adn. 80; Doederlinius 'Latein. Synon. u. Etym.' t. V p. 350. 352. Et veterum scriptorum et nostratium interpretum locos permultos cum alii congesserunt tum Forbiger ad Verg. Aen. II, 234.

<sup>79)</sup> Id cum penes idoneos rei arbitros non egeat adprobatione, nihilominus afferre liceat quod maxime in promptu est exemplum: quod eodem loco Priscianus ex Truc. I, 2, 2 exhibet abeat cum CD consentiens, nemo puto prae cod. B scriptura a(b)baetat recipiet.

<sup>80)</sup> l. s. s. p. 536, ubi coll. Capt. v. 479. 481 praeterea de atque abnuont cogitat neglegens illic non ipsum responsum cum quaestione per atque conecti, sed verba inquam — atque tacent, abnuont. Propterea autem exorem praefero, quia versu interposito inter hunc et v. 1—3 me pronomen exstat, ut veri simile non sit ad tertiam personam (postulat) per oret redire orationem.

quod 'expetere', 'exoptare', semel etiam 'exobsecrare' Asin. v. 246, cum alii loci docent tum qui unus sufficit ad persuadendum Stich. v. 70 sqq.:

Éxorando, haud ádvorsando súmendam operam cénseo: Grátiam si páce petimus, spéro ab eo impetrássere, Ádvorsari síne dedecore et scélere summo hau póssumus. Néque ego sum factúra neque tu ut fácias consiliúm dabo, Vérum ut exorémus: novi ego nóstros, exorábilist.

Ob ipsam autem notionem patet quam prona horum verborum permutatio fuerit.

Iam vero duo ex prologo loci restant difficillimi ac prope desperati, quorum arcte comprehendenda tractatio est. Versu enim 5 cum exstet:

Melior me quide uobis me abiaturum sine mora, dici nequit quam male foeda haec librorum depravatio criticos habuerit. Qui quae excogitarunt enumerare longum est, quoniam nemo assecutus est quod aut ceteris aut sibi ipsi etiam satisfaceret<sup>81</sup>). Permira autem ratione usus Dziatzko versum interpolatum esse sibi persuasit ex melior dicens vix aliud quam meditor effici posse idque ineptum esse 82). hercle non video quid inde consequatur lenissima correctura quod efficimus quae nec poeta edere potuit nec interpolator vel ignarus paene sermonis latini: nam verbi meditor cum infinitivo futuri coniungendi artificiosissimum vitium esset, quo qui quis delabi possit me certe fugit. Quodsi iterum a sententia, non a litteris proficiscimur, primum quoniam locum poeta postulaverat Athenas quo conferat, ablaturum iam ab Italis illatum falsum esse apparet et adlaturum potius scribendum. Sed promiserat se conlaturum esse 'sine architectis' quod quorsum trahendum est, nisi ut ore, non re se transportaturum oppidum esse intendat? Numqui ergo

<sup>81)</sup> Cf. praeter editores Seyffertus Philol. t. XXVII p. 461 (Luchs-Studem. Stud. p. 49), Kiesslingius l. s. s. p. 618, Buggius l. s. s. p. 401.

<sup>82)</sup> l. s. s. p. 60: 'Aus dem melior der Handschriften wird man kaum etwas Besseres machen können als meditor. Dieses aber im Sinne von 'gedenken, vorhaben' mit dem acc. c. inf. zu verbinden ist unmöglich' cet.

dubium erit, quin ore lateat in orme? Cetera incertiora sunt nec revocari possunt nisi ad sententiae, non ipsorum verborum conformationem. Nam cum et obiectum desideretur et verbum unde infinitivus pendeat, meli fortasse urbē erit, quidem vobis autem voces nescio an prave suppletae sint, uobis fortasse ex eius quod requirimus verbi (an: huc dico?) quadam corruptela. Sic ni fallor versiculo:

Urbem óre [quidem] huc dico me ádlaturum síne mora 83)

id genus facetiarum inficetiarumve restituimus, quo prologista 'Plautum affert lingua, non manu' vel 'illuc redit, unde abiit, atque uno adstat in loco' vel 'pontem interrupit qui erat in itinere, ne adulescens redeat in comoedia.'

Sed in loco indicando quo comoedia agatur cum tali ratione prologista ludat, in animum inducere vix possumus id plane neglegi, ubi deinde missis ridiculariis 'qua ventum erat gratia' suscipit argumentum ordine enarrandum. Quare vel hoc nomine displicent quae de versu 10 a Dziatzkone temere proscripto coniecturae propositae sunt velut Camerarii:

Athénae istae (istaec Studemund. Herm. t. I p. 303) sunto íta ut hoc est proscaénium

vel Spengelii:

Athénis haec sunto ita ut hoc est proscaénium vel Muelleri l. s. s. p. 510:

Athénae haec urbs (hoc astu) est ita ut hoc est proscaénium. Nam quoniam de urbis 'translocatione' agitur vix casui remittendum erit 'trans' praepositionis vestigium in librorum scriptura:

Athenis tracto ita ut hoc est proscinium (proschenium). Ex hac igitur tale quid extricandum erit, velut:

<sup>83)</sup> De corruptelis cf. II, 2, 11 pro maledico (A) aut medico sim. De vocabulis autem male suppletis et adiectis (particulis maxime pronominibusque) multa exempla collegerunt critici. Ac tot tantasque mutationes hoc loco nos instituisse excusatur et traditae scripturae ineptia et eius quam restituimus sententiae commoditate.

Athénas trastuli hóc ubist proscaénium<sup>84</sup>).

Postremo adiungam ex verbis cum Lipsio correctis

Perpárvam partem póstulat Plautus loci

De moéris magnis átque amoenis moénibus accurate evinci intra muros moeniaque Romae tum theatrum exstructum esse.

Sed hoc loco quoniam insignem litterarum lusum alieno invento usus restitui, nonnulla ex schedis meis interponere liceat ad idem genus pertinentia.

Atque unius quidem allitterationis recuperandae ansam ipsa Truculenti memoria praebet. Etenim cum rectissime post Doederlinium Kiesslingius l. s. s. p. 620 defenderit pessum ex pervorsum derivandum esse, ut prossum, prorsum ex provorsum<sup>85</sup>), non neglegenda est codicis C scriptura I, 1, 15 quando abiit rete persum, quae quamvis facile cum Hoppio Ann. phil. t. CVII p. 244 mero errori tribui possit, eo libentius tamen retinebitur, quia non modo optime cum veriloquio aliunde iam invento concinit idque ipsum confirmat<sup>86</sup>), verum etiam alias non sine fructu adhiberi potest. Nam Pers. v. 740:

<sup>84)</sup> Similiter corruptus perhibetur Poen. prol. v. 57:

Locus argumento est suum s(c)ibis proscenium,
quem pessime Geppertus nil nisi sibi mutans postposuit versibus 56. 58
(nunc rationes ceteras) Accipite, nam argumentum hoc hic censebitur.
Vos iuratores estis: quaeso, operam date. Verba censebitur et iuratores
notam inferunt de spectatorum iudicio fere iudiciario translationem,
unde apparet v. 57 argumento ex v. 56 male repetitum versumque tali
ratione corrigendum esse (cf. Ritschel. Parerg. p. 210):

Locus árbiterio súos sibist proscaénium. Vos iúratores éstis.

<sup>85)</sup> Imprimis valet quod 'pessum ire' (cf. 'transversum agi' 'adversum ire') primitus significat 'descendere', 'durchwärts' 'in die Tiefe' (cf. Rud. v. 395; Truc. I, 1, 15), ut non confundenda sit huius vocis radix cum pestis aliorumque vocabulorum principio. Alias derivationes vide sis apud Fickium 'Vergl. Wb.' p. 116; Corssen. 'Beitr. z. ital. Sprachk.' p. 333.

<sup>86)</sup> Item aliud veriloquium Plautinorum librorum scripturis stabiliri potest; ferme enim unde derivandum sit cum dubitetur [cf. M. Hertzius, Vind. Gell. alt. p. 83: '... als wir über Ursprung und Urbedeutung von ferme so ununterrichtet sind, dass ein Widerspruch nicht einmal ausreichend rationell zu begründen sein würde (sehr ansprechend erscheint mir — wenn man auch dem Meister folgt und ferime bei Pl. Trin. 319

Ei, Pérsa me pessúm dedit

cum Scaliger ut 'Sassina', 'Assum' pro 'Sarsina', 'Arsum' ita 'Pessa' dictum voluerit, recte iudicarunt homines docti in hoc nomine id ferri non posse; reponas igitur:

Ei, Pérsa me persúm dedit

cf. ibid. v. 783: Qui illum Persam atque omnis Persas atque etiam omnis personas Male di omnes perdant. Atque eadem forma nescio an Pacuvius usus sit v. 320 Ribb.:

Periére Danai, pléra pars persúm datast.

Sed ut hanc scripturam satis confidenter amplector, minore cum confidentia commendare audeo, quod item verborum lusibus nonnullis inservire posse videatur, scurtum ab cod. B servatum Bacch. v. 1189. Nam haec vocalis quasi obscuratio bene cum aliis pronuntiationibus conveniens nescio an inferenda sit et Bacch. v. 72 scurtum pro scuto accubet et Men. v. 170 furtum, scurtum, prandium.

Iam vix dubito de Trin. v. 1022 emendatione. Hoc enim loco cum A. Spengelius, etsi quam suasit formam oculistrepidae non est quod iterum refutem (cf. Nunt. litt. Gotting. a. 1875 p. 1052), tamen suo iure negaverit duas voces

nicht in den Text nimmt - die Hypothese von O. Ribbeck p. 6 (vgl. Savelsberg Mus. f. Ph. XXVII, 131; 640), dass es eine alte Superlativbildung ist' | mihi unice probatur quod cum Pottius — ipse primus ni fallor originationis auctor — reliquerit, Corssenus defendit ('Krit. Beitr. z. lat. Formenl.' p. 169) assentiente Curtio ('Grdz. gr. E.' p. 257) adverbium esse adiectivi firmus. Quod cum eo veri simile est, quod significatio particulae postero tempore minuendae fere sententiae inservientis antea confirmabat [cf. Trin. v. 731, Ter. Hec. v. 312, al.; aptissime iam Corssenus eandem rationem 'fast' adverbii germanici comparavit] tum librorum memoria corroboratur Trin. v. 335 Edepol hominem praedicatum ferme et (et om. Pal.) familiariter, ubi firme mutarunt, cum contra Pers. v. 451 Atque edepol firme ut quisque cum Scaligero ferme reponerent. Quare ferme et firme idem valere satis certo tibi persuaseris, cum praesertim tales locos inter se comparaveris, ut Ter. And. v. 460 fidelem haud ferme mulieri invenias virum cum Mil. glor. v. 1015 infidos celas, ego sum tibi firme fidus. Ceterum ut Truc. I, 1, 15 persum ita II, 2, 1 ex Palatinis unus C cum A propterve servavit (cf. p. 3 adn. 6), de qua forma videas G. Loewium Act. soc. phil. Lips. t. II p. 468.

eadem ratione componere artis esse Plautinae (oculicrepide cruriicrepide libri), minus recte cum Beckero (collicrepidae) Guyetove (scapulicrepidae) priorem compositi partem tentabimus: immo ita loco consulendum erit, ut ad oculi addamus quod aptum sit molestamque evitet repetitionem. Qua in re nihil accommodatius erit quam oculilippi, (sc. servi) ut scribamus<sup>87</sup>) coll. Bacch. v. 913: Lippi illic oculi servos est simillumus, Pers. v. 11: Sed quasi lippo oculo me erus meus manum abstinere hau quit tamen, Poen. I, 2, 182: Oculus huius, lippitudo mea.

Ceterum haec omnia non ignoro valde displicitura esse ei qui nuper Plauti edendi consilium cepit. Qui cum Fleck-eisenus Amph. v. 1058 eo progrederetur audaciae, ut neglecta codicum sanctitate corrupta παρηχήτεως causa inferret pro corrupta (corrumpta sum atque absumpta sum), qua solet sapientia talia 'inventa nos animadvertere' edocuit, 'de nostro inferre non decere' (adn. ad. v. 1075 ed. U.). Ipse autem editor optimus adeo non 'animadvertit', ut talia miserrimis coniecturis removeri 'decere' post tres versus luculento exemplo prodat. Nam quo ipso versu innisus Spengelius infelix illud oculistrepidae, cruricrepidae commendabat, Amph. V, 1, 10:

Strepitus crepitus, sonitus tonitrus, ut subito, ut propere, ut valide tonuit,

cum nollet primo ut deleto cum Hermanno Fleckeisenoque locum in anapaesticum octonarium redigere Ussingius, sic et a sermone et a parechesi 'corrumptum' dedit:

Strepitus, crepitus, sonitus tonit: ut subito, ut propere, ut valide tonuit.

Veram scripturam facili negotio recuperamus, si deleto ut valide tonuit, quod aperte ex versu 1130 quam valide tonuit

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup>) Extrusa altera *li* syllaba librariis proclive erat ex *cruricrepidae* quae sequitur forma supplere *oculi(cre)pi(dae)*. Itaque *collicrepidae* demendum erit de exemplis similibus velut *plagipatidae* Most. v. 356, Capt. v. 472; cf. praeterea Men. v. 210, Pers. v. 702 sqq., Pseud. v. 988, Capt. v. 285, denique Poen. prol. v. 54 *Pultiphagonides*, quem non dubito quin ipsum Plautum 'poetam barbarum' denotaverit coll. Mostell. v. 828: 'pultifagus opufex barbarus.'

a librariis suppletum est, septenarium trochaicum constituimus numerorum vehementia itemque abrupta exclamatione insignem:

Strépitus crepitus, sónitus tonitrus: út subito, ut properé fremit! 88)

'Sed hoc agamus quoia <sup>89</sup>) huc ventumst gratia'. In prima igitur Truculenti scaena iterum praeclaro modo ostendi potest quae generatim ac summatim perscribantur singularum rerum accurata definitione saepius concidere. Tale quid iam Goetzius demonstrare studuit per simplicem versuum I, 1, 70 sq. emendationem a Dombarto Buecheleroque propositam redargui dicens et quae Reinhardtus de prima scaena prologi vice fungente et quae de eiusdem retractatione Dziatzko suspicati essent <sup>90</sup>). Sed etsi in multis quae disseruit, prorsus cum eo facio, tamen nec mutatam interpunctionem admittendam esse puto, quam quidem iam ante Dombartum Acidalius instituit, nec emendationem illam probo. In libris haec sunt:

eo nunc commenta est dolum
Reperisse simulat sese ut me extrudat foras
Cũ esse simulant militem puero patrem
70 Atque ut cum solo peregre getur militi
Eũ isti suppositum puerum opus pessime
Mihi verba retur dare se ame censuit
Celare se potesse grauida si foret

Quae ita cum aliis 91) Goetzius constituit:

<sup>88)</sup> Facillime ex versu 1130 per valide tonuit aut explicari potuit fremit verbum aut suppleri versus si forte post ERE interciderat FRE syllaba.

<sup>89)</sup> Cf. Bergkius l. s. s. p. 62 sq.

<sup>90)</sup> l. s. s. p. 297: 'Eine einzige Corruptel Vers I, 1, 71 verbunden mit falscher Interpunktion hat zu den erwähnten durchaus grundlosen Annahmen geführt.'

<sup>91)</sup> Leviora ac sponte apparentia ut omittam versus 69 et 70 Acidalius cum Dousa permutavit; idem, ut dixi, et post eum Dombartus Philol. t. XXVIII (a.1869) p. 732 graviter post patrem distinxit, cum opinor pari ratione Buechelerus l. s. s. Dombartusque (opino) proponerent.

eó nunc commentást dolum:
Peperísse simulat sése, ut me extrudát foras.
Atque út cum solo pérgraecetur mílite,
70 Eum ésse simulat mílitem pueró patrem.
Eum istí suppositum púerum opinor péssumae:
Mihi vérba retur dáre sed: an me cénsuit
Celáre se potésse gravida sí foret?

Sed — hunc ordinem ut servemus — versus 68 et 69:

Peperisse simulat sése ut me extrudát foras Atque út cum solo pérgraecetur mílite

cum criticis illis divelli posse nego: nam eodem utrumque membrum spectat per ut expressum coniunctumque per atque neque alterum ad peperisse simulat potius alterum ad patrem simulat militem licet trahatur. Haec si esset sententia:

Peperisse simulat sése, ut me extrudát foras; Atque út rem ab illo avórrat cum pulvisculo, Eum ésse simulat mílitem pueró patrem,

tum recte fieret distinctio: iam quae per eandem continentur sententiam orationis quoque tenore conectenda sunt. Quodsi post *milite* interpungamus oportet, nemo non videt quae secuntur:

> Eum ésse simulat mílitem pueró patrem. Eum istí suppositum púerum opinor péssumae.

nullo prorsus vinculo constringi ac plane ex sententiarum nexu excidere. Sed accedunt alia: proxima demum scaena cum ex Astaphio Diniarchus certior fiat puerum (v. 99) Phronesium edidisse, cum deinde ipsa ei meretrix enarret (II, 4, 50) quomodo tonstrix 'puerum aut puellam' qui supponantur quaesiverit 92), antea nihil audivit nisi 'peperisse'

<sup>92)</sup> Ceterum quod erant qui dissensum quendam notarent inter Astaphii narrationem commenticiam (I, 2, 93—100) eiusdemque verba II, 1, 5: Verum aput hunc mea era sua consilia summa eloquitur libere cet., non satis respexerunt aliud esse, si per ancillulae loquacitatem Diniarchus rem comperisset, aliud si per amicae confidentiam conscius fiebat. Ab initio Phronesium penes animum constituit ita illius amorem retinendum esse, ut libere consilia eloquatur; atque huius consilii Analecta Plaut.

illam (I, 1, 68; 2, 92), quam meram putat simulationem esse nec reapse adesse infantem aliquem scit: his versibus certissime 'eum puerum' commemorat. Quae cum ita sint etiam opinor pro opus (est) insertum vix probari poterit, cum quia eadem ratione IV, 4, 20 redit:

Di. Núnc puerum redde. Phr. Ímmo amabo ut hós dies aliquós sinas

Eum ésse apud me. Di. Mínume. Phr. Amabo. Di. Quíd eo opust? Phr. In rém meamst.

tum vero quia, etiamsi ex 'opinione' tantum suppositionem Diniarchus iam commentus erat, mente non comprehendimus comperta fraude amicae qui tanto stupore exclamet II, 4, 80 sqq.:

> Pro di immortalis, nón amantis múlieris, Sed únanimantis sóciae fidentís fuit, Officium facere quód modo haec fecít mihi: Suppósitionem púeri quae mihi crédidit, Germánae quod soróri non credit soror. Osténdit sese iám mihi medúllitus. Se mihi infidelem núnquam dum vivát fore.

Immo simplex Diniarchi ingenium a tali suspicione longe remotum erat. Iam vero haec si animo comprehenderis idemque si reputaveris non modo aptissime sese excipere:

Peperisse simulat sése ut me extrudát foras, Atque út cum solo pérgraecetur mílite; Mihi vérba retur dáre sed: an me cénsuit Celáre se potésse gravida sí foret?

particeps Astaphium est: unde ubi primum conspexit (I, 2, 26) ad cenam vocat, nisi quod deinde ut fit in convitia se abripi patitur cum adulescente, quem se ipsam odisse nusquam dissimulat (II, 1, 1; 2, 65). Sed sceleris cognitio ut ne offendat potius quam capiat iuvenis animum, ipsi aperienda amicae est, non ancillulae. Hinc explicanda sunt I, 2, 33 sqq. neque eo cum Goetzio descendendum, ut iocularia Astaphium proferre dicamus: 'die Antwort der Astaphium ist ein übermüthiger Scherz, da sie nach II, 1, 5—13 wohl weiss, dass Phronesium vor Diniarch nichts geheim halten würde.' Nam tali sententiae nec ipsa verba I, 1, 93 sqq. favent et aperte refragatur, quod Astaphium abeunte Diniarcho se aegre animum continuisse, non lascive iocatam esse prodit II, 1, 1: Hahahe, requievi quia intro abiit odium meum.

verum etiam versus qui hunc conexum conturbant in ipsis codicibus tam perverso ordine inseri, ut vel inde suspicio augeatur ex margine eos adscitos esse: iam vel eum mente captum esse concedes, qui de histrionis cuiusdam additamento, non de mera miseraque interpolatione cogitet!

Tales autem omnino in hac scaena interpolationes <sup>98</sup>) locum habere vel eis qui occaecato fere studio codices venerantur persuadebit versus I, 1, 60:

Phronesium: nam phronesis est sapientia 94).

Sed nisi egregie fallor mirum hoc loco accidit, ut interpretamentum superinditum sit — interpolationi. In eo enim facio cum Dziatzkone l. s. s. p. 57 post verba:

55 Postrémo in magno pópulo in multis hóminibus Re plácida atque otiósa victis hóstibus Amáre oportet ómnes qui quod dént habent

non posse per nam particulam adnecti:

Nam míhi haec meretrix quae híc habet Phronésium Suom nómen omne ex péctore exmovít meo.

Quod enim Spengelius Plautinissimum esse dicit cogitatione

<sup>93)</sup> Eius quam modo explanavi interpolationis insignem similitudinem habet quod Capt. I, 1 post v. 24 qui inseruntur in libris versiculi non dubium est quin explicandi causa — ex prologo fortasse — adiecti sint (cf. Brixius l. l.). De hiatu in Truculenti versu interpolato item ut in eo quem mox tractabimus Nam mihi haec méretrix raro fortasse exemplo cum Gepperto facientes dicamus licet sollemne illud 'hiatum non sollicito'. Si tamen removendus est, puerulo scripserim, de quo iam Spengelius cogitavit. Deminutivo reposito etiam Bacch. v. 65 restituendus:

Quíd ab hac metuis? Quíd ego metuam rógitas? adulescéns homo, ubi cum homo adulescens in libris sit, coll. v. 88 Fíeri nil potést, nox mulier vínum homini adulescéntulo equidem homo adulescentulus praetulerim et rogas pro rogitas eadem ratione v. 206 in B perperam illato; cf. rogas v. 206. 216. 258. 331. 802. 980, cum v. 1195 rogitas de iterata quaestione usurpetur. Quamquam probe scio non severe discrimen servari.

<sup>94)</sup> In quo unum mireris operae pretium fuisse Spengelio ita in versum verba redigere, ut quod sententia postulet nomen in φρόνηςιν mutarit.

addi: 'talia de amore dixi, nam ipse expertus sum' cet., ita aptissime defenditur versibus 55—57 si per nam adiunguntur:

Nam mé fuisse huic fáteor summum atque íntumum, Quod amántis multo péssumumst pecúniae:

Eadém postquam alium répperit, qui plus daret

- † Damnosiore mihi exinde (exine B) immovit loco,
- 65 Quem antehác odiosum síbi esse memorabát mala 95) Babylóniensem mílitem.

Haec vides quam apte ac perspicue per nam cum illis conectantur, quem versus 58 sq. adeo conexum disperdunt ac dissipant, ut de interpolatione eo minus dubitaturus sis 96), quod frigida illa adnotatio ac 'veriloquax' — sit venia verbo! — grammaticuli quam comici ingenio dignior est. Simul autem hac observatione aliunde petita illam offensionem tollimus, quam Reinhardto Dziatzkonique repetitum post prol. v. 12 Hic hábitat mulier nómen quoist Phronésium movit illud quae híc habet Phronésium. Quamquam per se non nimia offensio esset, si tale quid in transcursu iterum spectatoribus inculcaretur. Velut nemo puto in eo haerebit, quod cum ipse Diniarchus dixerit v. 74 sq.:

Nam ego Lémno adveni Athénas nudius tértius, Legátus quo hinc cum público imperió fui <sup>97</sup>),

<sup>95)</sup> Versum ex praeclarissima Buecheleri coniectura dedi (quimanifestaac libri), prae qua ceterorum conamina ne afferenda quidem
sunt. De versu 64 postea videbimus; v. autem 62 sententiam Maehlyus
nuper corrumpere conatus est l. s. s. p. 115 amanti proponens quod
quam perversum sit v. 24 sqq. docent.

<sup>96)</sup> Utraque igitur quam l. s. s. Dziatzko explanavit offensio, ut 'retractatum' esse hunc locum evinceret, una cum sublatis istis versiculis sublata est.

<sup>97)</sup> quo hine transposui cum Bothio, Spengelius cum male 'hine quo publico imperio' induxerit (cf. Kiesslingius l. s. s.). Nam autem hoc quidem loco nulla ratione offendere debuit, cum Diniarchus absolutis iam meditationibus querimoniisque ad id se convertat in rerum veritate quod conquerendi causam dederat: tamdiu se Athenas reversum esse neque tamen amicam etiamtum visisse, quae verba sibi dare se potesse censeat. Id ipse quodam modo Dziatzko innuit p. 58: 'dass er nach seinen langen mehr abstrakten Klagen und Reslexionen über die Liebe schliesslich auch auf die realen Verhältnisse eingeht ist begreislich

Phronesium repetit II, 4, 4:

Quid tam infacetu's Lémno adveniens qui tuae Non dés amicae, Diniarche, sávium?

ubi quod Lemno potissimum adveniebat non maioris certe momenti erat ad savium amicae deferendum.

Illa autem Diniarchi verba qui secuntur versus:

Sed hec quibus melius est Astaphium est ancillula Cum ergo quoque etiam mihi fuit commertium

in eis quam erga quoque etiam veram esse coniecturam Seyfferti Philol. t. XXV p. 465 non est quod post Kiesslingium l. s. s. p. 622 moneam; idem vero Seyffertus in Stud. Plaut. p. 26 sq. (cf. Philol. t. XXIX p. 412) doctissima disputatione effecit versum 76 nequire cum Camerario ita constitui:

Sed haéc quis mulier ést? Astaphium ancillulast, pronomen demonstrativum cum subiungi non anteponi soleat interrogativo. Sed quod ipse suasit:

Sed haéc quidem eius ést Astaphium ancillula, vix loco convenit quaestionem removeri qua Diniarchus abrumpens incohatam narrationem ad procedentem mulierem animum dirigit. Eius vero vel tale quid, quo cuius ancilla Astaphium sit indicetur, propterea non requiritur, ut ille voluit, quia et ex eis quae secuntur statim hoc apparet et inde colligi poterat, quod ex Phronesii habitatione nota spectatoribus in scaenam prodit. Iam hec qui(bu)s cum ferri non possit eadem ratione ecquis restituemus, qua idem vitium et v. II, 7, 29 et sexcentis locis sartum est, pro melus eft autem non video melius quid substituamus 98) quam (ecquis)

und V. 74f. beweist es deutlich.' Quo minus antea dicendum ei erat: 'V. 74f. enthalten gerade das Gegentheil von dem was man nach dem Vorausgegangenen erwarten musste.' Nam Lemno illum advenisse qui 'ipsum contrarium' esse possit meditationum istarum vix expedias.

<sup>98)</sup> Idem nescio an III, 1, 18 reponendum sit. Pro:

Tatec qui si nulla est & quis aperit hoc ostium Spengelius scripsit: At ecquis intust? ecquis aperit ostium? Muellerus

nailliest, ut recuperemus:

Sed écquisnam illist? Ástaphiumst ancillula.

Nunc priusquam in primae scaenae interpolationibus indagandis pergam de duorum quos supra attuli versuum scriptura tractandum est. Ac primum quidem v. 55 in multis hominibus languidissimum post in magno populo miror tam diu sollicitasse neminem <sup>99</sup>), cum ne codicibus quidem sed Camerario debeatur. In libris enim inest:

Postremo id magno populo in (in populo CD) mulier hominibus.

Itaque in quod vario loco exhibetur nil nisi correctionem id vocis esse exstat atque eminet. In extremis autem mulierhominibus latere mulierem accusativum eo libentius agnoscimus, quia aegre tali additamento caremus ad verba amare oportet omnis qui quod dent habent. Quod cum non procedere videatur ob versiculum interiectum re placida atque otiosa victis hostibus, alteram utriusque versus partem commutatam esse censeo, quod facilius accidit in versiculis membratim incisis 100); quare pro mulier(h)om:mulierem, pro imbus vel muus:maris restitutis assequimur:

autem p. 426 (cf. 'Nachtr.' p. 157) pro At vidit Sed exspectandum esse: quod ipsum corrigere vix iusto audacius erit, siquidem II, 2, 6 pro Sed ab A servato Ad B, At D, Aut C habet. Iam vero non tam hoc male insertum, quam ecquis male repetitum esse iudico, ut coniciam:

Sed écquisnam illist? hóc aperitur óstium.

Etenim Strabacem nondum aedis pulsasse, sed Astaphium cum ille non extemplo intro ierit sponte prodiisse (cf. II, 4, 1 sq.) prima eius verba demonstrant. Nam alia Men. v. 676 condicio est ubi postquam pulsante Menaechmo Erotium exiit, ante aedis astat se 'sibi inimicum magis quam amicae' et vultu et dicto prodens.

<sup>99)</sup> Nam eodem fere redit, quod Bergkius l. s. s. p. 84 innumeris hominibus dedit.

<sup>100)</sup> Ac ne quis opponat eodem quem sustulimus ordine exstare Poen. III, 1,21: 'Praésertim in re pópuli placida atque interfectis hóstibus,' idem contra quem restituimus in Persa servatur v. 753:

Hóstibus victis, cívibus salvis, ré placida pacíbus perfectis Béllo extincto, ré bene gesta, íntegro exercitu ét praesidiis cet.

Postrémo in magno pópulo, victis hóstibus, Re plácida atque otiósa mulierém maris Amáre oportet ómnis qui quod dént habent.

Graviore corruptela etiam v. 64 laborat (cf. p. 52) quo Spengelii scripturam non est quod post Buechelerum vituperem; neque id quod Kiesslingius proposuit l. s. s. p. 621 ad ea quae secuntur arcte cum hoc versu conectenda accommodatum est. Sententiam loci Buggius tali scriptura reduxit:

Damnósiorem, illum éxin summo habuít loco, Quem antehác cet.

Sed alia ratio praestare videtur, praesertim cum summo loco post summum atque intumum v. 61 molestius repetatur. Namque quem apte locum contulit Buggius Curc. v. 363 exinde ut postquam coniunctionem insequi potuisse demonstraret, ubi quoniam insequeretur (Ostium ubi conspexi, exinde me ilico protinam dedi): in eodem advertendum est ilico adiungi, quod non modo post ubi saepissime infertur, verum etiam post id quod hic habemus postquam exstat velut Mil. glor. v. 1432, Merc. v. 220. Quare pro loco in huius versus exitu ilico restituimus, quod simili ratione II, 4, 89 corruptum est. Iam vero mihi (m) cum veri non absimile sit ex mero m littera ab damnosiore-m avulsa ortum esse, qualia persaepe accidisse in vulgus constat, ex versus 65 sententia (quem antehac odiosum sibi esse memorabat mala) in immovit dubium vix erit quin amavit lateat. Itaque cum in tali scriptura quodam modo acquiescere possimus:

Damnósiorem, exínde amavit ílico,

tamen altius ni fallor res expedienda est. Nam ex verbi notione simplici amavit praestare deamavit videtur, librorum autem scriptura immovit fortasse ex superscripto im derivanda sit, quo exinde amavit pro exim deamavit substitutum correctum ibant. Quodsi proponimus:

Damnósiorem, exím deamavit ílico,

in exím accentu non magis offendendum erit, quam in etsí eodem versus loco posito Pseud. v. 87 itemque in adeó And.

v. 120:

Adeó modesto, adeó venusto, ut níl supra 101). Iam vero ad interpolationes ut redeam, versum 2:

Amánti dum id perdíscat quot pereát modis teneo adhuc misere ex aliorum versuum frustulis conflatum esse, cum imprimis quot modis pereat versu 5 rediens manifestam reddat interpolationem: Eadem fere ratione Boeckelius l. s. s. p. 28 versum 20 ob versus 13 similitudinem proscribebat. Atqui horum versuum aliam condicionem esse contendo, ut vel desideretur aliquid oratione nude ac ieiune per versum 19 finita. Nam v. 13:

Temptát benignusne án bonae frugí sies quoniam tanquam propositionem continet eorum quae secuntur, aptissime eisdem paene verbis conclusio fit:

> Itidem ísti amator, sei íd quod oratúr dedit Atque ést benignus pótius quam frugí bonae.

Huic autem ratiocinationi nostrae ne exemplum desit, simillimum ex orationis conformatione afferre liceat Menandri fragmentum inc. fab. IX:

"Όταν εἰδέναι θέλης ςεαυτόν ὅςτις εἶ, ἔμβλεψον εἰς τὰ μνήμαθ', ὡς ὁδοιπορεῖς 108). ἐνταῦθ' ἔνεςτ' ὀςτὰ τε καὶ κούφη κόνις ἀνδρῶν βαςιλέων καὶ τυράννων καὶ ςοφῶν, καὶ μέγα φρονούντων ἐπὶ γένει καὶ χρήμαςιν, αὑτῶν τε δόξη κἀπὶ κάλλει ςωμάτων. ἀλλ' οὐδὲν αὐτῶν τῶνδ' ἐπήρκεςεν χρόνος. κοινὸν τὸν ἄδην ἔςχον οἱ πάντες βροτοί. πρὸς ταῦθ' ὁρῶν γίγνωςκε ςαυτὸν ὅςτις εἶ.

<sup>101)</sup> De etsí cum Ritschelio facit qui nuper totam hanc quaestionem accurate retractavit O. Brugmanus l. s. s. p. 23, qui quod adeó illud in suspicionem vocare ausus est, valde dubito an cuiquam processura sit correctio versus venustissimi atque integerrimi.

<sup>102)</sup> An: ἔμβλεψον εἰς τὰ μνήματ' ὡς ὁδοιπόρος? Nam ὡς ὁδοιπορεῖς 'vix', ac ne vix quidem, 'sanum esse' ob insolentem significationem dum, quando Meinekius perspexit.

Porro quod eodem loco Boeckelius cum Bergkio l. s. s. p. 49 sq. itemque assentiente Reinhardto l. s. s. p. 98 versus 49 sq. delendos esse censuit plane adstipulor Buechelero nimio sane facilius esse ereptum ire de Plauto versus male traditos quam vindicare ac perpurgare <sup>108</sup>). Nam quippe qui certo scio minime redolere sermonem Plautinum nescio an ex Ciceronis potius quam Plauti harum particularum usu Boeckelius iudicaverit.

Sed quamvis bene memor sim praecepti Buecheleriani, tamen non vereor ne idem ipse vitium contraxerim, cum olim v. 17 sq. contenderem in metrum non redigendos esse, sed pro interpretamento verborum piscis ne effugiat cavet habendos. Nam in librorum memoria dum huc dum illuc reteor impedit piscis usque adeo doliŭ foras eduxit ut concedendum sit posse sane et dum repetitum praeter morem Plautinum et hiatum vitiosum dum húc dum illuc una cum corrupti reteor necessaria emendatione removeri, itemque versu insequente donicum restituto traiectisque eduxit foras versum effici, tamen nec piscis pluralis numerus facile poterit expediri de uno pisce cum amante comparando quamquam et antea dictum est et insequitur itidem isti amator sc. ut piscis 104), neque offensio haud vana vitari, quod si iam eo amantis capiendi descriptio perducta est donicum eduxit foras, incommodum ineptumque est quo pergitur interim ille hamum vorat.

<sup>103)</sup> Sic ille perpurgavit versus (Scorti lenones quasi sedent BCD):

Nam sí nusquam alibi súnt, circum argentárias

Scorta ét lenones qui ádsident cottídie,

Ea nímiast ratio.

Versu 50 nuper Seyffertus Philol. t. XXIX p. 408 pro Eri(plus) proposuit Ibi(plus), quod iam Ritschelius Opusc. t. II p. 386 Camerarii scripturae Triplo(plus) addendum esse existimaverat; foro plus Spengelius fere plus Kiesslingius voluit, qui quidem v. 45 pro scortorum plus est fere (cf. O. Ribbeckius 'Beitr. z. L. v. d. lat. Part.' p. 7) proposuit sc. pl. est foro: sed hoc loco quin recte Ritschelius hic inseruerit post scortorum nec Brugmanus l. s. s. p. 50 dubitavit nec ego. At v. 50 plus recte iterari non crediderim, sed tale quid remotum esse: Maiórem ibi (rationem sc.).

<sup>104)</sup> isti pro est ex aureis Buecheleri coniectaneis est, quibus item v. 27 propitiust debetur pro potius est ac v. 16 inierit pro iniecit.

Iam igitur videas quaeso tot tantisque machinis adhibitis utrum qualescunque versiculi moliendi sint, an locus ex tali fere interpretamento repetendus: dum huc, dum illuc retorquet (sc. rete), impedit piscis usque adeo donec foras eduxit.

Contra perversus esset si quis exempli gratia v. 12 quod metrum non expleret, damnaret. Nam verba:

10 Primúmdum merces ánnua 105): is primús bolust Ob eám tres noctis dántur.

efflagitant plane talem enumerationem qualem olim exstitisse membrum truncatum docet:

intereá loci

Aut ara ut (aut CD) uinum aut oleum aut triticum Ubi cum pro *ara* iam Itali *aera* invexerint, Spengelius post aliorum commenta proposuit:

Aut aurum aut aera aut vinum aut oleum aut triticum.

Atqui rectissime Brixius in Epistula ad illum data p. 4 tum aurum pretiosius esse monuit quam quod hic locum habeat, tum verbo quodam aegre nos carere quoniam temptat huc trahi nequeat. Idem Ann. phil. t. CI p. 426 languidiorem Seyfferti scripturam improbavit: Orando vel Poscendo aut aera — triticum Temptat cet. Sed quod ipse suasit Brixius:

Aut órat aera aut vínum aut oleum aut tríticum,

haec verbi collocatio nequaquam defenditur versibus 32 sq. aut aurum periit aut conscissast pallula cet., nam illic non modo singulae res, verum etiam facta, quae orandi causam meretricibus dent, inter se opponuntur. Sed quod de auro probe Brixius observavit, ibidem una etiam aera trahamus oportet, quam vocem eo minus tolerabimus, quia ipsa quoque quamvis leni coniectura effecta est. Nimirum mercede annua accepta intra dies proximos eis modo rebus orandis meretrix amantis animum temptat, quae per convivendi convivandique occasionem requiruntur 'quod bibit, quod comest, quod facit

<sup>105)</sup> Quas de hac Gronovii coniectura (miros B, miror CD) Seyffertus suspiciones movit Philol. t. XXV p. 751 sqq., aptissime refutantur eo quem Kiesslingius excitavit loco Asin v. 751 sqq.

sumpti', non ipsam confestim pecuniam 106). Quare cum antea de aliis supplementis cogitassem, iam satis confidenter pro autara(a)ut commendo auctarñorat:

Auctárium orat: vínum aut oleum aut tríticum.

Cf. Merc. v. 486 sqq. (cum Festo Pauli p. 14 M.: auctarium dicebant antiqui, quod super mensuram vel pondus iustum adiciebatur, ut cumulus vocatur in modio): Visne eam ad portum? ... Atque eximam mulierem pretio? .... Tanti quanti poscit, vin tanti illam emi? Immo auctarium adicito, vel mille nummum plus quam poscet.

Sed duo restant loci, quos praeter rem ab editoribus in versus coactos esse existimaverim. Ac primum v. 30:

Ita & (Iteca B) in aedibus lenosis

Spengelius itemque Brixius l. s. s. p. 3 a cod. B profecti correxerunt: It/ást ami/ca in aédibus lenóniis 167) et amica quidem propterea nominari secundum Brixium desideratur, quia parat insequens alioqui non habeat quo referatur. parum valet; non magis enim v. 13 temptat verbum diserta meretricis mentio praecedit, quae ipsius Diniarchi animo perpetuo obversatur ac sponte ex sententiarum ratione cogitatione adsumitur. Ac vix puto in cod. B scriptura reconditius aliquid latere quam quod CD exhibent: nam et a facile ex & nota declaratur et ec nihil esse videtur, nisi a corruptum, sicut idem codex II, 4, 35 pro nec habet nã itemque omnes II, 5, 21 prececaveo pro praecaveo. Ipsum vero ita et vix aliorsum spectet, quam ad ita est, sicut et pro est substituitur II, 2, 14 itemque est pro et II, 4, 41: ut tota sententia ita est in aedibus lenonis eo certius ex notatione marginali repetatur, quod resecto hoc versiculo nihil omnino deficit destituitve orationem.

<sup>106)</sup> Satis apte conferes, quae Ballio meretricibus praecipit Pseud. v. 187 sqq.: Hedulium frumentum, carnaria Aeschrodora, olivum Xustulis ab amatoribus comparare iubentur, omne penus summatum virum, quibus deliciae est, cum Phoenicio exposcendum sit.

<sup>107)</sup> Quod Maehlyus l. s. s. p. 114 voluit Ita régulast in aédibus lenóniis vereor ne ad linguam latinam pertineat, quam 'culinarem' dicere consuevimus.

Denique quem unum etiam manifestae interpolationis coargui posse puto versum, loco exstat intricatissimo v. 37 — 44, quem ita Spengelius constituit:

Atque haéc celamus nóstra damna indústria,
Quom rém fidemque nósque nosmet pérdimus,
Ne quí parentis neú cognati séntiant:
Quos quóm celamus sí faximus cónscios
Qui nóstrae aetati témpestive témperent,
Ut ne ánteparta démus postpartóribus,
Faxím lenonum et scórtorum posthác minus
Et mínus damnosorum hóminum quam nunc súnt sient.

Minora ut antea absolvam de v.37 quotquot adhuc prolatae sunt coniecturae 108) ad unam omnes reiectaneae sunt, quippe quae a cod. B nos clammina industria proficiscantur: sed nos quoniam CD omittunt, pronomen non minus ex versu insequente irrepsisse statuendum erit, ubi idem eodem loco exstat, quam v. 46 (47) Quã nus olim ex v. 47 (46) Nam nusquam vel de quo p. 18 adn. 38 dixi odium, ubi utroque loco CD itidem has voces recte omittunt. Iam si habemus Atque haec celamus clammina industria, quamvis prona sit 'damna' mutatio, tamen clam illud nequaquam spernendum est, quia item exstat Poen. V, 4, 69: celavistis clam me (cf. Amph. v. 490). Cui cum etiam hoc loco accusativum addendum esse consentaneum sit, non sine probabilitate omf intercidisse coniciemus. Denique cum industria etiam dici vix possit nisi aut de vel ex praepositione addita aut adiectivo quodam — cf. Asin. v. 212; Aulul. III, 2, 6; Cas. II, 3, 60; Poen. I, 2, 9; Mostell. v. 348; Cas. prol. v. 45 -, sic puto scripturam aut veram aut veri simillimam recuperabimus:

Atque haéc celamus clam [ómnis su]mma indústria. Porro v. 40 *Quos quom celamus si faximus conscios* quod cum

<sup>108)</sup> Ante Spengelium Camerarium scripsisse commemoro nos damna una industria, Gronovium nos clam mira (vel summa) industria, Bothium damna nos industria. Nuper autem Buggius Philol. t. XXXI p.249 proposuit nos damna una industria, casu ut videtur cum Camerario conveniens, ac dein quo pro quom coll. Pseud. v. 318 sq.

Seyfferto Philol. t. XXV p. 464 Muellerus l. s. s. p. 486 (cf. 'Nachtr.' p. 71 sq.) Quos nunc mutabant, iure meritoque Luebbertus Stud. gramm. P. II p. 118 sq., 249 sq. cum alia exempla opposuit, tum Capt. v. 724 sq.: Ibi quom alii octonos lapides ecfodiunt, nisi Cotidiano sesquiopus confeceris, Sescentoplago nomen indetur tibi. Sed illud potius male molesteque habet, quod post duplicem protasin superingeritur enuntiatio relativa:

Qui nóstrae aetati intémpestivae 109) témperent.

Sed duos versus a relativo incipientes sedem inter se permutasse nescio an persuasurus sim hominibus doctis, sicut idem de versibus 46 sq. a Nam et Quam incipientibus Camerarius omnibus persuasit; praesertim cum temperint forma a codicibus servata, de qua videas Luebbertum disserentem Stud. gramm. P. I p. 94, quam ex tradito versuum ordine cum Valla in temperent mutandum esse Spengelius perspexit, aptissimum propriumque locum recipiat, si reposuerimus:

Ne quí parentis neú cognati séntiant, Qui nóstrae aetati intémpestivae témperint. Quos quóm celamus, sí faximus cónscios cet.

Sed iam ad huius enuntiationis apodosin accedimus expeditu difficillimam:

Unne (unde CD) anteparata demus post partoribus
Faxim lenonum et scortorum plus est
Et minus (minos B) dampnosorum (danos horum B)
hominum quam nunc sunt siet.

Pro plus est quod procul dubio irrepsit ex v. 45 Nam nunc lenonum et scortorum plus est fere plerique cum Acidalio posthac minus, alii cum Meursio multo minus, Maehlyus l.s.s. faximus lenonum et scortorum post (!) minus substituerunt. Atqui nullus equidem dubito, quin ex eodem versu 45 lenonum et scortorum ad verba damnosorum hominum explicanda adscripta sint, quorum tertia vice v. 48 mentionem repeti per se non potest non molestum videri. Denique faxim — quod

<sup>109)</sup> Cf. Spengelius in adn. ad h. l., Kiesslingius l. s. s. p. 621.

faxim' i. e. faximus fuisse crediderim — in eandem societatem adscisco, utpote quod ex v. 40 ad verba demus ac siet suppletum sit. Nam ut singula verba, ita quamcunque ex eis extricamus sententiam molestissimam repetitionem praebere intelleges. Iam vero ab hoc additamento postquam poetae orationem liberavimus, plana et aperta etiam v. 42 scriptura evadet. Namque eandem sententiarum constructionem habemus quam Aulul. III, 5, 4 sqq.:

Nam meó quidem animo si ídem faciant céteri, Opuléntiores paúperiorum fílias Ut índotatas dúcant uxorés domum: Et múlto fiat cívitas concórdior Et invídia nos minóre utamur quam útimur.

Quare Et pro unne vel unde repono, corruptelam autem ita ortam esse putaverim, ut ex versus in libris antecedentis initio (q)uin (ostrae) iterum male aliquid repetitum fuerit.

Haec habui impraesentiarum de Truculento quae disputarem. Quibus quoniam in prologo maxime et in prima scaena Plauti orationem et ab aliorum ratione satis dissimilem et in nonnullis saltem si spes non fefellit sui aliquanto similiorem reddidi, operae pretium facturus esse mihi videor, si eam quam assecuti sumus versuum scripturam <sup>110</sup>) sub finem continuam proponam.

#### PROLOGVS

Perpárvam partem póstulat Plautús loci
De moéris magnis átque amoenis moénibus
Athénas quo sine árchitectis cónferat.
Quid núnc? daturin éstis an non? — ádnuont.
5 Urbem óre huc dico me ádlaturum síne mora.
Quid sí de vostro quíppiam exorem? — ábnuont.
Heu hércle in vobis résident mores prístini,
Ad dénegandum ut céleri lingua utámini.

<sup>110)</sup> Quamquam nonnulla eorum quae proposui ex misera codicum depravatione eiusmodi sunt, quae vix in ipsum contextum quem dicimus reciperem, si quidem editionem adparaturus essem.

Sed hóc agamus quoía huc ventumst grátia.

10 Athénas trastuli hóc ubist proscaénium —
Tantísper dum transígimus hanc comoédiam —:
Hic hábitat mulier nómen quoist Phronésium.
Haec húius saecli móres in se póssidet:
Numquam áb amatore póstulat — id quód datumst,

15 Sed rélicuom dat óperam — ne sit rélicuom!
[Poscéndo atque auferéndo ut mos est múlierum,
Nam omnís id faciunt, quóm se amari intéllegunt.]

#### DINIARCHVS

Non ómnis aetas ád perdiscendúm sat est [Amánti dum id perdíscat quot pereát modis] Neque eám rationem eápse umquam educít Venus, Quam pénes amantum súmma summarúm redit,

- 5 Quot amáns exemplis lúdificetur, quót modis Pereát quotque exorétur exorábulis. Quot illíc blanditiae, quót illic iracúndiae, Sunt quót superbiménta — di vostrám fidem, hui! Quid périerant, dum elíciant pretia múnera.
- 10 Primúmdum merces ánnua: is primús bolust; Ob eám tres noctis dántur: intereá loci Auctárium orat, vínum aut oleum aut tríticum: Temptát benignusne án bonae frugí sies. Quasi ín piscinam réte qui iaculúm parat,
- 15 Quando ábiit rete pérsum adducit líneam, Si iníerit rete píscis ne effugiát cavet: [Dum huc dum illuc retorquet, impedit piscis usque adeo donec foras eduxit] Itidem ísti amator, sei íd quod oratúr dedit
- 20 Atque ést benignus pótius quam frugí bonae. Addúntur noctes: ínterim ille hamúm vorat. Si sémel amoris póculum accepít meri

Eaque intra pectus sé penetravit pótio, Extémplo et ipsus périit et res ét fides:

- 25 Si irátumst scortum fórte amatorí suo,
  Bis périt amator áb re atque ab animó simul;
  Sin álter altri própitiust, idém perit;
  Si ráras noctes dúcit, ab animó perit;
  Sin crébras ducit, ípsus gaudet, rés perit;
- 30 [Ita est in aedibus lenonis.]
  Priusquam únum dederis céntum quae poscát parat:
  Aut aúrum periit aút conscissast pállula
  Aut émpta ancilla aut áliquod vasum argénteum
  Aut vásum ahenum ráptum aut cleptus léctulus
- 35 Aut ármariola graéca aut aliquid sémper est
  Quod déferat dedátque amans scortó suo.
  Atque haéc celamus clam ómnis summa indústria,
  Quom rém fidemque nósque nosmet pérdimus,
  Ne quí parentis neú cognati séntiant,
- 41 Qui nóstrae aetati intémpestivae témperint.
- 40 Quos quóm celamus sí faximus cónscios, Et ánteparta démus postpartóribus [faxim' lenonum et scortorum plus est] Et mínus damnosorum hóminum quam nunc súnt siet.
- 45 Nam núnc lenonum et scórtorum hic plus ést fere, Quam olím muscarumst quóm caletur máxume; Nam sí nusquam alibi súnt, circum argentárias Scorti ét lenones qui ádsident cottídie, Ea nímiast ratio: quíppe qui certó scio
- 50 Maiórem ibi scortorum ésse iam quam pónderum.
  Quos équidem quam ad rem dícam in argentáriis
  Reférre habere nísi pro tabulis néscio,
  Ubi aéra perscribántur usurária —
  Accépta dico expénsa ne qui cénseat.
- Postrémo in magno pópulo victis hóstibus
  Re plácida atque otiósa mulierém maris
  Amáre oportet ómnis qui quod dént habent.
  [Nam míhi haec meretrix quae híc habet Phronésium
  Suom nómen omne ex péctore exmovít meo
- 60 (Phronesium: nam phronesis est sapientia).]
  Nam mé fuisse huic fáteor summum atque íntumum,

- Quod amántis multo péssumumst pecúniae. Eadém postquam alium répperit qui plús daret, Damnósiorem: exím deamavit ílico,
- 65 Quem antehác odiosum síbi esse memorabát mala, Babylóniensem mílitem. Is nunc dícitur Ventúrus peregre: eó nunc commentást dolum: Peperísse simulat sése ut me extrudát foras, [Eum ésse simulat mílitem pueró patrem]
- 70 Atque út cum solo pérgraecetur mílite.
   [Eo istí supposito púero opus est péssumae.]
   Mihi vérba retur dáre sed: an me cénsuit
   Celáre se potésse gravida sí foret?
   Nam ego Lémno adveni Athénas nudius tértius
- 75 Legátus quo hinc cum público imperió fui. Sed écquisnam illist? Ástaphiumst ancíllula, Quam ergá quoque etiam míhi fuit commércium.

#### DISPVTATIONIS SVMMARIVM

De Ambrosiani Palatinorumque memoria p. 1—14. Eorum in Truculento discrepantias ex grammaticorum librariorumve, non ex histrionum mutationibus repetendas esse ita demonstratur, ut simul de emendandis cum aliis locis tum II, 2, 17; I, 2, 29; II, 2, 63; II, 4, 33; I, 2, 78 sqq. agatur. De graeco Plauti exemplo p. 15—37. Non Thaidem, sed Sicyonium Menandri adhibitam esse colligitur. Ex incertis Menandri fragmentis numquae Sicyonio vindicari possint quaeritur. De Sicyonii vestigiis apud Alciphronem Lucianumque deprehendendis. De Truculenti prologo p. 38—45. Adiunguntur quaedam de locis nonnullis per παρήχητιν insignibus. De prima fabulae scaena p. 48—62. Sequitur prologi primaeque scaenae recensio qualis ex ac disputatione efficitur.

### INDEX SCRIPTORVM

Afranius		Menander	
Thais	р. 17 а. 36.	Thais	p. 16 sqq.
Alciphron		Sicyonius	p. 18-37
Epist. I, 35 sq.	p. 11; 31 sqq.	Fragm. inc. IX	p. 56
II, 4, 19	p. 21 a. 43	LXXXII	p. 28
III, 50	p. 34; 36 sq.	CXXXIII	p. 27
Alexis		CLXXXVIII	p. 29
Sicyonius	p. 25 sq.	CCXLI	p. 27
Harpocration		CCXCII	p. 29
ν. ἀναίνεςθαι	p. 24	Pacuvius	
Lucianus		v. 320 R.	p. 46
Epist. Sat. XX	p. 35 a. 68	Photius •	
Toxar. XIII — XV	p. 35 sq.	ν. Cτρατοφάνη	p. 19 sq.
Macarius	•	Pollux	
VII, 62 sq:	p. 21 sq.	IV, 119	p. 25
Menander		Publilius Syrus	
Epiclerus .	p. 30 a. 59	v. 351 R.	p. 24 a. 49

Publilius Syrus	! Terentius		
v. 532	p. 24 a. 49	And. v. 120	p. 56
Suidas	•		
ν. ἄβρα	p. 22 sq.		
•			

Plautus		Plautus	
Amph. arg. acr. v. 9	p. 33 a. 66	Truc. I, 1 v. 31 sqq.	p. 31 sq.
v. 1062	p. 47 sq.	37-44	p. 60 sqq.
Asin. v. 534	p. 32 a. 64	49 sq.	p. 57
Aulul. II, 2, 30	p. 29 a. 57	55 sq	p. 54 sq.
Bacch. v. 65	p. 51 a. 93	58 sqq.	p. 51 sq.
72	p. 46	62	p. 52 a. 95
1189	p. 46	64	p. 55 sq.
Capt. v. 24 sqq.	p. 51 a. 93	68-73	p. 48 sqq.
479 sqq.	p. 42 a. 80	74 sq.	p. 52 a. 97
Men. v. 170	p. 46	76 sq.	p. 53 sq.
, 768	p. 24 a. 49	2 v. 2	p. <b>42 a.</b> 79
Pers. v. 451	p. 46 a. 86	16	p. 4
740	p. 45 sq.	18	p. 4
Poen. prol. v. 54	p. 47 a. 87	27	p. 2
57	p. 45 a. 84	29	р. 5 sq.
V, 4, 13	p. 24 a. 49	39 sqq.	p. 26 sq.
Pseud. v. 248	p. 30 a. 59	62-73	p. 80 sq.; 3 a. 6
<b>309 s</b> q.	ibid.	78 sqq.	p. 9 sqq.; 32
Trin. v. 335	p. 46 a. 86	93 sqq.	p. 49 a. 92
647	p. 25 a. 49	II, 1 v. 5 sqq.	ibid.
1022	p. 46 sq.	1334	p. 14
Truc. prol.	p. 63 sq.	34sqq.	p. 7 sq.
v 1 sqq.	p. 41 sq.; 45	37 sqq.	p. 3 _
5	p. 43 sq.	2 v. 6	p. 3 a. 6
6	p. 42	11	p. 14 a. 25
10	p. 44	15	p. 3
11	p. 40	17	p. 4 sq.
13—17	p. 40	23	p. 7
18	p. 39 sq.	31 sqq.	p. 27; 3
	p. 38 sq.	. 39	p. 26
'I, 1	p. <b>64 s</b> qq.	44	p. 3 a. 6
v. 2	р. 56	63	p. 6
. ps 8	p. 36	3 v. 15	p. 24 a. 48
12	p. 58 sq.	22	p. 37
15	p. 45	4 v. 6	p. 4
17 sq.	p. 57 sq.	13	p. 2
20	р. 56	24 sq.	p. 3 a. 6
30	р. 59	27	p. 7
		5*	

#### Plautus Plautus Truc. II, 4 v. 29 sq. p. 2; 3 a. 6 Truc. IH, 2 v. 12 p. 25 a. 50 IV, 1 v. 9 p. 29 5 v. 1-22 p. 35 a. 69 11 sq. p. 33 sq. 6 v. 4 p. 18 a. 39 20 p. 22 a. 46 2 v. 28 sqq. p. 13 a. 24 45 p. 36 a. 69 p. 12 42 49 sqq. p. 20 3 v. 57 sqq. p. 28 sq. 58 p. 19 a. 40 4 v. 1 p. 9 a. 21 p. 18 a. 38 7 v. 23 p. 16 a. 35 17 p. 58 a. 98 V, v. 47 III, 1 v. 18 p. 26

## SYMBOLA CRITICA

· AD

# PRIORES PLAVTI FABVLAS

SCRIPSIT

GEORGIVS GOETZ

•

#### CAPVT PRIMVM.

### § 1. De codice J Musei Britannici.

Inter codices Plautinos longe maximus numerus eorum est qui priores octo tantum fabulas exhibent, quorum plerique pertinent ad saeculum XV, nonnulli ad XIV, unus saeculo XI tribuendus est; isque propter venerabilem vetustatem inprimis dignus est quem diligentius perscrutemur<sup>1</sup>). J littera designamus, exemplum Friderici Ritschelii sequimur qui Proleg. p. XLI de eius auctoritate haec pronuntiavit: 'Mutatum fabularum ordinem secuta est earundem in duas partes diremptio, quarum altera ab Amphitruone ad Epidicum, a Bacchidibus ad Truculentum altera pertineret. Ex illarum codice o repetendi B et D, quorum binas partes ex eis quae supra attulimus intellegitur seorsum scriptas esse: repetendus J, qui est membranaceus Musei Britannici  $\frac{15.C}{XI}$ , rectius autem ut opinor undecimo quam decimo saeculo tribuitur: repetendus denique is (Z), qui fons exstitit reliquorum octo fabulas complectentium, saeculo autem XIV. vel XV. scriptorum fere omnium: quorum etsi pergrandis numerus est, tamen nullus vel ex B vel ex D vel ex J manavit'.

<sup>1)</sup> Cf. Hildyardum praefat. Aulul. p. XV et Wagnerum p. III. Habet codex folia 194. Continet Tusculanas disputationes, libros de inventione rhetorica, Rhetorica ad Herennium; Plautus incipit a fol. 113. Singulae fabulae ita sunt distributae: Amphitruo fol. 113—127°, Asinaria 127°, —139°, Aulularia 139°,—149°, Captivi 150°,—162°, Curculio 162°,—170°, Casina 171°,—180°, Cistellaria 181°,—186°, Epidicus 186°,—194°. Ceterum monendum est iam Bentleium hoc codice usum esse et ad decimum eum retulisse saeculum; cf. eius adnotationem ad Terent. Hautontim. I 1, 20 (v. Wagneri praefationem p. IV).

Quae verba qui reputaverit, certe dubitabit J codicis auctoritatem parvi pendere, qui ex eodem fonte manaverit unde BD. Hoc autem rectissime statuisse Ritschelium miror quod Wagnerus, qui solus post illum accuratius hunc librum tractavit, adeo non perspexit, ut correctum eum esse a grammatico medii aevii sibi persuaderet ideoque haud ita multum ad rem criticam exercendam valere<sup>2</sup>). Qua in re prorsus eum opinio fefellit. Nolo singulas eius ratiunculas hoc loco percensere, cum satis sit unum exemplum afferre, quo rem maxime stabiliri ille opinatus est.

Aulul. II 8, 23 (241) ita exhibetur in B:

Nimirū occidor. nisi ego intro huc propere propero currere, Exstat is versus inter medios iambicos senarios, quod cum fieri non posse perspexisset Bentleius (ad Heautontim. I 1, 20), fretus auctoritate J codicis, qui propere omittit, hunc restituit senarium:

Nimírum occidor, ni íntro huc propero cúrrere.

Quem contra rectissime Ritschelius Prolegg. p. CXXX versum trochaicum inter trochaicos post II 2, 65 transposuit. Qua re ita abutitur Wagnerus, ut correctorem consulto statuat omisisse illud propere, quo iambicum versiculum efficeret. Nolo commemorare correctorem hoc si voluisset ni quoque pro nisi debuisse restituere, quod non fecit; nec id premo, plurimos versus multo corruptiores eundem correctorem intactos reliquisse: quid quaeso simplicius cogitari potest quam propere ante propero mero errore intercidisse? Qua re cavendum est ne vel tantillum tali argumento tribuas; alioquin quovis pignore spondeo, me demonstraturum esse, C quoque esse correctum exemplar codicis B vel B codicis C (vel eius fontis). Prorsus autem ratio me fugit qua ductus epigramma

<sup>2)</sup> Cf. pracf. Aulul. p. XI: 'It seems to me from the instances given that J is a corrected copy of an archetype which followed allmost the same recension as B, though there were several discrepancies between them; but as to the present state of J itself, it is in every respect much inferior to B and must be used which much caution, since we can never know what is really due to its archetype or what to its emendator'.

sub finem codicis exstans in rem suam Wagnerus vertere potuerit tale:

Exemplar mendum tandem me compulit ipsum Cunctantem nimium plautum exemplarier istum Ne graspicus mendis proprias idiota repertis Ad deret. et liber hic falso patre falsior esset.

Unde si quid concludendum est, certe illud erit ipsum quoque a librario codicis J ex fonte transcriptum esse, cum nec graspicus pro graphicus nec ad deret pro adderet veri simile sit eum qui composuit exaraturum fuisse.

Quae quamquam ita sunt, vix tamen contenderim J codicem<sup>3</sup>) pari cum B auctoritate esse, id quod ne de CD quidem licet affirmare; sed ea maxime ratione inferior est quod a librario saepissime dormitante scriptus est. Quod statim tibi ex exemplis quae infra ponam apparebit. Quae uncinis inclusi ea tenendum est a B petita in J non exstare.

Asin. 640 sqq.:

- Eadem istac opera suaviust complexos fabulari.

[LI. Non omnia eadem aeque omnibus, ere, suavia esse scito. Vobis est suave amantibus complexos fabulari.]

Aulul. III 2, 11 sq.:

Sine: at hercle cum malo tuo magno, si hoc caput sentit.4)

[EVCL. Pol ego hauscio quid post fuat: tuom nunc caput sentit.]

<sup>3)</sup> Amphitruonem, Asinariam, Epidicum contulit Hermanno Hagero intercedente meum in usum vir doctus Londini commorans; ceterarum fabularum habui collationem ab Aemilio Braun factam quam mihi benevolentissime commodavit Ritschelius. In nonnullis sane discrepat mea collatio cum eis quae Wagnerus adnotavit; velut hisce versibus: v. 1 quin sim (W. qui sim), v. 80 prospexi (W. perspexi), v. 91 querit (W. quaerat), v. 121 tue rei hoc (W. tuaeque rei hoc), v. 143 advento (W. advenio solus J). Nonnulla ex hoc codice protulit Ussingius variis locis, qui quid de eius auctoritate sentiat exponit Proleg. p. 155, ubi hunc quoque codicem ad B fontem referre studet.

<sup>4)</sup> Pusillas codicum discrepantias in exemplis quae supra posui non anxie curavi; neque versuum discriptionem quae ibi traditur repraesentavi.

Cistell. IV 2, 83 sq.:

Mea haec erilis gestitavit [filia.

LA. Mentiris: nam mea gestitavit,] non tua.

Epid. I 1, 75 sqq.:

Illic hinc abiit: solus es nunc 5) [quo in loco haec res sit vides

Epidice: nisi quid tibi in tete auxili est absumptus es. Tantae in te impendent ruinae: nisi suffulcis firmiter, Non potes subsistere, itaque in te irruunt montes mali, Neque ego nunc] quo modo e. q. s.

Ibidem III 3, 33 sqq.:

Te pro filio

Facturum dixit rem esse divinam domi [Quia Thebis salvus redierit. PER. Recte institit.

AP. Immo ipsus illi dixit conductam esse eam,
Quae hic administraret ad rem divinam tibi
Facturum hoc dixit rem esse divinam tibi domi. 
Ego illic e. q. s.

Ibidem V 2, 54 sq.:

Quamne hodie per urbem uterque sumus defessi quaerere?

[EP. Ego sum defessus reperire, vos defessi quaerere.] In universum autem affirmare licet, J propius ad B accedere quam ad D, quod cum scripturis haud ita paucis tum eo maxime apparet quod in J aliquoties versus vel versuum partes prorsus omissi sunt, quos secunda demum manus in B codicis margine adnotavit. Velut Amphitruonis versus 755 sq. mutili in margine B suppleti sunt secundae manus opera, in J verba 'ego vera ac falsum dicere. AM. Neque tu illi neque mihi viro ipsi credis?' prorsus desiderantur, quod non archetypo tribuendum esse apparet. Atque idem cadere in Casin. II 6, 24 videtur ex ratione quam ceteroquin inter

<sup>5)</sup> Solus nunc es AB; solus es nunc J et deteriorum librorum plurimi, unde retinuit vulgata.

<sup>6)</sup> Versus 35-37 in inferiore margine a man- II additi sunt simul cum v. 38. Cf. p. 134.

D et secundam manum B codicis intercedere compertum habemus 7). Nam ibi quoque verba 'postremo illuc quod volumus eveniet, gaudebimus' in margine B suppleta sunt, cum in J omnino desint.

Quamquam cum D quoque J codicem convenire haud ita raro observari licet. Exempla sunt velut Aulul. I 1, 16 ubi haec habes in B:

Abscede etiam nunc. etiam ohe Quam lacunam ita supplet J:

Abscede et iam nunc et iam nunc et iam ohe Fere idem est in D. Aulul. I 1, 5: qua me nunc DJ; me qua B omissa vocula nunc. II 4, 38 plorabundus DJ; plorandus B. Quibus exemplis si operae pretium videbitur nullo negotio ex ipsa Aulularia et ex aliis fabulis addi possunt alia.

Ut autem his locis J meliorem scripturam exhibere adscito D codice probatur, ita idem fieri posse in eis quoque fabulis, quae in D non exstant quis negaverit? Unde apparet in his saltem J non magis ex apparatu critico excludi posse quam D in aliis. Commode vero accidit ut ex parte vel Ambrosiani testimonio usi auctoritatem huius codicis firmare possimus. Placet ex Epidico nonnulla exempla subicere.

III 4, 35 B exhibet:

Estne empta tibi haec istis legibus? e. q. s.

Recte J mihi pro tibi exhibet, quod idem est in Ambrosiano, nisi quod vocula haec omissa est.

III 4, 51 B: meum gnatū ipse hanc fidicinā emit........ fidicinam; in J deest emit et lacuna est post hanc. B glossemate depravatum esse docet A:

Meum gnátum. Is ipse hanc déstinavit fídicinam.

V 2, 9 in B hoc est:

Quaqua tangit, omne amburit. si propius astest calefacit

<sup>7)</sup> Cf. Fleckeiseni Nov. annal. vol. 113 (a. 1876) p. 352 sq.

Perobscura est haec scriptura; nec Ambrosianus<sup>8</sup>) sat claram affert lucem, in quo haec visa sunt apparere:

QUAQUATANGITOMNEAM......TUCALEFACIT succurrit versui J codex qui haec exhibet:

Quaqua tangit omnem hamburit. si propius estes. estu calefacit

Unde certe exitum versus talem nacti sumus:

. . . . aestu calefacit.

Sed cum nec versus patiatur verba 'si propius adstes aestu', nec Ambrosianus propter spatii angustias videatur continuisse, haec initio scripta fuisse conieci:

Quáqua tangit, ómne amburit. própe sist, aestu cálefacit.

Estes in J dittographia ortum est (est estu); prope sist abiit in propius est; et possunt certe ea quae proposui in A exstitisse.

Consulto ea elegi exempla quae Ambrosiani auctoritate defenduntur<sup>9</sup>). Quibus nixus non dubito quin Epid. I 1, 50 quid igitur rectius traditum sit quam reddigitur (B), ut sic videatur versus scribendus esse:

Quíd [vis] igitur? EP. Quót minis? THESP. Totís quadragintá minis.

Itemque apparet male A. Spengelium Epid. III 1, 4 sq. tibi

quaeritant me in manibus gestant copulas secum siaui unde profectus Scaliger ingeniose proposuit secuncias. J habet secum suaui, quod esse secum simul et illud secum simu discimus ex Ambrosiano, unde SECUMSIMUL Loewius feliciter eruit. — V 1, 2 B exhibet: quae est......praeda (sed est in rasura), J: quae ex praeda; inde Camerarius: quae empta ex praeda est, quam scripturam Geppertus postquam in quae est empta ex praeda corrupit dicit fuisse in codicibus Langianis; cf. p. 82. Quae ex A profert idem QUAEEMPTAEXPRAEDAEST, ea Loewio non iam apparuerunt.

<sup>8)</sup> Quae ex A profero, ea sciendum est deberi Gustavo Loewe amico, qui Mediolani commorans Epidicum fabulam meum in usum accuratissime descripsit. Cf. p. 116.

<sup>9)</sup> V 1, 11 ita in B exhibetur:

vocem bis positam defendisse (cf. T. Maccius Plautus p. 117 sq.); qui locus talis est in B (omissis pusillis discrepantiis):

sitne quid necne sit

Scire cupio. Chaer. Per illam tibi copiam Copiam tibi parare aliam licet. scivi equidem in principio ilico

Nullam tibi esse in illo copiam. Strat. Interii hercle ego

Deest posterius tibi (copiam tibi) in J. Verba autem parare ..... ilico tam bene conveniunt numero trochaico, ut inde suspitio oriatur initium potius quam finem turbatum esse. Quid autem simplicius potest cogitari quam pro copiam copiam parare scribendum esse copiam comparare? Unde tales puto dedisse Plautum versus:

Sítne quid nécne sit
 Scíre cupió. CHAER. Per illám tibi cópiam
 Cómparare aliám licet: scivi équidem in principio ílico

Núllam tibi esse in íllo copiam. STRAT. Ínterii hercle ego [óppido].

## V 1, 43 ita edidit Geppertus:

Quid? ego modo huic frater factus sum, dum introeo atque exeo?

hiatu turpissimo; cf. Mueller 'Plaut. Pros.' p. 713. In J versus ita exit: 'dum ego introeo atque exeo'. Conicio autem talem olim fuisse versum:

Quíd? ego modo sum huic fráter factus, dúm ego eo intro atque éxeo?

Sum post modo addidi ego, Camerarius post factus 10).

Iādudū se alius ui · sse///// hic filium.

Contra J:

Iamdudum se alius tuum uidisse hic filium.

III 3, 33 in J talis est:

Mirum hoc qui potuit fieri e. q. s.

idque recte; B hoc quod exhibet.

<sup>10)</sup> III 3, 27 B lacunosum praebet hunc versum:

Praeterea autem commemorandum duco, J saepius concinere cum secunda manu, quae B codicem correxit; cf. I 1, 44 (legionem); II 1, 5 (familiam); III 2, 42 (me equidem); III 4, 5 (commonstrasso). Quod quomodo faciat ad auctoritatem eius stabiliendam, facile conicias ex eis quae dixi in Fleckeiseni Nov. annal. vol. 113 (a. 1876) p. 352 sq.

Sed ne in eis quidem fabulis quae simul ex B et D pendent, J prorsus inutilem esse hisce credes exemplis:

Amphitr. v. 572 ita edidit Fleckeisenus:

Merito maledicas mi si [non] id ita factumst. Removendi sunt uncini, cum *non* illud, quod a BD abest, in J servatum sit.

Asin. v. 98 talis est in B:

Non offuturum si hodie effeceris.

D habet sit, quod si id interpretatur Ritschelius Nov. Exc. Pl. p. 93; idque ipsum in J exhibetur.

Amphitr. v. 1035 in BD sic traditur:

Vos inter uos partite (parcite B): ego abeo mihi negotium est.

Fleckeisenus auctore Ritschelio (Proleg. p. 130) ista inseruit inter vos et inter, quem contra C. F. W. Muellerus 'Plaut. Pros.' p. 355 dispertite proposuit. Rectius illud esse docet J:

Vos inter uos istaec partite e. q. s.

Quamquam id quoque licet conicere Plautinum versum talem fuisse:

Ínter vos istaéc partite e. q. s.

Amphitr. v. 627:

SO. Vérum actutum nósces. AM. Quem? SO. Illum nósces servom Sósiam.

Pro quem B quam, D quã exhibet personarum notis in medio versu nullis. In quibus cum dudum me male habuisset nosces bis positum, ut posterius mirum quantum videatur frigere, nunc prorsus mihi persuasi versum aliter constituendum esse propter J codicis memoriam hanc:

Verum ac tutum nosces inquam illum nosces seruum sosiam.

Suspicor autem talem fere olim exstitisse versum:

Vérum actutum nósces, inquam, me íllum servom Sósiam.

Cf. v. 619 et 625:

Quís istic Sosiást? SO. Ego, inquam. quótiens dicundúmst tibi?

Quís homo? SO. Sosia, inquam, ego ille. quaéso, non intéllegis?

Asin. v. 96 talis est in B:

Qua me arte. qua uxorē quatu seruom sauream În D arte super me scriptum est, in J autem glossema illud prorsus deest.

Asin. v. 61 pro in pretio sumus J habet prenoscimus, quae scriptura nescio an praeferenda sit.

Ibid. v. 675 meorares B; me ora res (in rasura b fuit) D; morarem J. Ibid. v. 503 11) crederes nunc quod (ex quid hi) D; quo id B; crederes quod nunc fers sine correctura J 12).

Asin. v. 105:

Quid si forte in insidias devenero?

Quae verba cum inter omnes nunc constet interpolatori deberi, quaerere licet num casu putes ea in J omissa esse, quem librum saepius glossematis vacare constat. Magis animi pendeo quid iudicem de Aulul. II 1, 33:

Sed his legibus si quam dare vis ducam.

Nam quamvis dubitari nequeat quin ad interpolatorem haec sint referenda, tamen in J errore facile potuerunt omitti

<sup>11)</sup> Asin. v. 560 ita scribendum conieci:

Ne illa pól pro merito núnc tuo memorári multa póssunt. nunc in omnibus libris extat; pro illa pol exhibetur illa edepol.

<sup>12)</sup> Quibus adde ex Aulularia haec: II 1, 11 me post tibi soli J debetur; III 1, 1 ciues J, uiues D; uires B. Ceterum eiusdem fabulae commemoro v. II 2, 30 fortasse sic sanari posse:

Dí me servant. sálva res est; sálvomst signum: níl perit. signu feci ex si qui(d), quod in libris est. Viderat Euclio aulam etiamtum bene opertam esse; frustra igitur trepidus fuerat veritus ne Megadorus auro insidias vel parasset vel paraturus esset.

propter similem exitum insequentis versus, qualia haud raro accidisse supra memoravimus. Cf. p. 73 sq.

Sed iam video modum esse imponendum huic disputatiunculae, cum ad editionem alia, non ad seorsum conscribendam quaestionem pertinere intellexerim. Sed id puto me effecisse, haudquaquam J codicem 13) esse correctum exemplar, verum ex ipso cum ceteris fonte communi esse repetendum eaque tantum ratione inferiorem, quod maiore quam ceteri neglegentia exaratus est.

13) Unde hic codex venerit quamquam nihil traditum est, tamen non improbabiliter mihi coniecisse videor, ipsum vel eius fontem ex Britannia originem duxisse. Os bernus enim, monachus Glocestrensis duodecimi saeculi, quem auctorem esse Panormiae (cf. Mai Auct. class. vol. VIII) docuit Gulielmus Meyer Mus. Rhen. vol. 29 (a. 1874) p. 180, ut in afferendis versibus qui pertinent ad duodecim posteriores fabulas prorsus pendet e grammaticis latinis (cf. Gustavi Loewii Prodromi corporis glossariorum latinorum p. 243 et 254 sq.), ita in octo prioribus fabulis secutus est eiusdem certe generis codicem qualis est J. Nam quamvis omnino soleat immutare verba poetae transponendo, addendo, corrumpendo, tamen satis certa vestigia deprehendi, ex quibus de eius fonte coniecturam facere licet. Velut Curculionis v. 108 sq. talem exhibet B:

inuergere (gere in ras. m II) inme liquores tuos Sino ductim.

Pro quibus haec sunt in J:

inuergere in me liquores tuos Sino doctim.

Unde Osbernus p. 168: 'omnes liquores in me tuos sino doctim' derivans simul doctim a doctus. — Curc. v. 56:

.Qui uolt cubare pandit saltum sauiis (sauiis ex sauuis).

Qui uolt cubare pandit saltem suauium.

Similiter Osbernus: 'qui volt cubare pandit saltum favium', cf. p. 224 (favium = favium). — Aulular. III 2, 22 pro sequius (B) Osbernus cum J praebet secus. Quibus exemplis licet satis multa addere. Sed quamquam omnia studiose conquisivi, nolo tamen alios fatigare pluribus allatis. Apparet igitur ad Plautum emendandum Osberni Panormiam nihil valere: nam quos non ex grammaticis depromsit locos, eos ex eodem vel certe persimili fonte hausit ei, quo nosmet utimur.

## § 2. De codicibus Langianis.

Codices Langiani quales fuerint quidque valeant ad κρίτιν Plautinam cum nec Geppertus in Casina Epidicoque neque in Aulularia Wagnerus exposuerint, quamvis uterque inde apparatum criticum ditaverit, propositum mihi est paullo accuratius, quam adhuc factum esse video, in eorum indolem inquirere.

Contulerat igitur Carolus Langius (Charles de Langhe) priorum octo fabularum tres libros manu scriptos, quorum scripturas discrepantes publicandas tradidit Christophoro Plantino, typographo Antverpiensi. Adiunctae sunt Plauto anno 1566 Antverpiae evulgato 14), ubi ipse editor haec praefatur: 'deinde D. Carolus Langius, vir eximia pietate et eruditione praestans, liberaliter etiam sui Plauti, cuius priores comoedias cum tribus manuscriptis codicibus contulerat, nobis copiam fecit, ut quidquid ex eo ad hunc expoliendum et Sambuci lectiones suorum librorum fide et auctoritate confirmandas depromi posset, margini adscriberemus'.

Fuit autem Carolus Langius summa apud doctos illius temporis auctoritate <sup>15</sup>), ut fieri non posset quin 'lectiones Langianae' criticorum oculos insignem in modum in se converterent, cuius rei testes profero Gulielmium, Gruterum, Scioppium <sup>16</sup>), Taubmannum <sup>17</sup>), Pareum <sup>18</sup>). Inter eos qui postero

<sup>14)</sup> Editae sunt sub hoc titulo: 'Variantes scripturae trium exemplarium Ms. in VIII comoedias Plauti ex lib. Dn. Caroli Langii'.

<sup>15)</sup> Quid Iustus Lipsius de eo senserit, cum ex aliis locis apparet, tum ex libri II antiquarum lectionum capite 5, quod ita finiri voluit: 'Utriusque coniecturae meae [Mil. gl. v. 595 et Poen. V 5, 57, ubi ante Scioppium multam scribendum esse coniecerat] cum ante biennium Carolum Langium, virum quo nihil sol ille doctius vidit aut melius, arbitrum fecissem, sic eam comprobavit, ut pronuntiaret merito iis ipsis imperitiae multam dictum iri, qui istud de multa non probarent'.

<sup>16)</sup> De arte crit. (Amstelod. a. 1662) p. 11: 'Caroli Langii fides et integritas semper memorabitur; qui, edito suo in Officia Ciceronis commentario longe doctissimo, grandes ab omni posteritate gratias inivit. Ut interim omittam, quas trium manuscr. Plauti variantes lectiones nobiscum communicavit, longe illas optimas, quibusque multi criticorum famam suam clariorem acceptam ferre debent'. Dicit ni fallor Gulielmium imprimis et Gruterum; ipse iis saepissime eodem libello usus est.

tempore thesaurum illum laudatissimum adierunt, Bothius nominandus est, inter recentissimos autem Wagnerus 19) et maxime Geppertus. Cuius Epidicum qui inspexerit, haud paucas scripturas solis codicibus Langianis deberi videbit, velut sola hac nituntur auctoritate verba non negarem (I 2, 13), prorsus se (III 3, 31), mox (argum. v. 5), tum (II 2, 97: iam tunc ex Gepperti adnotatione, unde suam desumpsit scripturam), alia. In quibus editorem nisi neglegentissimus fuisset unum certe debebat offendere, quod haec et alia iam Camerarius olim coniecerat vel saltem ediderat; velut non negarem ille et prorsus se scripsit et iam tunc posuit; idemque mox recepit Pyladem secutus. Cf. porro pessima (IV 2, 24), ergo (IV 2, 27), emta (V 1, 2), quibus exemplis nullo negotio addi possunt plura.

Sed accedit alia res perinde memorabilis. Sciendum est enim Carolum Langium scripturas suas margini exemplaris Camerariani adiecisse, unde eas excudendas curavit Plantinus, id quod planissime docent adnotationes hae: ad arg. v. 2 subiecit filii (sequitur ut in eius exemplari fuerit subiecit. filio, quod coniecit Camerarius 20)); I 1, 15 varie. Ep. (ita omnes

- 17) Cf. Taubmanni editionis Plaut. p. 1: 'Antiquarum lectionum discrepantias, quas Car. Langius ex tribus Mss. exemplaribus digessit, pro thesauro habuere I. Gulielmius et alter ille a Camerario Plauti sospitator Ianus Gruterus'. Cf. Gulielmii Verisim. I 12; III 1; 3; Gruteri Susp. I 8; III 3; V 13; VI 9; 12; VII 3; VIII 11 (fidelium exemplarium).
- 18) Vide nomina auctorum e. q. s. alteri eius editioni praemissa: 'Manuscripti tres Karoli Langii in octo priores fabulas. Optimi illi et notae plane Opimianae'.
- 19) Prorsus falsa eius de codicibus Langianis opinio est, cum in praefationis Aululariae p. VIII haec dicenda putaverit: 'Langiani collated by Pareus and Gruter'.
- 20) Sed nescio an defendi possit filii scriptura ex usu posterioris temporis, ad quod constat originem argumentorum pertinere. Initium argumenti tali modo constitui:

Emít fidicinam filiam credéns senex Persuásu servi, qui áliam conductíciam Iterúm pro amica eí subiccit filii. Dat eríli argentum e. q. s.

Quamquam me non fugit alios de tertio inprimis versu prorsus aliter sentire. Erilis idem est quod erilis filius: cf. Pseud. argum. I v. 6.

editiones ante Camerarium, cuius scriptura varie. Ph. errori debetur typographico); I 1, 49 quid istuc quidnam est (quidnam istuc? quid est Camerarius edidit metro consulens <sup>21</sup>)); aliae permultae.

Iam vero quo quaeso alio consilio ductum tibi persuadebis Langium in margine exemplaris Camerariani Camerarianas scripturas ascripsisse, nisi ut indicaret a suis libris illas abesse? Absunt igitur omnes quas supra posui voculae, quibus si operae pretium videbitur ex sola Epidico addere licet circiter quinquaginta (multas quae apud Langium aberant Camerarius in suis invenerat libris) nonnullasque ex Cistellaria. In aliis enim ille aliam secutus est adnotandi viam. Sed noli credere Plantino hunc esse crimini vertendum errorem, cum lineolis ille appositis quas expungi vellet designarit voculas, id quod in ea certe, quae mihi praesto est, editione (Francofurti a. 1593 apud I. Wechelium) factum esse video. Quod quid sibi vellet neque Gruterus <sup>22</sup>) neque Pareus <sup>23</sup>) intellexerunt neque Bothius <sup>24</sup>), neque nuperrimus editor Geppertus <sup>26</sup>), ut taceam alios.

<sup>21)</sup> Ne Camerarium quidem verum vidisse putaverim in tractando hoc versu quem delere quam emendare maluerunt huius aetatis critici. Scribendus videtur:

Vaé misero mihí: male perdidít me. quid ais tú? THESP.

Quid est?

Verbis quid ais tu pergit Epidieus ad aliam rem; cf. Pseud. v. 615:

H. Quíd illic secum sólus loquitur? PS. Quíd ais tu, adulescéns? H. Quid est?

Similiter depravatus est I 1, 54, cui aeque commoda medela non est in promptu. Verba sunt haec:

Di immortales ut ego interii basilice. THESP. Quid iam aut quid est?

Extrema verba recte tradita esse negaverim. Videtur autem aut merae dittographiae deberi (iam), et quid errore repetitum esse, pro quo aliud expulsum est vocabulum; velut sic scribi possit:

Di ímmortales út ego interii básilice! THESP. Quidnám tibist?

<sup>22)</sup> Semel ille quid verum sit perspexit: cf. Susp. I 8. Quo magis mirum est, quod in ceteris tam caecus fuit: cf. ed. Taubmanno-Gruterianae Epid. I 2, 13.

<sup>23)</sup> Dici nequit quanta Pareus levitate usus in Analectis Plautinis repetierit Langianas lectiones. Quotiens enim quid sibi vellent non

Ea quae modo exposui dudum enucleaveram, cum mihi Hauniae peregrinanti Thorsenus vir clarissimus academicae bibliothecae praefectus benigne copiam fecit librorum quos Fabricius Hamburgensis olim possederat inspiciendorum. Inter quos est Operarii editio Plauti adnotata ab ipso Fabricio; cuius adnotationes ut conspexi, Langianas esse cognovi scripturas, sed ita comparatas quales esse debebant. Velut I 2, 13 habes: 'delet T' (i. e. non negarem), idemque frequentissime. Quod quo spectet prodidit ipse Fabricius prima libri pagina: 'Quae ascripta sunt noris petita esse ex libro Laevini Torrentii qui erat in bibliotheca Marquardi Gudii'. Laevinus autem Torrentius discipulus fuit atque amicus Langii, cuius libros post possessoris mortem acquisivit. Unde vides quam certa sit ea quam exposui ratio, ut ne verbum quidem opus sit addere <sup>26</sup>).

Qua re absoluta — hic enim error maxime verae aestimationi videtur offuisse — facile est ad iudicandum quid re vera valeant ad κρίτιν Plautinam libri Langiani: quo de pauca dixisse satis habebo. Nam quamvis ibi maiores lacunae quibus J laborat non fuerint<sup>27</sup>), tantum tamen abest ut bonae

intellexit, totiens eas suopte fretus arbitrio sibi composuit. Unum placet addere exemplum. Epid. I 1, 15 Langius ascripserat varie Ep. et versu sequenti caprae non, quorum prius ad Camerarii errorem spectare cum non videret Pareus, hariolatur haec in codicibus Langianis exstitisse: varie Ep. Caprae non omissis verbis quae interposita sunt.

<sup>24)</sup> Cf. ad Ep. I 2, 13 et alibi.

<sup>25)</sup> Gepperti neglegentiam increpare supervacaneum duco; satis est dixisse, eum Pareum tantum non post se reliquisse.

<sup>26)</sup> Unde fuerint Langii libri nescitur, transiisse autem eos cum ceteris in possessionem Laevini Torrentii veri simile est: cf. Miraeus Biblioth. eccles. p. 207 et Paquot hist. litt. XI (quamquam ibi de libris universis agitur). Fortasse cum aliis interierunt studio fratrum Societatis lesu. Cf. van Hulstii 'Charles de Lange et Liévin Vanderbecke, Liége 1846' p. 75. De iis ex libris Langii qui etiamnunc exstant Bruxellae, egit Bernard: 'Rapport à M. le ministre de l'interieur sur les manuscrits de Charles Langius, deposés à la bibliothèque royale des ducs de Bourgogne. Bruxelles 1843.' — Exemplar Laevini Torrentii non potui indagare.

<sup>27)</sup> Cf. ad Epid. I 1, 77, ubi pendent libri Langiani exhibent, et qui sequitur versum, ubi irruent adnotatum est. Idem de plerisque valet lacunis.

frugis sint ad studia Plautina promovenda, ut multa corruptiora exhibeant verba poetae quam ceteri libri, cum omissis satis multis vocibus quas Plautinas esse constat, tum illatis aliis quae aperte prae se ferunt glossematum speciem. Velut desunt Epid. I 1, 6 verba si dabis 28), ibidem v. 39 posterius causa; contra v. 2 vero obsecro exhibetur et v. 8 huic ventri gratia et v. 90 quid faciam? aliqua. Accedit quod trium codicum scripturae ita contaminatae sunt, ut quid in quoque fuerit diiudicari nequeat. Quae cuncta si quis reputaverit, non dubito quin impurum hunc fontem sit repudiaturus, unde si quid boni peti possit, id casui, non fontis praestantiae sit tribuendum.

## § 3. De codicibus Burneiano 227 et Ottoboniano 687.

Quas supra memoravimus J codicis lacunas, eae in omnibus octo priorum fabularum codicibus reperiuntur praeter unum, ad quem nunc venio. Burneianum dico 227, quem ita describit Hildyardus p. XIII:

"Codex Burneianus 227. Quondam Petri Podalyrii An-

<sup>28)</sup> Hic versus et is qui proxime praecedit in libris vulgo tales circumferuntur:

Veníre salvom gaúdeo. THESP. Quid ceterúm? EP. Quod ádsolet,

Cená tibi dabitur. THESP. Spóndeo. EP. Quid? THESP. Me áccepturum, sí dabis.

Geppertus in adnotatione silentio praetermisit ante quod eo adsolet v. 5 deesse in Ambrosiano personae spatium, quod casui tribuendum esse vix crediderim. Nam quamquam quae tradita sunt intellegi possunt, tamen haud scio an melius verba sic distribuantur:

Veníre salvom gaúdeo. THESP. Quid céterum quod coádsolet?

EP. Cená tibi dabitur. THESP. Spóndeo. EP. Quid? THESP. Me áccepturum, sí dabis.

Quae optime conveniunt servorum iocandi generi. Coadsolet scripsi cum Acidalio; cf. Casin. III 1, 4, ubi eo addito B, unde editores emendaverunt coaddito. Guyetus 'eo delevit. Ad locutionem cf. Curc. v. 457:

Quid hóc quod ad te vénio e. q. s.

ticii. Fol. Membranaceus. foliorum 110. Saec. XV (ineuntis?).

Litteris Italicis luculente scriptus; fronte illuminata, litterisque auratis pictisque singulae scenae (nisi sub finem voluminis) praefixis. Haud multum distat a B. 1, nisi quod aliquando mendosior est; habet notulas nonnullas, plerumque textus corrigendi causa margini adscriptas. Continet fabulas octo priores, eodem ordine quo in B. 1 digestas."

Quibus addendum est a fol. 100<sup>b</sup> eum recentioris manus opera exaratum esse. Is autem codex propterea memorabilis est, quod unam certe Epidici lacunam eamque satis magnam ita explet (Epid. I 1, 75 sqq.):

Illic hinc abiit solus es nunc. quo in loco haec res sit epidice

Nisi qtibi intete auxilii est absumptus es. tantae in impendent

Ruinae nisi suffulcis firmit. non potes subsistere. itaque inte irruunt

Montes mali. neque ego nunc quomodo me expeditum ex impedito

Unde hi versiculi fluxerunt? Quos si ex fonte transcriptos esse statuas, simul putes necesse est pleniorem exstitisse codicem eiusdem familiae, quo pertineat J — nam in ceteris maximopere Burneianus cum J consentit —; sin aliunde invectos credas, miraberis multas alias lacunas relictas esse. Posse saltem illud non prorsus improbabiliter statui ex eo apparet, quod re vera exstitit codex persimilis et paullo maiore quam J vetustate insignis, cuius praeter fragmentum nihil servatum esse dolemus. Exstat id fragmentum

<sup>29)</sup> Quis ille fuerit Petrus Podalyrius Anticius quamquam diu quaesivi, tamen non contigit eruere. Nam quod libri 'bibliographici'— liceat hoc vocabulo uti — Podalirium quendam Germanum afferunt, id nomen fictum esse constat. Cf. Hummelii 'Neue Bibliothek von seltenen und sehr seltenen Büchern' etc. I p. 17: 'Podaliri Germani. cum Catone Certomio. de furore germanico diebus genialibus carnisprivii dialogus editus per Theodoricum Gresemundum iuniorem' e. q. s. Idem nomen (Podalirio Febeo) tradit E. Wellerus Ind. pseudon. p. 118 virum doctum Italum gessisse (Morando Morandi).

adhuc ignotum in codice miscellaneo Ottoboniano lat. 687 ex variis libris saeculo XVI vel XVII conglutinato, in quo duo folia sunt Captiv.v. 400-555 exhibentia. Quae cum misero modo lacerata sint, integrum locum exprimendum curavi. 30)

EG Ms mihi . suu 31) TYNo Me hic ualere.

fol. 1r

Ingenio haud dis Neq. me aduersatū tibi Intantis erumnis tam. neg Neq. factis. neq. fide reb; indu Tydare ut fueris animat erga suu gn Numq erit tā auarus. quin te gratis em Et mea opa si hinc rebito faciā ut faciat Nā tua opa & comitate & uirtute & sapien Fecisti! ut redire liceat adparentis denuo Cum apud hunc confessus es/// 82) & gen & diutias Quo pacto emisisti e uinculis tuū herū tua sapi PHŁ Feci ego ista ut comemoras. & te meminisse id gratu Merito tibi ea euener a me. nam no philo crates Si ego itë memorë que me erga multa fecisti bene? Nox diem adimat; nā seruus mā esses? nihilo setius Mihi obsequiosus semper fuisti; EG. Dii nostram fidē

hominū ingeniū Liberale, ut lacrumas excutiunt m. Videas corde

Amare interse quantis laudauit. suū herū seruus Collaudauit; PHŁ. Pol istic me haud centessimā partē Laudat? quā ipse meri' est ut laudetur laudibus; EG Ergo cu optume fecisti! nc adest occasio

Benefacta cumulare. ut erga hunc rē geras fidelit; PHŁ Magis non factū possū uelle! quā opa experiar psequi.

<sup>30)</sup> Invenit hoc fragmentum Bethmannus et Ritschelio transmisit; isque mihi commodavit. Denuo codicem tractavit et tamquam cum pulvisculo exhausit Gustavus Loewe, qui affirmat videri codicem vel paullulo prius quam saeculo XI scriptum esse. Superiores foliorum partes abscissae sunt, ut octo versus desint in singulis paginis. Ceterum fragmentorum scribendi et interpungendi genus fideliter imitati sumus.

<sup>31)</sup> Ante hunc versum reliquiae versus 399 discerni possunt.

<sup>32)</sup> t littera erasa est.

Id ut scias! iouē supremū testē do egio
Me infidelē non futurū philocrati; EG. Probus es homo;
PHŁ Nec me secus umquā ei facturum! quā me met mihi;
Istaec dicta te experiri & opa & factis uolo;
TYNO Et quod minus dixi quā uolui dete animū aduortas uolo.

Atq. horum uerborū causa caueto mi iratus fuas.

Sed te queso cogitato hinc te mea fide mitti domum fol. 1\*

ti satis;

TYNo. Satis;

sentia;

ũ possis redeas; PHŁ. Res monet; apazeta tibi.

ngraphū; TYNo. Quē singraphū?

nē. hinc ire huic ut liceat domū.

mbulato; PHŁ. Bene uale; EG. Edepol rē

meā

de pda a questorib; te filiu si diis placet.

dubitau s homines emerē an non emerē diu; eruate istū sultis intus serui ne q quā pedem Efferat sine custode. ego apparebo domi.

d frēm modo captiuos alios inuiso meos. adē per cunctabor ecquis adolescentē nouerit;

Sequere tute ut amittam. ei rei pmū puorti uolo;

## **PARASITVS**

Miser homo est qui ipse sibi qd edit querit & id egre inuenit.

Sed ille est miserior? q & aegre querit & nihil inuenit. Ille miserrim est? qui cu ee cupit. qd edat non habet;

Nā hercle huic diei si liceat oculos effodiā lubens? Ita malignitate honerauit oms mortales m. Neq. ieiuniosiorē neq. magis effractū fame Vidi. nec cui min pcedat quicquid facere occeperit. Itaq. uenter gutturq. resident. esuriales ferias Licet parasiticæ arti maxumā malam crucem? Ita iuuentus iam ridiculos inopesq. ab sese segregat.

Nihil morantur iā lacones 32) uni subselli uiros Quis agit hoc aut quis pfitetur inquā? qsi muti silent.38) fol. 2<sup>r</sup>

Neg. me rident; Ubi cenam inqua? Atq. illi abnuunt; Dico unū ridiculū dictū dedictis melioribus Quib; soleba menstrualis epulas ante adipiscier? Nemo ridet; Sciui exteplo rem de compacto geri. Nec cane quidem irritatata uoluit quisq imitarier. Saltē si non arriderent! dentes ut restringerent; Abeo abillis? postq uideo me sic ludificarier; Pergo ad alios. uenio adalios. deinde adalios. una res. Oms compacto re agunt quasi in uelabro olearii; No redeo inde inde? cu me ibi uideo ludificarier; Itē alii parasiti frustra obambulabant in foro; Nc barbarica lege certu est ius meu. ome persequi. Qui conciliu iniere q nos uictu & uita phibeant? His die dica. irrogabo multa ut m cenas dece Meo arbitratu dent cū cara annona sit; Sic ægero; No ibo adportu hinc. est illic mihi una spes cenatica; Si ea de collabit? redibo huc ad senē ad cenā asperā; EG Quid est suauius quā bene rē gerere bono publico sic ego }

Cū emi hosce homines? Vbi quisq. uident? eunt obuiā Gratulaniq. eārem; Ita me miserū restitando Retinendoq. lassum reddiderunt; Vix ex gratulando miser iam eminebam? Tandē abii adpretorē. ibi uix requieui. Rogo syngraphū. datur milico de tyndaro. ille abiit dom Inde ilico preuortor domū. postq id actū est? Eo ptin ad frēm. inde abii? mei ubi st alii captiui; Rogo philocratē ex alide ec quis omnium s. aristophon 34)

Nouerit. Hic exclamat eū sibi eē sodalem; Dico eū eē apud me; hic extemplo orat obsecratq.

<sup>33)</sup> a m. I ex o fecit.

<sup>34)</sup> Ante hunc versum reliquiae exstant versus 479.

<sup>35)</sup> Superscripsit m. II, sed non recens.

Eū sibi ut liceat uidere; Iussi ilico hunc exolui; Nc tu sequer

Ut qd me orauisti impetres. eū hominē ut conuenias; fol.2° fuere! apta st. patent prestigiæ s5)
palam est. neq. de hac re negociū est!
e occidam oppetāq. pestē heri uicē meamq.;
me aristophontes hic qui uenit m intro.
t. is sodalis philocrati & cognatus est
lus seruare si uolt me potest. nec copia est!
ā corde machinor astutiam;
! quid machiner! quid cominiscar! maxumas
ptias incepisse hereo; EGIO. TÝNO. ARISTOPHONTES.

unc homine pripuisse foras se dica ex aedibus!
nī uero ego occidi. eunt adte hostes tyndare;
loquar! quid fabulabor! quid negabo! aut quid fate-

bore m

~certo sita est; Quid reb; confidam meis! ii pderent? quā peristi e patria tua tes. qui ex parata re imparatā omnē facis. æc res! nisi repio atrocē m aliquā astutiā; m tibi hominē. adi. atq. alloquere; est me hominū miserior? est qd meos te dica fugitare oculos tyndare? o me aspernari qsi me nūg noueris! sū seruus quā tu? &si ego domi lib fui. uero seruitutē seruiuisti inalide; nime miror is te 36) fugitat aut oculos tuos. dit? q istu appelles tyndaru pphilocrate; me rabiosus habitus est inalide? stic fabule aures 37) immittas tuas; astis insectatus est domi matrē & patrē. i qui sputat morb; int du uenit;

<sup>36)</sup> Ante hunc versum reliquiae sunt versus 523.

<sup>37)</sup> si m. II.

<sup>38)</sup> aures ex auris m. I.

ab istoc peul recedas; EG. Vltro istū ame; AR. ain? uerbero.

ū atq. insectatū esse hastis meū memoras patrem.
rbū n esse ut qui me opus sit insputarier?
e. multos iste morb; homines macerat?

Dolendum sane quod hic codex non integer ad nos pervenit: qui si meliorem fortunam expertus esset, librum haberemus cum J plane gemellum, unde quid librarius peccavisset, quid ex communi fonte haustum esset certissime appareret. Nam quamvis non discrepent nisi levissimis in rebus, tamen veri simile non est J ex Ottoboniano esse transcriptum. Inde igitur cum possis conicere originem duxisse Burneianum, commode accidit quod falsam hanc esse coniecturam mihi contigit demonstrare. Cohaerere enim codicem Burneianum cum Palatino tertio Parei, quem nunc inter Vaticanos esse Palatinum 1614 numero signatum docuit Ritschelius Opusc. philol. vol. II p. 236, hae tibi persuadebunt scripturae prorsus eodem modo in utroque exstantes: Epid. I 1, 5 quod esse assolet (pro quod eo assolet); I 1, 24 dyonigrem (pro digniorem); I 1, 26 viminum (pro viminei); I 1, 28 pol ita (pro pol illa); I 1, 35 scruptariis (pro scutariis); I 1, 37 ipse tibi (pro ipse ubi). Sed alterum ne credas esse ex altero transcriptum eo prohiberis, quod Epidici illi versus, quos supra attuli, in Palatino desiderantur. Sequitur ut tertius eiusdem generis exstiterit codex, in cuius margine illi versus erant adnotati, unde fluxerunt et Palatinus et Burneianus: Palatinus, antequam illud factum esset, postquam factum est, Burneianus. Neque tamen ad kpiciv Plautinam quicquam valent et ipse vetus codex 38) illorum versiculorum fons videtur fuisse 39).

<sup>39)</sup> Palatinum codicem olim in Germania fuisse nemo nescit; idemque in Burneianum cadere videtur. Ex B autem illi versus eodem modo poterant hauriri quo uberrima excerpta codicis Palatini 1042 (septimus is est Parei) membran. saec. XII vel potius XIII, ut Loewio videtur, de quo cf. Ritschelii Opusc. philol. vol. II p. 131 coll. p. 162. Quod initio suspicatus eram, ex hoc ipso codice illos fluxisse versus, fefellit me opinio, cum ibi sic exstent (f. 77v);

# § 4. De ceteris codicibus.

Exscripsi supra locum quo quid Ritschelius de J codice senserit significatur. Quae quamquam in universum ipse defendi, in eo tamen mihi longius ille videtur progressus esse, quod confidenter negavit ex J ceteros esse haustos eorumque proprium fontem constituit. Quam sententiam iam Wagnerus impugnavit, cum p. X plerosque libros ad J referendos esse pronuntiaret. Ei ita assentior, ut ad J vel gemellum cum eo codicem pertinere existimem codices octo priorum fabularum quotquot mihi innotuerunt ad unum omnes, quorum numerus est quadraginta tres 40).

Epid.' Epidice nisi  $\mathbf{q}$  tibi in tete auxilii est absumptus es. tante inte Inpendent ruine nisi suffulcis firmiter non potis subsistere.

<sup>40) &#</sup>x27;Quam sit inutilis codex Burneianus ut prorsus in oculos incurrat, adiunxi triginta versuum primae Epidici scaenae discrepantes scripturae ratione habita editionis Geppertianae: 1. prehendit, 2. hodio est. 3. thespiro. TE. ho. 4. epidicum ego conspicor. 5. certe oculis uteris. TE. salve. 7. quod esse assolet. 9. quid magis ut velis. TE. exemplum adesse intelligo. EP. heuge. 10. agilior. hac. 13. te deest. 14. curculio occepi. 15. succura. 16. quidem. quovis. 17. perpetuon. volent. 18. caprigenum non placet. panterinum. 19. ut illa respondeas probe. 20. quid herilis filius noster valet. TE. pugilice atque adhelice. 21. tuo adventu adtulisti. 22. adveni. 24. mihi deest. reditur. 26. quem dices dyonigrem. hodie. 27. adest. 28. viminum. 29. aliud deest. sunt arma stratiphochi. 30. pol ita. — Ceterum moneo v. 71 G. recte eum exhibere turbulentas eundemque v. 91 depoliet, quod coniecit Palmerius.

<sup>41)</sup> Sunt autem hi: 1-7 Parisini 7888, 7890, 7891, 7892, 7894, 8183, 8184; — 8-11 Leidenses Voss. Lat. Qo No. 22, Voss. Lat. Qo No. 30, Bibl. Publ. Lat. No. 53, Bibl. Publ. Lat. No. 60; - 12-24 Florentini Laurent. plut. XXXVI 40, 42, 43 (saec. XIV), 44 (saec. XIV), 45, 47 (saec. XIV), 48, IXC sup. 12; IXC inf. 11 (sedecim fabularum), cod. Rediani 9, 168, Riccard. 661, 533 (saec. XV/XVI), 3143; — 25-32 Romani Vaticani Palat. 1616 (Parei I), 1617 (Parei II), 1614 (Parei III), 1618 (Parei IV), 1612 (Parei V), 1619 (Parei VI); Barberinus IX 1; Angelicanus T. 6. 10; — 33 – 40 Londinenses Arundel. 338 (cf. Hildyardi praef. Aul. p. XIII), Harleiani 2476, 2634, 2776, 3439, 4704 (saec. XIV), 5285, Ms. regalis 15 A XVIII; — 41. 42 Guelferbytani 141, 335; — 43 Vindobonensis 110/91. — Sciendum est autem eos codices de quorum aetate nihil notavi pertinere ad saec. XV. Excerpta mihi benigne miserunt ex Parisinis Ludovico Ieepio intercedente M. Bonnetus, ex Leidensibus Gulielmus du Rieu, ex Florentinis et Romania Gustavus Loewe, ex Londinensibus idem vir doctus qui J codicem con-

Qua affinitate singuli inter se cohaereant codices, id enucleare qui volet vereor ne oleum et operam perdat. Quamquam non desunt vestigia, quae secuti fontes unde singuli libri manaverint indagare poterimus. Velut hic illic Curculionis versus I 3, 5 sq. tales circumferuntur:

Ubi tu es qui me convadatus veneriis vadimoniis Ubi tu es qui me libello venerio citavisti ecce me e. q. s. quorum posteriorem meram interpolationem esse neminem fugiet <sup>41</sup>). Unde apparet ad eundem fontem redire Guelfer-

quos pannos esse misere consutos ex Nonio dudum intellectum est. Similiter cavendum est ne ad antiquitatem referamus versiculos insulsos, quos post Epid. I 2, 5 BJ praebent, itemque quos post III 4, 80 exhibent, quippe quos vel hic unus damnet versus:

Me impune irrisum esse habitum, depeculatum eis cum neque 'depeculatum eis' neque, quod Buechelerus commendavit, 'depeculatui. || Mei sic' e. q. s. propter prosodiam ferri possint. Sed his non addendi sunt Epid. IV 2, 27 sqq.:

Quibus de signis agnoscebas? PER. Nullis. PHIL. Qua re filiam Credidisti nostram? PER. Servos Epidicus dixit mihi.

PHIL. Quid si servo aliter visum est, non poteras novisse, obsecto? qui versus quamvis omissi in Ambrosiano tamen necessarii sunt propter versum antecedentem et sequentem, qui nisi quae in BJ interposita sunt servantur male cohaerent. Videntur oculi aberravisse propter similia initia versuum 26, 29, 30:

Quid ob eam

Quid si servo

Quid ego qui

Quamquam de restituendis versibus 26 et 29 incertus sum.

tulit, ex Vindobonensi H. Sedlmayer. — Guelferbytanus 141, olim Helmstadiensis, idem est ex quo excerpta nonnulla dedit R. Ricklefs; cf. Wiedeburg 'philol. paedag. magazin' a. 1791 partis alterius p. 101 sqq. Quam bene ille calluerit crisin Plautinam inde apparet, quod codicem maxime cum manu scriptis libris 'Palladii' concinere affirmat. Nempe cum invenisset saepe apud Pareum hanc adnotationem: 'ita mss. Pall.', Palladium quendam sibi excogitavit.

<sup>41)</sup> Idem dicendum est de versibus quos I. Baptista Pius post Amphitr. v. 824 in codice reverendae fidei se invenisse refert hosce:

AM. Qui testes? AL. Testes. AM. Quid testicularis? uno sat est. Nec nobis praesente aliquis nisi servus Africanus. In actione Adest si hunc absentem invenerit puer.

bytanum 141, Laurentianum XXXVI 40, Leidensem 53, Palatinum I. Sed magis iuvat videre ex D codice in Germania saec. XV ineunte reperto et a Nicolao Trevirensi in Italiam translato nonnulla in octo priorum fabularum traditionem esse transvecta. Cuius rei vestigia quamquam nulla in Aulularia et Captivis, nonnulla tamen in Amphitruone et satis multa eaque certissima in Asinaria deprehendi. Velut v. 16 sqq. in J fere tales sunt:

Sicut tuum vis unicum gnatum tuae Superesse vitae sospitem et superstitem Perque illam quam tu metuis uxorem tuam e. q. s. omisso versu hoc post 17:

Ita ted obtestor per senectutem tuam.

In eodem codice desiderari v. 105

Quid si forte in insidias devenero

supra diximus. Eosdem igitur omittunt versus satis multi libri, velut Laurentianus plut. XXXVI 43, 44, 45, 47; Palat. 1618, 1612; Riccard. 3143; alii. Contra in aliis uterque exstat, ut Laurentiano plut. XXXVI 42; Guelferbytano 335; in nonnullis margini sunt adscripti, ut Laurentiano plut. XXXVI 40; Burneiano 227. Sed ubiubi Asin. v. 18 exstat, ita exhibetur:

Ita te obtestor per senectutem tuam

quae B codicis scriptura est (*itate*). Quod si nihilo minus ex D illos haustos dixi, id me commovet, quod in nullo codice saeculo XV antiquiore apparent, sed in eis tantum qui saec. XV exarati sunt.

Veniendum nunc ad eos Plauti codices qui viginti fabulas continent, quo ex numero duodecim posteriores redire ad D non est quod post Ritschelium denuo ostendam 42, priores autem ad J fontem referendas esse inquirenti 43 mihi primo

<sup>42)</sup> Cf. Opusc. philol. vol. II p. 19.

<sup>43)</sup> Praesto mihi fuerunt excerpta ex codicibus hisce: Burneiano 228, Parisino 7889, Laurentianis plut. XXXVI 36, 37, 38, 39 (de quibus cf. Ritschelii praef. ad Bacch. p. VI sq.); Leidensi (cf. Ritschelii praef.

obtutu apparuit. Quod non ita intellegi volo, quasi ex ipso illo codice eas esse transcriptas censeam, praesertim cum ex eodem omnes fluxisse nullo modo sit veri simile: sed qualiscunque librariis praesto erat illius generis codex, eo usi sunt, ut adiectis duodecim posterioribus fabulis unum Plauti volumen efficerent. Nam quot constitui possunt genera librorum qui priores octo fabulas exhibent, in totidem fere discedunt ceteri, id quod exemplis demonstrare cum vix usui sit, chartae parcere malo.

Quod de codicibus viginti fabularum dixi, idem valet de editione principe 44) quae prodiit Venetiis a CIOCCCCLXXII, sive ex uno codice facta est sive ex duobus. Eodem denique fonte nituntur editiones usque ad Camerarianam omnes.

#### CAPVT ALTERVM.

# § 1. Glossemata.

Amphitr. 678 J miram hanc exhibet scripturam: thebani uero aliter virorum ificant rummificant, quae quo spectet disces ex B: thebani verorū mificant. Contaminatae igitur sunt duae lectiones, quod idem in D factum est Asin. 626: loquere † quid qā. Similiter corruptus est Amphitr. v. 647, ubi B exhibet: ut meus victor vir belli redeat; (in margine at. clueat m. II), quae talia sunt in J: belli reducat (= redeat), atque in D: belli diçat (ut = vel). Voluit igitur manus

Mil. gl. p. XIV); fragmentis Mediolanensibus (vide Opusc philol. vol. II p. 237, ubi corrige notam ita: H 75 inf. et H 25 inf.); Vindobonensibus 111 et 3168; Barberino 2161 (IX 22) (cf. praef. Mil. gl. p. XIII); Vaticanis 1629 et 1633 (cf. praef. Trin. p. XXXIV sq.). Praeterea inspexi codicem Lipsiensem et Etruscum, de quo vide praef. Trin. p. XXXIII.

<sup>44)</sup> Doleo quod de octo priorum fabularum editione principe (cf. Opusc. philol. vol. II p. 34 sq.) nihil referre possum: quamquam quin ad vulgatos libros redeat nullus dubito.

ecunda redeat<sup>1</sup>). Idem haud scio an statuendum sit Amphitr. · 929, quem ita J exhibet:

Iuben michi ut comites. IV. Sanan es? AL. Si non iubes e. q. s.

collata hac codicum BD memoria: Iuben mi ire comites, ut blena codicis J scriptura talis fuerit:

Iuben mihi vel ire comites.

Videtur igitur non sine causa delevisse Fleckeisenus ire vocem, quamvis dissuadeat C. F. W. Muellerus 'Plaut. Pros.' p. 115.

Quaerendum est num forte eodem spectet Epid. V 2, 14, quem ita B exhibet:

Dum sine me quaeras mea causa uel medio in mari tque J:

Dum sine mequeras. mea causa uel inmedio inmari Deest enim illud vel in A, ubi haec legit Loewius:

Quae si comparaveris cum B et J, non improbabile videbitur ppinio, horum scripturam ita esse intellegendam: medio in nari. Simul moneo non recte Guyetum quaeras inseruisse post causa, sed tale quid potius videri exstitisse:

Dúm tu sine me quaéras, quaeras meá causa medio in

Similiter hic illic Ambrosianus est corruptus, velut Epid. III 1, 67, ubi MULIEREMFIDICINAM exhibet, quorum alterum pro altero poni potest. Graviores indidem maculae adspersae sunt secundi actus eiusdem fabulae primo cantico, quod ita incipit in A:

<sup>1)</sup> Nescio an huc pertineat scriptura, quam J Asinariae v. 249 nabet non te melius t. Sed quamquam potest olim exstitisse non te nelius vel nunc, tamen posse etiam t ex t ortum esse (meliust) quis negaverit? Sic Asin. 472 exstat in J: impuren i. bili, quod ex impure, vihili factum esse facile quivis intellegit.

9	${\tt PLERIQ \cdot KOMINESQUOSCUMNIKILREFERTPUDET}$
1	UBIPUDENDUMESTIBIEOSDESERITPUDOR
2	QUOMUSUSTUTPUDEAŢ
3	ISADEOTUESQUIDESTQUODPUDENDUMSIET
4	GENERENATAMBONOPAREMDOMUM PAUPEREM
5	DUCEREȚEUXOREM
6	PRAESERTIMEAMQUAEXTIBICOMMEMORESKANCQUAEDOMOST
7	FILIAMPROGNATAM

Primus versus claudit paginam; nova incipit ab 'ubi pudendum est'. Versu 4 pauperem correctura est vocis parem in fine manu I adnotata. Obiter iudicanti omnia recte se habere videbuntur, cum verbis 'ubi pudendum est ibi eos deserit pudor' prorsus respondeant haec: 'genere natam bono pauperem domum', versus 2 autem versui 5. Diligentius tamen reputanti tota haec artificiosa divisio corruit. Rectissime enim Kiesslingius Mus. Rhen. vol. 24 (a. 1869) p. 119 'ubi pudendum est' et 'quom usust ut pudeat' simul ferri posse negavit, cum alterum pro altero poni nec metrum vetet nec sententia. Videtur autem 'ubi pudendum est' varia scriptura esse, quae aliunde hausta atque in margine vel supra versum adnotata postea in verborum irrepsit continuitatem. Qua expulsa et transposita te vocula elegans evadit versuum haec distributio:

Plérique homines quós, quom nil refért, pudet, quom usúst ut pudeant,

Íbi eos deserít pudor?).

Ís adeo tu és. Quid est quód pudendúm siet Génere natám bono paúperem té domum Dúcere uxórem, praesértim eam, qua éx tibi Cómmemores hanc quaé domist Fíliam prognátam?

Iambicos senarios Kiesslingius discribit hosce:

 Pleríque homones quós quom nil refért pudet,
 Quom usúst ut pudeat, íbi eos deserít pudor.

 Trochaicum octonarium esse primum versum dudum statuit Hermannus Elem. doctr. metr. p. 315, omnes post plerique inserens. Mira protulerunt Crainius in Diar. gymn. vol. XX (a. 1866) p. 483 et Spengelius 'T. Maccius Plautus' p. 166. pudeant scripsi cum Lachm. ad Prop. p. 155.

 Analecta Plaut.
 7

Pergo nunc ad aliam interpolationis detegendae viam. Amphitr. v. 339 sq. tales in libris circumferuntur:

Verum certum est confidenter hominem contra conloqui Igitur qui possim videre huic fortis a me ut abstineat manum.

Deleverunt viri docti igitur metro flagitante. Quod si recte fecerunt, manum interpretis deprehendimus indicantis quo contineretur vinculo posterior versus cum priore. Praeter hoc exemplum duo alia traduntur, ubi igitur tam miro modo usurpatur; nam si sensum habet, certe idem significat quod alibi ea causa vel ita quidem<sup>3</sup>). Alterum exemplum Epidici est, ubi III 3, 1 sqq. fere ita libris exhibentur:

Non oris causa modo hominis aequom fuit Sibi habere speculum, ubi os contemplarent suom, Sed id qui (sibi id qui J) perspicere possent cor sapientiae Igitur perspicere ut possint cordis copiam.

Sed rectissime viri docti tertium et quartum versum in hunc videntur contraxisse:

Sed [id] quí perspicere póssent cordis cópiam.4)

Iterum igitur interpretis manum deprehendimus adnotantis haec: 'igitur perspicere ut pessent cor, sapientiae copiam', unde librorum manu scriptorum lectio conglutinata est.

Iam ad tertium locum accedendum est haud absimilem eorum quos tractavi. Asinar. v. 249 sqq. vulgo ita exhibentur:

Hércle vero, Líbane, nunc te méliust expergíscier Átque argento cómparando fíngere fallaciam.

Quem sequi voluit versum Geppertus

Fuit cónducibile hoc quídem mea senténtia eum, cum de necessitate transponendi nullus dubitem (in libris exstat post v. 11), post v. 6 ponendum iudico cum Brixio; cf. Fleckeiseni Nov. annal. vol. 101 (a. 1870) p. 761.

<sup>3)</sup> Cf. Holtze Synt. prisc. script. lat. vol. II p. 366 et Hand Turs. vol. III p. 187.

<sup>4)</sup> id delendum est; oculi librarii aberraverunt in sequentem versum:

Ubi id înspexissent e. q. s.

Iám diust factum, quóm discesti áb ero atque abiisti ád forum,

Ígitur inveniúndo argento ut fíngeres falláciam.

Alterutrum versum exturbandum esse facile apparet. Ipse olim alios secutus priorem damnavi (cf. Acta soc. phil. Lips. vol. VI p. 236 adn.); quem quamquam nunc quoque ita a Plauto profectum esse nego, tamen propter ipsum illud *igitur* perquam mirum posteriorem nunc in suspitionem vocandum esse video. Quae si probabiliter videbor disputavisse, a Plauto certe ille usus *igitur* vocis alienus est.

Ut his locis in ipsa elocutione vestigia interpolationum deteximus, ita alibi eo res conficitur, quod aperte demonstrari potest, unde sua interpolator sit mutuatus. Velut Epid. I 1, 80 sqq. ita dat vetus codex:

Ego miser ppuli meis dolis

Senem. ut censer& suam sese emere filiam. Is suo filio fidicinam

Emit. quam ipse amat. quam abiens mandauit mihi. Si sibi nunc alterā ablegione abduxit animi causa. coriū pdidi.

Nā/// ubi senex senserit sibi data ee uerba. uirgis dorsū despoli& meum.

Quibus cum verbis fere consentit J, nisi quod abduxi exhibet et sibi pro si sibi. Quod si Geppertus dicit se in discriptione versuum 82—91 secutum esse Ambrosianum, id certe addere debuit, ibi versiculos 'is suo filio' et sim. in duos semper divisos esse, ut singuli cretici singulis contineantur versibus. Omnino autem in palimpsesto haec legi potuerunt:

```
9 MEISDOLISSEN.
10
11
12 FIDICIN
13 S
14
15
16 SIBIDATAESSEUE
```

Initia versuum 10, 11, 14, 15 vacua sunt, unde apparet

v. 10 continuisse verba is suo, v. 11 filio, et probabile fit v. 14 scriptum fuisse nam ubi senex, v. 15 senserit. Dubitare autem licet de versibus 12 et 13, quorum spatium angustius est quam quod capiat verba 'fidicinam emit quam ipse amat quam abiens mandavit mihi. si sibi nunc alteram a legione abduxit animi causa corium perdidi': ibi videntur duo longiores versus scripti fuisse, quorum posterior a si sibi vel sibi initium ceperit. Unde conicio totum locum ita esse conformandum:

Égo miser pérpuli

Meís dolis senem, út censeret suám sese emere fíliam. Ís suo fílio

Fídicinam emit quam ílle amabat, quam ábiens mandavít mihi.

Síbi nunc alteram áb legione abdúxit: corium pérdidi. Nam úbi senex sénserit

Síbi data esse vérba, virgis dórsum dispoliét meum.

Cur haec potissimum verba damnaverim, docet eiusdem scaenae v. 45:

EP. Cúr eam emit? THESP. Ánimi causa. EP. Quót illic homo animós habet?

Praeterea monendum est si sibi in B dittographia ortum esse, dispoliet autem me scripsisse cum Pareo, plerisque cum Palmerio depoliet praeferentibus. Sed nota res est quantopere Plautus composita a dis- incipientia amaverit.

Iam vero maioribus his absolutis glossematis ad aliam placet descendere quaestiunculam de apiscendi vocis usu Plautino, cum dici nequeat quoties exquisitior haec vox non modo apud Plautum, verum etiam apud alios veteres scriptores interpretamento obscurata sit <sup>5</sup>); namque *adipisci*, quod substituerunt, Plautus Terentiusque omnino videntur evitasse. Nihil probat Epid. II 2, 50, quem ita praebet Ambrosianus:

CANIQUOQ ETIAMADEPTUSTNOMEN # QUINUBEANT LACONICŨ

<sup>5)</sup> Tractavit hanc quaestiunculam ante me iam Kampmannus 'Annot. in Plauti Rud.' Olsn. 1830 p. 13, sed deficientibus codicum subsidiis.

Quinubeant exstare visum est, sed in litteris incertissimis; quod legit Geppertus quiniubeant locum habere vix potest. Ab Ambrosiani igitur memoria profectus Kiesslingius Mus. Rhen. vol. 24 (a. 1869) p. 120 talem constituit versum:

Cánis quoque etiam adéptust nomen quém vocant Lacónicum.

Canis et adeptust ante Kiesslingium iam Heinsius coniecerat, quem rectissime impugnavit Gruterus. Quid enim? De vestium nominibus multiplicibus sermo est, non de nomine canibus indito. Quod certe in Kiesslingium quoque cadit. Itaque praeferenda est ceterorum librorum scriptura haec:

Cáni quoque etiam adémptumst nomen. PER. Quí? EP. Vocant Lacónicum.

Ut hoc loco sententia, ita aliis repugnat metrum adipiscendi formae; velut Epid. V 2, 3 ita scribendus esse videtur:

Táce! sine modo me hóminem apisci. AP. Díco ego hoc tibi iam út scias.

In A haec exstare videntur: TACESINEMODOME 6), sed litteris sat incertis. B habet: tace sis modo sine me et di supra apisci scriptum; J aspici. Ceterum cf. Muellerum 'Plaut. Pros.' p. 742 et Luchsium in Studemundi Stud. vol. I p. 28.

Idem de Trinummi v. 367 iudicandum est:

Nón aetate, vérum ingenio apiscitur sapiéntia.

lta A; adipiscitur, quod est in BCD, falsum esse metrum docet, id quod iam a Mureto (V. l. XV 13) ante Reizium Hermannumque perspectum est.

Terentii Heautontim. IV 3, 15 (693):

Deórum vitam aptí sumus. P. Frustra óperam opinor súmo.

Ita recte plerique codices; in Bembino est apti (de a m. post.), quod falsum est.

<sup>6)</sup> Unde probabile fit scripturam tuce sis modo me sine ortam esse ex hac: tace sine modo me. Sed quam proni fuerint librarii ad hanc addendam voculam, docet exempli causa Epid. III 4, 78 ubi A PROPE RASISIGITUR pro eo quod ceteri libri praebent propera igitur.

Phorm. II 3, 59 (406):

Hic de eádem causa bís iudicium apíscier.

Ita Bentleius; adipiscier librorum (etiam Bembini) tollit metrum.

Capt. IV 1, 8 (775):

Síne sacris heréditatem sum áptus ecfertíssumam.

Ita B; adeptus J.

Turpilii v. 10:

Spíssum est iter: apísci haud possem nísi cum magna míseria.

Nam trochaice currere hunc versum, non iambice, quod visum est Bergkio, recte videtur Ribbeckius statuisse. In libris est adipisci.

Rud. prol. 17:

Qui hic lítem apisci póstulant peiúrio e. q. s.

Commemoravi hunc versum, quoniam ibi quoque quamquam in deterioribus tantum libris adipisci est; metro neutrum repugnat.

Notum est epigramma quod sepulcro suo incidendum reliquisse dicitur ipse Plautus apud Gellium I 24:

Postquam est mortem aptus Plautus, comoedia luget e.q.s. Pro aptus in libris variae circumferuntur scripturae, inter quas adeptus est.

Itaque recte videtur Bothius Capt. III 1, 23 (483) ita edidisse:

Quí bus solebam ménstrualis épulas ante apiscier.

quamquam contra libros (in A hic versus non exstat); recteque Andr. II 1, 32 (332) Fleckeisenus:

Núptias ecfúgere ego istas málo quam tu apíscier.

In Bembino hic versus non est servatus: in Decurtato est a.. piscier in rasura; recte denique Iacobus Bothium secutus et Kampmannum (cf. Annot. in Rud. p. 13) Epid. I 1, 13 commendavit:

Víx apiscendí potestas módo fuit e. q. s.

Notandum est hoc loco A quoque exhibere adipiscendi, quod non magis mirum videtur quam adipiscier in Bembino Phorm. Il 3, 59 traditum, unde discimus ne vetustissimos quidem codices prorsus hoc glossemate fuisse liberos.

Praeter apiscendi formam hic illic verbo composito indipiscendi usus est Plautus; cf. Stich. v. 563:

Sénex quidem voluit, si posset, indipisci dé cibo.

et Epid. III 4, 15:

Divítias magnas indeptum e. q. s.

Posteriore loco B indeptum habet, J ademptum, deteriores libri adeptum. Quae si reputaveris, nonne tibi videtur Plautus Captivorum versum IV 1, 13 (780) ita scripsisse:

Speróque me ob hunc núntium aevitérnum indepturum cibum —?

adepturum BJ. Participium autem vel magis suspectum est quam ceterae formae; nam praeter hunc locum nusquam traditur 7).

Iam duo restant ni fallor loci de quibus difficile est iudicare. Alter Terentii est, apud quem Phorm. II 3, 65 (412) haec exstant:

An ne hóc quidem ego adipiscar, quod ius públicumst? Plauti alter, qui est Stichi versus 280:

Nunc tíbi potestas ádipiscendist glóriam, laudém, decus. Quamquam priore versu facili coniectura possit indipisci scribi, quod a Terentiana prosodia minime abhorret. De Stichi autem versu quominus audacter sententiam proferamus, metri difficultate prohibemur. Sed cum versus artissime cohaereat cum eo qui insequitur (in libris ordo est inversus), suaviorem fore rythmum hoc quoque versu trochaice dimenso crediderim. Qua re vide num talis tibi placeat versus:

Núnc potestas tíbi apiscendist glóriam, laudém, decus.

<sup>7)</sup> Exstat aptus apud Pacuvium v. 168 Ribb.<sup>2</sup>, Accium v. 486, Titinium v. 2 (abtęsimus). Itaque dubito an non recte Ribbeckius Turpil. v. 209 adeptus coniecerit.

Expedivi hanc quaestiunculam lubricam sane et difficilem ut potui: num sic recte disputaverim alii diiudicent.

# § 2. Lacunae.

Richardum Muellerum in dissertatione 'de Plauti Epidico' scripta primam scaenam trochaicis septenariis compositam esse contendentem egregie opinionem fefellisse ut recte iudicaverunt docti, ita ii sunt vituperandi, qui tantum non omnia admissa esse rati miram metrorum varietatem miro studio prosecuntur. Quin eo usque progressi sunt, ut medios inter septenarios octonariosque hic illic senarios iambicos poetam interposuisse crederent et ipsi interponerent librorum menda sublaturi. Velut ut exempla afferam hi senarii plausores invenerunt haud paucos (v. 44 sq.):

Nam cérto priusquam hinc ád legionem abiít domo, Ipsús mandavit mi áb lenone ut fídicina e. q. s.

et v. 22 sq.:

te volo

Percóntari. operam da, ópera reddetúr tibi.8)

<sup>8)</sup> Quibus adde v. 3, quem Engerus de pros. Pl. p. X talem refinxit:

Certe útere oculis. THESP. Sálve. EP. Di dent quaé velis. et v. 9, quem ita edidit Beckerus (de com. Rom. fab. p. 11):

Quam quídem iam diu te pérdidisse opórtuit.

Priorem versum sic exhibet A:

Satis recte oculis úteris.

Sálve. # di dent quaé velis.

et posteriorem ita:

Quám quidem te iámdiu

Pérdidisse opórtuit.

Sed fortasse praestat quod proposuit C. F. W. Muellerus 'Nachtr. zur Plaut. Pros.' p. 125:

Quam quidem te iamdiu edepol pérdidisse opórtuit.

Neque enim dici potest quantopere omnino voculis hic illic omissis a librariis peccatum sit. Saepius causa inde repetenda videtur, quod codicis verba a librario legi non potuerunt, ut necesse esset signo addito id indicari: cf. Epid. III 4, 50 et 51. Ut his locis Ambrosianus succurrit, ita idem accidit v. 68 eiusdem scaenae, ubi Studemundus et

Vide C. F. W. Muellerum 'Nachtr.' p. 125, Luchsium in Studemundi Stud. vol. I p. 54, alios. Quamquam versus 45 ne in libris quidem senarius est, cum sic incipiat: 'ipse mandavit mihi', quod trochaico numero accommodatissimum est. Iacobus ita supplevit<sup>9</sup>):

Ípse mihi mandávit *multis* áb lenone ut fídicina Unde probabile fit in antecedenti quoque versu aliquid excidisse, velut tale:

Nám certo priúsquam hinc *Theba*'s ád legionem abiít domo. 10)

Restat v. 22, quem variis conaminibus tentaverunt. Sed cum in A sit personae spatium post 'percunctari', ut Thesprioni tribuantur verba sequentia, quod fieri nequit, suspicor olim scriptum fuisse *Thesprio*, quod cum librarius pro personae nota haberet, omisit spatio relicto. Unde elegans evadit versus hic:

Pércontari, Thésprio! operam da: ópera reddetúr tibi. 11)

Loewius DICERE sibi elicere posse visi sunt. Similiter v. 71 ex A lux affulget cum AIUNT exhibeat, non AUDIUI, quod adnotavit Geppertus. Itaque rectissime Brixius Fleckeiseni Nov. annal. vol. 101 (a. 1870) p. 767 versum ita scribit:

Stratíppoclem aiunt Périphanai filium.

recensione vix possunt illi versus abesse.

9) Leopoldus Reinhardt in Studemundi Stud. vol. I p. 103 sq. hunc versum simul cum eo qui antecedit et duobus qui subsecuntur pro spuriis habet, quia pugnare videantur cum versibus 56 sq.:

Quía cotidie ípse ad me áb legione epístulas

Mittébat. sed taceam óptumumst e. q. s. Quaerit enim Reinhardtus, quid id sit quod reticere velit servus modo omnem rem professus. Sed fallitur vir doctus. Ad spectatores illa locutus erat Epidicus, quorum causa fabula agebatur, et ab hac certe

10) Videtur membranae defectus causa lacunae esse, ut v. 41 sq. secundae scaenae primi actus (B):

Unde libet, nam ni //// ante solē occasum elo...... Meam domum ne inbitastute inpistrinum.....

11) Idem factum esse statuit Bothius IV 1, 26, quem ita scribit: Fábulata es. PHIL. Míra memoras Périphane. PER. Em, istuc réctius e. q. s. Alia lacuna Epid. V 1, 33 sqq. statuenda esse videtur, qui tales sunt in BJ:

Iunulam (Innulam J) atque anellum aureolum indigitum (indigito J). MVLIER memini mi homo (mihō J)

SERVVS Non (num J) meministi me auream adte adferre (afferri J) natali die?

MVLIER Tu ne is es? SER ego sum & istic frater tuus est alia matre (inaliamatre B) uno patre.

MVLIER Quid? pater meus uiuust (uiuus est J) e. q. s. Errat Geppertus cum adnotat versum 'non meministi' e. q. s. in A bis exstare similibus deceptus initiis versuum 32 et 33. Legi autem poterant haec:

NONMEMINISTIMEAUREAMADTEADFERRENATALIDIE

LUNULAMATQ. ANELLUMAUREOLUMINDIGITUM#MEMINI

NIKOMO

#### TUNEISES#EGOETISTICFRATERQUITEMERCATUSTUUS

sed falsam esse hanc coniecturam non est quod post Muellerum Pros. Plaut. p. 577 adn. moneam. Quod idem suasit:

Fábulata's. PHIL. At tu mira mémoras. PER. Em, istuc

stare non potest propter Ambrosiani memoriam hanc:

FABULATAS#MIRAMEMORAS......EMISTUCRECTIUS

unde apparet tale vel simile quid olim exstitisse:

3 5

Fábulata's. PHIL. Míra memoras. PER. Quíd faciam? Em istuc réctiust.

Sequentem versum, quem ita supplet Muellerus:

Méministin me [té novisse. PHIL. Ubi?] PER. In Epidauro. PHIL. Ah gúttula

quem talem fuisse conieci:

Méministin? PHIL. Meminí. PER. Quid meministi? În Epidauro — PHIL. Ah gúttula

Hic paginae finis est; sequentis quid primus versus continuerit incertum est, sed certum, hunc secutum esse versum 36. Iam habemus hos versus:

Nón meministi me aúream ad te adférre natalí die Lúnulam atque anéllum aureolum ín digitum. VIR. Meminí, mi homo.

Tune is es? EP. Ego sum ét istic frater qui te mercatust tuos.

Iam facile quispiam coniecerit verba alia matre, uno patre esse interpolata, id quod quominus probabiliter statuatur, impedit Ambrosianus. Cuius in primo paginae versu quid exstiterit etsi legi nequit, tamen quis negabit probabile esse, versum sic exiisse:

ália matre, unó patre —?

Videtur igitur in BJ lacuna esse statuenda.

Epid. I 1, 59 sqq. fere tales sunt in BJ:

Nescio edepol quid tu timidus es
Trepidas Epidice. ita voltum tuum videor videre commeruisse

Hic me absente in te aliquid mali.

Prioris versus tale constituit initium Augustus Luchs Hermae vol. VI (a. 1873) p. 273:

Nescío pol quid tu tímidu's. trepidas Épidice e. q. s.

In exitu pro ita Acidalius uti, Geppertus ut coniecerunt. Alterum autem versum a video incipere voluerunt viri docti adscita Camerarii et Gulielmii coniectura (video pro videor). Atque initia versuum recte constituta esse Ambrosianus docet, in quo haec apparent:

NESCIOEDE

UIDEORUIDER

Quae cum recte viderint viri docti, tamen vehementer dubito eodemne iure *videor* in Ambrosiano quoque traditum in *video* mutarint necne. Cf. Cistell. II 3, 1:

Audíre vocem vísa sum ante aedís modo et Terentii Eun. III 2, 1:

Audíre vocem vísa sum modo mílitis.

Prorsus autem gemellum ex Ciceronis libri de amic. c. 12 attulerunt lexicographi: Videre iam videor populum e. q. s. Quo simul illud dubium fit, quod in exitu versus antecedentis ita in ut mutaverunt, cum praesertim 'ut voltum tuom video, videris' e. q. s. singulariter dicta esse nemo sit negaturus. Unde ni fallor non sine probabilitate colligitur intercidisse versiculum, quo servato et ita illud et videor videre haberent quo apte referrentur.

Maiorem mihi videor lacunam detexisse in Curculione fabula, cuius v. 236 sqq. ita edidit Fleckeisenus:

Sed quid tibist? CA. Lien énecat, renés dolent, Pulmónes distrahúntur, cruciatúr iecur, Radíces cordis péreunt, hirae omnís dolent.

- PA. Tum te ígitur morbus ágitat hepatiárius.
- CA. Lién dierectust. PA. Ámbula: id lieni óptumumst. 240
- CA. Facilést miserum inridére. PA. Quin tu aliquót dies Perdúra, dum intestína exputescúnt tibi Nunc dúm salsura sát bonast. si id féceris, Veníre poteris intestinis vílius.
- CA. Aufér quaeso ista atque hóc responde quód rogo e.q.s.

Versum 240 libri post 244 exhibent; transposuit Acidalius. Ad v. 239 adnotavit Lambinus haec: 'morbus hepatarius, hoc est morbus hepatis seu iecoris, agitat, hoc est vexat. Sed hic iocum aliquem subesse puto, idque coniicio ex lenonis responsione. Nam si nulla alia horum verborum sententia esset quam haec: tu igitur morbo iecoris affectus es, non responderet leno: facile'st miserum inridere. Quae enim irrisio est in eo quod dicat aliquis, quempiam hepatis morbo tentari?' Lambini vestigia plerique secuti sunt velut Forcellinius, qui in lexico haec verba ita intellegit, ut hepar pro sede libidinis sit positum. Contra Acidalius cum cognosset v. 245 optime cohaerere cum v. 244, transponenda putavit

ea quae interiecta sunt. Vide sis eius divin. in Plauti Curcul. cap. III. Irrisionem autem in eo positam vult, quod Palinurus lenonem ambulare iubeat, non nesciens aegre illum pedes proferre posse. Sed quamquam unam ille expedivit loci difficultatem, tamen novam simul videtur invexisse illiusque quam Lambinus tetigit tam quam lacte lactist similem. Lienosis enim cum hoc praecipiat Celsus de med. IV 9: 'hoc vitium quies auget; itaque exercitatione et labore opus est' qui quaeso potest Palinurus inridere miserum, cui saluberrima det praecepta? Nisi forte credis lenonem omnino ambulare non iam potuisse, quod facile refutatur. Unde apparet hiare sententiam, licet Acidalii transpositionem comprobemus. Quod ipsum novo possum probare argumento.

Verba enim 'quin tu aliquot dies perdura, dum intestina exputescunt tibi' e. q. s. procul dubio ad aliud medicorum de eodem morbo praeceptum referendum esse et dudum intellectum est et monuit Mercklinius in 'Symb. exeg. ad Curcul. Plaut.' (Dorpati 1862) p. VI. 'Dulcia' ait Celsus, 'omnia inimica sunt; ...... edenda sunt salsamenta vel oleae vel ex muria dura'. Iubet autem Palinurus lenonem durare, donec intestina labefiant; quod statim fieri non posse, cum bene sint sallita, posse tamen fieri, si per paucos dies salsamentis abstinuerit; tum enim fore ut tanto minus veneat, quanti sola sint intestina.

Iam vide quam male hacc Palinuri verba cum eis cohaereant, quae modo locutus est. Exspectares mentionem antea iniectam ciborum, quos leno ut ederet suaderet Palinurus. Velut cum negasset leno ambulationem sufficere ad morbum tollendum, poterat alterum ille proferre praeceptum et pergere leno, se hoc quoque iam satis superque frustra adhibuisse. Tum iocos ille incipit respondetque leno, facile esse miserum inridere, et persistit servus in irridendo.

Quae cum ita sint, cum et ante v. 241 desiderentur nonnulla et post versum 239, non dubito, quin versus 240 una cum eis qui interciderant a librario forte omissi et in margine additi sint, quorum unus in continuitatem verborum irrepsit.

Quae ut vera esse credam vel alia re commoveor. Vidimus enim qualia fuerint Celsi praecepta, in quibus ceteri medici cum eo non discrepant (confer exempla a Mercklinio prolata). Inter ea unum est Sereni Sammonici, qui c. 23 v. 429 haec habet:

Dulcia, Plautus ait, grandi minus apta lieni.

Idem Serenus saepius veterum scriptorum auctoritate nititur; commemorat enim Titinium (cf. Ribbeckium fragm. com. p. 159<sup>2</sup>) c. 59 v. 1046:

Alia praecepit Titini sententia necti e. q. s.

et Lucretium c. 30 v. 613:

Hoc poterit quartus magni monstrare Lucreti e. q. s.

et Varronem c. 46 v. 850:

Varronis fuit ista senis sententia e. q. s.

denique Livium c. 39 v. 728:

Tertia namque Titi simul et centesima Livi Charta docet e. q. s.

Quae testimonia ideo collegi, ne quis temere auctoritatem Sereni in afferendis eis quae supra posui spernat. Quodsi viri docti coniecerunt novum illa verba esse Plauti fragmentum, ego potius ex ipso illo Curculionis loco desumpta esse crediderim, cui optime conveniant. Quemadmodum Plautus ea dederit, id enucleare velle ludentis sit, non argumentantis 12).

Maiorem lacunam post Epid. II 2, 5 esse statuendam dudum vidit R. Muellerus l. c. p. 16 sq. Post hos enim versus:

Nam grándi lieni mínus sunt apta dúlcia.

<sup>12)</sup> Ipse lusi haec:

Sed dici nequit quantopere omnino posterioris aetatis scriptores, non poetae tantum, Plauti verba lacunosa vel pro loci sententia immutata adhibuerint, ut perperam viri docti ex Ammiani (XV 13, 3) verbis hisce: 'abiecte ignavus et, ut ait comicus, arte despecta furtorum rapiens propalam' novum poetae comici fragmentum expiscati esse videantur, quippe quae spectent ad Epid. I 1, 10. Cf. O. Seyffertum Philol. vol. XXIX (a. 1869) p. 409 et O. Ribbeckium fragm. com. p. XLV<sup>2</sup>.

Sed eccum ípsum. ante aedis cónspicor qualís volo vetulós duo.

Iam ego mé convortam in hirúdinem atque eorum éxsugebo sánguinem.

Senáti qui columén cluent.

fieri non potest ut statim sequatur talis:

AP. Cóntinuo ut marítus fiat. PER. Laúdo consiliúm tuom. Sed Muellero cum exstiterint nuper qui obloquerentur, commemoro ipsius Ambrosiani testimonio adminiculum illi coniecturae parari. Ibi enim prima Epidici pars ita distributa est:

Hic est quaternio XXXIII; insequens autem incipit a II 2, 30, cuius servata sunt haec:

Paginae Dd igitur continuerunt v. II 2, 3—29, quorum dimidia plus parte trochaicis septenariis constat non interruptis, ut fieri vix possit quin nonnulla desiderentur. De aliis eiusdem fabulae lacunis alio loco agendum erit.

# § 3. Versus transponendi.

Quantopere in Plautinis fabulis peccatum sit versibus perperam de loco submotis <sup>18</sup>) notum est omnibus qui vel paucas accurate tractaverunt. Placet hic ex Epidico duo exempla proponere.

Post III 3, 49 secuntur in BJ hi versus:

Atqu, haec stultia st (stulticia est J) me illi uicio (vitio J)
uortere (uertere J). egomet quod factitaui inadulescentia

cum militabam pugnis memorandis meis. eradicabā hominū

Aure///s (aureis J) quando occeperam. S' qs hic e e. q. s. In J deest v. 2 inadulescentia, in margine est adulescentiam, unde in falsum locum irrepsit in deterioribus libris. Quos versus eo quo traditi sunt loco ferri non posse nemo negabit, transpositique sunt dudum ab Acidalio post III 4, 19. Hanc autem qui amplexi sunt coniecturam, eos necesse est statuere eandem iam Ambrosianum labem traxisse, qui quartam scaenam a versu 14 prorsus pari cum BJ ordine exhibet. Sed licet dubitare, num forte rectius post versum 11 eiusdem scaenae collocentur, ubi aliquid turbatum esse videtur. Quod utut erit, de ipsa transponendi necessitate stat iudicium.

Certius iudicari posse existimo de Epid. I 1, 27 sqq, quos tales edidit Geppertus:

Sed quid ais? THESP. Quid aliud rogas? EP. Ubi arma sunt Stratippocli? 27

THESP. Pol illa ad hostes transfugerunt? EP. Armane? THESP. Atque quidem cito.

- EP. Serione dicis istuc? THESP. Serio, inquam: hostes habent.
- EP. Edepol facinus improbum! THESP. At iam ante alii fecerunt idem.

Erit illi illa res honori. EP. Qui? THESP. Quia ante aliis fuit.

<sup>13)</sup> Luculentissimum exemplum praebet Asin. V 2, ubi v. 893—906 Fleckeiseni hoc ordine in BD exhibentur: 893. 895. 898. 901. 902. 903. 894. 899. 900. 896. 897. 904. 905. 906. 895 (in marg.) 898 (in marg.). Nec discrepat J, nisi quod omittit versus in margine adscriptos; cf. p. 74.

Mulciber, credo, arma fecit, quae habuit Stratippocles:
Travolaverunt ad hostis. EP. Tum ille prognatus Theti
Sine perdat: alia apportabunt eei Nerei filiae.
Id modo videndumst ut materies suppetat scutariis, 35
Si in singulis stipendiis ad hostes exuvias dabit.
THESP. Supersede istis rebus. EP. Em, tu ipse, ubi lubet,
finem face.

THESP. Desiste percontarier e. q. s.

Versus 27 Geppertus aliud addidit; mihi potius tale quid quale eloquere ante ubi videtur intercidisse. V. 28 atque equidem scribendum esse dixi in Actis soc. philol. Lips. vol. VI p. 239, sed post Luchsium. istuc v. 29 Gruterus coniecit; idem post illum Brixius emend. Plaut. p. 9; Camerarius haec tu; tu libri. V. 31 ante in J exstat; antea B. V. 34 transponendum puto Nerei ei cum Muellero 'Plaut. Pros.' p. 460. Versu 37 em Gepperti est; quod in libris exstat: supersede istis rebus iam. EP. Tu ipse defendi posse puto.

Sed absolutis his pusillis rebus ad graviorem accedamus quaestionem, in qua dissolvenda haud mediocriter desudaverunt viri docti. Erant qui vituperarent Plautum, quod oscitanter haec scripsisset, cum arma, quibus Hector potitus esset, a Vulcano fabricata non essent. Quibus oblocuti sunt Dousa Centur. p. 180 et Rostius Opusc. Plaut. I p. 104. iam dudum intellexerat Muretus V. l. X c. 10 alludi versu 32 ad lepidissimam Homeri de tripodibus Vulcani narratiunculam, quode vide etiam Kiesslingium Mus. Rhen. vol. 24 (a. 1869) p.119: quod perperam reiecit Geppertus 'Plaut. Stud.' vol. I Unde apparet versus 32 sq. cum v. 28 sententiae vinculo artissimo conecti. Porro dubitaverunt viri docti de versibus apte distribuendis ita, ut nullam viam non ingrederentur. Sed qualicunque usi sunt ratione, nonnulla restabant quae sententiarum nexum turbarent. Velut rectissime monet Reinhardtus in Fleckeiseni Nov. ann. vol. 111 (a. 1875) p. 199, abhorrere versus 35 sq. a colore eorum qui prae-Neque minus molestum est, ut iam significavi, cedant. quod Thesprio v. 32 ad rem quam modo absolverat redit, ut quasi sua sponte excidant qui interpositi sunt v. 33-35. Sed Transponendi sunt, quo pertinent, post v. 28. quid eis fiet? Analegta Plaut.

Iam vero neque Achili v. 30 cum Mureto, neque cum Kiesslingio v. 32 Achilli scribendum videtur. Namque alludit poeta ad rem, quae ut nobis ignota est ita illo tempore multorum in ore erat <sup>14</sup>). Totum igitur locum sic refingendum propono:

Sed quid ais? THESP. Quid rogás? EP. Eloquere ubi árma sunt Stratíppocli?

THESP. Pól illa ad hostis tránsfugerunt. EP. Ármane? TH. Atque equidém cito.

EP. Múlciber credo árma fecit, quaé habuit Stratíppocles: Trávolaverúnt ad hostis. THESP. Túm ille prognatúst Theti.

Síne perdat: alia ádportabunt Nérei ei fíliae.

- EP. Sérione dícis istuc? THESP. Sério, inquam, hostés habent.
- EP. Édepol facinus inprobum. THESP. At iam ante álii fecerúnt idem.

Érit illa illi rés honori. EP. Quí? THESP. Quia ante aliís fuit.

EP. Id módo videndumst út materies súppetat scutáriis 15),

Úbi mi pro equo léctus detur, scórtum pro scurto áccubet. ubi scutum est in libris. Contrariam viam Schoellius ingressus (cf. Divinat. in Plauti Truc. p. 46) scurtum pro scurto proposuit memor eiusdem fabulae versus 1189, ubi scurtum in B pro scortum exhibetur; favetque huic coniecturae usus linguae vulgaris, quae saepissime u pro o ante r litteram inprimis cum consonante iunctam habet. Cf. exempla quae collegit Corssenus vol. II p. 167<sup>2</sup>, Schuchardtus vol. II p. 120 sq., denique quae ex glossariis attulit Gustavus Loewe Prodromi p. 360 sq. ldem fit ante simplicem litteram r, ut ab hac certe ratione non sit

<sup>14)</sup> Cf. Schmiederi verba haec: 'taxat favorem Romanorum iniquum erga nonnullos, quorum culpa res erat male gesta. Caium, opinor, Terentium Varronem in mente habet, cladis Cannensis auctorem temerarium?' Quamquam iusto longius Schmiederum progressum esse in propatulo est.

<sup>15)</sup> Fortasse verba 'Id modo — dabit' Thesprioni tribuenda sunt, ut ad Epidicum pertineant 'supersede — iam' et dein sequentia ad Thesprionem. Pro scutariis exhibent scrutariis B (in margine scutariis) scrutariis J. In Langianis erat scurtariis, quod defendit Meursius Exercit crit. p. 105 adscitis formis Casmena, dusmosus, aliis. Simul ille Bacchidum v. 72 ita scribit:

Si in síngulis stipéndiis ad hóstis exuviás dabit. THESP. Supérsede istis rébus iam. EP. Tu ipse úbi lubet finém face.

THESP. Desíste percontárier e. q. s.

Inest summa facetia in Epidici verbis (v. 29 sq.) cum dicit Vulcanum videri arma Stratippoclis fabricasse, quippe quae αὐτόματα ad hostem transvolassent. Nec cedit Thesprio conservo iocanti ipse quoque ex Homero proferens exemplum, donec Epidicus iam satis esse nugarum ratus interrogat serione ille an ioco haec dixerit 16). Neque puto 'arma' vocem ter repetitam tantae esse offensioni, ut coniecturae meae infringat probabilitatem.

cur cum Scaligero Epid. I 2, 16 forno mersos quam foro scribamus pro furno e. q. s. (sed accedunt alia; cf. Buechelerum Nov. annal. vol. 105 [a.1872] p. 117); idem porro fit ante l, ut nihil probent Pseuduli v. 1205 et 1244 (Pseudulum — dolum) contra Pseudulus scripturam (cf. C. I. L. I 200: dulo). Namque fieri potuit ut pronuntiaretur u, quamvis nondum scriberetur. Ad ipsam rem hoc perinde valet.

<sup>16)</sup> Certe haec de 'dictis melioribus' petita esse videntur nec ad illos iocos pertinent servorum Plautinorum, unde postea homines procaces et humiles nomen invenerunt. Nam huc existimo spectare Minucii Felicis illa verba, quibus Octavius 'homo Plautinae prosapiae' vocetur (14, 1), non ad humilitatem generis, ex quo ortus sit poeta; eodemque referendae sunt 'Plautinae familiae' apud Hieronymum (tom. I p. 230 ed. Vallars.) et 'Plautinae familiae columen' (tom. I p. 236). Data hoc occasione moneo Hieronymum cum Plautum faceret veterum comicorum interpretem (tom. I p. 309) Ciceronis de off. I 104 verbis in errorem esse ductum hisce: 'Duplex omnino est iocandi genus: unum inliberale petulans flagitiosum obscenum, alterum elegans urbanum ingeniosum facetum: quo genere non modo Plautus noster et Atticorum antiqua comoedia, sed etiam philosophorum Socraticorum libri referti sunt.'

#### CAPUT TERTIUM.

# Epidici scaena prima emendata et adnotatione critica instructa.

#### Praemonenda.

Ne quis dubitet, quemadmodum ea quae ex Ambrosiano proferam intellegenda sint, haec praemitto. Litterae, quibus puncta subscripsi, prorsus aut superinducta nova scriptura obscuratae, aut membranae defectu absorptae sunt. De quibuscunque dum codicem confert Loewius dubitabat, eis interrogationis signa superposuit. Ubi eadem probabilitate aliae atque in ipso contextu dedi litterae legi poterant, eas simpliciter superscripsit, ubi autem aliae poterant quidem, sed minus probabiliter, uncinulos () atque si minore etiam cum probabilitate, cancellos [ ] addidit, secutus hac in re Studemundi exemplum. Sciendum porro B nota significari veteris codicis primam, B<sup>2</sup> eiusdem secundam (correctoris) manum. Praeterea moneo F esse codicem Lipsiensem, quem Ritschelio duce adhibui, ut cognosceretur quale esset hoc genus librorum. Z est editio princeps, cuius leviores differentias ad orthographiam pertinentes saepius non adnotavi. Idem de F dicendum. GG nota eas designavi scripturas, quas mea coniectura fretus proposui. — Ceterum est cur non omittendum ducamus, paucula quaedam quae spectant ad adnotandi genus in ipsa fabulae editione paulo aliter atque in hoc specimine conformatum iri.

# AĆTVS I

#### EPIDICVS. THESPRIO

**EPIDICUS** 

Heus, adulescens.

THESPRIO

Quís properantem mé reprehendit pállio? EPIDICVS

Fámiliaris.

THESPRIO

Fáteor: nam odio's nímium familiáriter.

**Epidicus** 

Réspice vero, Thésprio!

THESPRIO

Oh!

Épidicumne ego cónspicor?

**EPIDICVS** 

Sátis recte oculis úteris.

THESPRIO

Sálve.

5

Respice uero dhesprio THES. oh. epidicum ne ego conspicor. EPID Certe oculis uteris. THES Salue. EPID. Dident que uelis. Nec discedunt JFZ nisi quod tesprio et dii dent que exhibent Ceterum recte scribendum esse pro certe dudum coniecerat Scaliger; cf. praeterea p. 104

Act. I Sc. 1. TKESPRIO EPIDICUS A. EPIDICVS THESPRIO SERVI DVO B. EPIDICVS. TESPRIO. SERVI DVO JF Scaenam mira metrorum varietate conscriptam, quam meris trochaeis usque ad v. 81 constare frustra contendit R. Muellerus de Plauti Epidico p. 24 sqq., ordinavi ut potui; cf. p. 104. Personae in B aut integro nomine notantur aut sic: THES. (vel THES) et EPID. (vel EPID). Interpunctionis in adnotatione rationem non habui nisi ubi integros versus expressi 1. adules/cens B cum unius litterae ras. adolescens JF Personae

<sup>1.</sup> adules//cens B cum unius litterae ras. adolescens JF Personae spatium in A omissum MEREPREKENDIT A: et ita Guyetus et omisso pronomine Gulielmius. me prehendit BJFZ 2. FAMILIARIS A FATEOR idem odio es BFZ cum A. hodio es J familia///riter cum unius fere litt. ras. et litteris 7 et 8 e corr. B 3—6 ita dispositos solus A exhibet; v. 3 idem THESPRIO, v. 5 SATIS, v. 6 QUAEUELIS habet. Eadem in B talia sunt:

Di dent quaé velis.

Veníre salvom gaúdeo.

THESPRIO

Quid céterum quod coádsolet?

**EPIDICVS** 

Cená tibi dabitur.

THESPRIO

Spóndeo

**EPIDICVS** 

Quid?

THESPRIO

Me áccepturum, sí dabis.

**EPIDICVS** 

Quid tú agis? ut valés?

THESPRIO

Exemplum adésse intellego.

**EPIDICVS** 

Eúgepae!

Córpulentiór videre atque hábitior.

THESPRIO

Huic grátia.

10

10. Donatus in Ter. Eun. II 2, 11: Quae habitudo est corporis] Plautus in Epidico: 'corpulentior hercle atque habitior'.

ACCEPTURUMSIDABIS A sidabis J 9. Miro modo sic pergit A:
QUID

#### TUAGISUTUALES

#### EXEMPLUMADESSEINTELLEGO#EUGAE

ut vales in adnotatione Camerarius. ut uelis BJZ. quid magis ut uelis F Exemplum adest. Ep. Intellego Gruterus intelligo JZ Eugepae Acidalius. Euge BJFZ 10. habitior Scutarius cum Donato, Lipsius e cod. Roveriano. ABILIOR A. agilior BJFZ huic grā et in ipso fine versus a rubricatore additum Epidicus B. hac grā J. hac gratia FZ

<sup>7.</sup> Venire B in ras. praeter primam litt. SALUUM A. saluon F QUIDCETERUMQUODEOADSOLET A. Quid ceterum. EPIDI qu eo assolet B, idem J. quod esse assolet F. esse quod assolet Z. coadsolet Acidalius. quod assolet Guyetus. Thesprioni reddidit continua haec verba GG Ambrosiano duce; cf. p. 85 8. CENA A. cena dabitur tibi JF splendeo J

#### EPIDICYS

Quám quidem te iámdiu edepol pérdidisse opórtuit.

THESPRIO

Mínus iam furtificús sum quam antehac.

**E**PIDICVS

Quíd ita?

THESPRIO

Rapio própalam.

#### **EPIDICVS**

Di immortales te infelicent! út tu es gradibus grándibus. Nam út apud portum té conspexi, cúrriculo occepi sequi: Vix apiscendi potestas módo fuit.

THESPRIO

Scurrá's.

**EPIDICVS** 

Scio

15

Te ésse equidem hominem mílitarem.

#### THESPRIO

Audácter quamvis dícito.

## QUAMQUIDEMTEIAMDIU

#### PERDIDISSEOPORTUIT

Cf. p. 104. dependidisse Camerarius 12. ante hac B quid ita quid ita Z Hunc versum ita exhibet A:

# MINUSIAMFURTIFICUSSUMQUAMANTEKAC#QUIDITA#RA PIOPROPALAM

13. dii JF TEINFELICENT A, P. Valla, Guyetus, Dousa. te omitt. BJFZ

UTTUES A. ut es B. ut tu es JFZ. ut tu is Scutarius. cum tuis Muellerus 'Plaut. Pros.' p. 44 adn. 14. aput J portam inutiliter coniecit Langrehrius Miscell. philol. Gottingae 1876 p. 18; immo II 2, 33 et 37 portum videtur scribendum esse, quod quosdam coniecisse dicit Pareus curculio BZ occepi A 15. apiscendi Bothius; cf. p. 102. adipiscendi libri cum A scurra es libri cum A, nisi quod in B ante

adipiscendi libri cum A scurra es libri cum A, nisi quod in B ante scurra rasura trium litterarum (fortasse Ser) et ra in ras. est scio A

16. Huius versus species in A haec est:

<sup>12.</sup> Ammianus Marcellinus XV 13, 3: abiecte ignavus et ut ait comicus, arte despecta furtorum rapiens propalam.

<sup>11.</sup> Ita Muellerus 'Nachtr.' p. 124 sq. edepol libri omittunt. In A talia sunt:

Quíd ais? perpetuén valuisti?

THESPRIO

Várie.

**Epidicus** 

Qui varié valent

Cáprigenum hominum nón placet mihi néque pantherinúm genus.

THESPRIO

Quid tíbi vis dicam nísi quod est?

**EPIDICVS** 

Mitte ílla ac responde hóc.

THESPRIO

Probe!

**EPIDICYS** 

Quid erílis noster fílius?

THESPRIO

Valet púgilice atque athlétice.

20

#### TEESSEEQUIDEMKOMINEMMILITAREM#AUDACTERQUAM

#### UISDICITO

qđuis J. quod uis F. quidvis Z quidem BJFZ 17. perpetuon FZ Quid ais J, Guyetus. Quid agis ceteri cum A valuistin F VARIE A 18. Caprigenum FZ. Totus versus talis est in A:

#### I (E) ${\tt CAPREAGINUMKOMINUMNONPLACETMIKINEQ\cdot PANTKE}$

#### RINUMGENUS

Capre aginum B. Caprigenum B2. Capreaginum J hominem J nonplacet B panterinum F Ad caprigenum genus cf. Pacuv. praet. v. 5: Qua víx caprigeno géneri gradilis gréssio est 19. Mitte illa ac responde hoc GG, quoniam melior non fuit in promptu scriptura. In A haec exstare visa sunt:

> (U) ??? UITII IRISCISTINIM

ex Gepperti autem testimonio haec: UTILLAIAMRESPONSAS. Ut illi repbe. B, sed di THES. B<sup>2</sup> add. Ut illi respon spondi. THES. ..... pbe J. Ut illa respondeas probe FZ nisi quod ille F. ut valui, respondi Brixius Emend. Plaut. p. 6 20. Hic versus talis est in A:

QUIDERILISNOSTERFILIUS#UALETPUGILICEATQ · ATKLETICE

Quid erilis (herilis JF) noster filius ualet? THES Pugilice BJFZ

Voluptábilem mihi núntium tuo advéntu adportas, Thésprio. Sed ubíst is?

THESPRIO

Advenít simul.

**EPIDICYS** 

Vbi is érgost? nisi si in vídulo

Aut si in mellina áttulisti.

THESPRIO

Dí te perdant!

**EPIDICVS** 

Té volo

Pércontari, Thésprio. operam da: ópera reddetúr tibi.

THESPRIO

Ius dícis.

**EPIDICVS** 

Me decét.

THESPRIO

Iam tu autem nóbis praeturám geris? 25

fortasse c littera erasa 25. Hunc versum sic tradit A:

## DICIS#MEDECET

#### IAMTUAUTEMNOBISPRAETURAMGERIS#QUEM

In B verba ius (ante i erasa p) dicis. EPID Me dec & (Medec& B<sup>2</sup>) versui 24 adhaerent; secuntur haec: THES Iam tu autem nobis pturam geris? EPID. Quem, quocum consentiunt JFZ nisi quod decet exhibent

<sup>23.</sup> Mai Auct. class. vol. VI p. 566: maligna: modica, quam glossam Gustavus Loewe Prodromi p. 263 sic emendat: mellina: mantica.

<sup>21.</sup> michi J NUNTIUM A. nuncium J ATPORTASTKESPRIO A. adtulisti omisso nomine B: idem JFZ nisi quod JZ attulisti praebent. Falsa protuli de hoc versu falso Gepperti testimonio deceptus Act. vol. VI p. 239 22. SEDUBISTIS A. sed ubi estis BJ. sed ubi est is FZ ADUENIT A, Dousa. adueni BJFZ post simul unius apicis rasura in B

UBIISERGOESTNISHNUIDULO A. ubi is egost. EPID. Nisi si inuidulo B personae spatio ante ubi nullo. Ubi is g est? n si inuidulo J. ubi is

ergo est nisi simmidulo F 23. Imellina B. INMELLINA A DII A 24. Percontari Thesprio GG. PERCUNCTARI#OPERAM A. Percitari. opera B. p contari opam J. Percontari operam Z. Percunctari. operam F. Cf. p. 105 REDDETURTIBI A: idem F. redditur JZ. //reditur B,

Quem díceis digniórem esse hominem hoc hódie Athenis álterum?

THESPRIO

At unum a praeturá tua, Epídice, abest.

**EPIDICVS** 

Quidnám?

THESPRIO

Scies:

Lictóres duo, duo úlmei fascés virgarum.

**EPIDICVS** 

Vaé tibi.

Sed quid ais?

THESPRIO

Quid rogás?

**EPIDICVS** 

Eloquere: ubi árma sunt Stratíppocli?

THESPRIO

Pól illa ad hostis tránsfugerunt.

**EPIDICVS** 

Armane?

THESPRIO

Atque equidém cito. 30

**EPIDICVS** 

Mulciber, credo, árma fecit, quaé habuit Stratíppocles: Trávolaverúnt ad hostis.

<sup>26.</sup> DICTISDIGNIOREMESSEKODIEATKENISALTERUM A. dices BJFZ. hoc hodie GG. hodie libri digniorem alterum esse hominem hodie Athenis alterum F 27. ATUNUMAPRAETURATUA A medio quidem versu. Cetera usque ad v. 51 in A desiderantur apraetura B. aptura J. a pretura F ab est B Quid nam? (vel nā) BJ 28. Licto res B. Littores F ulmei quosdam coniecisse dicit Hermannus Elem. p. 161.

uiminei BJFZ uae tibi BF. ut t J 29. ante ais parva ras. in B
Eloquere addidit GG: cf. p. 113 strathippocli B. stratiphocli JFZ
30. adhostis B. ad hostes JFZ trans fugerunt B arma ne J
at F equidem Luchsius: cf. p. 113. quidem libri 31—33 huc
transposuit GG: cf. p. 114. In libris post v. 36 exstant. Verba a Mulciber
usque ad hostes Thesprioni tribuunt libri, tum ille—filiae Epidico
31. que habuit stratiphocles JF 32. tra uolauerunt J. transuolauerunt FZ adhostis B. adhostes J. ad hostes FZ

Túm ille prognatúst Theti.

Síne perdat: alia ádportabunt Nérei ei fíliae.

**EPIDICVS** 

Sérione dícis istuc?

THESPRIO

Sério, inquam, hostés habent.

**Epidicus** 

Édepol facinus inprobum!

THESPRIO

At iam ante álii fecerúnt idem. 35

Érit illi illa rés honori.

**E**PIDICVS

Quí?

THESPRIO

Quia ante aliís fuit.

**EPIDICVS** 

Id módo videndumst út materies súppetat scutáriis, Si in síngulis stipéndiis ad hóstis exuviás dabit.

THESPRIO

Supérsede istis rébus iam.

B<sup>2</sup>, ibi B

finē B<sup>2</sup>, fine B

**EPIDICVS** 

Tu ipse úbi lubet finém face.

tum JF

<sup>33.</sup> Priscianus VI p. 252: Θέτιδος, Thetis Thetidis, quamvis ablativum eius ab hac Theti Plautus protulit in Epidico: 'tum ille prognatus Theti sine perdat: alia adportabunt ei Nerei filiae'. 39. Nonius p. 40, 9: supersedere, manere, perseverare; quasi in voluntate et consilio sidere. Plautus Epidico: 'supersede istis rebus iam Ep. Tu ipse ubi lubet finem face'.

prognatust GG prognatus libri 33. apportabunt libri Nerei ei filiae Muellerus 'Plaut. Pros.' p. 460. ei nerei (naerei ex narei B) filie BJF. ei om. Z 34. Serio ne BF dicis istuc Gruterus. dicis tu libri nisi quod dici///// tu J 35. facinus B, sed cin B<sup>2</sup> in ras. 36. ante JF, Ritschelius. antea BZ Post hunc versum exstant in libris v. 31-33 37. idmodo J uidendum est BFZ. uiuendum 38. Si in om. F scutariis FZ et B in marg. scrutariis BJ stipendiis Pylades, stipendiis is BFZ. stipendis is J ad hostes F 39. Supsedo B: atque e B2 add. sup se deistis J

Desiste percontárier.

**Epidicys** 

Loquere: ípse ubist Stratíppocles? 40

THESPRIO

Est caúsa qua causá simul mecum íre veritust.

**EPIDICUS** 

Quídnam id est?

THESPRIO

Patrém videre sé nevolt etiámnunc.

**EPIDICVS** 

Quaproptér?

THESPRIO

Scies:

Quia fórma lepida et líberali cáptivam adulescéntulam Dé praeda mercátust.

EPIDICVS

Quid ego ex te aúdio? Thesprio

Hoc quod fábulor.

**Epidicus** 

Quór eam emit?

Cur eam emit? THES. Animi causa. EPID. Quot illic homo Animos habet, nam certo prius qua hinc adlegațione abiit domo Ipse mandauit mihi ablenone. ut fidicina (ex fidicina rasura) quam amabat.

Emeretur s.bi. id ei impetratum reddidi. THES. ut cumq, Inalto uentus est epidice exin (n ex m) uelum uortitur. EPID. Ve misero mihi.

Male pdidit me. THES Quid istuc. quid na est?

Quibuscum consentiunt ceteri nisi quod exhibent versu 45. quor F emet J

<sup>&#</sup>x27;40. percontrarier J. peunctarier B, sed ne e corr. atque ex parte in ubi ipse Z stratiphocles JF 41. Est causa — veri tust Epidico tribuit F, unde personae usque ad v. 50 perpetuo commutantur. Est causa simul J; qua causa addidit manus recentior est JFZ quid nam BJ 42. patrem videre se nevolt Bothius, Hermannus. patrem uidere senem non uult B: idem JFZ nisi quod J paterem et JF exhibent uolt etiā nunc B tu scies JFZ, ubi tu 44. Depraeda B. 43. adolescentulam BJ ex te (tesprio) ortum est depda J. mercatus est JFZ exte BJ 45-49. Horum versuum in B haec est species:

# Ánimi causa.

**EPIDICVS** 

Quót illic homo animós habet? 45 Nám certo priúsquam hinc Thebas ád legionem abiít domo, Ípse mandavít mihi multis áb lenone ut fídicina Quam amábat emeretúr sibi. id ei ímpetratum réddidi.

THESPRIO

Vtcunque in alto véntust, Epidice, éxim velum vórtitur.

**EPIDICVS** 

Vaé misero mihí: male perdidít me. Quid ais tú?

THESPRIO

Quid est? 50

**E**PIDICVS

Quíd istanc quam emit quánti eam emit?

THESPRIO

Vílei.

**EPIDICVS** 

Haud istuc té rogo.

THESPRIO

Quíd vis igitur?

**EPIDICVS** 

Quót minis?

THESPRIO

Totís quadragintá minis.

Íd adeo argentum áb danista apud Thébas sumpsit foénore

annos F 46. adlegionem J. ad legionem FZ cum secunda manu B 47. michi J ablenone (ex ablegione) J, ab lenone F. ad lenonem et fidicinam Z 49. utcunque J eximo JF uertitur J 46. Thebas addidit GG 47. multis addidit Iacobus 50. quid ais tu? Thesp. Quid est GG: cf. p. 83 51—54. Hos versus B ita exhibet:

EPID Quid istanc quam emit eā emit? THES Vilei. EPID. haud Istuc te rogo. THES. Reddigitur (Reddigetur B<sup>2</sup>) EPID. Quot minis?

THES Tot quadraginta minis. id adeo argentum ab danista Apud thebas sumpsit foenore. indies minasq, argenti Singulas nummis. EPID. pape.

Itidem ceteri nisi quod v. 51 quanti et uili in ipso contextu JFZ,

Ín dies minásque argenti síngulas nummís.

**EPIDICVS** 

Papae.

THESPRIO

Ét is danista advénit una cúm eo qui argentúm petit. 55
EPIDICVS

Di ímmortales út ego interii básilice.

THESPRIO

Quidnám tibist,

Épidice?

**EPIDICVS** 

Ei! me pérdidit.

THESPRIO

Quis?

**EPIDICVS** 

Ílle qui arma pérdidit.

istac J; v. 52 quid igitur JFZ; v. 53 aput J; sumpsisti J, unde nata est in FZ haec distributio personarum: Ep. Id adeo argentum. Te. ab danista apud Thebas Ep. sumpsisti foenore Te. in dies e. q. s. In A v. 51 non exstat (v. supra ad v. 27); v. 51 in fine haec apparere visa sunt: Aminis; dein secuntur haec:

?? IDADEOARGEN

33

IN

Praeterea monendum est quid vis igitur scripsisse GG (cf. p. 76), totis Meursium 55-57. Horum versuum in A hae reliquiae sunt visae exstare:

DILIMMORT

EPIDICE

55. In A nil potest legi. Contra in B haec sunt: THES. Et is danista aduenit.

Vna cum eo qui argentum petit. EPID. Di immortales ut Ego interii balisce. THES Quid iam aut quid est Epidice? EPID. Perdidit me THES Quis EPID. Ille qui pdidit

A quibus ceteri ita discedunt ut v. 56 exhibeant dii F, basilice J, basilice FZ, aut est J. Novata sunt haec: v. 56 quidnam tibist GG (cf. p. 83), 57 Ei! me perdidit GG qui arma perdidit Pylades. Alii iambicum octonarium discribunt, velut hunc Bothius:

Epídice! Ep. perdidít me. Thesp. Quis? Epid. Quis? Îlle qui arma pérdidit.

Nam quíd ita?

#### **EPIDICVS**

Quia cottídie ipse ad me áb legione epístulas Mittébat: sed taceam óptumumst. plus scíre satiust quám loqui Servom hóminem: east sapiéntia. 60

#### THESPRIO

#### **EPIDICVS**

Potin út molestus né sies?

THESPRIO

Abeo.

**EPIDICUS** 

Ásta: abire hinc nón sinam.

THESPRIO

Quíd nunc me retinés?

58-60. In A haec exstare visa sunt:

NAMQU

MITTEBAT

PLUSSCI

ubi in B habes:

THES Num quid ita? EPID. Quia cottidie ipse ad me ablegione epistolas

Mittebat. f' taceam optumum est. plus scire satius est quā loqui Seruū hominē. ea sapientia est.

Item ceteri nisi quod 58. numquid J, nam quid FZ, cotidie JF, epistulas F; v. 59 servom Z servon F 61—62. In A haec sunt:

NESCIOEDE UIDEORUIDER

Contra in B haec:

THES. Nescio edepol qđ//// (đ fortasse ex u) tu timidus es. Trepidas epidice. ita uoltū tuum uideor uidere commeruisse

Hic me absente inte aliquid mali.

Inte JFZ om. gloss., timidus es (est F) om. Z, uidere om. F Nescio pol Luchsius Hermae vol. VI (a. 1873) p. 273. Lacunam indicavit GG: cf. p. 107, ubi vide ceterorum commenta

#### **E**PIDICVS

# Amatne istam quam émit de praedá? Thesprio

Rogas?

Déperit.

#### **EPIDICVS**

Perií! detegitur córium de tergó meo.

65

THESPRIO

Plúsque amat quam te únquam amavit.

Epidicys

Iúppiter te pérduit.

#### THESPRIO

Mítte nunciám me. nam ille mé votuit domúm venire

65. Nonius p. 278, 19: degere est detrahere. Plautus in Epidico: 'degitur corium de tergo meo'.

63-65. In A haec exstare visa sunt (v. 63 nil legi potuit):

QUINUNCM?

hunc secuntur versum tres, in quibus nil legi potuit; post illos haec sunt:

unde facile conicias intercidisse versiculum in duos divisum. Nam initia et exitus trium illorum versuum scripturam non videntur continuisse. In B haec sunt:

EPID. Potin ut molestus nesis.

THES Abeo EPID. Assta. abire hinc non sinam. THES. Quid nunc me retines?

EPID Amat ne istā quā emit depda? THES. Rogas? deperit. EPID Detegetur coriū detergo meo

Hic quoque ceterorum a B discrepantiam notabo 63. ne sies Camerarius abeo assta personae nota omissa J adsta F hunc J. nunc Z 64. amat me J 65. Deperit Ep. Perii! detegitur GG. deperiit F

degitur FZ cum Nonio 66. PLUSQ. A A, ubi cetera dispici nequeunt; exitus proprium versum obtinuisse videtur Plus te JFZ quam om. te F umquā B 67—72. In A hae reliquiae exstant:

	3 3 3 3
UENIRE	ROXIMUM
9999	? ? ?
IBIM	CAM
• •	<b>NEQ·CONSPICARI</b>
<b>Q</b>	MERAUERIT
?	
K	NCIAM

Ad sodalem Chaéribulum iússit huc in próxumum. Íbi manere iússit. eo ventúrust ipsus.

**EPIDICVS** 

Quíd ita?

THESPRIO

Dicam:

Quía patrem prius cónvenire sé non volt neque cónspicari, 70 Quám id argentum quód debetur pró illa dinumeráverit.

**Epidicvs** 

Heú edepol res túrbulentas!

THESPRIO

Mítte me ut eam núnciam.

**EPIDICVS** 

Haécine ubi scibít senex Púppis pereundást probe.

THESPRIO

Quíd istuc ad med áttinet Quó tu interbitás modo?

75

Quae talia sunt in B:

EPID. Iuppiter (prior p ex u) te pduit THES. Mitte nunc iam. nā ille me uetuit domū

Venire. ad cheribolum iussit huc in pxumum. ibi manere (se inseruit rec., fortasse Camerarii, m.) iussit Eo uenturus est ipsus. EPID. Quid ita? THES. Dicam. quia patrem

Prius se conuenire non uolt. neq conspicari// quam id argentum Quod debetur p illa. dinumerauerit. EPID. eu aedepol (h et a add. B²) res turbulentast (r in ras., tast B² ex tas)

THES Mitte me. ut eam nunc iam.

Ceteri ita discrepant: 68. adcheribolum J. in proximum Z ipsius J. ipse Z 71. debet F 72. tuedépol re es turbulentus JFZ nisi quod tu edepol FZ ut nunciam J. ut eam nuntiam F Novata haec sunt: 67. me addidit Camerarius 68. sodalem addidit GG 70. convenire se Pylades 72. res turbulentas B man. I. Gruterus cum Langianis: cf. p. 92 adn. 39 73 - 76. quinque in A videntur occupavisse versus; cf. v. 9 et 25; scriptura ipsa non apparuit. In B haec sunt:

EPID. Hecine ubi scibit senex. puppis

Pereunda est pbe. THESP. Quid istuc adme attinet q tu intereas

modo?

#### **EPIDICVS**

Quía perire sólus nolo: té cupio períre mecum. Bénivolens sum bénivolenti.

#### THESPRIO

Ábi in malam rem máxumam

Cúm istac condicióne.

#### **EPIDICVS**

I sane, sí quid festinás magis.

Númquam hominem quemquám conveni, unde ábierim lubéntius. 80

#### **EPIDICVS**

Íllic hinc abiit. sólus nunc es. quo ín loco haec res sít vides, Épidice! nisi quíd tibi in tete auxilist, absumptus es: Tántae in te impendent ruinae. nísi suffulcis fírmiter,

a quo exemplo ita discrepant ceteri: 73. haeccine JZ. hec F haec hercle Muellerus 'Plaut. Pros.' p. 732 ubiscibit J 75. istac J ad me FZ. ad med Bothius adtinet F interbitas R. Muellerus l.s.s. p. 34 76—80. tales sunt in A:

? ? ? ? ? BENEUOLENS

\_ \_

??????? CUMISTACCONDICIONE

A.. UFESTINASMAGIS

NUMOU

78. Benivolens sum benivolenti GG. beneuolens cū beneuolente BJFZ. Librorum scripturam falsam esse ostendit R. Muellerus l. s. s. p. 37; idem benevolum proposuit rem maxumam Guyetus. rem maxumam ame BJZF (a me FZ). Ceterum verba Quia — beneuolente in B unum versum occupant 79. Verba Abi — condicione in B unum versum occupant conditione J Isane J 80. nunquam BF Male B ita distinxit hunc versum:

EPID I sane siquid festinas magis. THES, Nunquā hominē quēquā

Abierī libentius.

lubentius JFZ 81. ILLICKINCABIITSOLUSNUNCESQU......AECRESSIT-UIDES A hinc ex huic ut vid. B solus (scelus F) es nunc JFZ Cetera usque ad v. 85 (quomodo) desunt in JFZ quo in luto haereas vides Kiesslingius Mus. Rhen. vol. 24 (a. 1869) p. 119, cui coniecturae metrum repugnat 82. EPIDICENISIQUIDTIBIN... A intete auxilii

ê B 83. TANTAEINTEIM et in fine R A ruine B. ruine B² tante (tante B²) inte B priori versui annectit et versui 82 adiungit

Nón potes subsistere, itaque in te irruont montés mali, Néque ego nunc quómodo 85

Me éxpeditum ex ímpedito fáciam consiliúm placet.

Égo miser pérpuli

Meís dolis senem, út censeret suám sese emere fíliam. Ís suo fílio

Fídicinam emit quam ílle amabat, quam ábiens mandavít mihi. 90

Síbi nunc alteram áb legione abdúxit! corium pérdidi! Nam úbi senex sénserit

Síbi data esse vérba, virgis dórsum dispoliét meum. Át enim tu praécave!

At enim — bat enim: níhil est istuc. pláne hoc corruptúmst caput. 95

Itaq, inte irruunt montes mali; neq, ego nunc quomodo me expeditum Ex impedito faciam. consilium placet. Ego miser ppuli meis dolis Senem. ut censer& suam sese emere filiam. Is suo filio fidicinam Emit. quam ipse amat. quam abiens mandauit mihi.

Si sibi nunc alterā ablegione abduxit animi causa. coriū pdidi.

Nā/// ubi senex senserit sibi data ee uerba. uirgis dorsū despoli& meum In A v. 85-93 tredecim versus occupaverunt; versu 2 nil legi potuit nisi QU (quomodo) 3. MEEXPEDITUM 4 et 5. nil apparuit MEISDOLISSEN 7 et 8. nil apparuit 9. FIDICIN 10. S statim ab 11 et 12. nihil 13. SIBIDATAESSEUE. Ceterum cf. p. 99. A B quemadmodum discrepent JFZ adiungam: 85. modo om. Z 91, sibi nunc JFZ abduxi J. adduxit Z 93. esse data Novata haec sunt: 90. ille amabat Guyetus 91. animi causa

haec habet:

eiecit GG; cf. p. 100

#### PRAECAUE

Quem cum eis qui secuntur ita exhibet B:

At enim tu praecaue. nihil est istuc. plane hoc corruptūst (st add.

B² ut vid.) caput.

93. dispoliet Pareus cum codd. dett.

Nequā///// homo es epidice. ceteri ita differunt: tunc Z nichil J corruptum est JF neq. (pro nequam) J (sic: caput; neq.). Versum 95 ex A expressi, ubi PLANE et

9\*

Néquam homo's Épidice! Quí lubidost mále loqui mihi? -quía tu te ipsus déseris. Quíd faciam? mén rogas?

Tú qui antehac aliís solebas dáre consilia mútua? Áliquid aliqua réperiundumst. séd ego cesso ire óbviam 100 Ádulescenti, ut quíd negoti sít sciam: atque ipse íllic est. Trístis est: cum Chaéribulo incédit aequalí suo. Húc concedam, orátionem unde hórum placide pérsequar.

CAPUT notandum; v. 96. 97 nil ex A hauriri potuit, sed initia et exitus scripturam non continuerunt Pergitur in B ita:

Qui lubido st male loqui? quia tu tete deseris. Quid facia? Men tu rogas?

itidem ceteri, nisi quod exhibent JFZ est et tute J. quia tute FZ desideris J menturogas J; mihi addidit et tu te ipsus scripsit GG v. 98 in A talis est:

DFACIAM

?? NROGAS

tu deesse affirmat Studemundus quoque; cf. 'Addenda' in Gepperti editione p. 58. Idem coniecerat Geppertus 99. tu qui Iacobus: tuquidē B. tu quidem JFZ ante hac BJ CONSILIAMUTUA A; cetera legi nequeunt

100. In A hoc initium serratum cst: ALIQ..., in B J quid? Aliqa reperiperiundū st, prima versus tertia parte vacua quid? aliqua reperiundum est JFZ 101. In A haec sunt:

ADULE SITSCIAMATQ · IPSEILLECEST

Adolescenti BJ negotii BJFZ Atq, B 102 In A nil dispici potuit nisi L (aequali). Verba tristis est libri ceteri antecedenti versui annectunt cum cheribulo B cumcheribulo JF nisi quod cum ch. F cum chaeribulo Z. 103. In A apparuit in fine versus SEQUAR Verba huc—horum BJF antecedenti versui adiungunt novum incipientes a roce Placide concedā ex concedo B eorum F.

# INDEX LOCORUM TRACTATORUM.

Amphitr. v. 339 sq.	98	Curcul. v. 56	80
	78	100 ~~	80
	78	100	93
,, ,, 647	95	,, ,, 236 sqq.	108 sqq.
,, ,, 678	95	Casin. II 6, 24	74
" " 755 sq.	74	Cistell. IV 2, 83 sq.	74
" " 824 sq.	93	Epid. arg. 2 sqq.	82
" " 929	96 70	" I 1, 3	104
" " 1035	78	" I 1, 6	85
Asin. v. 16 sqq.	94	" I 1, 9	104
,, ,, 61	79	" I 1, 13	102
,, ,, 98	78	" I 1, 15	83
,, ,, 105	79. 94	" I 1, 22 sq.	104
" ,, 249 sqq.	98	" I 1, 27 sq.	112 sqq.
,, ,, 472	96	" I 1, 44 sq.	104
,, ,, 503	79	" I 1, <b>49</b>	83
", 560	79	,, I 1, 50	76
"", 626	95	" I 1, 54	88
" " 640 sqq.	73	" I 1, 59 sqq.	107
Aulul. prol. 1	73	" I 1, 75 sqq.	74. 86
" v. I 1, 16	75	" I 1, 80 sqq.	.8
" " I 2, 2	73	" I 2, 5 sqq.	93
" "I 2, 13	73	" I 2, 13	82
", ", II 1, 2	73	,, I 2, 16	115
" " II 1, 25	73	" II 1, 1 sqq.	96
" " II 1, 33	79	" II 2, 5 sqq.	110
" " II 2, 30	79	" II 2, 33. 37	119
" " II 8, 23	72	" II 2, 50	100
" " III 2, 22	80	" II 2, 97	82
Captiv. v. 400-555	87 sqq.	" III 1, 4 sq.	77
" " 483	102	" III 3, 1 sqq.	98
" " 77 <b>5</b>	102	" III 3, 27	77
" " 780	108	" III 3, 33	77
"		n1	• •

Epid.	III 3, 34 sqq.	74	Epid. V 2, 9	75
,,	III 3, 49 sqq.	112	,, V 2, 14	96
"	III 4, 35	75	,, V 2, 54	74
,,	III 4, 81 sqq.	93	Bacch. 72	84
,,	III 4, 51	75	Rud. prol. 17	102
"	III 4, 71	105	Trin. 367	101
"	IV 1, 26 sq.	106	Stich. 280	103
"	IV 2, 24	82	Terent. Andr. II 1, 32 (33	2) 102
"	IV 2, 27	<b>82. 93</b>	" Hautontim. IV 3,	15
"	V 1, 2	76	(693)	101
"	V 1, 11	76	" Phorm. II 3, 59 (40	6) 102
"	V 1, 43	77	" " II 3, 65 (41	1) 103
"	V 1, 33 sqq.	106	Turpil. v. 10	102
"	V 2, 3	101	,, ,, 209	103

#### ADDENDA.

Dum plagulas corrigo, Gustavus Loewe qui nunc Romae versatur ex vetere codice quaedam me non recte adnotasse monuit, quibus ex parte iam usus sum: cetera hoc loco addenda putavi.

- p. 74 Epid. III 3, 33—38 ad B<sup>2</sup> pertinere iam dixi; sequitur ut hoc exemplum ad Amphitr. 755 sq. et similia trahendum sit.
- p. 75 Epid. V 2, 9 ita exit in B: 'si ppius as testa es tu calefacit', unde corrige quae dixi.
- p. 77 Epid. III 1, 4 sqq. tales sunt in B:
  - Sio (ex sic) nequit, nec nescit scire cupio. CHERI. Per illam tibi copiam.

Copiam tibi parare (ex parcre) aliam licet. Sciui equidem inprintipio ilico

Nullam tibi ee in illo copiam. STRAT. Interii hercle ego.

- p. 96 Epid. V 2, 14 B ita exhibet:
- p. 96 v. 18 dele opinio. Dum sine me quæras mea causa ut medio /// in mari.
- p. 112 Lacuna quam B habet Epid. III 3, 52 ante 'cum militabam', in J non exstat.
- p. 121 Dele testimonium ad v. 23, cum 'maligna: mordica' scribendum esse G. Loewe nunc intellexerit.
- p. 122 v. 2 scribe dicis pro diceis.

Praeterea moneo me in adnotatione critica primae scaenae noluisse omnia virorum doctorum commenta commemorare: in his quoque rebus fabulam edenti mihi aliam viam sequendam esse ipse in elaborando et corrigendo cognovi.

# CONIECTANEA PLAUTINA AD CODICEM AMBROSIANUM MAXIMAM PARTEM SPECTANTIA

SCRIPSIT

GUSTAVUS LOEWE

• 

Coniectaneorum nostrorum ad zolow Plautinam pertinentium sex capita esse voluimus. Quorum multo maior pars spectat ad poetae libros manu scriptos accuratius cognoscendos eosque ad fabularum emendationem adhibendos, cum paullo minor versetur in versibus aut mera coniectura sanandis aut glossarum ope explicandis illustrandisve. Iam ut de illis priore loco pauca praemoneamus: actum nos agere qui eius modi symbolas in medium proferamus non contendet nisi qui obiter tantum haec studia attigerit. Nam quamquam codices Plautinos maximo cum studio excusserunt complurium iam saeculorum philologi eorumque unusquisque illos quasi cum pulvisculo exhausisse sibi visus est: non exstare tamen mihi persuasum est usque ad hunc diem ullius fabulae ullum apparatum criticum qui omni ex parte sufficiat. Nam ne Studemundi quidem, cui his in rebus palma facile debetur. Truculentum emendari non posse quarto capite accuratius ostendemus. Neque id mirum in Palatinis, certis de rationibus hic illic haud ita facilibus ad conferendum, multo autem minus etiam in palimpsesto, quo vix exstat quidquam in hoc genere difficilius, operosius, desperatius. Quem quidem codicem dum ingenti cum labore describo, non eram nescius idem iam onus Studemundum in se suscepisse eamque operam laeto cum successu ad finem perduxisse. At quoniam exspectatur etiamnum eius apographon Plautinum, ante tot annos confectum, non potui non denuo laborare, cum Ritschelianam comici editionem una cum amicis continuare instituissem. Neque vero frustra operam impendisse mihi videbor, quando Ambrosiani illud exemplum in lucem prodierit. Collatis enim cum ipso codice utriusque lectionis discrepantiis tandem aliquando spes est ad verum quam proxime accedi posse. Quicunque autem cum Studemundianis nostra comparaverit, ei non erit neglegendum, quod noluimus nos apographon exhibere: unde notandi genus sufficere visum est, quale supra p. 116 breviter designavimus; ac ne illud quidem, quod non potuimus quantum ille tempus in tractando codice consumere. Omnino autem — ut dicam quod sentio — non nimis placent critici acriter invehentes in eum, quem planissima ut aiunt fugerint, qui neglegentissime in conferendo versatus sit. Similia velut Ritschelio obiciunt, non memores eum paene in omnia folia inquisivisse primum eundemque temporis angustiis pressum. Agnoscenda potius quae quis bene profecit, ignoscenda quae minus feliciter cessere. Utinam Geppertus idem statuisset potius quam Ritschelium atque adeo Studemundum tot locis falsa ac perversa legisse contendisset! Apparet enim ex 'Studiorum Plautinorum' altero fasciculo Berolini a. 1871 edito ad hoc genus laboris nullo modo natum factumve esse eum, cui desint oculorum perspicax acies, animi impigerrime perscrutantis constantia, non cessans unquam spatiorum apicum sim. iterum atque iterum contemplandorum diligentia. Namque ille non solum non videt ubi ante eum duo vel tres alii bene servata dudum recte legerant, sed adeo talia qualia isti narrent ibi scripta esse posse praefracte negat. Hinc factum ut sat mediocris sit illius libelli utilitas, in quo dimidiam lectionum partem erroribus deberi certum est. Nihilo tamen setius non paucis locis scripturas a Ritschelio enucleatas correxit novasque eis addidit.

Nos autem dabimus horum coniectaneorum capite primo Trinummi denuo collatae lectiones. Permulti enim etiam in altera Ritscheliana loci sunt, ubi hunc inter et Schwarzmannum, Geppertum, Studemundum non convenit. Schwarzmannus autem si verum quaeris desultoriam potius operam in conferendo collocasse idemque parum praeparatus ad hoc munus accessisse videtur. Contra certiora vel accuratiora Studemundianis ut eruerem raro mihi contigit. De Gepperto modo diximus. Non caret autem opinor hoc caput sua quadam utilitate propterea, quod omnibus priorum discrepantiis cum cura denuo examinatis haud scio an nunc sufficere possit huius fabulae collatio. Iam ut ad alterum caput trans-

eamus, planissime inde patebit quam sit exoptabilis ac necessaria Ambrosianarum reliquiarum accurata cognitio. Pseudulus enim a Lorentio non iterum collato palimpsesto nuper edita quantum ex hoc fonte lucri capiat ostendemus fabula partim uberius e codice deleticio enarrata, partim selectis locis illinc illustrata. Secuntur tertio capite similia pertinentia ad Stichum, cuius lectio raro est difficilis. Ceterum disertis verbis monemus non ita nos rem instituisse, ut possit usquam e silentio nostro de Ambrosiani scripturis ulla coniectura derivari. De quarto capite supra iam vidimus. Plura autem e libris Plautinis cum lectoribus communicandi alibi offeretur occasio.

Non derivata sunt e codicibus capita quintum et sextum¹), quorum illo continentur κριτικὰ et διηγητικὰ ad Trinummum, hoc ad alias fabulas spectantia. Ac priore quidem continuantur quae de eadem comoedia cum alibi tum maxime in Ritschelii Actis scripsimus, in utroque insunt non nulla glossematica. Quod autem in omnibus Coniectaneorum capitibus rarius quam par est sententiarum ab aliis de versibus quibusdam prolatarum rationem habuimus, hoc excusabunt qui ista omnia dum apud exteras gentes dego scripta esse meminerint.

<sup>1)</sup> Appendicem quam huic scriptioni nos adiecturos esse in Teubneri 'Mittheilungen' promiseramus, eam ne commentatiunculae fines transgrederemur omittendam putavimus.

#### CAPUT I.

Scripturae Trinummi cum Ambrosiano denuo collatae.

V. 11 (palimpsesti p. 35). Studemundus Musei Rhenani vol. XXI p. 580 et alibi²) identidem UOCIUAS URES cum spatio, sine spatio Ritschelius in adnotatione critica: recte hoc, cum illud typothetae errori deberi pateat.

V. 12: AEDIB' Ritsch., AEDIB' Stud. p. 589: hoc, non illud codicis scripturam reddit. Item Q', non Q' imprimendum est.

V. 14: nihil aliud atque aut ALIERIT aut ALTERET legi potest. — Propius ad librarii usum scribendi accedit qui RELLIQUI, quam qui -QUI exhibet, minoribus litteris in medio positis. — Studemundi UIDEOSESSE coniectura tantum est, bene tamen e spatio et similibus erroribus derivata: dispici autem omnino nequeunt litterae OSESS; nam O, quam ille post UIDE etiamtum legit, perdubia esse mihi videtur.

Non omni ex parte verum quod Stud. p. 581 dicit praeter v. 1—3 (= v. 20—22 fabulae) reliquam paginae 36 partem semper vacuam fuisse; versu enim quarto ductus quidam ornandi causa additi continentur, quos a librario Plautino profectos esse atramenti color docet. Sic autem collocati sunt:

#### TANTUMESTUALETEADESSECUMSILENTIO



Quarum figurarum tertia optime conservata est, minus plani sunt intermediae alterius ductus: atque primae priorem tantum

<sup>2)</sup> Velut in titulo scaenae I, 2.

V. 26 (p. 19): NOXIAM legi posse nego. Si litterae reliquiae, quas Stud. post NOXIA vidit, re vera exstant — neque obloquar, si cui omnino abesse videantur —, vix aliud quicquam fuerint atque E. Nihil tamen post NOXIA secutum esse vel propterea probabile, quod litterae pars inferior sub sacra scriptura latere dicitur: illius enim, quam ego 'litteram' Studemundianam esse puto, pes caret scriptura.

V. 29: PRERIQ planissime.

V. 33: Ritsch. MAXUMAM adnotat, quamquam Stud. p. 583 dixerat, utrum U an I scriptum esset non posse discerni. Ego spatii ratione habita MAXIMAM praefero. Ceterum et MESSIM et MESSEM eadem probabilitate legi addo.

V. 35: Stud. p. 589 PLURIB, cum PLURIB rectius sit. - V. 45 (p. 20): SONAT.

V. 50 Stud. legit UALESNE # UALUISTINE, mihi contra videtur UALESNE TUALUISTINE scriptum esse. Atque de puncto non dubito, spatium autem paullulo angustius esse quam quo # contineatur, reliquorum huius paginae # comparatio ostendit. T littera prorsus intercidit praeter pedem, qui sub librorum regum vulgata latet, ita ut etiam I vel E fuisse possit. Non autem neglegendum est, quod vetus codex Valent pro Valen exhibet, quam scripturam haud aliter atque Ambrosiani ad Valen tú? ualuistin? # Váleo, et ualui réctius redire conicio. Simillimus locus est Trinummi v. 1157, ubi e CD codicum scriptura spondent ergo (in B sponde nergo est) Ritschelius dudum elicuit sponden tu ergo?

V. 52: inter I et LLAM lacuna est, nata ex pergamenae defectu. Eodem modo v. 35 (p. 19, 14) QU et AM dirimuntur.

V. 53: 'MI Ar, ME As'. ME scriptum est, quamquam non omnino spondere possum. Nihil contra dubium quin v. 55 IMMORTALIS codex exhibeat.

- V. 59 (p. 37): COMMUTEMUS in A habes.
- V. 60: ME et MI eadem probabilitate legi adnotavi.
- V. 63: certum est aut KAUTNESCIAS aut KAUTNI-SCIAS, certum v. 70 OBIURIGEM.
- V. 64: non dubitanter ego quoque TANTIILLUM lego, idque ob rationem ab Stud. iam prolatam.
- V. 78 (p. 58): pro ADCURARE etiam ACCURARE legi posse puto.
  - V. 79: ABSE palimpsestus exhibet.
- V. 87: Studemundum quoque fugit non QUITU, sed QUIDTU scriptum esse.
  - V. 95: SCEIS eiusdem est cuius SCIES probabilitatis.
- V. 176 (p. 43): OBSECRAUISSEPATER, v. 181 USSURAE, v. 183 PERUORSAE litteram et puncta a correctore, non ab ipso librario supra scripta esse ostendit atramenti color.
- V. 177: KISAEDIBUS et KICAEDIBUS eandem habent probabilitatis commendationem.
  - V. 190: COMMUNICESQ:
- V. 191: POLLICEOR praegrandi littera initiali, ut in primo paginae 44 versu. Similiter v. 511 (p. 42, 1) PRO-FECTO et v. 417 (p. 265, 1) POSTQUAM.
- V. 211 (p. 29): aut LUBEANT aut IUBEANT Stud., hoc ego, non illud, cum forma inferioris partis nequaquam excludat I, supra autem L litterae longe semper prominentis nihil appareat in loco nova scriptura non tecto.
  - V. 212: etiam OMNISMORTALIS legi potest.
- V. 213: Ritschelii KAECESSEET non praetulerim, cum ego quoque sicut Stud. septimam litteram C esse putem. KAECESCIET ipse legeram nondum inspectis illius de hoc loco verbis. Praeterea quid possit delitescere idem indicat. Itaque 'KAECESCIET (?) As' mutandum sit in KAECESCIET.
- V. 218: palimpsestus QUICQUID exhibet ut Palatini, non QUIDQUID. Schwarzmanni scripturae AUDITU et ADPAREAT errori debentur, cum AUDITUM et APPAREAT non possint esse planius perscripta.

V. 233 (p. 30) OPINOR; v. 234 neque EAMREM (sic Ritsch. praef. p. XXXV) neque EAMRE (sic Stud. p. 589), sed EAMRE; v. 241 (v. Ritsch. praef. l. s. s.) INOPs.

In exemplo a Ritschelio l. s. s. prolato non nulli versus aliter atque in ipso codice collocati sunt. Sic v. 235 eodem intervallo a principio versus seiungendus est quo v. 227—229; v. 238 sinistrorsum paullulum ita removendus, ut P sub priore parte M litterae vocis AMOR ponatur; v. 240 item ita, ut supra primam litteram E syllaba LU quae est in voce BLANDILOQUENTULUS legatur: idemque prorsus locus est particularum CELATUMINDAGATOR et CULSUS-EST.

V. 236 de ARTUS cogitari nequit.

V. 246 (p. 45) praef. p. XXXVI impressum est DARI-DABITUR pro DARIDABITU cum ligatura U et R litterarum, ut in versus fine.

V. 252 ego testor SANDALIOGERULA, ubi I prorsus obtecta, pro O autem etiam C vel G legi potest.

V. 257<sup>b</sup> QUAMPRETII dubitationi non obnoxium est. Ceterum non PRETI, ut Stud. ait p. 592, sed PRETII Ritschelius in procedosi testatus erat. SIT voculae nihil servatum nisi I litterae inferior pars.

Praef. l. s. s. v. 260 AMARA imprimendum erat, cum tertia A pro certo dignosci possit.

V. 261 Geppertus Studiorum II p. 10 litteram A in FU-GAT dubiam esse negat, cum Stud. p. 592 etiam FUGIT legi posse putet. Litterae illius ne hilum quidem dispici potest, atque spatii ratio I non excludit; attamen per se spectatum probabilius FUGAT scriptum fuisse. Idem Geppertus l. s. s. ISIPSUM suum defendere conatur: parum feliciter vel propterea, quod S littera vocis Geppertianae IS unius 'sedis' spatio dextroversum distat. Certiora quam Studemundus legit despero enucleatum iri.

V. 261 in fine SUO; 264 item in fine inde ab R (quamquam haec non multo minor est) litterae deminui incipiunt<sup>3</sup>); 265 · · AECIPITAUIT voeis etiam R littera pro certo legi potest.

<sup>3)</sup> Ceterum UsT scriptum est, finali S litterae forma.

V. 270 (cf. praef. p. XXXVII, 5) APPLICARE codex p. 64, 5 exhibet, quode tacet Studemundus.

V. 274 'MIKI ex MAKI factum As, ut visum est': certum est MAKI, nimirum A littera puncto deleta et I supra posita. In fine LUBET, non ut praef. l. s. s. LUBET. Item v. 275 UANIDICI:, v. 278 CONSPECTU.

P. 46, 15 in inscriptione aut LYSITELES aut LYSITELIS.

V. 283 (p. 253) QUIBUSET planissimum est.

V. 286 KIUTCAGENS et v. 296 PRAECI.

Praef. p. XXXVIII v. 6. 8. 10. 12. 14. 16. 18 non suo loco positi sunt. Collocanda est N (NOCTES) sub S (SUNT) itemque reliqui versus.

V. 297: litterae EGOISTOS p. XXXVIII punctis notatae etiamnum legi possunt.

P. 254, 1 et 3 praef. p. XXXIX sic loco move, ut B supra P ponas et C infra P (CAPESSES). Versuum exitus hi sunt: v. 301 ADULESCENTIA; v. 303 IMPERIOTUO; v. 304 CENSUI; v. 305 SUO; v. 306 CENSEAT; v. 308 NOSIBI; v. 309 CLUET; v. 310 GAUDEAS; v. 313 MEAE; v. 315 ALTERI.

V. 312 Studemundus p. 595 dicit CLUENT in fine certum esse. Errat, cum p. 254, 16 (ubi finem versus 312 ob longitudinem bipertiti habes) ORESCIUENT scriptum sit.

V. 314 Geppertus Studiorum II p. 10 contendit Ritschelii CONCILIATABULUM non minus recte legi quam Studemundi CONCILIITABULUM (vel potius, ut ipse Studemundus p. 589, CONCILIITABULU). Eum falli spatium docet, cum A latior sit quam quae possit scripta fuisse. Ceterum T litterae nunc nec vola exstat nec vestigium.

V. 315 NEUNOCTU nequaquam dubium est.

V. 321 (p. 39) exit in BONAE; 329 AUTEMTUT; 334 (p. 40) DISPERDIDIT; 336 EGET; 341 LUBENS; 342 TIBL. Bipertiti sunt v. 324 (QUAMUOLO p. 39, 10) et 330 (PERDIDIT).

V. 326 ADULESCENTE non dubium esse censeo.

V. 335 Schwarzmannus unde PRAEIUDICATUM derivaverit non assequor; neque enim ullo modo de PRAE-

MANDATUM dubitari potest: et sic Geppertus legit l. s. s. p. 4. Ceterum FERME praetulerim scripturae FIRME.

V. 352 (p. 7) lacuna inter QUA et NDO pergamenae vitio debetur. — Quodsi Studemundus aut TIBI aut SIBI legi posse dicit, posteriorem scripturam propterea reicio, quod nimis singulariter esset formata S, si apices etiamnum servati ad hanc litteram spectarent.

V. 354: IMMUNIS.

V. 358: UISELOQUERE dubitatione caret.

V. 360: FUIT; v. 361: ||4) UOLTQUAENONUOLT; 369: ||QUAMPATER; v. 362: CONSUETUDINE; 364: MALUST (non debebat Ritschelius huic scripturae addere 'ut videtur'; certa enim est); v. 373 (p. 8): PROBO; v. 380: LOQUI; v. 381: ||SUSTINET; v. 382: ||TRAMDOMUM.

V. 369 AGIDUM praeter AGEDUM legi potest.

V. 365 Gepperti Studiorum II p. 9 ··· L·ESTFICTURAE falsum, Studemundi MULTUST rectum est; errat enim ille haud mediocriter, non satis esse ad M capiendam spatii dicens. Neque minus a vero abhorret quod idem contendit inter MULTA et OPERA nihil nisi EI posse scriptum fuisse: refutat spatii ratio. Quamquam negari non potest Studemundi ILLI perdubium esse. Suspicionem movet quod male ad L quadrant reliquiae tertiae litterae quodque inter hanc ipsam et O (OPERA) ne I quidem videtur locum habuisse. Non potui autem quod praestet enucleare.

V. 371 de EGESTATEME dubitari nequit.

V. 377 non commemoranda erat NEQ scriptura, ut pote solita neque alibi disertis verbis adnotata.

V. 384 PERMITTO, non PERMITTAM scripturam spondeo. Hoc qui legit, eius error inde explicatur quod obiter intuenti O esse videtur A, P autem prior M litterae pars. Omnino PERMITTAM illud excluditur spatii natura; ubi enim quaeso AM collocabis, dispectis semel — neque id adeo difficile — POSCEDUCE litteris? Accedit quod O planissima est. Vides igitur parum considerate Geppertum p. 3 PERMITTAM lectionem defendisse; scriptum enim esse opi-

<sup>4) ||</sup> partem versus bipertiti singillatim scriptam designat.
Analecta Plant,

- natus PERMITTAM reliquam versus partem non amplius curandam putavit.
- V. 385 (p. 255) post UNUM versum bipertitum esse non debebat in commentario critico omitti. Tali enim loco nescitur, utrum personae spatium A exhibeat necne.
- V. 391: DOM:; v. 415 (p. 256) IMMORTALE; v. 418 (p. 265) COMPARET; v. 439 (p. 266) FACIT.
- Ad v. 412 nihil ex A a Ritschelio adnotatur, propterea ut puto, quod Studemundus ubi de ipsa p. 256 agit nihil inde commemoravit. Idem tamen, ubi de aliis paginis refert (Mus. Rhen. l. s. s. p. 582 et 585), pro UNA scriptum esse UNAM narrat: idque re vera sic se habet.
- V. 419 Geppertus Studiorum II p. 8 Studemundum negat recte legisse ERCLE, cum potius ERILE scriptum sit: merus error.
- V. 424 INUENIREM non minus recte quam INUEN-TREM legi potest.
- V. 427, ubi Ritschelius · PENDI adnotat, codex DE-PENDI ita exhibet, ut prima littera possit etiam P, secunda I esse.
- V. 428 ego puto potius AIEEBAS legendum esse, atque puncto quidem manu prima scripto.
- V. 430 Geppertus l. s. s. p. 10 non excludi ait EIUS: falso. Nam quamquam EIIUS vocis littera tertia prorsus intercidit, tamen re vera eam exstitisse spatium docet.
  - V. 445 EADESTET praeclare quadrat.
- V. 446-MEAS omnium scripturarum veri simillimam esse duco.
- V. 447 TUA praefero, quia A litterae etiam pedis dextri parvulum fragmentum vidisse mihi videor.
- V. 451 Ritschelius adnotat 'AEQUOMST A', idem tamen in proecdosi et iterum Studemundus p. 607 recte AEQUUMEST.
- V. 456 (p. 9) delendum est sub FERENȚARIUM punctum, cum T litterae partium superioris et inferioris reliquiae quamvis perpusillae exstent.
  - V. 463 DICO vocis ultima pro hodierna huius paginae

condicione non potest non notari ut incertissima. Dici autem nequit quam incertae sint litterarum umbrae, quas supra O iure Studemundus ait perincertas esse.

- V. 482 (p. 10) ATTINET eandem per se spectatum habet quam ATTENET probabilitatem.
  - V. 488: ABSTEPETo.
- V. 502 (p. 41) UINBENEUORTAT et 510 RELICUUS dubitationem nullam habent.
- V. 506 U posse supra scriptam esse nego, quoniam si addita fuisset, hodieque aliquid eius litterae dispiceretur.
  - V. 512 (p. 42) EDUCAT et v. 519 LUBET.
  - V. 522 A supra posuit corrector.
- V. 534 Ritschelius adnotat 'pessime F (non A)': at A quoque PESSIME exhibet.
- V. 541: MANUS. Ibidem KAEEST videtur sane legendum esse, sed fortasse videtur tantum, cum tale scribendi genus hoc in codice alibi nusquam reppererim.
  - V. 545 in A esse SET commemorare omisit Ritschelius.
- V. 637 (p. 1) adnotavi A videri potius BENEUOLEI exhibere, quam ad scripturam aptissima sunt litterarum fragmenta. Etiam ultimae pars servata est, caput nimirum.
- V. 638 PLACET; 641 PROMERES; 642 TIBITUI; 649 NO; 652 EXPETO; 665 (p. 2) INGENUU ||ADMODUM; 668 NEQ-UOLAT; 670 ||PLACET; 671 NONUELIS.
- V. 647 legi IUISQ pro TUISQ, quae scriptura etiam Studemundum fugit.
- V. 649. Ne hic quidem recte Studemundus p. 589 ITAST, sed recte Ritschelius ITAEST. Ceterum accuratius etiam ||ITAEST adnotabimus.
- V. 650 Gepperti p. 8 TUN scriptura sat indiligentem prodit eius auctorem. Planum TUĀ et vix explicabile, unde ille ~ signum non exstare potuerit contendere.
  - V. 655 EXSIGNAUERO, non EXIGNAUERO.
- V. 744 (p. 15) CARMIDIS omnino non posse legi contendo.
  - V. 745 ABSCESSERIT.
- V. 755 non commemoravit Ritschelius A exhibere sicut Camerarius scripsit INDAGET: atque G quidem planissima est.

V. III, 3, 38 (v. adnot. crit. Ritschelii)  $MOD\widetilde{U}$ , v.  $39^b$  POSTEA.

V. 770 Studemundus p. 596, dum de alia pagina loquitur, QUIT in A esse dicit, id quod verum est. Omisit Ritschelius.

V. 835 (p. 17) ||TURBINESUENTI; 836 FRANGE-REMALŪ; 838 ||TUMKABEO; 839 QUAERO; 843 OPE-RAMMEA; 846 MEIS.

Anapaestici v. 840 sqq. hoc modo collocati sunt:

# 

# SETQUIS .....

- V. 841 Studemundus p. 615 narrat SPECIEQ scriptum esse, unde idem adnotavit Ritschelius. In eodem autem versu ille p. 582 refert SPECIEMQ legi. Hoc, non illud rectum est.
- V. 844 ARTIS probabilius est quam ARTES, et NAU-LATORIAS vel spatium docet non scriptum fuisse.
- V. 848 (p. 18) "KASCEEPISTULAS; 849 KOMO et "NESCIO; 854 PRIUS; 855 "ROAMPLIUS; 857 FACIT; 859 DUCERE; 860 SENTIAT; 861 "CIESMIRASUNT.
  - V. 850 IT multo mihi probabilius quam IS.
- V. 855 non vidit Studemundus SIQUIT pro SIQUID in A esse.
- V. 861 de QUAMMAGIS non magis dubitari posse puto quam de MIKIKAEC.
- V. 863 CONTEPLAT vero similius duco propterea, quod quarta littera paene omnino non potest P esse, sextam autem L fuisse a probabilitate abhorret. Video nunc Geppertum p. 10 eodem modo discernere.

Bipertiti sunt v. 1046 (p. 31, 2 et 3); 1049 (p. 31, 6 et 7); 1055 (p. 31, 13 et 14).

- V. 1053 AMISERIS; 1056 UENDIDI; 1059 UOLO; 1060 SAEUITER.
- V. 1046 dele punctum sub ANIMADÜERTI; planissima enim est littera. Ibidem PUBLICE.
- V. 1050 FITPROPIO non 'ead. m.', sed (ut dixerat etiam Studemundus) correctoris manu supra additis litteris, id quod earum et forma et color ostendit.

- V. 1060 non UELLET, sed UELLEL ego legi, non dubia ut visum est ultima. De proximi tamen vocabuli prima quae N esse dicitur ambigo, cum huius litterae apex tertius non compareat in loco nova scriptura libero.
- V. 1061 (p. 32) DEDI; v. 1062 MALU; v. 1063 OBNOXIUS; 1067 APPONITO; 1069 OPTIMI; 1070 UESTRA || FIDEM; 1074 MEI; 1076 in fine UOLUN.
  - V. 1061 IMPERES, v. 1073 SALUUM.
- V. 1074 Studemundum quoque fugit SEDDMITTE vitiose scriptum esse pro SEDOMITTE.
- V. 1077 OTIOSE exhibere palimpsestum non debebat Ritschelius omittere.

#### CAPUT II.

#### Pseudulus ex Ambrosiano enarrata.

Prologi versus prioris principium in Palatinis sic fere proditum: exporci melius lumbos ut emendarunt Scutarius et Pius ita exhibet Ambrosianus: EXPORGIMELIUSTLUMBOS-ATQ:EXSURGIER. Scriptum autem legi in paginae 120 versu secundo, non in primo (id quod Ritschelius ratiocinatur praef. VIII sq.); vacat enim scriptura primus neque ullo ipsa fabula a prologo distincta est intervallo. Versus exitus qui est EXSURGIER (eodemque redit Palatinorum recensio) iam apparuit Gepperto p. 62, qui collato Epidici ultimo versu plaúdite et ualéte: lumbos súrgite atque expórgite illud exsurgier cum lumbos coniungendum esse statuit. Quod fieri posse negans Lorentius impersonaliter, ut grammatice loquar, exsurgier dictum putat supplendumque fere foras: multo id alienius a simplicitate itemque propterea parum probabile, quod sic si explicamus surgere verbi in Epidici versu usus παράλληλος 'ut inauditus non potest non offendere'. Et quis usquam legit deponens exsurgi vel surgi pro activo exsurgere vel surgere? Videtur autem surgere et exsurgere transitive ab antiquis usurpari haud aliter atque penetrare (cf. pedem penetrare et se penetrare apud Plautum);

cuius usus vestigia in posterioris aetatis lingua vulgari apparent. Testes mihi sunt glossae codicum Vaticani 3321 saec. VII f. 140°: SURGUNT: STATUUNT; Vaticani 1468: excito: produco, surgo; Casinensis 439: surgunt: in altum [actum cod.] extruunt. Accedit quod surrexi et surrectum formas notum est et intransitivas (a surgere) et transitivas (a subrigere) esse. Surgere autem non magis differt a surrigere subrigere, quam surpere a surripere subripere. Ceterum v. 5 et et 10 LUBENS et LACRUMIS habes.

Alterius quod Ambrosiano debemus argumenti quid hodieque legi possit, quid non item huius loci non est accuratius exponere. Quamquam autem multo plura mihi apparuerunt quam Ritschelio editionis p. 5, tamen non pauca quae Maius extricavit nunc prorsus evanuerunt. Quod cum ita sit, hic illic num recte ille legerit<sup>5</sup>) discerni iam non potest. Nempe dubito de quibusdam locis, velut de v. 14, quem sic Maius eruit: LENONEMFALLITSECOPHANTA-CIECACULA, cum ego inter SECOPHANTA et ACULA nihil dispexerim, intervallo autem tres fere litteras contineri adnotaverim. Unde sic versum redintegrandum propono:

Lenónem fallit sýcophanta[ns c]ácula 6).

Quod contra Seyffertus et Bergkius a Maii scriptura profecti eoque simul consilio ut *cācula* prosodiam removerent sic scripserunt:

Lenónem fallit cácula sycophántice.

At metuo ne qui ita emendat ipsum scriptorem, non librarios corrigat. Cacula enim vocem, quae apud Plautum loco

<sup>5)</sup> Non autem recte legit (ut mittam qu'e Ritschelius et Geppertus correxerunt) v.5 reliquit pro RELIQUID et v.10 adulescentis pro ADULIS-CENTIS, recte contra sicut etiam Ritschelius v. 5 SYMBOLUM, unde fallitur Geppertus p. 63. Versu secundo ECFLICTIM probabilius legi videbatur quam EFFLICTIM. Similiter Pseuduli II, 4, 10 (701) ecfecturum scribendum est, cum Ambrosianus p. 124, 8 ETFECTURUM exhibeat.

<sup>6)</sup> Cacula vocis notitiam ex Trinummo III, 2, 95 (721) uídeo caculam militarem mé futurum haud lóngius repetendam esse patet: atque ex eadem fabula sycophantans fluxit. Cf. Trinummi III, 3, 57 (787): quamquam hóc me aetatis sýcophantarí pudet.

infra scripto tribrachyn explet, posteriore aetate dactylice metiebantur. Docent argumenti II qui praecedit versus:

Dat súbditiuo<sup>7</sup>) cáculae cum sýmbolo itemque prioris quartus:

Veniéntem caculam interuortit sýmbolo; nam hiatus etiam ab acrostichis alienus esse videtur.

Ultimum alterius argumenti versum Maius legit scorto calydorus potitur uiuo seudulo, ego autem haec tantum:

SCORTOCALYDORUSPOTITUR———SEUDULO

atque ita quidem, ut quattuor fere litterae intercidisse viderentur. Ibi postquam e uiuo seudulo Maius ipse astu vel fraude Pseuduli, Ritschelius autem ad litteras traditas propius accedens saluo Pseudulo elicuerunt, Sauppius ad Pseuduli ebrietatem verba spectare intellexit et uino Pseudulus proposuit, cum nuper Bergkius auro Pseudulus restituendum coniceret. Quos vides praeter Ritschelium omnes ab Ambrosiani seudulo recessisse, id quod si vitari potest non sane displicebit. Ibi autem, ubi Maius uiuo legit, corruptelam latere ego quoque persuasum habeo. Nam seiuncta o littera, quam p fuisse crediderim<sup>8</sup>) (pseudulo), restat uiu, quod nihili est, neque quidquam excogitavi, quod harum litterarum spatio contineatur. Videntur autem apices nonnulli addendi esse, ut intacta reliqua codicis memoria scribam:

Scortó Calidorus pótitur, vinum Pseúdulo. Neque male sic dixit qui argumentum confecit poeta; in vini enim potestatem pervenit Pseudulus, non vinum in Pseuduli, qui haec blaterat V, 1, 1 (1246) sqq.:

> Quid hóc? sicine hóc fit? pedés, statin án non? An íd uoltis, út me hinc iacéntem aliquis tóllat? Nam hércle si cécidero, flágitium uóstrum erit.

<sup>7)</sup> Sic Ritschelius pro Ambrosiani subditicio, quam vocem non Plautinam parum probabile est dedisse scriptorem ceteroquin poetae vestigia anxie prementem. Subditivus habet ex ipsa Pseudulo, cuius versus 752 hic est:

súbditiuom fíeri ego illum mílitis seruóm uolo eademque forma, non subditicius, reliquis locis exstat.

<sup>8)</sup> Multo inter se similiores o et p litteras formavit qui argumentum addidit quam qui ipsum Plautum scripsit librarius. Ille enim OP, hic OP.

Pérgitin pérgere? ah séruiundúm mihi Hódiest mágnum hoc uítium uínost: Pedés captat prímum, luctátor dolósust.

Versui 18, quem Palatinorum recensio talem fere prodit: Idem ánimus nunc est. fác me certum; quid tibist? formam antiquiorem face ex Ambrosiano restitue.

Versum 19, ubi praeter Palatinos etiam palimpsestus exhibet AUTREAUT, omissa quam Camerarius Hermannus Ritschelius inseruerunt vocula te, scribendum puto iuuábo aut red aut ópera aut consilió bono: videtur enim pronomine careri posse, cum iuuabo sit fere nostrum 'ich will helfen'.

V. 24 Palatinorum alia aliā vel aliā aliā Ritschelius, quem sequitur Fleckeisenus, in aliam alia mutavit. Contra Kiesslingius BD codicum memoriam et inde derivatam scripturam tralaticiam alia aliam defendit: atque cum eo facit Ambrosianus p. 341, 8. Eodem duce reliquam versus partem emendabimus. Nam cum Palatini ludis me ludo tuo exhibeant, in palimpsesto autem Ritschelius LUDIN scriptum putaret, hic ludin me ludo tuo? dedit. At non potest ibi LUDINME legi cum ob N litteram perdubitabilem, tum maxime ob apicis qui Ritschelio E esse videbatur formam. Verum est LUDISIAMLUDOTUO, qua de scriptura semel enucleata ambigi nequit.

V. 35 emenda eccam in tabellis porrectam: in cera á d-cubat, sicut iam Ritschelio A visus est habere posse, Geppertus autem p. 61 (id quod Lorentium fugit) et ego pro certo legimus.

V. 40 PELLEGO atque v. 29 et 35 OPSECRO in A sunt, falso autem (ob has voculam) GALLINAS v. 30.

Pro Palatinorum in v. 51 memoria quae est macedonico Ritschelius et ante eum Scriverius macedonio restituerunt, convenienter versibus 346 (macedonio BCD), 616 (macedonio AB, macedonico CD), 1090 (macedonio BCD), 1152 (macedonius BCD), 1162 (macedonio BCD). Comprobat emendationem palimpsestus.

V. 53 ET etiam in A est ibidemque ABIIT, quod Pylades correxit pro Palatinorum abit. Ceterum abit etiam qui

alterum argumentum composuit legisse videtur: cf. v. 4. V. 55 scribe ea caussa, cum Ambrosiani p. 345 ab his litteris incipiat: EACAUSS——.

V. 60 spatii ratione habita probabile est personae significatione palimpsestum caruisse. In proximo quoque versu Palatinis praestat, AUXILI#SINEPELLEGAM exhibens.

Inter v. 66 et 67 novum quem praebet Ambrosianus versum Studemundus Hermae I p. 296 sq. eruit talem:

Suspicor autem codicem post illum novam traxisse labem; nam mihi haec tantum apparuerunt (vel potius apparuisse visa sunt):

Vides paenultimam litteram ex parte certe etiamnum legi posse, post UM autem sequi duas, quarum priorem fere explere O vel similis litterae spatium, alteram autem parte inferiore ut S indicari dubitanter adnotavi. Contra I ante UNCULA nunc certe legi nequit, cum eius litterae pusillum capitis fragmentum sub vulgatae scriptura lateat: neque ullo modo ORGIOR (quae litterae ad spatium sane quadrant) dispicere potui. Atque .-- ut dicam quod sentio -- dubitatiunculae mihi subnatae sunt, num sic olim scriptum fuerit. Quid enim? nonne si probabilitatem spectas veri simile est novum versum re vera versum fuisse? Quod contra quocumque modo lacunam ante UNCULAE hiantem expleveris, nostrum orgiorum ut corrigas metrum cogit. Quam rationem si dixeris nihil valere, cum etiam Ambrosianus corruptelis inquinatus sit, non obloquar. At illud non levis momenti est, quod inter versus tenerís labellis mólles morsiúnculae et papillarum horridulárum oppressiúnculae tam quam potest 'speciatim' prolatos non exspectamus 'generis', orgiorum, mentionem iniectam. Accedit quod orgia vocabulum ante Catullum apud scriptores Romanos non comparet. Lorentii autem appendicis criticae p. 251 coniectura nostrum órgiorum pálpitatiúnculae neque a lingua (palpitare non est palpare), neque a sententia (ad orgia palpare nequaquam aptum) stare potest. Ego nondum repperi quod mihi ipsi sufficiat: in fine autem OSCULATIUNCULAE bene quadrat ad ultimi vocabuli reliquias. Absque quibus esset, versum probarem velut talem: nostrórum femorum cónduplicatiúnculae.

Cum Palatinorum recensione (non cum ipsis Palatinis, qui *ibi dea* et *scibi* exhibeant) facit palimpsestus v. 69 (p. 345, 16):

KARUŅCUOLUPŢATUMMIKIOMNIŲMĀŢQ'IBIDEMTIBI ubi harúnc<sup>9</sup>) voluptatum mi ómnium atque itidém tibi a Plauto profectum esse apparet; et v. 72 (p. 345, 19):

KAECQUAEEGOSCIUIUTSCIRESCURAUIOMNIA unde Sauppium et Brixium vulgatam recte-defendisse patet, non autem recte Bergkium scripsisse *resciui*.

Versus 77 quoniam p. 346, 5 in has reliquias exit: OCULOFUIT, Ambrosianus videtur sicco oculo exhibuisse: multo id deterius quam Palatinorum siccoculum. Contra praestat idem v. 79 (p. 346, 1): EKEU———IDQUIDEM-KERCLENEPARSISDABO (cum ad lacunae spatium explendum quadret #EKEU) et v. 81: EKEU———UȘNUM-MUSULLUSEST#EKEU (ubi U#NEQINT apte suppletur), unde Ritschelii, Bothii, Camerarii coniecturae comprobantur. Eodem autem modo utraque recensio corrupta est v. 82, ubi A: ILL———URUȘŢMULIEREMCRAS-#EKEU.

Scaligeri emendationem huc usque neglectam vindicat et est copulae sedem adsignat A, versum 83 p. 346, 12 sic exhibens:

NAMISMIKITKENSAURUSIUGISINUOSTRA——T Utrum domoest an domost in exitu olim fuerit ne spatium quidem facit ut discernere possimus. Nam in fine versuum minoribus litteris uti solet librarius.

Versuum 85 sq. cum has servaverit Ambrosianus p. 346, 13 sq. reliquias:

<sup>9)</sup> Harunc Studemundus quoque legit Fleckeiseni Annal. a. 1876 p. 60. Nititur autem ea scriptura solis spatiis, cum litterarum NCU ne umbra quidem hodie supersit.

# ACTUMESTDEM——TUMUŢUAM DRACK——REUŅĀMMIĶĪQUAŅCRASREDDĀ—

atque lacunarum spatia a supplementis e Palatinorum recensione petendis non abhorrere videantur, sic restituo:

Actúmst de me hodie. séd potes tu mútuam

Drachumám dare unam míhi, quam cras reddám tibi? Pro tu Palatini nunc, qua vocula non minus apte caretur, quam si nos vernacule dicimus: 'kannst du mir einen Thaler borgen?'.

Versu 88 e Palatinorum quide a drachuma Ritschelius rectissime fecit quid ea drachuma. Ubi ne cui tantillum scrupuli iniciat Porphyrionis quid de drachma, Ambrosianum QUIDEADRACKUMA exhibere sciat. Ac ne in eo quidem qui sequitur versu scholiastae scriptura pendulum — eaque vel per se spectata longe posthabenda est Palatinorum pensilem — palimpsesto defenditur, ubi legi PENSILE.

Dudum intellectum est in his Palatinorum versibus (91 sqq.):

Quis mi ígitur drachumam réddet, si dederím tibi? An tú te ea causa uís sciens suspéndere,

Ut mé defrudes dráchuma, si dederím tibi?

aliquid turbatum esse, quoniam tolerari nequit iteratus ille exitus si dederim tibi. Quem Ritschelius e tertio in primum irrepsisse et aliud quiddam, velut quom eris mórtuos, pepulisse coniecit: atque adsentientem habuit Lorentium. Iam videamus quid opis ferat palimpsestus. Eius p. 346, 19 et 135, 1. 2 haec exhibent:

QUISMĮKIIGITŲRD——AMREDDETSĮDEDEROTIBI ANTUTEEACAŲSSAUISSCIENSSUSPENDERE UTMEDEFRAŲDESDRACKMAMSIDEDERIMŢIBI

unde apparet leviora menda corrigere vetustissimam membranam: nam Palatinorum in primo dederim e dedero sine

<sup>10)</sup> Quamquam quintae a fine litterae paene nihil discerni potest atque — supra scriptum prorsus evanuit, tamen reddo minore cum probabilitate legitur.

dubio corruptum est ob similitudinem exitus tertii versus. Secundo collocatio verborum TUTEEA (Ritschelius tu ea te) a Palatinis non discrepat, CAUSSA autem δοθογοαφία praestat. Tertio denique B codicis defrudes et drachumam palimpsestus usitatioribus formis obscuravit, congruens tamen cum illo in drachmam accusativo. Itaque non puto dissenties, si sic eos versus scripsero:

An tú te ea caussa uís sciens suspéndere, Ut mé defrudes, dráchumam si dederím tibi?

Leviora, ut dixi, palimpsestus corrigit: graviora restant. Ut enim mittam quod quis drachumam reddet, si dedero tibi? et drachumam si dederim tibi quasi uno oris flatu prolata minus etiam sunt tolerabilia ob accusativum bis positum, qui quaeso alterum enuntiatum eiusdem prorsus cum priore sententiae ab an vocula incipere potest? Itaque utrumque stare non potest: quaeritur utrum sit Plautinum. Atque Madvigio quidem v. 91 subditicius visus est, ego contra quin v. 92. 93 eius qui praecedit glossema sint nullus dubito. Nusquam autem planius interpolatorum conamina detegi possunt. Uno versu Calidorus dicit, mori se velle cum vivere nequeat: uno respondet Pseudulus quis mi igitur drachumam reddet, si dedero tibi?, ut breviter ita ad properantis dialogi lepiditatem aptissime; pluribus enarravit scholiasta sic: an tu ea caussa te suspendere vis, ut me defrudes, si drachumam tibi dederim?; ut versus evadant sciens, quod nihil est nisi 'assutus pannus', addidit nescio qui si dis placet poeta.

V. 97 CUINEC, v. 100 DRACKMIS, v. 101 LACRUMIS in A habes.

V. 102 Salmasius pro Palatinorum in cribrum geras scripsit in cribrum ingeras, convenienter sane versui 369 in pertussum ingérimus dicta dólium, sed dubito num necessario. Ambrosiani certe corruptela p. 135, 11 INCREBRUMLEGAS 11) non videtur aliorsum atque ad geras spectare.

Versibus 104 sq. in Palatinis sic fere traditis:

Spero álicunde hodie mé bona opera aut haéc mea Tibi ínuenturum esse aúxilium argentárium

<sup>11)</sup> Minus probabiliter CRIBRUM legeris.

et ab aliis aliter scriptis Lorentius ut qui nondum sanati sint crucem affixit. At nescio an forte Italorum simplicissime haec in hac mutantium coniectura probari possit. Videturenim Pseudulus dicere: 'spero me hodie argentum tibi esse inventurum bona opera 12) aut aliorum [cf. alicunde] aut hac mea [quod dicens manus ad opem ferendam promptas porrexisse aut frontem pecuniae investigatricem digito tetigisse censendus est]'. Atque consentit ni fallor Ambrosianus, ubi p. 135, 13 sq. uterque versus haud aliter atque in Palatinis scriptus est, nisi quod prior sic terminatur: AUT——MEA. In lacuna cum tres tantum litterae fuerint atque primae quidem pusillum fragmentum ' ad K spectare videatur, quin AUT-KACMEA ibi olim fuerit non dubito.

V. 106 Ambrosianus prorsus facit cum B codice, v. 107 FUŢURUMEST et 110 TURBELAŞ (ut Festus, turbellas Palatini) exhibet.

V. 115 leviculi mendi Palatinorum quo pro quod exhibentium A non est particeps: nec magis falsae eorundem distributionis v. 116:

PS. Roga. CA. ópsecro 13) hercle. PS. géstio promíttere quam Acidalius bene correxit, uni Pseudulo versum continuans; nusquam enim personarum spatium interserit palimpsestus.

V. 121 et 122 inverso ordine cum BCD exhibere A codicem non fugit Ritschelium. Idem Ambrosiani apicibus spatiisque et Asinariae versu 654 ductus semper, quod in Palatinis intercidit, supplevit: atque ita plane exhibet palimpsestus, qui versus fini quoque succurrit. Is cum p. 136, 11 talis sit: UERUMSIPOTEST, haud cunctanter scribe: uerum qui potest? 'doch wie ist es möglich?'. Si potes illud Palatinorum variis modis corrigere studuerunt alii 14): qui potes, in quod ego quoque incidi, Seyffertus. Si vocula, A et BCD recensionibus communis, qui nata sit non difficile puto ad explicandum. Nam cum antiqua corruptela duo versus sedem

<sup>12)</sup> Cf. nostrum 'gut e Dienste leisten'.

<sup>13)</sup> opsecro ut B sic etiam A.

<sup>14)</sup> Cf. Lorentii append. crit. p. 252.

commutassent, qui eam Plauti recensionem paravit unde pendent et Ambrosiana et Palatina, qui traditum in si mutavit, ut aliqua certe integritatis species evaderet haec:

PS. Si néminem alium pótero, tuom tangám patrem.

1

CA. Di té mihi semper séruent. verum sí potest, Pietátis caussa 15) uél etiam matrém quoque.

Versum 124 Palatini talem exhibent:

CA. Oculum utrum anne in aurem? PS. At hoc peruolgatum est minus.

In palimpsesto ab initio versus UTR- esse, in fine MINUS omitti, num AT exstet se ambigere Ritschelius adnotavit. Geppertus autem p. 55 sq. quamquam recte legit MINUS (p. 136, 14 in fine MINUS), multo tamen peius Ritschelio de principio versus rettulit. Hic enim testatus est certa, ille quae videre sibi visus erat. Anno 1847 Geppertus ex A se notasse dicit UTRUMINOCULUMANNEAUREM, neque esse iterum inspecto codice cur de scriptura dubitet. At post UTR maior hodie defectus est membranae eundemque ante a. 1847 fuisse Ritschelii adnotatio docet. Itaque unde Geppertus potuit proximas post UTR litteras petere? De suo. Ex eodem fonte etiam reliqua. Sic enim palimpsestus:

# UTR NINAUREM # ATKOC e. q. s.

Ibi ad lacunam explendam nullae litterae aptiores sunt quam UMA, unde Ambrosiani memoria fuerit: utrum an in aurem?. Itaque vides, si Gepperti NNE ante AUREM eiusdem cum nostro NIN spatii esse reputas, illum in trium litterarum lacuna legisse UMINOCULUMA. Docet hoc exemplum, quid tribuendum sit aliis lectionibus Geppertianis aliorum versuum, ubi multo plura quam hodieque legi possunt enotavit: velut in Epidico (cf. supra p. 76). Iam quod ad emendandum versum attinet, ambigua res est. Ipso autem illo vocabulo A carere vides, quo deleto e Palatinorum memoria si metrum spectas elegantissima forma evadit haec:

Utrum anne in aurem? # At hoc peruolgatumst nimis.

<sup>15)</sup> Sic A.

Scribendum coniecerim utrúmne in aurem? glossa quadam duce, unde utrumne alibi comprobabo.

V. 130 A exhibet KERCLEOPSECRO#QUIDNEGO-TIEST et v. 132 PERIURIICAPUT. — In extremis duobus primae scaenae versibus non Plautinae in A sunt hae scripturae: v. 131 MAUELIM (Palatinorum mauellem recte se habere metricae leges docent) et v. 132 PENITUS. Propenitus autem, quod Palatini quoque tradunt, intus Plautus sine dubio scripsit. Ceterum corruptelam repeto a de intus, qua significatione intus hic usu venire quispiam adnotaverit.

Versus 133—137 ut trochaicos octonarios cum Ritschelio se discripsisse ait Lorentius appendicis criticae p. 254, sine dubio tamen anapaestos cum Muellero restituendos esse, si primus paulo aliter scriptus ex A sit proditurus. At hic quoque sicut non raro alibi nimis indulserunt anapaestorum in Plautum inferendorum studio. Octonarius trochaicus versus etiam in Ambrosiano est p. 137, 5:

### EXITEAGITEEXITEIGNAUIMALEKABITIETMALECON-CILIATI

unde vides Reizii<sup>16</sup>) pro Palatinorum exite agite ite emendationem comprobari. Anapaestis contra favet A, cum v. 136 EGO non magis omittat quam Palatini. Quam vocem cum minime probabile sit interpolatori deberi, scribendum puto néque ego nunquam hominés magis asinos uidi: ita plagis cóstae callent. — V. 134 NUNQUAM et QUOIQUAM, v. 137 (ut suspicatur Ritschelius) QUUM, v. 142 HAU habes.

De versuum 138 sqq., qui est satis difficilis locus, in A scriptura Geppertus p. 59 non plura enucleavit quam Ritschelius. Qui quod dicit versuum 138—141 distinctionem qualem A praebeat se servasse, non debebat omittere eorum qui praecedunt 134—137 distributionem omnino non discrepare; namque ei quoque binis semper versibus ('lineis' ut vulgo aiunt) continentur, bipertiti scilicet ob nimiam longitudinem. Itaque discriptionis qualis in Ambrosiano est auctor singulos,

<sup>16)</sup> Neque enim Hermanni est: cf. huius Elementa doctrinae metricae p. 188.

non binos versus esse voluit eos, quorum initia sunt QUORUM-NUNQUAM, QUIBUSNISI, NEQUEEGO, QUOSQUUM, QUIHAEC, EORUMOFFICIUMST eodemque prorsus modo scripti sunt 142 sq. 152 sq. 157. 161. 165—169<sup>17</sup>). 174—186. 190. Reliqui singulos versus occupant. Iam accedamus ad ipsam v. 138 sqq. in A scripturam, quae haec est:

QUIKAECKABENŢCONSILIAUBIDATAOCCASIOSTRAPETĒNE

# KARPAGĄBIBĖESFUGEKOC EORUMOFFICIUMSTMAŲELISLUPOSAPUDOUEISQUAMKOS DOMILINQUERECUSTODES

Nostro cum apographo Ritschelianum velim conferas. Gravissimi autem momenti est p. 137, 16 scripturam enucleavisse. Ibi qui attentius litterarum reliquias contemplatur, post sat breve studium perspiciet neque Ritschelii EORUMSTOPUS neque Gepperti l. s. s. EORUMOPUS ullo modo legi posse, cum post EORUM planissimae sint OF litterae: atque de lectione OFFICIUM semel reperta dubitari nequit. Inter OFFICIU autem et MAUELIS (cuius A L S tantum litterae ex parte servatae sunt)' MȘT, multo minus apte MUT spatium complet.

Haec huius loci in Ambrosiano discriptio: ad prorsus autem eandem Palatinorum recensionem redire certum est. In B enim cum scriptum sit:

Qui haec habent consilia ubi data occasio est rape clepe tene harpagabile est fugi hoc est

maiuscularum litterarum ratione habita facile intellegis duobus olim sicut in Ambrosiano versibus haec verba distributa fuisse. Non potest autem probari talis discriptio cum alias ob causas tum propterea, quod hoc vocula priori versui agglutinata et ab altero discerpta est. Itaque restat ut nostris ipsi viribus freti Plautinam formam restituere conemur. Atque quod ad verba (non ad metrum) attinet, praestat sine ullo dubio Palatinorum recensio clepe exhibens, quam vocem exquisitam ab ipso poeta profectam esse patet: eam Ambrosianus omittit, Nonius quoque legit.

<sup>17)</sup> Versu 170 terminatur p. 351, incipit a v. 171 p. 352: quod adde Ritschelianae praefationi p. V.

Contra multo quam opus melius est officium; debebat enim non hoc eorum opus, sed alio vocabulo ab eadem op-radice derivato dici: haec eorum operast. Cf. v. 142: át faciem quom aspícias eorum, hau máli uidentur: ópera fallunt; v. 160: num quí minus ea grátia tamen ómnium utor ópera?; v. 183: quíd mihi nisi malúm uostra operast, ímprobae, uiní modo cupidae?; v. 219: númqui quoipiámst tuorum túa opera hodie cónseruorum | nítidiusculúm caput?. Fortasse autem opus illud non recensionis auctori, sed librariis demum debetur, cum opusut possit sane mera pro officiū corruptela esse. Palatinorum versus sic discripserim:

Qui háec habent consília: Úbi data occásiost, rápe clepe Tene hárpaga bibe és fuge. Hóc eorúmst opus: máuelis Lupós apud oues línquere, Quám hos domi custódes.

ubi intacta 18) codicum memoria singularem vides evasisse verborum cum versibus concinnitatem, atque adeo responsionem hanc: a b c b c a. At quoniam opus vocabulum stare nequit, ipso Plauto non indignos censeo hos versus:

Qui háec habent consília: Úbi data occásiost, rápe clepe Tene hárpaga bibe és fuge. Hóc eorum offíciumst.

Máuelis lupos apúd oueis línquere, quam hos domí custodes.

Át faciem quom aspícias eorum . . . .

In tres breves solutum creticum in fine secundi et puros iambos tertii versus consulto poeta posuit, ut depingeret servorum in furando, comesando, fugiendo malam agilitatem; cf. Trinummi v. 289: cétera rape trahe fúge late, in primis autem Persae 421: perénniserue lúrco edax furáx fugax, cuius versus puris praeter unum pedem iambis conscripti paenultimam sedem item conformare vetabat certa metri lex. Ea, cum

<sup>18)</sup> Nisi quod ut sicut sententia postulat omisimus.

Analecta Plaut.

11

ibi quoque observetur, ubi neglecta augebat 'vim comicam', quam severa fuerit vides.

V. 143 ADUORTĘŢIS, v. 145 UARIASINT ut Palatini, v. 148 AŢQ·KERIIAMEDIXERAM ut vetus et EAS ut Palatini, v. 150 COGAŢIS ut Palatini, v. 152 UOSTRUM, v. 154 DOLETNEEMSIDATUR, v. 157 FAC exhibet palimpsestus.

V. 147, ubi Prodromi p. 290 sq. tonsilia tapetia scripsi, tum temporis nescius Bergkium et Usenerum idem proposuisse, Ambrosianus emendationem comprobare videtur, cum p. 138, 6 maiore cum probabilitate ȚONSILIA quam CONSILIA legatur. Ibidem ȚAPPETIA, non ut Ritschelius testatur TAPETIA, scriptum est, quae oodoopaapia item in Palatinis tradita in textum qui vocatur recipienda est. Simillimus enim locus (cf. Prodromum l. s. s.) Stichi v. 378, ubi falso legerunt Ritschelius TONSILIATATREPETIA et Geppertus p. 45 TONSILIATAREPETIA, eodem modo in A p. 63, 1 scriptus est TONSILIAETTAPPETIA. Hodieque Itali dicunt tappeto.

Versus 144 nísi somnum socórdiamque ex péctore oculisque ámouetis exitus in A ita comparatus est, ut inter OCULISQ et MOUETIS non sufficiat A littera ad explendum spatium. Quod cum ita sit, dum codicem confero conieci exmouetis; atque sic Plautum scripsisse persuadent Truculenti I, 1, 58 sq. versus: .. mihi haec meretrix quae híc habet Phronésium | suom nómen omne ex péctore exmouít meo.

Valde dubiae scripturae v. 149 in Palatinis talis fere est: uerum ita uos estis praediti neglegentes ingenio improbo, ubi praediti in perditi mutare et vocabula diversis modis collocare solent. At tenendum est verba ita uos estis praediti.. ingenio vetustam esse memoriam, quam iam legit qui versiculum ab Usenero recte remotum nempe ita animati estis e. q. s. confecit; neque male dicta: cf. Terentianum Andriae v. 98: qui gnátum haberem táli ingenio praéditum. Accedit auctoritas Ambrosiani, in quo pro certo legi p. 138, 8 ESTISPR, unde non potest scriptum fuisse PERDITI. Idem autem in fine exhibet INPROBI sive IMPROBI, quae scriptura docet in sola voce neglegentes corruptelam latere; cf. v. 183: quíd mihi nisi malúm uostra operast, improbae?. Dolendum est autem

quod ut Ambrosiani plenam scripturam enuclearem mihi non contigit. Hoc tamen certum inter ESTISPR et INGENIO aliquanto pauciores quam AEDITINEGLEGENTES litteras scriptas fuisse <sup>19</sup>). Feliciore fortasse successu palimpsesti memoria denuo examinata prodibit; interim ita versum conformandum duco, ut neglegentes ex neglegenti natum ratus pro ipso hoc glossemate inseram explosum aliquod exquisitius adiectivum. Quoniam autem neglegens esse solet desidiosus vocis interpretamentum: quode confer sis has glossas:

desidiosus: neglegens (glossaria cod. Vaticani 3321, 'abavus', 'affatim')

desidia: neglegentia (glossae 'abavus')

desidescere: neglegenter agere (cf. Prodromum p. 381), de hac versus forma cogitaverim:

Verum ita uos estis praéditi desídioso ingenio, inprobi, Officium vostrum ut uos malo cupiátis commonérier.

Versus 153 principium neque persanatum est hucusque, neque palimpsesti ope persanari potest. Palatinorum enim recensio versum violans hoc uide sis ut alias res agunt nequaquam cedet Ambrosiani 20) scripturae KOCUIDEASALIAS RESAGUNT, quam 'correctorem metricum' in illius locum substituisse puto. Namque Plauti et omnino comicorum generi dicendi illud plane patet multo similius esse quam hoc. Omissa igitur utpote novicia A codicis memoria, quid verum sit videamus. Quod autem hoc loco Bothio duce omnes ut voculam delent non magis probo quam quod sis post uide collocatum tolerant: nec Ritschelii coniectura in adnotatione prolata uide sis ut alias placet. Nam neque hoc neque ut vocula apte ca emus, cum utraque prorsus quadret ad usum comoediae:

Cistellariae I, 1, 57 sq.: ... hoc sis uide, ut petiuit Suspirium alte.

Mercatoris I, 2, 57 (167): Hóc sis uide, ut palpátur...

<sup>19)</sup> Praeter AEDITI locum habent circiter octo litterae, quarum quarta videtur L esse.

<sup>20)</sup> Ibi Ritschelius KOCUIDESIS legere sibi visus est.

Stichi I, 3, 113 (270) sq.: ... hóc uide, Satis út facete ... ástitit.

Pseuduli IV, 1, 44 (954) sq.: ... illuc sis uide, Út transuorsus, nón prouorsus cédit ...

Aululariae I, 1, 7 sq.: ... illuc sís uide

Ut incédit ...

Militis II, 2, 45 (200) sq.: ... illuc sis uide, Quem ad modum astitit ...

Iam cum exempla modo collecta<sup>21</sup>) sis ante uide, non post hoc exhibeant, omni ex parte placebit opinor haec versus scriptura: hoc sis uide ut alias rés agunt.

V. 157, ubi Palatini tu qui urnam habes aquam ingere, palimpsestus potius EGERE: scilicet e puteo; 'hole Wasser'.

V. 164 SPARSA, sicut Acidalius coniecit et Diomedes exhibet, in A est.

V. 167 scribe magnufice; apparent enim p. 351 ab initio tertii decimi versus MAGNUFIC litterae.

P. 352, 17, ubi habes versus 180 exitum, non mellitae scriptum esse apparet, sed MELLILL, post quod duae fere litterae (num AE?) interciderunt.

Versus 184 (cf. Lorentium appendicis p. 257) in A sic exit: MADEFACTATISQUUMEGOSI! MIKICSICCUS, errore ad explicandum facili; putabat enim librarius ex simhi faciendum esse si mihi.

V. 185 quod QUAMQ codex exhibet tribuendum est illi, qui recentius dicendi genus recensendo in Plautum invexit. Collocatur autem QUAMQ NOMINE.

V. 191 mihi etiam familiae Palatini, MIKIETMALITIAE-MEAE palimpsestus, comprobans is Bothii emendationem et sat miram, sed explicabilem exhibens tertii vocabuli corruptelam.

V. 194 sq. cum omittat A quae loquitur, habes trochaicum septenarium cum dimetro catalectico:

Sátin magnificus tíbi uidetur? # Pól iste, atque etiam málificus. Séd tace atque hanc rém gere.

Non est autem haec scriptura ab ipso Plauto profecta. Sic

<sup>21)</sup> Debentur Fleckeiseno Philologi t. II p. 90.

enim si sumimus poetam dedisse, duobus tantum modis verba coniungi possunt; ni mirum aut: audin, furcifer? satin magnificus tibi videtur? — id quod sensu omnino caret, quoniam non est cur Calidorus Pseudulum appellet furciferum —; aut sic: audin? furcifer satin magnificus tibi videtur? — id quod vel ob collocationem improbandum. Atque demptis illis verbis ab usu Plautino recedimus, ex quo audin vel viden non proferri solet sine quae loquitur, quid ait, al. locutionibus. Simillimus locus est Mostellariae v. 1173: uiden ut astat furcifer?. Delevit igitur Ambrosianae recensionis auctor.

Paginae 356, qua continentur v. 196—205, apographon meum integrum aliqua cum utilitate puto lecturis me propositurum esse. Nam cum multa fugerunt Ritschelium Geppertumque, ut in pagina ad legendum partim perdifficili (v. 1—4), partim difficili saltem (5—19), tum apte ni fallimur ea utemur, cuius ope discriptionis in palimpsesto  $\sigma \nu \mu \mu \epsilon \tau \rho (\alpha \nu)$  ostendamus.

#### PSEU

AEŞÇKRODORATUQUAEAMICOŞTIBIKABEŞLENONUMAEMOLos LANIOŞQUIITEMUTNOŞIURANDOIUREMALOMALEQUAE RUNTREMAUDI

NISICARNARIATRIAGRAUIDATOGERIBUSONEREUBEREKODIE MIKIERUNTCRASTEQUASIDIRCAMOLIMUTMEMORANTDUo GNATIIOU—

DEUINXEREADTAURUMITEMEGOTEDISTRINGAMADCARNARIT IDTIBIPROFECTOSTAURUSFIET#NIMISSERMONEKUIUSIRA INCENDOR

> KUNCINEKICKOMINEMPATI COLEREIUUENTUTEMATTICAM

UBISUNTUBILATENTQUIBUSAETASINTEGRAESTQUIAMAN ALENONE

QUINCONUENIUNTQUINUNAOMNESPESTEKACPOPULŪ KINCLIBERANŢ

SED UAK NIMIUSSTULTUSNIMISFUI INDUCTUSILLINEAUDEANT

- v. 1. AEMOLOS velut conciliabolum in BCD Trinummi v. 314.
- v. 2. MALOMALEQUAERUNT Studemundus quoque legit emendationum Plautinarum p. 11 adn. 5. REMAUDI sicut Pall.
- v. 4. TOGERIBUS cum exhibeatur, levicula pro tegoribus corruptela, A formam r carentem confirmat. | Ibidem UBERE.
- v. 6. Post IOU aut IS, aut una tantum littera, velut E, scripta fuisse potest.
- v. 7. Ex EGOTEDISTRINGAM, quod nunc video Usenerum iam repperisse palmari emendatione, Palatinorum hodie-stringam corruptum esse facile patet.
- v. 8. IDTIBIPROFECTO ut Pall. | Pro PROFECTOSTAURUS Geppertus p. 60 PROFECTUSTAURUS legit.
- v. 10. Hermanni nos etiam ab A abesse vides. Sunt autem duo dimetri troch. catal.:

húncine hic hominém pati cólere iuuĕntutem Átticam

- v. 12. AETASINTEGRAEST haud aliter atque Pall. | In fine versus N et T litterae colligatae.
- v. 15. HINC pro hunc Palatinorum.
- v. 16-19. Valde manca esse vides quae Geppertus p. 62 de his versibus refert. Fugit enim eum<sup>22</sup>) SED vocula, difficilis sane ad eruendum, sed semel eruta nulla ex parte dubia; versu 18 NIMIUSSTULTUS tantum contineri opinatur; ultimi nihil legit nisi extremam vocem AUDEANT.

Pagina 121, 1 simili ut p. 355, 16—19 spatio ab initio relicto exhibet IDFACEREQUIBUSUTSERUIANT: atque ad eandem horum versuum discriptionem veterem codicem redire patet, nisi quod is alterum et tertium in unum contrahit.

V. 268, ubi potest Servius et potes Palatini, palimpsestum cum illo facere testor. Ibi ego BCD librorum scripturam praetulerim ita conformatam: Nón potis pietáti opsisti...

<sup>22)</sup> Nempe A dicit uah pro sed exhibere.

Trinummi v. 780 pro librorum propemodo cum FZ propemodum restituendum censeo. Iure enim adnotat Brixius apud comicos non usu venire nisi hanc formam. Scrupulum inicit et Lorentium<sup>23</sup>) ad propemodo probandum movet Pseuduli v. 276, ubi prope modo (nisi quod modò B) Palatini. Sciendum est ibi palimpsestum PROPEMODUM exhibere.

Pseuduli v. 397, ubi qui neque parata gutta certi consilii BCD, QUOINECPARATIESTQUICQUAMCERTICONSILI A (non, ut Ritschelius legit, NEQ-PARATUST), ob discrepantiam palimpsesti et propterea quod alterum eiusdem usus exemplum non exstet Lorentius de integritate dubitat sic adnotans: 'gutta . . consili beispiellos, aber auch kritisch unsicher'. At antiquae comicorum linguae scientiam supplet hodiernus Italorum sermo; simillime enim dicunt Mediolanenses nagotta pro nihil.

V. 425 si quis non tolerandum putat *ibí* in secundo pede positum, facile veterem formam restituere poterit in hunc modum: proficiscere ibi nunc óppido . . . Ceterum in versu qui praecedit e Scaligeri emendatione scribi solet qua in (quin Pall.) commeatum, cum palimpsestus doceat verum vidisse Camerarium quo in proponentem.

V. 433 exitus, qui Ritschelio non apparuit, hic est: MAXUMETIBIRENUNIAN. Videtur ibi discrepans scriptura servata esse, ut alii pro sed si sint ea uera út nunc mos est máxume legerint: .. út nunc tibi renúntiant. Hanc autem illi longe posthabendam esse intelleges, si versus 430: nam istaec quae tibi renuntiantur, filium .. et 420: argentum ad eam rem. hoc alii mihi renuntiant contuleris.

V. 446 palimpsestus SCELERUMCAPUTKICCORRU-PITMIKIFILIUM, ubi ut collocationem verborum non probandam exhibet, ita Bergkii apud Lorentium appendicis p. 264 coniecturam corrupit confirmat.

V. 469 scribe uociuas, cum A exhibeat UÖÇIUAS. Versu 472 pro iam tibi | mirum id uidetur? multi multa

Versu 472 pro iam tibi | mirum id uidetur? multi multa coniecerunt, tamen verum non viderunt. Neque enim itan (Aci-

<sup>25)</sup> Cf. appendicem Pseuduli p. 260.

dalius), neque nam (Bothius), neque num (Ritschelius), neque an (Kiesslingius) scribendum, sed simplicissime tam Ambrosiano duce, qui in versu qui sequitur id omittit: parum hoc probabiliter.

V. 561, ubi iam hic adero Pall., in palimpsesto autem IAMADERO esse creditur, Lorentius Philologi t. XXXV p. 175 sq. iam hic ero coniecit: idque bene; idem enim exhibet palimpsestus. Cur autem accentum addiderit 24) iam voci (debebat potius iam hic ero) non magis intellego quam qua ratione dicat v. 25 dícis lépidis positionem neglegi; v. 70<sup>25</sup>) mi et 281 te in thesi cum hiatu corripienda esse (quidni eliduntur?); v. 71 quae et 267 pro in thesi cum hiatu corripi (ipse enim Lorentius quae egō et pro amīca metitur); v. 469 tu ante ubi corripi (foedissimo enim hiatu idem tu ubi: voluit fortasse tu ubi; namque correptioni omnino non locus, si úbi acuimus; ceterum ne từ ŭbi quidem ibi ferri potest); v. 150 dúriŭs syllabam ancipitem esse, ut in diaeresi (at sequitur tergum); cur v. 321 collocet aliquos sex | dies | modo, unde evadit prava in paenultima sede vox iambica (iam Geppertus p. 95 testatur in palimpsesto iam dies aliquos modo esse), et putet v. 896 stratióticăs homo qui clúear (ante h litteram!) itemque v. 808 meas qui éssitabunt<sup>26</sup>) positionem neglegi.

Inter v. 572 dum cóncenturio in córde sucophántias et 573 tibícen uos intérea hic delectáuerit novi versus fragmentum e p. 166, 3 erui hoc:

circ. 15 litt.

# -ONEROUOBISMORAE

quod exempli gratia sic suppleverim: [statim revortar: n]ón ero uobis morae. Supplementum meum vides quindecim litterarum esse. Non ex abrupto iam sequitur v. 583, sed melius cum eis qui praecedunt conexus:

<sup>24)</sup> Nam non typographi errorem esse adnotatio docet ad v. 60 scripta, ubi 539 corrige pro 538.

<sup>25)</sup> De his et eis qui secuntur usque ad 469 versibus cf. Lorentium ad v. 60.

<sup>26)</sup> Cf. ad v. 1259. Ibi 645 non potest non esse mendum typothetae.

Concédere aliquantisper hinc mi intró lubet, Dum cóncenturio in córde sucophántias. Statím reucrtar: nón ero uobís morae; Tibícen uos intérea hic delectáuerit.

- V. 615 palimpsestus QUIDILLIÇSOLUSSECUMLOQUITUR exhibens collocationem verborum corrigit. Idem v. 618 recte MEOERO.
- V. 644 Lorentius cum Ritschelio: égo nisi ipsi Bállioni argéntum credam némini. At restituendum nummum, cum ita rescriptus quoque exhibeat, id quod contra Ritschelium recte monuit Geppertus de codice Ambrosiano p. 30.
- V. 668 redduxit scripturam cum vetere codice etiam palimpsestus servavit.
  - V. 669 mihi supplementum Ritschelianum A confirmat.
- V. 674, ubi Ritschelius nihil extricavit, ego erui FACIAMETCOPIPECTORE, scripturam e Nonio iam notam.
- V. 703 hic est in A: TETETURANNEROGOQUIIMPERI-TASSPSEUDOLE, S littera m. 1 deleta.
- V. 706 Studemundus apud Seyffertum studiorum Plautinorum p. 7 OBSONATO testatur. Quod si re vera legit, error est: OBSIGNATO in A habes planissime scriptum.
- V. 708 Lorentius 'bracchium'; at duplex c veteri codici, non doctorum supplemento debetur. Ceterum A BACCKIUM.
- V. 7.12 Buggei Muellerique quin tu sic quid opus palimpsestus comprobat.
- V. 723 ita scribendus est cum A: Egone? # Tu istic ipsus, inquam . . .
- V. 737 sic restitue ex A: sed iste (quamquam etiam isti scriptum esse potest) seruos (sic A) ex Carysto qui hic adest ecquid sapit?. Scaliger ecquid coniectura iam repperit.
  - V. 739 cum A scribe: . . atque acidissumum.
  - V. 742 sic exit in Ambrosiano: .. coepit pantopolium.
- V. 831 sqq. condimentorum fabulosorum nomina in A haec sunt: v. 831 COCILENDRUM, v. 832 CEPOLENDRUM et SICAPTIDEM, 835 CIOMALINDRO (hinc Palatinorum cicimandro corruptum esse docet coci-lendrum et cepo-lendrum

vocabulorum similis conformatio), v. 836 KAUTKAPALOCO-PIDEAUTCATARACTRIA. Ceterum v. 833 EAEPSEPA-TINAE.

V. 885, ubi Palatini prius quam quicquam conuini dabis, Ambrosianus recte prius quam cuiquam conuiuae dabis. Quicquam illud ad quoiquam redit.

Vetus codex quanto praestet CD libris novo exemplo docet v. 889. Ibi enim hi nimium tinnis non places, ille satis miro errore, ut videbatur, n. t. n. taces. At pristinae scripturae reliquias, non errorem exhiberi palimpsestus ostendit, unde restitue: moléstus ne sis: nímium iam tinnis: tace. Turbas videtur movisse quod post nimium interciderat iam vocula. Quamquam potest etiam de diversa recensione cogitari in hunc modum: nimium tinnis: non taces?.

V. 893 palimpsestus ad praeclaram redit hanc scripturam: . . est quoqui sublingulo. Sublingulo a sublingulus sicut subregulo a subregulus. Subregulo autem habes in inedita 'libri glossarum' glossa, velut in Ambrosiano B 36 inf. sic tradita: dts [= de glosis] Tetrarcha: subregulo.

V. 901 eum promisisse fortiter dixit sibt in A est, v. 918 stratioticus esse homo cluear iam.

V. 933 haec legi:

# QUIMAGISTĘRMIKIESAN — DEROUTSCIĄS

magister bene repperit Buggeus. Restat iam vox antepaenultima, quam superavero verbi synonymum esse patet. Non habeo quod omni ex parte litteris enotatis sufficiat. Inter N autem et D spatio contineri possunt RI vel ELI vel TU vel KI vel similes litterae.

V. 955 scribe cum A non prosus . . .

In titulo IV, 2 Studemundus 'Festgruss' p. 56 sqq. dicit IA post SIM intercidisse. At integrum nomen SIMIA pro certo etiamnum dispici potest.

Versus 959 hanc formam erui e pusillis veteris scripturae frustulis, quae superiori foraminis margini adhaerent:

INGREDEREINUIAMDOLOSEEGOKICININSIDIISERO Versus reliquiae tam sunt exiguae, ut qui legendi parum gnarus palimpsestum inspexerit non dubitem quin haec ibi scripta esse praefracte neget: nihilo tamen setius recte me legisse persuasum habeo. Ceterum dolose illud coniectando iam assecutus est Camerarius. CD libri, ubi dolos et ego et hic, cum A comparati docent veteris scripturam dolos ego et hic ita natam esse, ut dolose in doloset corrumperetur, et falso iteraretur, suo denique loco omitteretur.

V. 960 in PORTAADPROXUMU exit.

V. 973 IPSEESSE, quae est sat frequens in palimpsesto pro *ipse sese* corruptela. Multo autem praestat quo Palatini redeunt *ipsus sese*.

Quattuor scripturis a BCD discrepat versus 975 in Ambrosiano conformatio:

# LEGIRUPUMIMPURUMPEIIURUMATQ·IMPIUM#ME-QUAERITAT

Etiam B peiurum, sicut A v. 1083 PEIURUM. V. 986 EIIUS in A est.

V. 979 cum A scribe ipse ego sum, adulescens ... Quaeris Ritschelianum confirmat codex rescriptus, non item eiusdem perforator v. 980, ubi legi:

Ibi cum lacunarum alteram expleant SUM#UTUES, alteram autem videantur certe explere posse USESPE litterae, sic fortasse interpretandum est: ut uestitu's, es perfossor parietum. Perfossor pro perforor iam Itali correxerunt.

V. 987 ex oho (sic BCD) cum Bothio faciendum esse oh, non eho cum Italis et Camerario, palimpsestus docet.

V. 989 in A talis est:

# PURUSPUTŲSESTIPSUSNOUIKEUSPOLUMACKAERO-

PLACIDI

mutus Palatini. Falso IPSUST Ritschelius et POLYM- Studemundus Studiorum I, 1 p. 171. Probabilior in fine I quam E.

V. 1129 purissimis baccheis conformatum sic exhibet A p. 393, 13:

# BONIMEUIRIPAUPERANTIMPROBIAUGENT

Palatinorum scripturam ita explicaverim, ut alent sit corruptela una cum emendatione servata, rem meam autem et mali glossemata ad me et improbi spectantia. Augent, quod oppositum verbo pauperant, bene dictum est eique alunt minime praeferendum.

V. 1158 Muelleri emendationem iam diem multum esse ... palimpsestus confirmat.

V. 1179 scribe cum A sanein estis? itemque v. 1182 Ei in malam crucem; hoc enim loco EIN ex EIIN natum.

V. 1187 cum in A haec mihi apparuerint p. 419, 5 sq.:

QUIDDOMINOQUI NIA

ad lacunas autem explendas optime quadrent DSOM et TISMEAQUIDEMKAECKABEO litterae, palimpsesti recensionem patet quid socii omittere.

V. 1191 quoniam post parvulam quae KERCLE excipit lacunam sequitur E litterae caput illique lacunulae bene respondeat U litterae spatium, scribendum propono: résponde, obsecro hércle uero sério hoc quod té rogo, quae verborum collocatio quam sit commendabilis non est quod moneam<sup>27</sup>).

Versus 1204 in palimpsesto pessime habiti (sicut paginae 420 versus 1-13 omnes) haec enotavi:

in in prior lacuna circiter 10 litteris minor quam qua NON-CONFIDITSYCOPKANTAKICNEQUAMEST contineri possit, ut videatur SYCOPKANTA omissum fuisse, altera autem non UGA, sed UGI litteris par est.

V. 1222 cum A scribendum hércle te hau sinám moriri ...

V. 1234 cum in fine U certissime apparet, scribendum esse apparet:

Séquere tu. nunc ne éxpectetis, dum hác uia redeám domum.

<sup>27) [</sup>Idem coniecisse Muellerum 'Nachträge' p. 140 ex Lorentii appendice nunc demum video.]

V. 1284 talis est in A:

APERIŢEAPERIŢEĶĘUSŞIMONIMEADĘŞŞEĄLIQUIS-ŅUNŢIATE

V. 1291 Ritschelianum SEDILLI errori debetur; legi

enim p. 397, 13: SEDMEKOCUO---. Ceterum Palatinorum memoria sic videtur discribenda:

Sed hóc me uotát uim Fácere nunc, quód fero: Sí qua in hoc spés sitast míhi.

Parum successit Ritschelio v. 1295 lectio. Ibi ego ita: CUREGOADFLICTER#QUIDTUMALUMINOSIGITURMIKIEBRI USINRUCTAS

Anapaesti esse videntur: cur égo adflicter? # quid tú, malum, in os igitúr mi ebrius inrúctas?.

Paginae 398 exemplum Ritschelius dedit in adnotatione critica. Quocum confer sis nostrum hoc:

PSEU

MOLLITERSISTENEMECAUENECADAMNONUIDESMEUTMA DIDEMADEAM

QUAEISTAECAUDACIASTTESICINTERDIUS CUMÇOROLLAEBRIUMINGREDERE#LUBET

QUIDL NOSRUCTAREMIKI

SUAUISRUCTUSMIKIESTSICSINEEIMODO

CREDOEQUIDEMPOTISESSETESCELUS

MASSICIMONTISUBERRUMOSQUATTUOR

FRUÇTUSEBIBEREINKORAUNA#KIBERNĄADDITO

SEDDICATAMENKAUMALEMONES

UNDEKONESTAMCELOCEMAGERETEPRAEDICEM

CUMTUOFILIOPERPOTAUIMODO

SED----OUTPROBE

CUMTUOFILIOLIBERA OCCUPAT

TACTUSESTBALL—

QUAETIBIDIX İUTEFFE — EDD — EDD

PESSUMUSKOMO

MULIERKAECFACI—

OMNIASCIOUTQUICQ EGISTIORDINESCIO

LXXUIIII

Novae lectiones sunt — ut taceam de locis minus memorabilibus, ubi Ritschelius nihil dispexit — v. 1 SISTENE; 6 EI-MODO; 7 POTISESSE; 9 non UNAKORA; 10 DICA, non # ante KAU, KAU ut B; 11 KONESTAM A quoque; 14 OCCUPAT, ut videtur certe; 19 QUICQ. V. 5 cum lacuna IBETPERGINI litteris expleatur, in A verba aliter collocari videntur: certe nullo modo dubitabilis est exitus RUCTAREMIKI. V. 11 soli servati DICE litterarum pedes perpallidi sunt neque tamen dubitationi obnoxii. V. 13 SIM lacunae explendae sufficit. V. 16 post E locum habet CTAR. V. 18 post KAECFACI praeter T nihil videtur secutum esse.

V. 1322, ubi Ritschelius falso TERGUM, palimpsestus cum Palatinis consentit, nisi quod recte UMERUM pro humerum. Idem v. 1317 QUAESSO.

V. 1317 KINC ut Acidalius, v. 1333 NECEGOISTOS, v. 1334 ȘI ut Itali.

#### CAPUT III.

# Stichi lectiones Ambrosianae.

Stichi I, 1, 7 (7) adsiesdum Ritschelius duce Ambrosiano, in quo dicit fortasse etiam ADSIDEDUM legi posse. Atque ita cum re vera exhibeat eodemque Palatinorum adsidum redeat minimeque repugnet sententia, reponendum est illud adsidedum.

Ibidem v. 8 SALUINE probabilius in A legitur quam SALUENE. Loqui de re uiri. # Saluine?: sc. viri.

V. 44 recte Ritschelius SIT legit, falso Geppertus p. 54 SIC. Item v. 59 et 73 lectiones Ritschelianae KIS et TE, non Geppertianae KIC et TI cum ipso codice congruunt. Ceterum v. 47 post PLACET personae spatium palimpsestus interserit, omittit autem v. 95 ante MOREM.

V. 89: Is est ecastor: férre aduorsum hominem óccupemus ósculum. Homini scripserunt Dousa et Scaliger, comprobat Ambrosianus.

Sat difficilem lectu paginae 279 versum 19 (= I, 2, 67) quamquam non prorsus erui, plura tamen mihi quam

Ritschelio apparuerunt. Ego enim non QUIPOTESTNIIMU-LIERUITARE · · · UITETUTCOTIDIE, sed potius QUIPO-TIESN · · MULIERUITAREUITE · · · · UTCOTIDIE notavi. Atque quod poties exhibet palimpsestus, eam levem corruptelam esse puto pro potis, quam formam iam Scaliger restituit. Post N videbantur velut OS vel EC, ante UT praeter T 3-4 minores litterae locum habere. Hinc unum paene pro certo concluseris, iam in A et BCD librorum communi fonte versum corruptum exstitisse. Si autem in A olim fuit QUIPOTIESNOSMULIERUITAREUITETIISUTCOTIDIE quod sane sat esset mirabile -, corruptelae originem ita quispiam explicaverit, ut mulier[es] tamquam interpretamentum nos voculae adscriptum, postea vero in ipsum versum intrusum aliud quid, velut penitus, expulsisse censeat. Unde eveniret haec versus scriptura, ut neminem fugit, perquam dubitabilis: quí potis nos penitús uitare, is uítet: ut cotídie . . . Ceterum utriusque recensionis archetypus in versu qui-sequitur quoque corruptela videtur inquinatus fuisse: legi enim in A POST-TRIDIE, quod item vetus exhibet.

V. 152 Ritschelius scripsit si quae forte ex Ásia nauis héri eo aut hodie uénerit, secutus ut putat Ambrosianum. At is non EOAUT, sed KAUT exhibet, quae est falso aspirata aut particula, ut nihil medelae ex palimpsesto peti possit. Ceterum v. 150 KICARCESSITO idem.

V. 190 Ambrosianus dicitur eandem cum Palatinis corruptelam cenam foris traxisse, cum recte CENEMFORIS exhibeat. V. 193 MEUTMORES vel MEUTMORIS in eo est.

De v. 203 et Ritschelius et Geppertus p. 39 bis falsa proferunt. Neque enim COGAIA vel COGANT, neque PARAR. Vel PARARSIT, sed COGNAT et PARARAIT scriptum est. Num alterius vocis tertia A littera item ut prioris N puncto deleta sit, nunc discerni nequit ob eius loci defectum membranae et superinductam novam scripturam. Ceterum Gepperti parassit, quod ut in textum recipiamus ille suadet, vel certo talium in -ssit formarum usu reicitur.

V. 214 planissime CONTENUUM: cf. 'contenere', 'coniecere', 'confecere', 'sescenta id genus alia.

V. 228 scribe 'strigilim' cum Ambrosiano.

V. 255 Palatinorum memoriam immo ut abste mutuum nobis dares versus ostendit laborare corruptela, quam hercle inserto Pylades, addito tu Ritschelius sanandam putarunt. Succurrit egregie Ambrosianus, in quo Ritschelius IMMO ··· UT(vel IMMO ··· UT)ABTEMUTUUMNOBISDARES legit. At accuratius contemplatus paginae 73 versum 6 mox intellexi ABTE legi non posse, sed pro E potius S scriptam esse. Qua littera duce UOBIS ante MUTUUM apparuit. Atque UOBIS voci sine ullo dubio praecedit A eique UT litterae, quarum tamen prior prorsus obtecta, altera autem potest sane (quamquam minus probabiliter) E vel I esse. Unde evadit scriptura ob congruentia inter se uobis et nobis commendabilis haec:

Immó ut a uobis mútuom nobís dares.

Versus 271 lectionem neque Ritschelius neque Geppertus p. 51 eruerunt. Uterque enim eius principium cum Palatinis consentire et in medio versu ATQUEPICTURA (PICTUKA Geppertianum typothetae error esse videtur) scriptum putavit. Quod contra sic ego legi: STATUTFACETEAT-Q-UTPICTURAASTITIT, ubi stat aperte e sat corruptum. Itaque Ambrosani recensio ad

... hóc uide, Sat út faceted átque ut pictura ástitit. referenda sit.

V. 288 admodum turbatus est cum in Palatinis tum in palimpsesto. In hoc autem, ubi Ritschelio LUBENTE · · apparuit, ego LUBENTEM dispexi. Itaque quidnam Pinacium lasciuibundum tam lubentem currere A, quidnam dicam pinacium lasciuibundum tam lubenter currere Palatini, unde cum Scaligero Ritschelioque quidnam dicam Pinacium tam lixabundum currere? restituens tam lubentem vel tam lubenter glossema 28) ita explico, ut adscriptum id esse censeam, quando tam ante lixabundum nondum interciderat.

V. 291 Ritschelius DONA · · QUE, ego DONAATQ · aut — quod fortasse pusillulo veri similius — DONAMQ · qua

<sup>28)</sup> Cf. v. 285: curre, ut lubet.

in scriptura nescio quid lateat nisi corruptela. In versu qui sequitur non discrepat Ambrosianus a Palatinis, qui ergo nam.

V. 296 ab deis muta in a deeis: sic enim palimpsestus.

V. 302 EDISSERTEM A habuisse probabile quidem est, sed incertum, cum p. 274 v. 1 post QUIN dividatur reliquaque versus pars ita exhibeatur v. 2, ut ante DISSERTEM vel DISSERTIM et lacuna hiet et nova scriptura veterem obtegat.

V. 305 bene palimpsestus non TKALTKYBII, sed TKALTKUBI exhibet.

De BREUEST v. 307 non magis dubitari potest quam de POTES v. 325.

V. 322 SIINTE non apparuit Ritschelio: atque exstat tantum modo SITE (vel SITI).

Titulus scaenae secundae actus secundi est PANEGYRIS PARASITUS.

V. 327 falso omittitur, v. 330 (post NOS) recte interponitur personae spatium.

Non commemoro pluribus locos, ubi Ritschelium fugit palimpsesti scriptura PINACIUM, velut v. 330 et 334.

Personae spatium omittitur v. 332 post PINACIUM, ponitur v. 334 post PROPUDIOSE, omittitur v. 335 ante ROGAS.

Mea versus 340 lectio haec est: ATEGOPERIICUIMEDUL-LASLASSITUDOPERBIBIT. Quam si cum Ritscheliana contuleris, videbis inter ego et cui nihil interesse praeter perii, cui scriptum non quoi, lassitudo non sequi cui voculam, medullas exhiberi, nihil interpositum inter lassitudo et perbibit. Similiter versu qui sequitur Ritschelium non minus quam Geppertum latuit collocari MISEROCUI, scriptum esse MEDULLAS, probabilius PERCIPIT quam PERCEPIT legi. Ceterum v. 339 NIMIAPARTEMULTOTANTA.

V. 338 POPERE et v. 345 PRAETERKAEC errores sunt librarii.

V. 348 sqq. quaeritur utrum aranearum an araneorum probetur. Atque Nonius masculine vel neutre exhibet araneorum et eorum, illud Palatini quoque, qui tamen earum et v. 350 illas. Palimpsestus Nonii auctoritati accedit: v. 348 ARANEORUM habet, v. 349 EORUM veri similius Analecta Plaut.

legitur quam EARUM, v. 350 ILLOS scriptum esse iam Geppertus p. 42<sup>29</sup>) narravit, v. 355 et ARANEOS et ARANEOS et ARANEAS legi posse adnotavi, v. autem 349, ubi in Palatinorum misera fulgebunt videbatur latere miserae algebunt, exhibet MIȘEREALGEBUNT. Ceterum glossaria quoque docent fluctuasse Romanos inter aranea et araneus et araneum. Philoxenus enim p. 17, 55 aranea et araneum: ἀφάχνη; idem p. 17, 57 araneus: ἀφάχνη; Placidi p. 27, 13 librorum pars: cicindela: araneorum genus, quod volans lucet.

Cum A scribe v. 349 omneis telas, v. 356 negotiossam, v. 363 caussa, v. 364 semul (Palimpsestus enim SEMEL vel SIMEL). DEICIAMQ in excitatorum versuum primo etiam Nonius servavit.

V. 351 CAPELLAS, COPIAM et extrema versus vox non ECFERO, sed EGOFECERO, quod recipiendum, v. 352 NASSITERNAM cum Festo. V. 365 EMARI.

V. 371 Ritschelius duce glossario Plautino pro interime emendavit interibi. Confirmat palimpsestus, idem exhibens.

V. 372 et 373 neque Ritschelius neque Geppertus p. 52 et 47 verum viderunt. Scribendum est cum Ambrosiano illo loco ESLOCUTUS, hoc sic: uénit, inquam. # tútin ipsus ipsum uidisti? # lubens.

V. 376 Ambrosiani scriptura est ESTQUIUENTRE-MUESTIA, quo redire iam intellegis veteris codicis ēqui ... Nihilo autem setius corruptela latet, sicut hiatus docet. Convenienter versus proximi verbis accubabo regie scribo: lánam purpurámque multum. # erít qui uentrem uéstiam.

De v. 378 vide supra p. 162 exposita.

V. 387 in solo codice deleticio servatum cum talem legisset Ritschelius:

# ... SESTTANDEMALIQUAŅ OINPORTUNAMEXIGERE-EXU ..... MAM

cancellos addidit suppletis vocabulis spes et utero famem, pro aliquando, cuius litteras extremas tres incertas esse adnotat, aliqua me poetam dedisse suspicatus est. Mihi haec illic apparuerunt:

<sup>29)</sup> Egregie tamen fallitur ALIQUI cum spatio ante A legens, ubi recte iam Ritschelius ITIDEM.

# SPESESTTANDEMALIQUANDOINPORTUNAMEXIGEREEXU TEROFAMEM

Recte igitur Maius aliquando legit ac cancelli removendi sunt.

V. 388 E.Į (et ita scribendum) et 389 REŲORRAM sicut Palatini, 391 GAUDEANT sicut Pius.

V. 394 doleo quod enucleare nequivi, quid tandem in codice scriptum esset. Post SIMITU autemse qui M litteram iam Geppertus p. 43 vidit: eundem tamen aiebat legentem pro certo contendi potest errare. Enotavi hanc versus formam:

IMMOUENISSEEUMSIMITUMEEIBATILLEEGOKUCCITUS
Luderet qui haec e SIMITURAHEBATILLE: immo uenisse
eum simitur aiiebat ille: ego húc citus corrupta esse putaret.

V. 396 vulgare dicendi genus, ex quo apud posterioris aetatis scriptores iubere verbum dativum adsciscit, duce Ambrosianae recensionis auctore hoc loco sicut aliis ad ipsum Plautum refertur: habes enim in palimpsesto i intro [non sicut Ritschelius legit i intro], Pinaciúm: iube famulis rém diuinam mihi apparent scriptum.

V. 400 Palatini *ibo intro ad librós et discam dé dictis* melióribus. Ibi Ritschelius ad logis quod coniecit comprobandum nihil adminiculi derivare potest e palimpsesto, in quo item DICTIS scriptum sit.

V. 420, ubi BCD quam múltas tecum míserias mulcáuerim, in A extremam vocem Ritschelius legere non potuit. Est autem ibi quoque MULCAUERIM. Ceterum non debebat omittere hunc locum Deuerlingius ad Placidum p. 66, 22: mulcantem aerumnas: misere uiuentem; aerumna est miseria. Quae glossa quamquam ad Stichi versum defendendum aptissima est, tamen nemodum mirum hunc mulcandi verbi usum explicavit.

V. 422 ELEUTKERIACAPERE palimpsestus, eodemque Palatini redeunt.— De scribendis versibus 427—429 perdifficilibus et in solo A servatis nondum mihi constat. Omnium autem exitus erui: v. 427 EXPEDI (Ritschelius: APIDI—, Geppertus p. 52: LAPIDEO); v. 428 CENSEO (Ritschelius:

CINLIC — — ); v. 429 NIKILMOROR (Ritschelius: NIN·LMORON — —, unde verum ille iam divinando assecutus est). De non minus difficili loco v. 441 sqq., ubi plura legi quam Ritschelius Geppertusque, denuo inspecto codice agam.

V. 425 PROPEINO et 448 QUOM.

V. 449 neutra lectionum Ritschelianarum recta, sed potius haec: INUIDIAMINUENIAM, quamquam paenultima littera adeo incerta, ut ob spatii angustias vix videatur posse locum habuisse. Multo melius quadraret E vel I.

V. 465 restitue te nunc, cum A quoque sic collocet.

In palimpsesti pagina 284 solito frequentius in emendandis librarii erroribus versata est manus correctoris cuiusdam, quem diversum statuo esse ab eo, qui alibi eadem opera fungitur. Litterae enim exiles parumque accurate pictae et scripturae novae ex parte ita comparatae, ut eum qui addidit hominem sat indoctum arguant. Neque enim ille intellexit v. 471 cenem illi aput te? aut lubente me hercle facies v. 474, et invecta in v. 478 quaeritato pro quaerito forma versum plane pessum dedit. Quae autem ex his additamentis Ritscheffum et Geppertum fugerunt, haec sunt: v. 471 CENEMILLIAPUDTE; v. 472 in fine post GRATIA adiecit litteras male scriptas ST; v. 473 PROMITE; v. 474 LIBE NTEKERCLEME 80); v. 477 KABEÖINMUNDOIMODO, ubi littera supra scripta quamquam discrepat a forma in proximo adhibita non fuisse tamen videtur alia atque A: num forte volebat KABEAM?

V. 484 APERTIOREMAGISUIAITAPLANELOQUAR vel —PLANILOQUAR scriptum est, ut fallantur Maius et Geppertus p. 48 AGE legentes, egregie autem erret hic, post AGE ullam litterum sequi negans.

V. 488 ACCUMBERE et 489 SUBSELLI ut reliqui, 490 AEEI, 493 ACCEPI (cf. p. 175 huius commentationis).

<sup>30)</sup> Lacunula post LIBE membranae vitio debetur. — Ceterum v. 476 GRAUARI planum est.

(**E**)

V. 501 ego sic legi ab initio: QUAENPATESTDECIES, ubi quid tandem lateat nescio.

V. 509 Ambrosiano duce scribe: núnc, quoniam mihi amícum experior ésse, credetúr tibi. Recte Geppertus quoque p. 43 quoniam, minus recte ut videtur idem teamihicum: quamquam in QUONIAMMIKIAMICUM, quae est mea lectio, concedendum perobscurum esse MIKI.

V.517 Ritschelius SIIISATINEGO, ego SEDTSATINEGO; in versu qui sequitur palimpsestus Bothii *ut* confirmat.

Versus 520 hanc formam erui: UTCUIQ KOMINIRES-PARATASTPERINDEAMICISUTITUR. Itaque verum vidit Ritschelius, Charisio duce apices palimpsesti sic ut ex eodem ego dedi interpretatus, plane contra fallitur Geppertus p. 48, PROINDEAMICISUNTUSUI legens. Qui errat quod ait nunc sane extremas tres litteras non iam apparere, eas tamen a. 1847 legi potuisse. Omnia nempe ea, quae Geppertus obiter ut videtur illo anno palimpsestum percurrens enotaverat, postea autem Mediolanum redux non iam reppererat, dum absit temporum iniuria intercidisse opinatur. At mihi persuasum est codicis condicionem his post Maium Ritschelium Geppertum annis non adeo mutatam esse, duo scilicet si exceperis: locos post illos medicina chemica denuo oblitos, et folia versusque tam misere servata, ut quicunque ea inspicit hon possit vitare novam membranae particularum iacturam. Ubicunque igitur hodie membrana exstat neque ea laesa est novo liquore, omnino non habebimus rationem Gepperti a. 1847 'supplementorum'.

V. 521 inter SIRESFIRM et FIR Ritschelii supplementum ASTITEM nimium est, Gepperti p. 49 sq. AEST non sufficit. Mihi quamquam fere AESTET locum habere visum est, tamen aliud quid latere suspicor. In fine res laxe labat utrique recensioni commune et bene dictum est: nulla igitur hoc loco glossematis suspicio.

V. 523 Palatini a domo, Acidalius domo: et ita Ambrosianus.

V. 524 a palimpsesto est omnino abesse videtur.

- V. 525 absentem BCD, AP(vel AB-)SENTE recte A.
- V. 526 in Palatinorum recensione offendit coniuncta cum correptione  $\check{a}(t)que$  significatio insolita vocis *exilis* genitivum adsciscentis, ut sit *liber*, *inmunis*. Ob id *exilem* Ritschelio suspectum. Nihil novi adfert palimpsestus, qui plane cum BCD consentiat.
- V. 530 Gepperti p. 52 QUI falsissimum: ego enotavi QUOD.
- V. 531 KODIEEXONEREMUSŅĀUEM scriptum est, ubi coniunctivus (exoneramus BCD) vide num ei quod in proximo sequitur ONEREMUS debeatur.
- V. 534 MODOINTRO A quoque collocat, v. 535 ATTE, v. 536 APUTNOSSICCILLAM exhibet.
- P. 150 his locis palimpsesti scripturae nondum notae cum Palatinis consentiunt: v. 539 additum a Ritschelio nunc non exhibet; v. 543 CAELEPS sicut BC; v. 544 PORRO ut B, non obsecro ut CD; v. 545 ESTAPOLOGUS.
- V. 547 scribendum cum A: égo tibi meam filiam... pro égo meam tibi filiam..; minus enim hoc quam illud ad usum Plautinum quadrat. Contra male v. 548 palimpsestus abste omittit.
  - V. 548 AEQUOM, v. 551 INQUID.
- Ad v. 583, ubi e *Pamphilippe o spes* Palatinorum scriptura Ritschelius effecit *Pamphile*, o salus mea (quam coniecturam nunc ne ipse quidem tueretur), de A haec adnotat: 'SPES in A quoque est, in quo ea uox prima est paginae [167]'. Fugit eum ibi O SPESMEA ita scriptum esse, ut O litteram praeter morem a reliquis distantem addiderit corrector.
- V. 585 mihi visus est Ambrosianus REDIISSE exhibere et salue, salue Pamphilo tribuere: quamquam sat dubia lectione.
- De v. 587 Studemundus apud Muellerum 'Nachträge' p. 144 adn. 1 recte rettulit, nisi quod MEILLE scriptum est (quemadmodum etiam Geppertus p. 45 legit), non MILLE.

Versum 589, qui in BCD totus Epignomi est, ita hunc inter et Gelasimum distribuerunt, ut Camerarius ambos.. uocem, Gruterus autem illud quidem ambos.. uocem alterum

dicentem facerent. Verum vidit Gruterus, cum haec sit eius in A species:

# ADUORSUMŢEFABUĻĀŖE#ĮĻĻŲDQUIDEMAMBOS- UTUOCĒ

Duorum qui secuntur versuum in solo palimpsesto servatorum lectionem non mediocriter promovere potui. Enotavi autem haec:

ETEQUIDEM - circ. 8 l. KUICNEUOSINUITASSEMDOMU

ADMESED—INS · · · · · · · · · · · · · NIKILESTATQ·KOCSCITISUOS ubi ADME etiam Geppertus p. 45; recte Ritschelius SCIT · · U · S, falso idem et Geppertus l. s. s. SCITIUST vel SCITIUS: ceterum neuter INUITASSEMDOMUM vel SED. De supplementis cogitavi multis: evidens nondum repperi.

Exhibet sane A quoque QUINTUSTANS, sed TU corrector punctis longiusculis delevit.

V. 597 tibi a palimpsesto abest: neque tamen, quode cogitàverit quispiam, praefigitur (sicut in D factum est) versui qui sequitur. Is enim talis p. 168, 1:

# FORISCENAŖĘŲTŖUMTUCENSĘSIUBENŢUDOMŢ-CENAMCOQUI

Ibi vides initialem esse paullo maiusculam, ut in principio paginae; deesse # post cenare itemque post censes; addi TU, quod omittunt Palatini.

• V. 608 ita in A scriptus est:

# NONITNONITQUIATANTOPERESUADESNENEBITAT-IUBE

Non recte igitur Ritschelius TANTOOPERE; nihil spatii ante IUBE. NENEBITAT quamquam non prorsus certum, probabilius tamen Geppertiano p. 52 NEREBITAT. Si recte ego legi, ne errore duplicavit librarius, ut Camerarii emendatio confirmetur.

V. 612 supra U in PROXUMO scripta est I, cuius forma iod litterae sat similis.

V. 615 talem legi: QUIDAGISGELASIMEORATORES-TUACÇIPIASKABEASTIŖI; v. 620 IDMISAT (et HI quidem, non KI).

Versui 623, cui restitue formam CONTENUO, praefixum est σημείον ·)—)·, quod quid significet me latet.

Acrius intenta oculorum acie perspexi veram tertii v. 624 vocabuli scripturam, quam neque Ritschelius neque Geppertus p. 54 enucleaverunt. Est autem ille locus talis: DIXTSEQUIDEM, ubi DIXTI vides factum ex DIXIS, S littera lineola (quae num altius pertineat obtectio facit ut discerni nequeat) deleta, I (non T) supra posita, I ante S in T mutata.

Plano errore librarius v. 625 DIEMMORTALES dedit pro DIIMMORTALES.

V. 632 et 633 Ritschelius e Palatinis et Ambrosiano composuit, cum singuli versus in singula recensione exstent hi:

# A: ¡AMNEABIERUNTGELASIMEUIDENUNCCONSILIO-CAPTOOPUST

BCD : iamne abisti gelasime uide quid es capturus consilii

Palimpsesti scripturam eandem quam nos eruit Studemundus Studiorum I, 1 p. 208, nisi quod CARO legit pro CAPTO. Visum est autem nobis hoc quoque locum habere posse, atque P littera adeo melius quam R ad servatos apices quadrare. Quos etiamsi rectius ille quam ego interpretatus est, tamen non dubito quin ita ut legere mihi visus sum scribendum sit. Non sequor autem Ritschelium utrumque versum recipientem, sed statuo eos unius diversam recensionem esse.

V. 636 exit in UTPERIEREREETPROTKYMIAE, ubi non neglegendum quod expuncta est UT particula, quam in Palatinis omissam coniectando assecutus est Acidalius. Fortasse delevit qui inspexerat codicem Palatinorum recensioni similem: ad sententiam enim patet eam accommodatissimam esse atque adeo necessariam. Si recte RE legi, librarius syllabam errore duplicavit, ut sescenties. Peccavit idem v. 639 ONE-RADO scribens.

V. 682 in palimpsesto *hinc* omissum et ADUENIEN-TEIS scriptum est. — Scaenae quae sequitur titulum erui hunc: SANGARINUS STICKUS TIBICEN.

Laceratissimi v. 691 has enotavi reliquias:

Ibi si recte legi litteras sextam et septimam, de trulleo quispiam cogitaverit.

V. 692, ubi Palatini iusto longiorem exhibent versum sat est seruo homini modeste melius facere sumptum quam ampliter, nihil medicinae affert Ambrosianus, ubi haec videre mihi visus sum:

# SAŢĪSȘĘRUŎKOMINŢ QUAMAMPLITER

Quid si hoc SATIS (unde latius pullulante corruptela factum sit Palatinorum sat est) natum ex STIC. nota? Sat est deleto versum bene fluere etiam Lomanus vidit. Meliust pro melius scribendum non est quod moneam.

V. 693 SCAPKIOET || CAŅŢKARIS, v. 694 BATIOCKIS ut Palatini.

Raro accidit ut verborum qualis in CD est ordo comprobetur, qualis in vetere codice refutetur palimpsesto. Cuius rationis exemplum habes v. 701, ubi tecum hoc B, hoc tecum ACD.

Non mediocris laboris fuit paginae 156, 13 et 14 = v. 699 lectionem eruere, quae neque Ritschelio neque Gepperto feliciter cessit. Est autem haec:

# CYNICEKIÇACÇIPIMURQUAMINLECTICIS#IMMOENIMNI MIUMKICDULCIUS

Confirmatur igitur (quamquam alio loco) Ritschelii hic supplentis emendatio; rectum — licet non sufficiens — Ritschelii ENIMN, falsum Gepperti p. 44 ENIMNE; sat pravum eiusdem MAUIS#DULCIUST; LECTICIS vides A quoque exhibere.

# CAPUT IV.

Codicum Veteris (B) et Ursiniani (D) in Truculento novae scripturae<sup>31</sup>).

Fabulae versus: Stud

Studemundus:

Codices:

fabulae titulo TRINVMMVS

TRINVMNVS B
PLAUTI TRINVMMVS

PLAVTI TRINVM- PLAUTI
MVS EXPLICIT EXPLI
INCIPITTRVCV- TRVC
LENTVS ARGV- GVMT

MENTVM

EXPLICIT INCIPIT TRVCVLENTVS ARGV $\overline{M}T\overline{V}$  D, extremis tribus verbis Dc additis

argumenti v. 1 Tres 9 pater res D cum spatio initiali paier ras. ex parer

<sup>31)</sup> Non commemoravi e in codicibus pro ae scriptum, cuius scripturae aliis locis diserte mentionem facit Studemundus, aliis non item. Neque correxi quae corrigi possunt in adnotata D libri discriptione, quam ut nullius utilitatis omnino omittendam censuerim. Denique non amplius haesi (emendans tamen quae nominatim affero) in accuratius discriminandis secunda et tertia Ursiniani manibus, quamquam in ea re satis sane difficili et non nunquam adeo incertissima saepius errat Studemundus. Id quod vel inde plane apparet, quod eam manum, quae titulos scaenis praefixit, in priore fabulae parte Db, in posteriore autem Dc appellat. Hanc nos constanter Dc nominavimus. Usa est autem eadem atramento paullulo lividiore quam prima (= Da), cuius color ad flavum propiuscule accedit. Scripsit ut iam dixi titulos, raro in contextu versata. Db ipsos poetae versus correxit, sed ita, ut saepe a Da (= D), saepiuscule etiam a Dc aegre discerni possit. Unde Db hic illic nihil significat nisi: illa manu correcta similiora esse Da quam Dc. Fortasse Db ipsa est prima manus, quae scriptum codicem relegit et emendavit. De Dd vide ad III, 1, 8. - Nescio - ut hoc addam - quanam de ratione Studemundus personae notas in B exstare testatus sit, de ipsis autem earum litteris graecis tacuerit. Neque vero nullius est haec res momenti. Unde enim, illo modo si adnotatur, disci potest in scaena IV, 3 veterem codicem ancillarum verba aliter distribuere atque Spengelium et tres ibi, non duas ancillas discerni? Sunt autem earum notae  $\Gamma \in \Theta$ , quarum prima praefigitur verbis erae . . dedit v. 26, secunda usu venit in v. 15. 17. 18. 25. 29. 30 (ante supposiuit, atque inusitata quidem forma E, cum soleat alibi ita potius scribi: e), tertia in v. 16. 22. 23. 27. 28. 30 (ante sibi). 36. 41. 48. 62. Ceterum ubi servatae sunt aliarum personarum notae, Diniarchi A est, Calliclis B, Astaphii E.

Fab. vers.:	Studemundus:	Codices:
prol. titul.	PROLOCVS	PROLOCVS- B
1	Perparuam	P   er paruā (P a rubricatore add.,
	_	et p ante er erasa) B
19	citius	cicius B
I, 1 titulo	ADV	DV (nempe A ante DV addidisse
		manum recentem docet cum atra-
		menti lividiuscule splendentis co-
		lor, tum insolita A litterae forma .
		quae est A, non $oldsymbol{\lambda}$ ) $D$
3	absq	absq' (absq est absqui, non absque) D
7	iracundiae	iracundie $B$
8	hui	hui Da, hui ead. manu quae supra
		DV litteris A praefixit
16	rete	r&ę $D$
18	Piscis	Discis B
33	aliquod	aliquod Da ex aliquot
38	quonia	quoni $\bar{\mathbf{a}}$ $D$
53	ae ut videtur	de ae dubitari nequit
57	amare	amare Da ex amore
67	commenta <i>an</i> conmenta?	con menta B
76	melius	meus ex melius, li man. rec.
		$\emph{line} ola$ $\emph{deleto},$ $\emph{D}$
77	commertium	$c\bar{o}mertium D$
2, 10	auseruare	$ad_{u}^{s}$ eruare $Ba$
18	um sum $Da$ ,	um sum D ante ras., ui sum post
	ull $  sum   cum$	eam, non deleto ni mirum primo
	rasura Db	m litterae apice
29	[tacet Stud.]	post disciplinam personae spatium in D
40	otiosus	otiosius $D$
43	malegerentis	malegerentis, m ex in facta, Da
45	•	pecuaria priore a ex u facta Ba
,	a e corr. fact.	- ,
	Ba	

Fab. vers.	: Studemundus:	Codices:
I, 2, 46	copiae hic	copiae lic <sup>32</sup> ) B
47	agere	agere Da, agere al. man.
	uacatq	uacatq' D
	Ainguis	Linguis 33) B
	dicitur	dicitur, it ex u facto, Da
91	an <sup>i</sup> ntute	ann tute, n ex t ut vid., Da
• 101	abeæ	abeo, o ex a, Ba
104	ner	ñr B
105	recepis tu	recepisti $D$
. II, 1, 1	ΫĨ	VI a rubr., quod et VI et UI vel
		$\widetilde{\mathrm{Ui}}$ esse potest
7	hihil	nihil ex hihil Da
10	nos	nos ex noe, ut vid., Da
11.	uorterunt	uerter D
15	blandeq	blandeq' $D$
	nec	Nec B
27	si numquā	si mumquā B
37	Per	Por B
42	gerit	gerit, g ex r ut vid., Da
2, 6	nostrę, ę̃ ex ã ut vid., Da	nrē ex nrā, ut vid., Da
13	Proteram	Poterā Da, Proterā Dc ut vid.
14	pecus	pecus, u litterae priore parte ex t, Da
17	quia ·	qui B
	quia	qui D
19	<sup>h</sup> enos	$\stackrel{ ext{h}}{ ext{e}} ext{nos}~~m{D}$
	mihi	mihi ex mici, ut vid., Da
<b>25</b>	pudeāt	pudeat $D$ •
	conpositas	conpositos, os ex us, Ba
29\ D <sub>m</sub>	 oning hos anom illud	ad warm accodit. FLIC anim or HIC

<sup>32)</sup> Propius hoc quam illud ad verum accedit; ELIC enim ex HIC factum.

<sup>33)</sup> L inguis dubium non est. Additus a rubricatore color effecit, ut A esse videatur. Sed plane diversa A littera in proximi versus principio (Amantis).

Fab. vers.: Studemundus:	Codices:
II, 2, 34 fores	foras $D$
37 itane	itane, t e corr., D
42 herus	heriis $B$
43 pextut	pextut $B$
46 utius	ut'uis, ubi 1 = i esse videtur, . Da <sup>34</sup> )
$47 \overline{u}rum$	urm B
49 minor	minor, i ita formata, ut appareat librarium e vel o vel c scriptu- rum fuisse, Da
52 quisquam	quisquam, posteriore qu ex q, Da
62 potest	potest, tertia littera ex s, Da
63 ceteris	ceteris $D$
64 uide $Da$ , uidi $Db$	
65 eram	eram, a e corr., fortasse e c, D
3, 1 iscis Da, DPiscis Db	neque in eadem prorsus 'linea' PD Dc <sup>35</sup> ), initialem P praefixit alia manus
10 etia	etiā D
16 quasi	quasi, prima litt. ex u vel i, D
17 perdiuinant	pre diuinant B
24 luculenta	luculenta, prioris l pede e corr., altera ex i, Da
4 titulo PRONESIVM	PRONESTVM B
4 qui ue	quid ue $B$
· 7 D post salua in marg. add. Db	D ante Phronesium in marg. exter. addidit Dc idemque eandem lit- teram prius in v. qui antecedit post hercle additam delevit
10 Hiie	Hic B
14 animo	animo, a ex i vel n vel m, Da

<sup>34)</sup> Studemundi adnotatio significat: utiis ex utuis puncto addito correctum.

<sup>35)</sup> Dc dubitasse videtur, utrum Piscis an Discis supplendum esset.

Fab. vers.:	Studemundus:	Codices:
II, 4, 15	fine	fine ex sine Da
17	Idemœs	Idemæs $B$
. 45	peperissemi	peperissemi, altero pe ex ri, Da
	tonstricem	tonstricem, o ex i, Da
68	orna	oma scribere perrexit, orna inco- havit librarius in B
74	hic	hic vel hio B
	hunc	hinc $D$
	cruciant que	cruciant quæ B
(11)		huc Ba, huc Camerarii man.
(17)		me esse egrā, fortasse Dc add., essem ante ras.
21	sciens	sciens ex sriens Da
22	plocibē	puer plocibē $Da$
	uicinam	iucinā $B$
25	adiutare	adiutare vel aduitare B
	STRATOPHA- NES Dc	post v. 28 atramento nigro scriptus hic sequitur in B versus: Stato pimones. Fronetium Astaphium. (secunda ab initio littera m. 1 ex a), quibus tribus nominibus patet olim accurate subscripta fuisse MILES MERETRIX ANCILLA, quae rubricator ita addidit, ut Astaphium iusto magis sinistrosum positum sit STRATOPHAMES ex STATOPHAMES De egeo man. Camerarii
22		Eugastha B maccā Da, meccā Db, ubi, nota discriminando inservire videtur
24	peperit <i>Da</i> , Apeperit <i>Db</i>	A nota personae ante peperit supra versum Dc

Fab. vers.:	Studemundus:	Codices:
II, 6, 27	quam	$\tilde{q} \ (= quae) D$
	Inter	Inter Da ex Intet
31	gratulari	gratulari Da ex glatulari
32	reliquid	reliquid, prima l. Da ex l
	eabse abisti, ult.	eabse abisti B <sup>36</sup> )
	litt. i fortasse corr. ex a	
41	ędes	ędis $D$
	tuas	tuas ex tuis Ba
43	extincxit	extincxit Ba ex extinctit
47	sauium, cuius prius	pro tertia in sauium littera libra-
	u <i>ex corr. Da</i>	rius p-soripturus erat
54	cedo	pro cedo librarius tedo scripturus
		erat
56	tene Tibi	tenet ibi Da ex tenel ibi
	Equidē	Ec quide B
65	nune uis	nun $ar{\mathbf{e}}$ uis $B$
7 tit.	PHRONESIVM	PRHONESIVM ex PHHONE-
	ex PHHONE-	SIVM Ba
	SIVM Ba	
	$STAPHI\overline{V}$	STAPHI $\overline{ m V}$ C $Dc$
(4)	qui scienā	quiscie $oldsymbol{ar{a}}$ $oldsymbol{D}$
	quicquid	quicquid, d ex 1 ut vid., Da
_	omib .	$\overline{\text{omib}}; D$
	una	una om. D
_	nummos	nūmos Ba ex nūnos ut vid.
	deriuetur	diriuetur D
15	suffuror	susfuror B
(01)	suffurror	susfurror D
	vi(sic) D	ui D <sup>37</sup> )
21	Attateccam $Dc$	Attatecca $Dc$

<sup>36)</sup> Pro certo negari potest illam litteram correctam esse. Fraudi fuit membrana hoc loco peraspera et trita.

<sup>37)</sup> Nempe in D etiam minuscula u littera in principio (atque etiam in mediis vocabulis) frequenter v scribitur.

Fab. vers.	: Studemundus:	Codices:
II, 7, 27a	haut	haud $B$
, ,	haut	haud $D$
33	hominum	hominiū B
35	Adque	Atq' D
<b>3</b> 8	adiectaculem	adecta culem $B$
48	holerum	Holer $\bar{\mathbf{u}}$ $D$
57	peri	peri ex piri Ba
58	odies sees	odies sees vel odies sees B
62	meam	meam? $D$
64	uicerim	uicerim? $D$
8, 2	miserae	misere $B$
11	neq'	neq', ' ex corr., Da
III, 1 tit.	STRATILAX	STRATI LAX SERV ANCILLA
,		add. Dc
	CILLA' add. De	•
2	Glandem	Glandem ex Clandem Da ut vid.
.3	ad	$\mathbf{Ad} \;\; \boldsymbol{B}$
8	$\mathbf{midat} \ \boldsymbol{D}$	midat Da, mi dat Dd <sup>38</sup> )
18 <sup>39</sup> )	'ostium (sic) Da	ante ostium caput h vel b litterae,
		ut librarius hostium videatur
		scripturus fuisse
2, 1	rurier ilem $Dc$ ,	ruri erilem Dd, rurier item Da
	rurier item <i>Da</i>	
8	incipera $D$	incipera $Da$ , incipe ra $Dd$
	ut $ar{\mathbf{p}}$ nestinis $oldsymbol{D}$	$V \bar{p} nestinis D$
27	nihila anne ante	nihil III anne (a er.) Da, ut ap-
	ras., nihil anne	pareat librarium vocis anne, quam
	post ras. Da	spatio non distinctam scripturus
		erat, a littera deleta personae
		spatium exhibuisse
<b>3</b> 0	mea	mea mea $B$

<sup>38)</sup> Recentior est manus a Dc diversa, quae inde a III, 1, 4 usque ad III, 2, 8 non nulla mutavit.

<sup>39)</sup> Disertis verbis in commentario critico dicendum erat titulum qui apud Spengelium hunc versum excipit STRABAX. ASTAPHIVM. a libris abesse. Idem cadit in DINIARCHVS ante IV, 2, 45 additum.

	Fab. vers.	: Studemundus:	Codices:
	IV, 1, 4	nunciam (sic) Da	nunciam, t e corr. Da: videtur
			nunciam scriptum fuisse
	10	speculabor litt. e ex corr. Da	speculabor, e ex p, Da
	2, 7 a	quāquam •	quēquam, ē ex ā Ba, non manu Camerarii, ut vid.
	12	nouus	nouus vel nouiis D
	14	nouistin tum	nouistintun B
		nouistin tum	nouistin tun D
	15	Hiabet	Hiabet B, sed ut fortasse i Ba
			deleta et a ex c facta sit: scrip- serat igitur librarius Hic ante
			habet
	18	Lamentando (an syll. in ras.) Db	Lamentando, altera n in ras., Do ut vid.
	20	quom	quā B
		quom ·	quā D
ļ	26	dedi	dedi, altera d ex i, Da
		uirtute	uirtutē B
i		uirtute	uirtutē D
	40	Expperiri	Expperiri, priore p fort. deleta, Da
		quadrupus	quadrupiis B
		ancillas	ancillas ex ancinas Da
		ancillam	ancillam Da, ut videatur prius aliam litteram incohasse
	3 tit.	SENES ANCIL	SENEX(X ex S) AN CILLE :  -
	3 1111	FF. II. ADO-	ADO LES CES C add. De
		LESCENS C	
		add. Dc	,
	8	educis Da ante	educis Da ante ras., educi post
		ras., educi post	ras.
		ras.	
		iuncis	uincis $D$
	. 13	Etecm	Etecm vel, quod minus probabile, Etecm D
	26	Quite	Quiite B
	Analecta		13

		101
Fab. vers.	: Studemundus:	Codices:
IV, 3, 27	aere •	ere ex are Da
•	due	đuę $oldsymbol{B}$
	iste	istę $B$
	catu	Catu B
	te rogo.	terogo, r ex corr., Da
34	materduas	materouas. $D$
49	mortuus Sum	mortuus          Sum $D$ ( $s\bar{v}$ in fine versus er.)
50	torpeo	torpeo ex torpor Da
57	modœrari	moderari $ex$ $modarari$ $Ba$
58	ia	iā D
	pbus	probus, caudula p litterae praeter modum parva <sup>40</sup> )
	si aquam	siquam $D$
61	obnoxium	obnoxium, altera o e corr., D
	Callicles $D$	Callicles Dc ex Callicies
63	sattines $D$	satiines Da, sed n Db punctis et Dc lineola deleta
64	autem aū	a $\bar{\mathrm{u}}~B$
65	tuperū	tupuer $ar{m{u}}$ $m{D}$
[:	nihil narrat Stude-	D codicis folio 305° quae continen-
	mundus]	tur IV, 3, 46 (timeo) usque ad
		71 (inscia), manu 1. in rasura sunt, erasique fabulae v. IV, 4, 19 (Nunc) usque ad V, 6
		(ecastor). Quos cum f. 306° ex-
		hibeat, apparet librarium errore
		duas archetypi paginas omisisse
		erroremque non prius animad-
		vertisse, quam integram paginam
		scripsisset. Versum folii 305"
		vigesimum primum, ubi f. 306°
		Dc titulum adiecit, scriptura
		carere consentaneum est

<sup>40)</sup> pro sic scribi solet: p; videtur librarius coepisse scribere notam, continuasse plenam syllabam.

Fab. vers.:	Studemundus:	Codices:
IV, 3, 76	reposcam, a ex o facta D	reposcam Da ex reposco
78	sed	s Sed $B$
79	pungit Dante ras., pugit post ras.	pu git $D$ , $n$ littera et punctis deleta et erasa
4, 1	uino	uno $B$
5	quamquam penes	quaqua penes quaquam penes, priore quamquam penes linea deleto Da
20	Quid uire	$egin{array}{ll}  ext{quid} & B \  ext{iure} & B \end{array}$
33		etiam seĥodie, h ex s, Da
	aha	ahá (sic, cum accentu) B
V, 9	priusquam, r e corr. Ba	priusquam, r ex l Ba
26	quamme	quame $B$
48	quicquid	quicqiđ B (qđ solet quod esse)
. 51	sunt	$sar{u}$ $B$
58	sumus	sumis $B$
74	faciare	facire ex faciae Ba

#### CAPUT V.

Symbolae criticae in Trinummum collatae.

# Argumenti v. 1.

Librorum memoria thensaurum apstrusum abiens peregre Charmides cum ob hiatum non sit ferenda, aut vocem intercidisse coniecerunt: velut Ritschelius clam (idque Fleckeisenus et Brixius in contextum receperunt), Hermannus suum, Muellerus auri; aut abiens mutandum duxerunt: velut Fleckeisenus in abiturus. Hanc, non illam, emendandi viam ego secutus duce veteris codicis scriptura abe ensperegre una litterula addita versum sic conformaverim: thensaúrum apstrusum abétens peregre Chármides. Imitatur enim argumentorum scriptor Plauti non solum universum loquendi genus (cuius

rei exempla proferre non opus), sed etiam antiquas voces et formas, velut arg. Capt. 5 ibus, Men. 2 surrupto, Pseud. 4 cacula.

# Fabulae v. 23.

Ambrosianus cum Cornificii et Ciceronis testimoniis consentiens primum versum amícum castigáre ob meritam nóxiam exhibet, cum Palatini post meritam inserant non mala. Quod additamentum scribendum est non malam, unde evadit scholion Plautinum hoc: meritam: non malam. Quicunque adiecit, recte intellexit vocabulum noxiam, quod est idem fere atque nostrum 'Bescholtenheit', et mala noxia eleganter dixit haud aliter atque usu venit locutio mala fraus.

# V. 32.

V. 28 sqq. in utraque recensione fere tales sunt:

Nam hic nímium morbus móres inuasít bonos:

Ita plérique omnis iám sunt intermórtui.

Sed dum ílli aegrotant, ínterim morés mali

Quasi hérba inrigua súccreuere ubérrume:

Neque quícquam hic uile núnc est nisi morés mali.

Eorúm licet iam métere messem máxumam.

Admodum mihi displicet versus 32 proximos duos, qui comparatione sententiam bene exprimunt, male interrumpens, nec placet exitus mores mali post unius versus intervallum sine ratione repetitus. Semel monitus concedes eum molestum glossema esse versuum 30—33, antequam in metrum cogeretur tale: nihil nunc vile est nisi mores mali. Nulla enim frequentiora sunt neque ulla certius deteguntur interpretamenta, quam quae spectant ad comparationes, vel ut planius dicam ad sententias per imaginem prolatas. Velut cf. ipsius Trinummi interpolationem v. 1004 sq.:

Numquam édepol temere tínnit tintinnábulum, [Nisi qui íllud tractat aút mouet, mutúmst tacet.]

#### V. 100.

Turpilucricupidum vocem Plautinam et ἄπαξ εἰρημένην recte adnotat Brixius translatam esse ex adiectivo graeco quod est αἰσχροκερδής. Idem autem alii simplicius reddi-

derunt turpilucris; cf. Cyrilli quod vocatur glossarium p. 369, 48: αἰσχοοιερδής: turpilucris.

# V. 114.

Potest quidem tolerari versus et rém suam omnem et illúm corrumptum filium, sed quid impedit quominus levi transpositione multo suaviorem reddamus hoc modo: et rém suam omnem et corrumptum illum filium?

## V. 162.

Pro occepisti in B habes occipisti, haud aliter atque in eodem libro v. 902 accipisti, v. 194 RECIPIT in A, Casinae III, 5, 54 in B adīmit. Nempe in praesenti tempore ë in i mutatam exhibet linguae latinae forma tralaticia, vetusta autem et vulgaris conservant ë vocalem: cf. formas accepit, iniecit, sim. Contra in perfecto ē tenaciter utitur illa, vulgaris autem (num etiam antiqua?) hic quoque i substituit.

## V. 230 et 962.

Non raro in codicibus siet forma exstat, ubi monosyllabam potius quae est sit locum habere metrum docet. Velut v. 230 amórin me an réi opsequí potius pár sit Palatini (non Ambrosianus) siet exhibent: idemque eidem v. 962 quoi si capitis rés siet, nummum númquam credam plúmbeum, ubi palimpsestus non servatus est, sit autem Guyetus et Rèizius dudum emendaverunt. Similiter comparatus est Casinae v. II, 8, 78: sietque ei paratum, quoi paratum nón erat. Cum his tum aliis eiusdem generis locis disyllaba deberi mihi videntur antiquae orthographiae seit, quam ubicunque traditum in libris siet pro sit versum turbat restituendam esse duco. Ceterum aliter obscuratum est illud scribendi genus v. 521, ubi sciris Palatinorum (siris A) hau dubie natum e seiris.

# V. 432.

Hiatum qui est in versu tempúst adeundi. # éstne hic Philto qui áduenit? non nego excusari posse personae mutatione, sed fortasse hic quoque sicut sescentis locis invectus est verborum corruptela. Quod qui statuit, aut cum Camerario necesse est copulam transponat: tempús adeundi est. #

éstne, aut — de quo ego cogitaverim — rarum vocabulum glossemate expulsum sic restituat: tempúst adbitendi. # éstne hic Philto qui áduenit?.

# V. 538.

Contra certum loquendi usum pugnat Ambrosianae recensionis versus magis ápage dicas, si ómnia a me audiueris, cum audire eiusque synonyma apud Plautum ex, non a praepositionem adsciscant. Qua de ratione Kampmannus a in ex mutavit: fdque sat audacule a litterarum similitudine. Videtur hoc Spengelius sensisse, qui levissima mutatione ante fecit ex ame. At utrique emendandi modo praeferendum puto eum, unde nihil omnino additamenti ad audiueris accedat. Nam facile verbis ex me, multo autem facilius etiam ante caremus. Itaque a Palatinis profectus qui a omittunt<sup>41</sup>) et e litteram in d mutans scribo magis ápage dicas, si ómnia indaudíueris.

## V. 692.

Ultimae versus 692 vocis duplicem ex ipsa antiquitate traditam habemus scripturam: famigeratio et famiferatio. Illam formam Palatini, qui v. 692—694 post v. 704 iterant, posteriore loco et Nonius, hanc soli BCD priore testantur. Famiferatio autem in editione recepit Camerarius 42) idemque probaverunt Dousa et Bergkius, quod contra Brixius in secunda quoque famigeratio praetulit. Quod cum ita sit non dubitari posse moneo, quin exquisitius illud famiferatio ab ipso Plauto sit profectum. Fami-ferare enim, unde formatum est famiferatio, eandem sequitur quam voci-ferare et rumi-ferare (cf. Amphitruonis apud Nonium p. 177 ed. Quich. versum II, 2, 46: quámque adeo ciués Thebani uéro rumiferánt probam) analogiam.

#### V. 790.

Hiatum qui est in versu paterni signum nosse? # etiam tu taces? dudum removit Camerarius in contractae locum

<sup>41)</sup> In B habes omni a me audiueris eodemque redit C et D librorum omnia mea audiueris.

<sup>42)</sup> Cf. Ritschelium<sup>2</sup> praefationis p. LXIV.

plenam substituens formam nonisse. Eandem adicio in Ursiniani ante correctionem scriptura latere. Namque nonce ex more librariorum breviatum pro nonesse, quod nonisse esse patet.

## V. 792.

Palatinorum versum illum quem hábuit perdidit álium post fecit nouom singulari numerorum asperitate laborantem sublato glossemate quod est alium post ego quoque cum Reizio Ritschelioque sublevo, sed hiatum post quem etiam alio atque Ritschelio videtur modo removeri posse statuo. Aut enim in ipso principio duae litterae interciderunt, unde evaserit haec scriptura: anéllum quem habuit pérdidit, fecit nouom, aut — si displiceat perfectum habuit — duarum quae secuntur formarum exitus eam quae praecedit corruperunt, ut illúm quem habuerat pérdidit, fecit nouom scribendum sit.

# V. 802.

Graviter corruptum puto versum quid nunc stas? quin tu hinc amoues et te moues?, neque te vocula post hinc inserta (sic cum Hermanno scribi solet) emendationem ullo modo ad finem perductam esse. Namque ut mittam perimpeditum et molestum dicendi genus quin ... te amoues et te moues?, nonne illud offendit quod paullo ante ipsum amovere verbum usu venerat? Nec displicebit, opinor, si quis medelam excogitaverit, unde redundabit quo aperi, deprome inde (v. 803) referri possit. Gravem corruptelam gravi mutatione sic corrigo: quin tu hinc ád thensaurum té moues?.

## V. 820.

Brantii emendationem salipotenti a Ritschelio nuper denuo vindicatam cum librorum scriptura falfipotenti ita fortasse quispiam conciliaverit, ut antiquam formam salupotenti restituat. Non diversa est veteris codicis in v. 1173 corruptela miseri/mst pro miserumst, nec opus commemorare aurufex et similia.

#### V. 835.

In sat poetica periculorum quae subterfugerit Charmides descriptione libri exhibent versum qui non versus est hunc:

ita iam quasi canes, haud secus circumstabant nauem turbines uenti; nam anapaesticum non magis esse quam v. 820-834 et 836-839 (contra inde a v. 840 anapaesti agnoscendi esse videntur) Ritschelius identidem docuit. Parum autem placet eiusdem trochaeos restituentis mutatio circumstant, cum aptissimum sit traditum tempus imperfectum. Videtur potius glossema invectum numeros pessumdedisse; scribo: ita iam quasi canés, haud secus amstábant nauem túrbines uenti. Adscripserat scholiasta voci glossematicae formam usitatam, quemadmodum factum esse loco nescio cuius scriptoris nunc deperdito docet Placidi p. 8, 17 glossa arsedentes: circumsedentes. Nam quamquam ita ut dedimus exhibet neque quidquam de codicum discrepantia in commentario critico adnotat Deuerlingius, tamen sine ullo dubio restituenda est O. Muelleri ad Festum p. 21 emendatio amsedentes: circumsedentes, pro qua faciunt cum utriusque recensionis scripturae (singillatim traditae glossae arusedentes, 'liber glossarum' etiam corruptius arudesedentes exhibent), tum maxime simplicissima ratio a lingua repetita. Etenim arsedentes non poterat non explicari adsidentes, sicut, quem locum in adnotatione ipse Deuerlingius conferri iubet, p. 11, 9 arueniet: adueniet.

#### V. 856.

Vindicatae a Ritschelio Opusculorum II p. 425 formae quam vetus codex servavit 'nogas' novum exemplum latet in glossa Leidensi a nobis Prodromi p. 117, 26 prolata gerro: nocatoriū, quam gerro: nogator scribendam esse facile videris ipse.

#### V. 860.

Ter in una Trinummo B codex mirum exhibet errorem, sycoplanta et -ari scribens pro sycophanta et -ari: nimirum v. 860 (sycoplantam); 892 (sycoplanta); 787 (sicoplantari). Non huc facit ullo modo quod planus dicebatur pro sycophanta: neque probabile meram h litterae corruptelam esse agnoscendam. Crediderim librarium scribendi genus antiquum sycopanta et sycopantari traditum repperisse et aliquo modo ad ipsi notas earundemque paene litterarum voces planta et

plantari accommodasse. Similiter, ut alia mittam, non raro in Truculento *Pronesium* nomen vetustam ὀρθογραφίαν servavit. Ceterum formae re vera Plautinae sunt sucopanta et sucopantari.

### V. 1022.

Dudum male me habebat ut ab arte Plautina abhorrens hoc versus 1022 principium: cóllicrepidae crúricrepidae; neque enim poeta tam egenus vocabulorum formator, ut crepidac bis posuisse censendus sit. Non contigerat tamen ut in emendationem inciderem omni ex parte probabilem. Iam eadem qua ego ratione ductus Spengelius bene perspexit strepidae restituendum esse, vocem cum alibi (Amphitruonis v. 1061: strepitus crepitus) cum crepitus coniunctam, tum ob litterarum similitudinem commendabilem. Unde ille scripsit in prima certe compositi parte convenienter librorum memoriae: oculistrepidae cruricrepidae. Contra ego persuasum habeo in strepidae exiisse alterum potius compositum, cuius in codicibus haec forma: cruriicrepide. Ubi non neglegenda est supervacanea ut videtur i littera. Quicunque enim libros manu scriptos bene novit, concedat necesse est nullam paene mutationem esse, si quis 'cruristrepidae' eliciat e 'cruriicrepidae'48). Quod autem ad prius illud oculicrepide attinet, Schoellius 44) quamquam recte ostendit non ferri posse Spengelianum ad oculos crebris plagis sonantes spectans, tamen non mihi probavit oculilippi suum. Lippitudo enim morbus alienus videtur esse'ab hoc loco, ubi de rapacitate ac nequitia illorum 'frugi hominum' agitur. Iam si re vera ibi respicitur ad plagipatidas, simplicissime deleta prima o litterula scripseris: culicrepidae, cruristrepidae, unde evadere vides prorsus consonantes voces compositas; si potius ad vinctorum furunculorum collare ac catenas, quo etiam ferriteri referunt, non habeo quod Beckeri emendationi collicrepidae praestet.

#### V. 1036.

Stasimus de aetatis corruptione praeter alia haec secum conqueritur: strenuos praeterire more fit, quae verba non sana

<sup>43)</sup> Cf. cod. Vaticani 1469 f. 59 b glossam screpitus: sonus ut longa etus, ex strepitus: sonus et decrepitus: longaeuus contaminatam.

<sup>44)</sup> Cf. supra p. 46.

vel iam (Hermannus), mutarunt aut strenuos (in strenuiores Reizius), aut praeterire (in praetervidere Spengelius), quarum coniecturarum ultima linguae usu refutatur, priores autem non sunt evidentes. Accedit quod, qui nunc vel iam addit, plane delet συμμετρίαν inter pétere honorem pró flagitio móre fit # morem inprobum et strenuos praeterire more fit # nequam quidem intercedentem. Iterandae sunt post strenuos extremae duae litterae in hunc modum: strénuosos praéterire móre fit. # nequám quidem. Strenuosus dicebant et strenuus, sicut obnoxiosus et obnoxius, subdolosus<sup>45</sup>) et subdolus, aliaque id genus similia. Cf. glossam codicis Amploniani¹ p. 375b 136: strenuosissimus: fortissimus.

#### CAPUT VI.

Critica et exegetica ad varias Plauti fabulas spectantia.

Casinae prologi v. 18 sqq.:

Ea témpestate flós poetarúm fuit,

Qui núnc abierunt hínc in communém locum,

Sed tamen absentes prosunt praesentibus.

Versum qui non versus est vulgata effecit transponendo: sed ábsentes tamén prosunt praeséntibus, addidit et voculam ante praesentibus Geppertus. Quid si prologi scriptor posuit quod in posterioris aetatis lingua vulgari usu venit, prode esse pro prodesse? Optime fluit versus talis: sed támen absentes próde sunt praeséntibus. Tamen illud praemissum sicut graece verti potest: ὅμως καὶ ἀπόντες λυσιτελοῦσι τοῖς παροῦσιν. Ceterum aut fallor aut ad ipsum hunc versum olim adscripta fuit glossa, cuius notitiam imprimis 'a a' glossario 46) debemus. Tradi autem solet ita fere: abantes: mortui, quos Graeci aliquantes appellant, ubi lemma

<sup>45)</sup> Subdolosus: astutus in 'abavus' glossarum utraque recensione exstat. Quamquam forsitan lateat sutellosus: astutus.

<sup>46)</sup> De eo vide Prodromum p. 138 sqq.

scribo absentes et paenultimam interpretamenti vocem ἀποβάντες. Plena glossae memoria haec est:

absentes: mortui, quos Graeci ἀποβάντες appellant

cod. Casinensis 401 (abantes mortui | [s erasa] q. greci aliuantes);
cod. Vaticanus 1471 (abantes .. greci aliquantes); cod. Vossianus
Oct. 24 (abantes .. aliquantes); cod. Vindobonensis 2404 (abantes .. greci alibantes); cod. Vaticanus 1469 f. 1 to (abantes .. qd greci elibantes); cod. Casinensis 218 (abantes .. greci elibantes).
Caput glossae servavit Sangallensis 912 p. 4: abantes: mortui.
Ibidem v. 32:

. . . . Deíphilus

Hanc graéce scripsit, póstid rursum dénuo Latíne Plautus cum latranti nómine.

Interpretum de hoc loco nugas Pauli Festus p. 231 refutat, sicut Lambinus vidit: quode cf. Ritschelium Parergon p. 202 sq. Glossariis quoque uti potest, si quis scire cupiat quale fuerint canum genus plauti. Illinc petita haec mihi praesto sunt:

plantus: βαρύωτος Philoxenus p. 162, 44.

plautus: languidis auribus: vel nomen auctoris

'abavus' glossae ampliores: languidus codd., plaustus Reginensis lat. 310. Segregandum videtur vel nomen auctoris, quae est singularis glossa similis illi frequentissime traditae: Lucretius: auctoris sermo.

plautus: auribus magnis, gracili corpore

gloss. Isidori p. 692, 17 (plautos, magnis om.); cod. Amplonianus p. 363 b 339 (plautis: auribus magnis et plutus: gracili corpore ut duae glossae); cod. Leidensis 67 E f. 47 b (plaustus; g. c. om.). Vaticani 3321 f. 113 glossa patus: auribus magnis ū ceruices (magnis ceruice Casin. 439) hanc videtur suadere emendationem: plautus: auribus magnis, cervice gracili.

V. 75 vetus *pingnus* exhibet sicut in inscriptionibus habes *ingnominia* similiaque; v. 71 *alio* pro *aio*: ut scribendum sit *aiio*.

I, 45:

Unde auscultare possis, quom ego illam osculer Conicio Plautum scripsisse unde auscultare possis, quom ego illam ausculer. Similiter lusit pauto ante v. 37 sqq.: Ut postilena possit ex te fieri. | Post autem nisi.. ederis | aut quasi lumbricus terram: quod te postules..

II, 3, 12:

Trístem astare aspício: blande haéc mihi mala res áppellandast. mala res non dicebant comici, sed mala mers. Cf. Cistellariae IV, 2, 61: mala mers, era, haec et callida est; Persae v. 238: mers tu mala es; Casinae III, 6, 22: noui ego illas malas merces.

II, 8, 7:

Recéssim cedam ad párietem: imitabór nepam cedam eiusdem cum recessim radicis eo minus tolerari potest, quod v. 10 denuo habes: ... candidatus cedit hic mastigia. Neque tamen Palatinorum recensionem putaverim redire ad recessim dabo me, quod Pauli Festus p. 14 exhibet, sed vetustam vocem oblitteratam esse: recessim betam ad parietem .. Ceterum nepa vocabulum ceteroqui non nimis vulgare admodum frequentatur in glossariis, unde seligo 'aa' glossarum corruptam hanc: cancer: nomine est serpentis nequā. Sic Casinensis 401, cui ex parte tantum succurrit Vaticanus 14714, in quo nomen. Scribo cancer: nomen est serpentis, nepa.

II, 8, 61 sq.:

Vin língulacas? # Quíd opust, quando uxór domist? Ea língulacast nóbis: nam nunquám tacet.

Lingulacas appellabant Festo teste et pisces et argutatrices mulieres. Eice versum 62, grammatici procul dubio additamentum, quo pessum datur ioci lepida brevitas.

III, 1, 15:

Quid me amare refert, nisi sim doctus dicax uiuus In hac veteris codicis scriptura — neque enim uiuos exhibet —, unde alii alia elicuerunt, mihi dicaculus latere videtur, quo adiectivo Plautus usus est Asinariae v. 511. Lacuna autem quo modo explenda sit dubito: cogitavi de dóctus catus dicáculus vel simplicius de dóctus ac dicáculus.

III, 1, 47 sqq.:

Postquam éa adoleuit ád eam aetatem, út uiris Placére posset . . .

Hiatum qui removeam nescio, si displicebit aetatulam pro aetatem scriptum.

IV, 2, 16:

Qui amát tamen hercle si ésurit, nullum ésurit nullus scripsit Geppertus cum Dousa, ne hilum Boxhornius. Nihil mutandum. Ad hunc vel similem locum spectat Placidi in 'libro glossarum' scholium a Deuerlingio in programmate gymnasii Ludovicensis a. 1875 6 p. 26 evulgatum et nullum: pro 'nec id' emendatum. At cum in codicibus tradatur nullum pronicit, corrigendum est potius nullum: pro 'nihil'.

IV, 1, 16:

Aulás peruortunt, ígnem restinguónt aqua Praestat orthographia, quam servavit glossa fortasse huic loco olim adscripta:

aullas: quas ollas dicimus

cod. Casinensis 439 1.

IV, 1, 8:

Properate: cenam iam ésse coctam opórtuit

Extremam versus vocem vetus codex mutilatam exhibet oppo. Non satis perspicitur primo obtutu, quid sibi voluerit manus 2., superscribens iā abundant = id est abundanter. Cogitavit autem, opinor, de opipare adverbio, cui hic non locus est.

III, 2, 20:

Própter operam illíus hirqui ímprobi edentúli

Alterum hiatum priore etiam minus tolerabilem ita quispiam removerit, ut edentatuli scribat: cf. huius fabulae versum IV, 4, 28 a Studemundo e palimpsesto emendatum: Quin imus ergo? # I, bélle belliátula!.

III, 2, 21 sq.:

.. operam uxóris polliceór foras, Quási catillatum.

Huc refero permiri interpretamenti glossam nisi in glossario Salomonis quod vocatur nusquam a me repertam: catillatum: medicamentum acquisitum. Spero approbatum iri hanc eius medelam: catillatum: mendicatum, acquisitum.

Poenuli prologi v. 5 sqq. ed. Gepp.:

Exsúrge praeco: fác populo audiéntiam. Iamdúdum exspecto, sí tuom officiúm scias: Exérce uocem, quám per uiuisque ét uales, Nam nísi clamabis, tácitum te obrepét fames.

In septimo vales a Gepperto profectum, colis codices exhibent. Conicio exérce uocem, quám per uiuisque ét cluis. Octavus autem, qui est verborum quae praecedunt uocem quam per uiuis interpretamentum, eiciendus.

Ibidem v. 14:

Qui nón edistis, sáturi fite fábulis.

Lusus est vocabulorum fābulae et fābulae.

I, 2, 22:

Nam quae lauta est, nisi perculta est, meo quidem animo quasi inquinata est.

Sic Geppertus, cum codd. inlusta vel iniusta pro inquinata exhibeant. Ego quasi deleo et sic corrigo: nám quae lautast, nísi percultast, méo quidem animo inlútast. Infra eiusdem scaenae v. 103 inlutis in B est.

V, 5, 22:

Nón pudet puellam ámplexarei báiolum in mediá uia In decurtati scriptura baliolum latet baiiolum. Ceterum baiol-, non baiul- glossae nostrae mere latinae omnes:

baiolus: gerolus, portator

cod. Leidensis 67 F 1 f. 10 va. Huius pars sit:

baiolus: gerolus

uberior 'abavus' glossarum memoria, velut Vossianus Fol. 82 et Christinensis 312.

baiolus: portitor

cod. Leidensis 67 E f. 10 a. De *portitor* forma plura e glossariis alibi.

baiolo: porto

idem f. 9 v b.

baiolator: portator, laborator

cod. Amplonianus<sup>8</sup> p. 279a 13: a fragmento Deycksiano abest. Translata est haec glossa e 'Cyrillo' p. 409, 11: βασταπτής: baiolator.

V, 5, 30:

Lubét? # ita dico. # lígula, i in malám crucem Huc refero glossam ineditam:

### ligula: argutus, loquax

incorruptam servavit ex meis fontibus solus cod. Casinensis 439<sup>5</sup>, ubi *licula. Arguta* corruptela se insinuavit in codd. Vaticanum 1469<sup>1</sup> f. 37<sup>v</sup>a; Casinensem 218; Sangallensem 912 p. 154. Cistellariae II, 3, 78:

Quid núnc supina súrsum in caelum cónspicis? Pro sursum in veteris codicis m. 1 scripsit sus iam, unde susū iam effecit m. 2. IHud autem non ad susum in redire mihi videtur — sicut Ritschelio Prolegomenon p. CIV —, sed potius ad susu in. Formam autem quae est susu vindico inscriptionum et glossariorum memoria. Illarum enim ex numero sententia Minuciorum suso uorsum exhibet idemque prorsus suso 'Cyrilli' glossarium p. 381, 48: avo: suso, supra, super. Servavit suso etiam lingua italica: abundant exempla velut in Sacchettii 'novellis'. Susu habes in Stephani excerptis graecolatinis p. 344, 47: susu: ἄνω, cuius glossae scriptura eo minus dubitabilis, quod nihil mutata apud Philoxenum p. 209, 2 redit. Similem formam rursu pro rursum, quam Truculenti V, 73 vetus testatur, noli abolere. — De extrusa in susu littera r nota res est: illud autem addiderim ut minus notum, quod Frontinus in libello 'de aquis urbis Romae' scripto nullis usus est nisi r litterula carentibus formis. Habes sane in Buecheleri editione praeter dextrosus (I, 7 p. 6, 7; I, 8 p. 7, 1) et sinistrosus (I, 14 p. 9, 22) etiam dextrorsus (I, 9 p. 7, 6; I, 11 p. 8, 30) et sinistrorsus (I, 5 p. 3, 20; ibidem p. 4, 7; I, 7 p. 6, 9): sed fraudi fuit editori apographon Kellermanni, cuius lectionum in adnotatione critica prolatarum paene tertiam partem falsam esse codice Casinensi 361 denuo collato cognovi. Nusquam autem ut dixi ille non exhibet -osus: ut I, 5 p. 4, 7, ubi mutilata voce scriptum sinistro, sine ullo dubio supplendum sit sinistrosus. Ad has res quoniam perventum est, adiungo locum Appuleii Metamorphoseon VI, 5 (p. 42, 14 Psyches et Cupidinis ed. Jahn.), ubi Psyche haec conqueritur: quorsum itaque tantis laqueis inclusa uestigium porrigam?. Pro quorsum, quam formam Mercerus restituit, Florentino duce (ubi quosum) restitue quosum.

II, 3, 59 scribe ego deicam tibi, cum m. 1 in ipso contextu exhibeat deiciam, in margine autem m. 2 adnotaverit:

'al. dica'. Item ad orthographiam pertinet, quod IV, 1, 5 e quomq' mei sciam non conquiniscam, sed conqueniscam elicio.

Aululariae I, 1, 37 sqq.:

. . néque quicquam meliúst mihi,

Ut opinor, quam ex me ut únam faciam litteram Longám, meum laqueo cóllum quando obstrinxero.

Molestum idemque perplexae verborum collocationis additamentum est meum laqueo collum quando obstrinxero et sat mire dictum illud unam. Corrigo:

. . néque quicquam meliúst mihi,

Ut opinor, quam ex me ut longam faciam litteram. II, 4, 39 sq.:

Homo ád praetorem déplorabundús uenit:

Infit ibi postuláre, plorans, éiulans . .

Offendit me bis positum plorandi verbum neque ullus dubito quin Plautus ita non scripserit. Plorans autem, quod habes in altero versu, pipans vocabuli sive glossema sive corruptela est. Pipare verbum exstitisse docet substantivum pipatio, cuius apud Festum Pauli mentio fit in hunc modum p. 212, 9: pipatio: clamor plorantis lingua Oscorum. Multo autem etiam luculentiorem eiusdem notitiam glossariis debemus. Usu nempe veniebat de certarum avium clamore, unde transferebatur ad acerbam vociferationem. 'Pipant' accipiter, columba, passer:

pipiunculus: accipiter, acceptor

'abavus' glossarum utraque memoria: cod. Christinensis 310; cod. Vossianus Fol. 82; glossae 'Isidori' p. 689, 55; cod. Leidensis 67F³ (piunculus); gloss. Hildebrandi p. 241 b 233. Cf. Osbernum p. 472 a: pipiuncula: accipiter, a pipiando (piptuncula accipitur cod.).

pipiones: pulli columbarum

Osbernus p. 483 b. 'Voces variae animantium': pipant pulli.

pipat: conviciatur, quiritat ut passer

sic scribendam duco Sangallensis 912 p. 218 glossam pipa: uiciatz qritat passer. Cf. glossam infra excitatam quiritare: pipulare. De 'queritare' forma v. Prodromum p. 316.

Latiore sensu usurpatum esse verbum discimus ex glossis:

pipant: resonant

cod. Amplonianus 1 p. 362 b 248.

pipulare: quiritare

hoc modo emendavi glossam uberioris 'abavus' memoriae quiritare: populare (velut in glossario post Salomonis lexicon adiecto et in Christinensi 310 traditam, cum in Vossiano Fol. 82 lacuna sit), quam Prodromi p. 317 nondum expediveram. Pipulare in populare corruptum haud aliter atque pipulo in populo in Plauti Palatinis Aulul. III, 2, 32 et Militis II, 6, 101 (584). Ordinem verborum mutavi convenienter eis, quae disputavi l. s. s. p. 94 sq. Pipulare a pipulo derivatum est sicut sibilare a sibilo.

pipulare: resonare

glossae 'Isidori' p. 692, 29 (pipilare); Osbernus p. 483 b (pipulare). Non nego resonare habere quod offendat.

pipilat: πορυζιᾶ

Philoxenus p. 161, 50: pipitat.

Nihil vides hucusque erutum esse e glossariis, quod faciat ad comprobandum nostrum *pipans*, ut *plorans* glossemate explosum. Sed restant:

pipulo: conuicio, ploratu

fontes huius glossae v. Prodromi p. 260.

pipatio: clamor plorantis

cod. Vaticanus 3321 f. 118r (pipado . . putantes).

Quamquam habes iam pipare verbum larga testimoniorum copia illustratum, tamen dubitaveris fortasse, num probo scriptori tribui possit, cum pro eius fontium natura videatur esse vulgaris tantum sermonis. At usus est eodem de plorantis hominis voce Lucilius in inedito saturarum fragmento, quod una cum aliis publici iuris faciemus alibi. Ad eius scholium apparebit redire ultimam e glossis modo prolatis itemque Festi supra excitatam.

III, 4, 6 sqq.:

Cóndigne etiam méus med intus gállus gallináceus, Quí erat anui péculiaris, pérdidit peníssume.

Ubi erat haec defossa, occepit ibi scalpurire ungulis Círcum circa . . .

De dubia versus 8 scriptura nunc non ago, hoc unum addo praeter scalpurire — dummodo sanum sit — gallos, qui unguiculis terram radunt, latine dici scarpinare, glossa latino-anglosaxonica codicis Amploniani p. 375 a 98 teste: scarpinat: scripit haen, cuius formam mere latinam nondum repperi. Scarpinare a scarpere, sicut bovinare a bovere, co-Analecta Plant.

quinare a coquere (cf. cod. Amploniani <sup>3</sup> p. 293 a 144 et fragmenti Deycksiani glossam coquinator: coquus), aliaque id genus verba.

III, 6, 19 sqq.:

Quos si Árgus seruet, qui óculeus totús fuit, Quem quóndam Ioni Iúno custodem áddidit, Is núnquam servet.

Eice versum secundum ut additicium.

Curculionis I, 1, 30:

Sempér curato né sis intestábilis Huc spectare videtur:

intestabilis: sine fide et testimonio cod. Leidensis 67 E f. 32 a. Cf. Amplonianum p. 343 b 108: intestabilis: sine testimonio et Philoxenum p. 122, 29. 124, 6. Captivorum III, 1, 3 (490):

Quí concilium inière, quo nos uíctu et uita próhibeant Transposuit Fleckeisenus consilium qui, Brixius proceleusmaticum tolerandum esse ait. Non intellego quidni liceat ita metiri: quí concilium inière, quo nos . .

III, 5, 5:

Nam sémper occant príus quam sarriunt rústici sariunt emendavit Ritschelius Prolegomenon p. CLXII servavitque Nonii p. 7 cod. Bambergensis. Eandem huius verbi formam Fleckeisenus Annalium a. 1868 p. 212 dicit unice ab antiquis usurpari neque omnino sarrire latinum esse videri. Pro certo ego hoc negaverim, confisus auctoritate glossarum mearum, quo ex numero huc facientes quinque—eaeque maiore ex parte singulae compluribus codicibus traditae sunt—ad unam omnes simplicem r litteram exhibent. Sunt autem hae:

sario: sarculo

cod. Leidensis 67 E f. 53 a: sarculum; glossae 'Isidori' p. 695, 19; cod. Casinensis 439 (Vaticanus 3321 hoc loco lacunosus est).

sario: circumfodio

cod. Vaticanus 3321 f. 136\*: circonfodio; cod. Casinensis 439: circūfidio; cod. Leidensis 67 F 1 f. 46 d: considio.

sarit: βοτανίζει Philoxenus p. 192, 6. sariat: humum seminet

cod. Amplonianus 1 p. 377 a 230: seminat.

sariri: sarculo laxari

codd. Casinensis 439; Vaticanus 3321 f. 136<sup>r</sup>: *lexari*, sed a m. 2 supra e scripta; Leidensis 67 F <sup>1</sup> f. 46 <sup>r</sup>d: sarculo secundae quae antecedit glossae addditum, *laxare*. Sari omnes fontes.

Exstant sane tres per rr glossae:

sarrio: σχαλεύω

sarritor: σχαλευτής onomasticon' p. 135

at 'Onomasticon' non antiquae originis esse demonstravi.

Techina formam ipsis codicibus duobus tantum locis (Poenuli IV, 1, 1 libri fere tethine, Mostellariae III, 1, 23 techinae) traditam habemus. Quibus ducibus Ritschelius 47), secutus etiam similium exemplorum ἀναλογίαν, alibi eandem restituit, velut Captivorum III, 4, 109 (642):

Tum ígitur ego derúncinatus, deártuatus súm miser Húius scelesti téchnis qui me ut lúbitumst ductauít dolis.

Egregie comprobat scripturam glossa, quam ad hunc versum spectare puto:

techinis: fraudibus, dolis

cod. Vaticanus 3321 f. 151<sup>r</sup> (tethinis). Omittunt dolis codices Vaticanus 1469<sup>1</sup> f. 69<sup>r</sup>b (tethinis) et Casinensis 218 (tethinis). Multo minus probabiliter eam ad Terentii Hautontim. III, 1, 62 technis per seruolum: étsi subsensi id quoque quispiam rettulerit. Non deest autem alterum illius formae in glossariis testimonium:

techinam: fraudem

cod. Casinensis 439 f. 61 b (tehinan); cod. Vaticanus 3321 f. 150 (temnam).

Captivorum I, 1, 61 sq.:

Nam hoc paéne iniquomst, cómico chorágio Conári desubito ágere nos tragoédiam.

Choragium quid sit Brixius adnotat Festo Pauli p. 52 usus: choragium: instrumentum scaenarum. Planius docet glossa:

choragium: ornatus mimicus

integrae glossae unicum fontem novi codicem Leidensem

<sup>47)</sup> Cf. Opusculorum t. II p. 473 sqq.

67 E f. 13 b (nisi quod mimicus); lemmatis prima littera in t corrupta exhibetur in permultis, velut in cod. Sangallensi 912 p. 298; cod. Vaticano 1469 f. 70 b (inimicus: in Casinensi 218 lacuna est); cod. Leidensi 67 F f. 51 c (totragium); cod. Leidensi 67 E f. 56 b (togragrum); apud Maium VII p. 583 (toragium); in cod. Vossiano 82 Fol.; cod. Christinensi 312. Plenior exstare videtur in Hildebrandi glossario p. 284a 71: thoragum: ornatus mimicus id. est tiara, cuius additamento quid faciendum esset non perspexit editor. Ego duce Leidensi 67 F s, qui exhibet thoragium: ornatus mimici hoc est timorum, extrema tria verba in hoc est mimorum correcta simpliciter eicio, ut pote mimicus vocabuli interpretamentum. Atque uberior 'abavus' glossarum memoria (Vossianus Fol. 82 et Christinensis 312) ea omittit. Parum plana est Leidensis 67 E f. 13 b glossa choragio: exercitu (chorogio cod.).

Non autem huc facere videtur glossa sat mira haec:

coragium: pars est ludis, quando prouerbia dicuntur cod. Vaticanus 3321 f. 33 v (coragio); glossae 'affatim', velut cod. Leidensis 67F¹ f. 17vb (in quo tamen lutis), item coragio; glossae 'Isidori' p. 672, 51 (corugio puer ..ludus .. dicunt); eaedem p. 672, 52 (in ludis); codd. Vaticanus 1469¹ f. 17ra et Casinensis 218 (ludi).

Quae quid sibi velit, ab aliis doceri velim: ego ita tantum aliquid lucis nasci puto, ut scribatur coragium: pars est funeris, quando deuerbia dicuntur. Choragium ut funeris pars apud Appuleium bis usu venit<sup>48</sup>) et de deuerbiis glossula exstat in Deycksii fragmento (Amplonianus<sup>3</sup> eo loco lacunosus est): deuerbium: canticum, quod ante mortuum canitur. Quamquam perdubitabilem scripturam esse non nego.

Aululariae II, 1, 36 quod quam maxuma possum tibi dare dote libri exhibent, non cum corrigendum, sed quom, quae est praepositionis forma antiqua alibi quoque restituenda.

Truculenti II, 2, 39:

Búccas rubricá, creta omne córpus intinxtí tibi RUBRICACRETA palimpsestus, rubrice ceta vel rubriceta Palatini. Incorruptam priorem vocem legit etiam scholiasta, cuius haec est adnotatio:

rubrica: rosea tinctione

cod. Christinensis 312 (cod. Vossianus Fol. 82 hoc loco lacuna

<sup>48)</sup> Cf., ne longi simus, Hildebrandum ad glossarium Parisinum p. 284 a.

truncatus est); cod. Leidensis 67 E f. 52 va; cod. Leidensis 67 F <sup>1</sup> f. 46 <sup>r</sup>d (rubricum, tinctio).

Stichi fabulae servus Sagarinus in ea comoediarum Plautinarum memoria, unde pendent Ambrosiani et Palatinorum recensiones, procul dubio Sangarinus appellabatur. Hanc enim formam palimpsestus omnibus locis (v. 433. 439. 441. 644), Palatini duobus exceptis (BCD v. 433 et D in titulo scaenae V, 4) item omnibus (439. 644. 660. 680) exhibent. Non ita fabulae codex, in cuius principio fuisse videtur personarum index<sup>49</sup>), cuius fragmentum servavit glossa in 'libro glossarum' (velut in codd. Palatino 1773 et Ambrosiano B 36 inf.) tradita: fugens et sagaris: nomina seruorum. Non mutatum est sag- in sang-, quod contra reliqua lemmatis pars foedissime corrupta. Non autem dubitabis Stichus et Sagarinus: nomina seruorum scribere, memor quam facile corruptela FUGENS derivari possit ex STICHVS.

Stichi II, 2, 5 (329) A me quidem, BCD equidem: scribe nám me equidem miserébat horum . . .

Pseuduli v. 915 Ritschelius Lorentiusque: monendus ne me moneas. Scribe monendu's.

Truculenti II, 6, 55 nihili sunt quas in ipso principio versus méa uoluptas, áttuli eccam pállulam ex Phrygiá tibi vetus codex exhibet litterae im, quarum alteram omittunt C et D libri. Corruptas eas puto ex mi, ut sint Stratophanis militis nota, versui qui praecedit olim praefixa.

Dum codicum Palatinorum corruptelas perlustro, multis locis offendit me a littera pro i producta substituta. Quod tam frequenter usu venit, ut non possit mera corruptela esse. Sunt potius scripturae quae est ei pro  $\bar{\imath}$  non dubitabiles reliquiae, cum librarii levissimo errore a pro ei posuerint. Cuius scripturae exempla qui accuratius quaesiverit, sescenta reperiet; satis sunto haec pauca:

<sup>49)</sup> Nisi potius ad scaenae V, 2 titulum glossa spectat.

Ad orthographica quoniam perventum est, haec subiungo. Truculenti IV, 4, 27 in librorum scriptura manubinarius non manipularius, sed manupularius agnosco (cf. manuplares Mostellariae v. 312) atque in veteris codicis quali est non squalet, sed squallet<sup>50</sup>). — Satis memorabile ni fallor illud est, quod exammen videtur eliciendum e scripturis etia men (BCD) Truculenti II, 6, 53<sup>51</sup>) et exanimen (sic fere BCD) eiusdem fabulae II, 2, 59. Cf. codicem Vaticanum 1469<sup>1</sup> f. 63<sup>v</sup>a: scrutinium: examminatio. — Militis I, 1, 21 non obscurandum est, quo libri spectant, peiuriorem <sup>52</sup>).

Truculenti II, 2, 17 sic conformaverim:

Án eo bella's quía clepisti ahénas armillás tibi?

Truculenti II, 4, 19 TU A, ubi tui Palatini. Illud natum videtur ex TIS. Ceterum exstat simillimus locus, eandem

<sup>50)</sup> Cf. Truculenti II, 4, 58 milles in BCD et Pseuduli argumenti prioris v. 1 in B: ad eandemque scripturam videtur redire militis nota in versum Truculenti V, 25 sic intrusa: mille. Pseuduli v. 738 ab aliis BCD, quod est ab allis.

<sup>51)</sup> Hoc ibi vocabulum latere perspexerunt Hauptius Hermae t. III p. 229 (= opusculorum III p. 433) et Kiesslingius Nov. annalium t. XCVII (a. 1868) p. 634.

<sup>52)</sup> Peierare verbum habes etiam in his glossis: peierat: falsum iurat (cod. Sangallensis 912 p. 210: peiera; Ambrosianus B 31 sup. f. 185 v: pegerat; Leidensis 67 E f. 47 b: pegerat) et peierat: qui mendacium iurat (Leidensis 67 F 2 f. 59 d: mundum). Peiurare est apud Placidum 'libri glossarum' a Deuerlingio singillatim editum p. 27, 5.

prorsus utriusque fontis discrepantiam exhibens, sed nunc mihi non praesto est.

Bacchidum II, 3, 120 (354):

Senéx in Ephesum hinc îbit aurum arcéssere. hinc, quod libri omittunt, addidit Camerarius. Scribe bitet pro ibit.

Mostellariae versus 5 paene desperatus quot modis sanari posse aliis visus sit e Ritschelii adnotatione pete sis; mihi sic:

Exi inquam, nidor, é pupina: quid lates? nidor et pupina contemptim dicta sunt. Nidor, qui proprie 'ignis odor adustus' 53), largiore significatione idem fere est quod fetor. Solent enim, ut alia testimonia mittam, glossaria ita explicare: nidore: fetore (cod. Amplon. p. 355a 21); nidor: fetor (cod. Ambrosianus B 31 sup. f. 177: nedor peior vel pelor); nidoribus: malis odoribus (cod. Leidensis 67 E f. 42°a); nidore amoto: sordibus mundatis (sic scripsi pro eiusdem codicis nitore amotis sordilibus [ubi li ipsa manus 1. delevit] mund). Pupina autem vulgariter pro popina, idque vocabulum vilem ac sordidam coquinam significat. Cf. Vaticani 1468 glossam: gurgustium: pupinam sordidam, vel ubi porci includuntur (gurgitium cod.). Cuius glossae altera pars in mentem revocat Mostellariae versum 40: germána inluvies, rúllus, hircus, hára suis, quo nondum observatum est spectare 'libri glossarum' Placidum p. 20, 6 ed. Deuerl.: hala: hircosus olens. Ibi enim hara scribendum; nam hala, quod non offendisse videtur editorem, me nescire quid sibi velit fateor.

Militis versui IV, 2, 73 (1065) tum argenti montis, non massas habet: ethna mons non aeque altos (sic fere CDa; nam B lacunosus) ut iustum metrum restitueret dudum Camerarius mons voculam tamquam glossema delevit. Quod contra Lachmannus sic correxit: tum argénti mons; nam mássas habet: Aetná mons non aeque áltust, coniectura vel ob repetitum illud mons haud sane probabili. Iam Ritschelius spondiacam Aetna

<sup>58)</sup> Sic interpretantur codd. Vaticanus 1468¹ f. 42va et Casinensis 218. Cf. etiam 'abavus' glossarum recensionis amplioris nidar: nidor, odor ignis et Philoxeni p. 143, 51 nidor: πνίσσα.

vocabuli mensuram evitans sic verba collocavit: tum argenti montis, non massas habet: Aetna aeque non altast, qua scriptura ob usum Plautinum non aeque potius postulantem improbata Kayserus et nuperrime Brixius ad Camerarianam redierunt. Ac negari quidem nequit, posse Aetna spondeum explere, sive ab antiqui sermonis a productam in prima declinatione servantis consuetudine, sive a dialecti doricae forma quae est Alīvā explicandi viam derivas. At vide num forte sicut multa graeca, velut Άλκμήνη (Alcumena), λύχνος (lucinus), al., sic Αἴτνα quoque inserta i vocali Latini ipsorum loquendi mori accommodaverint. Accedit quod Aetina forma metri ratione quamquam non exigitur, tamen quodam modo commendatur; nam recepta ea versus melius fluere videtur ita: tum argénti montis, nón massas habet: Aétina non aeque áltast. Re autem vera exstitisse Aetina nostrum demonstrabimus adhibitis duabus glossis, quarum alteram truncatam corruptamque habes in codicibus Vaticano 1471<sup>2</sup> s. IX f. 7<sup>v</sup>a (Aethena: mons) et Leidensi 67 F4 f. 104ra (Aethana: mons siciliae), emendatiorem autem nec breviatam in eodem Leidensi<sup>2</sup> f. 54<sup>v</sup>a talem:

Aethina: mons Siciliae (cod. sicilei), qui emittit ignem Elegantior altera, quae sic currit:

Aethina: mons Siciliae, semper occultis ignibus ardens et non numquam flammarum globos euomens cod. Casinensis 401 (eo loco in Vaticano 14714 lacuna est): ethena..agnib;..glouos; cod. Vaticanus 6018: etam mons..& nūquam..glob;..Prior pars in Leidensi 67 Ef. 22° b servata est: Ethna: mons sicilie semp occultis flammis ardeas, ubi flammis ardens longe posthabendum patet scripturae ignibus ardens.

E compositis his glossis etiam aliud quid elici potest. Vides enim convenienter cum libris Plautinis CDa fontes glossarum nullo excepto omnes (nam Vaticani 6018 etam neutram in partem facit) exhibere t litteram adspiratam: itemque comparatas esse reliquas quibus illud nomen explicatur glossas ostendat haec earum enumeratio:

Aethna: nomen montis
cod. Vaticanus 1469¹ f. 4va; cod. Casinensis 218.
Aethna: mons est in Sicilia
cod. Ambrosianus B 31 sup. f. 148v (ethea).

Aethna: mons, in quo umbilicus inferni dicitur esse: et est in partibus Siciliae

cod. Vaticanus 1468 (Ethná: sic cum accentu).

In Sicilia mons Aethna

codices Casinenses 90 et 217 (ethna). Fragmentum est. Nusquam habes Aetna. Sat memorabile igitur ac novum adspirationis exemplum eruimus<sup>54</sup>).

<sup>54)</sup> Inquirendum, erit in codices, num forte pariles scripturae nominis frequentissimi alibi exstent. Mihi velut hae nunc praesto sunt. In Vergilii Aeneidos III v. 674 Mediceus AETHNA, Bernenses 172 et 165 ethna exhibent; v. 678 adhnaeos Gudianus fol. 70, adhneos Bernenses 172. 165. 184; v. 579 ethnam Bernenses 165 et 184; v. 554 achna vel ethna item duo Bernenses. — In Ovidii ex Ponto epistulis II, 2, 111 Kornii ABFLP h testantur; nempe acheus bonae notae Hamburgensis (A), ethneus Gudianus (L) et Lipsiensis (P), ehtneus Argentoratensis (B), etheneus Basileensis (F). Ibidem 10, 23 ethneae A, ethee B, ethuea P. — Apud Solinum septies nomen montis habes. Ibi quamquam Mommsenus consulto tacet de rebus orthographicis, tamen bis aliis de causis vocabuli mentionem faciens aethnae testatur: 5, 15 p. 56, 7 ex H (Heidelbergensi et Bernensi 170), S (Sangallensi 187), A (Angelomontano), atque 5, 18 p. 57, 2 haec adnotat: 'aethna libri boni cum Isidoro'. In codice Casinensi 391, quem contuli usque ad 7, 14 p. 63, nisi aspiratum non exstat nomen. — Martiani Capellae l. VI p. 218, 20 ed. Eyssenh. Bambergensis e corr. aethnae exhibet.

# INDICES.

## I. INDEX LOCORUM.

Appuleius	212	Plautus Aulul. III, 2, 32	209
metamorph. VI, 5	207	4, 8	209
Festus et Pauli epitoma		6, 20	210
p. 14	204	Bacchid, 354	215
52	211	Captiv. argum. 5	196
212	208	I, 1, 61	211
231	203	III, 1, 3	210
Frontinus de aquis urbis		4, 109	211
Romae I, 5 (ter). 7 (bis).		5, 5	210 sq.
8. 9. 11. 14	207	Casina prol. 20	202 sq.
Glossae editae necdum		32)	
editae 150. 159. 163. 170	. 178 sq.	71 }	203
197. 200 sq. 202-	-217	75	•
Inscriptiones 203.	207	I, 45	203 sq.
Lucilius	209	II, 3, 12	204
Martianus Capella VI		7, 11	214
p. 218, 20	217	8,7	904
Nonius p. 177 ed. Quich.	198	61 sq.	204
Ovidius ex Ponto II, 2,		78	197
111. 10, 23	217	III, 1, 15)	904
Placidus p. 8, 17	200	47 }	204
27, 13	178	2, 20 j	905
66, 22	178	21 sq.	205
'libri glossarum' p. 20	215	5, 54	197
26	205	6, 22	204
27	214	IV, 1, 8)	
Plautus Amphitr. 678	198	• 16}	205
1061	201	2, 16)	
Asinaria 511	204	4, 23	214
654	157	28	205
Aulularia I, 1, 7 sq.	164	Cistellaria I, 1, 57 sq.	163
37 sqq.	208	II, 3, 59	207 sq.
II, 1, 36	212	78	207
4, 40	208 sq.	IV, 1, 5	208

Plautus Cistell. IV, 2, 61	204	Plautus Pseudulo 106. 107.	
Curculione I, 1, 30	210	110. 115. 116	157
Epidic. ultimo versu	149	121 sq.	157 sq.
Menaechm. arg. 2	196	124	158 sq.
Mercatore 167	163	130. 131, 132 (bis).	_
Milite 200	164	133. 134. 136. 137	159
584	209	138 sqq.	159 sqq.
1065	215 sqq.	142	159
Mostellaria 5	215	143. 144. 145. 147.	
312	214	148	162
550	211	149	162 sq.
1173	165	150 162.	<b>16</b> 8
Persa 238	204	152	162
421	161	153	163 sq.
Poenulo prol. 5 sqq.	205 sq.	154	162
- 14)		157 162.	164
I, 2, 22 }	206	164. 167	164
103 ]		170 sq.	160
192	214	180	164
IV, 1, 1	211	183	162
V, 2, 6	214	184. 185. 191	164
5, 22	206	194 sq.	164 sq.
30	206 sq.	196—205	165 sq.
Pseudulo prol. 1	149 sq.	267	168
arg. I v. 1	214	268	166
4	196	276	167
II v. 2	150	281)	168
4	152 sq.	321	100
5 (bis)	150	346	152
. 10	150	369	156
15	151	397. 424 sq. 433. 446	167
fabulae v. 5. 10	150	. 469 167.	168
18. 19. 24	152	472 sq.	167 sq.
25	168	561	168
29. 30. 35 (bis). 40.		572 b	168 sq.
51	152	615	169
53	152 sq.	616	152
55. 60. 61. 66 b	153	618. 644. 668. 669.	
<b>69</b>	154	674	169
70. 71	168	701	150
72, 77, 79, 81, 82, 83	154	703. 706. 708. 712.	
85 sq.	154 sq.	723. 737, 739. 742	169
91 sqq.	155 sq.	752	151
97. 100. 101. 102	156	808	168
104 sq.	156 sq.	831. 832	169

Plautus Pseudulo 833	170	Plantus Sticho 378	162
835	169 sq.	387	178 sq.
836. 885. 889. 893	170	388. 389. 391. 394.	
896	168	<b>396. 400. 4</b> 20. <b>422</b>	179
901	170	425	180
915	213	427	179
918. 933	170	428	179 sq.
954 sq.	164	429	180
955	170	433, 439, 441	213
959	170 sq.	441 sqq. 448. 449.	
960. 973. 975. 979.		465.471.472.473.	
980. 986. 987. 989.		474.476.477.484.	
1083	171	488. 489. 490. 493	180
1090	152	501. 509. 517. 520.	
1129	171 sq.	521. 523. 524. 525	181.
1152	152	526, 530, 531, 534,	
1158	172	535, 536, 539, 543,	
1162	152	544, 545, 547, 548	
1179. 1182. 1187.		(bis). 551. 583.	
1191. 1204. 1222.		585. 587	182
1234	172	589	182 sq.
1284. 1291. 1295	173	590 sq. 597. 608. 612	-
1295—1312	173 sq.	615. 620. 623. 624.	100
1317 (bis). 1322.		625. 632 sq.	184
· 1333. 1334	174	636	184 sq.
Sticho 7. 8. 44. 47. 49.		639	185
73. 89. 95	174	644, 660, 680	213
I, 2, 67	174 sq.		
150, 152, 190, 193,		699. 701	185
203. 214. 228	175	Trinummo arg. 1	195 sq.
255	176	11. 12. 14.	140
270 sq.	164	23	196
271. 288	176	26. 29	141
291	176 sq.	32	196
<b>292</b> . <b>296</b> . 302. 305.	-	33. 35 (bis). 45. 50.	
307. 322. 325. 327	177	52, 53, 55	141
329	213	59. 60. 63. 64. 70.	
330 (bis). 332. 334		78. 79. 87. 95	142
(bis). 335. 338.		114. 162	197
<b>339.</b> 340. 345	177	176. 177. 181. 183.	
348 sqq.	177 sq.	190. 191	142
349, 351, 352, 363,	-	194	197
364.365.371,372.		211, 212, 213, 218	
373. 376	178	230	197

Plautus Trinummo 233.		Plantus Trinummo	
234, 235, 236, 238,		787 <b>200 sq</b> .	150
<b>24</b> 0. <b>24</b> 1. <b>246. 252.</b>		790	193 sq.
257b. 260. <b>2</b> 61		792. 802, 820	199
(bis). 264.	143	835 147.	199 sq.
270. 274. 275. 278.		8 <b>36</b> . 838. 8 <b>39</b> .	
<b>283. 286.</b>	144	840 sqq.	147
289	161	841	148
<b>296. 297. 301. 303.</b>		843	147
304.305.306.308.		844	148
309. 310. 312. 313	144	846	147
314 144.	166	848, 849, 850, 854,	
315 (bis). 321. 324.	•	855 (bis)	148
326.329.330.334.		856	200
<b>33</b> 5. 336. 341. 342	144	857. 859	148
352. 354. 358. 360.		860 148.	200 sq.
361, 362, 364, 365.		861 (bis). 863	148
369 (bis). 371.		892	200 aq.
373.377.380.381.		902, 962	197
382. 384	145	1004 sq.	196
385. 391. 412. 415	146	1022	201
417	142	1036	201 sq.
418	146	1046. 1049. 1050.	
419. 424. 427. 428.		1053, 1055, 1056,	
430	146	1059	148
432	197 sq.	1060 148.	149
439. 445. 446. 447.		1061 (bis). 1062.	
<b>451. 456. 463</b>	146	. 1068, 1067, 1069.	
482. 488. 502. 506	147	1070. 1073. 1074	
511	142	(bis). 1076. 1077	149
512. 519	147	1157	141
521	197	1178	199
<b>522. 534</b>	147	Trucul. arg. titul. 1. 9	186
538	198	prologi titul. 1. 19	187
5 <b>4</b> 1. 5 <b>4</b> 5. 637. 638.	,	I, 1 titul. 3. 7. 8. 16.	
641. 642. 647. 649		18. 33. 38. 53. 57	187
(bis). 650. 652.		1, 59	162
655.665.668.670.		67. 76. 77	187
671	147	2, 1	218
692	198	10. 18. 29. 40. 43.	
721	150	45	187
744. 745. 755. III,		46. 47. 77. 78. 89.	
3, 38. III, 3, 39 b.		91, 101, 104, 105	188
770	147	II, 1, 1. 7. 10. 11. 15.	
780	167	20	188 -

Plantus Trucul. II, 1, 24	213	Plantus Trucul. II, 7,	
27. 37. 42	188	27a. 33. 35, 38,	
2, 6, 13, 14	188	48,57,58,62,64	
• 17 188.	214	8, 2. 11	192
19. 24. <b>2</b> 5. 32	188	III, 1, tit. 2. 3. 8. 18.	
34 189.	214	2, 1. 8, 23, 27, 30	
37	189	IV, 1, 4. 10	
39	212	2, 7a. 12. 14. 15.	
42. 43. 46. 47. 49.		18. 20. 26. 28.	193
52	189	40. 49. 58. 59	
59	214	3, tit. 8. 10. 13	
62. 63. 64. 65		15—62	186
3, 1. 10. 16. 17. 24	189	26	193
4, tit. 4. 7. 10. 14		<b>27.</b> 34	194
15, 17	190	45	214
19	214 sq.	49. 50. 57. 58. 61.	
45. 51	190	<b>62. 63. 64. 65</b>	194
58	214	76. 78. 79	195
68. 74. 83		4, 1. 5. 20	100
5, (2). (11). (17).		27	214
21. 22. 23. 25	190	33. 36	195
6, tit.		V, 9	
5	214	25	214
20. 22. 24	190	<b>26. 48. 51. 58</b>	<b>19</b> 5
•	130	73	207
27. 29. 31. 32. 41.	101	74	195
43. 47	191	Solinus 5, 15. 18. al.	217
51. 53	214 .	Terentius Andr. 98	162
54	191	Hautontimorumer	
55	213	471	211
56. 61. 65		Vergilius Aen. III, 554	
7, tit. (4). 7. 9. 10.	191	579	217
11. 13. 15		674	
20	214	678)	222
(21). 21	191	'Voces variae animantium'	208

## II. INDEX VOCABULORUM.

Abetens 195 sq. absentes 202 sq. accepi 180. accepit 197. accipisti 197.
? adbitendi 197 sq.
adcubat 152.
adīmit 197.

aemolos 166. aetatula 204. Aethina Aethna 216 sq. aiio 203. αίςχροκερδής 196 sq. allis 214. amsedentes 200. amstabant 200. ? anellus 199. aranea araneum araneus 177 sq. aullas 205. aurufex 199. ausculer 203 sq. baiiolus 208. baiolator baiolo baiolus 206. batiochis 185. betam 204. bitat 183. bitet 215. bona opera 157. bovinare 209. bracchium 169. cacula 196. 150 sq. cataractria 170. catillatum 205. caussa 153. 156. 158. cepolendrum 169. choragium 211 sq. ciomalindrum 169 sq. clepe 160. clepisti 214. cluis 206. cocilendrum 169. ? collicrepidae 201. conciliabolum 166. conqueniscam 208. contenuo 184. contenuum 175. coquinare coquinator 210. crepitus strepitus 201. cruristrepidae 201. ? culicrepidae 201. decrepitus 201. deeis 177.

defrudes 156.

deicam 207. desidescere desidia desidiosus 163. deverbium 212. dextrosus 207. dicaculus 204. drachuma 155, 156, ecfecturum 150. ecslictim 150. ? edentatulus 205. egerere aquam 164.  $ei = \bar{i}$  172. 213 sq. exammen examminatio 214. exmovere 162. exsurgere transitive 149. făbulae 206. face 152. famiferatio 198. famigeratio 198. ferriteri 201. gutta 167. hapalocopide 170. hara 215. harunc 154. hoc sis vide ut 163 sq. ibus 196. illuc sis vide ut 164. indaudiveris 198. ingnominia 203. iniĕcit 197. inlutus 206. interibi 178. intestabilis 210. iubere c. dat. 179, ligula 206 sq. lixabundum 176. Lucretius 203. † macedonicus macedonius 152. magnufice 164. mala mers 204. mala noxia 196. manuplares manupularius 214. meille 182. mers mala 204. milles 214. mulcare 179.

negotiossam 178. nepa 204. nidor 215. nogae nogator 200. noxia mala 196. nullum 205. occipisti 197. † oculilippi 201. + oculistrepidae 201. oh 171. omneis 178. opera 161. opipare 205. † orgia 153. ? osculatiunculae 154. + palpitatiunculae 153. pantopolium 169. peierare peiurare peiurus 171. 214. † pendulum pensilem 155. + perforator 171. perfossor 171. pingnus 203. pipare pipatio pipilare pipio pipiunculus pipulare pipulum 208 sq. plautus Plautus 203. + posttridie 175. potis 166, 175. prode sunt 202. ? proficiscere 167. propeino 180. + propemodo propemodum 167. prosus 170. pupina 215. quaesso 174. quom praepòs. 212. quoquus 170. quosum 207. recipit 197. redduxit 169.

rubrica 212 sq. salupotenti 199. sanein 172. Sa(n)garinus 213. sarire 210 sq. scarpinare 209. seiris 197. seit 197. semul 178. sicaptidem 169. † siet 197. ? simitur 179. sinistrosus 207. squallet 214. strenuosus 202. strepitus crepitus 201. strigilim 175. + subditicius 151. subditions 151. subdolosus 202. sublingulo 170. subregulo 170. sucopanta sucopantari 200 sq. surgere transitive 149 sq. surpere 150. surrupto 196. suso susu 207. sutellosus 202. sycophantans 150. tappetia 162. techina 211. tegora 166. tetrarcha 170. tis 214 sq. tonsilia 162. turbelas turbellas 157. turpilucricupidus turpilucris 196 sq. uocivas 167. utrumne 159.

• 



• • 

• 

